

# શ્રીમદ્ભગવદ્ગીતા

ભીમ અધ્યાય T.

શ્રી પુણ્યપદ પ્રકાશન સ્વામી

શ્રી સુભદ્રાચાર્યનું આશ્રય 157

અભિષેક પ્રકાશન સંસ્થા  
સુરેશભદ્રાજી મહાનુભવને માંથી  
દ્ર. ગાદ્યના પદોમાંથી આ ગીતા  
અનુવાદિત.

અંગ્રેજીમાંથી નામ  
મુદ્રિત પ્રેસ પ્રિન્ટર

12

AUG 1 1939



ગુજરાત વિદ્યાપીઠ યાત્રિક

[ ગુજરાતી સાહિત્ય વિભાગ ]

અનુક્રમિક ૨૧૬૭૬ નિમ્ન

પ્રથમ ભાગ ૦૫૫૬૩૦૧

ક્રમિક ૧૦૬૬



# શ્રીમદ્ભગવદ્ગીતા

બીજો અધ્યાય

વ્યાખ્યા કરનાર:—

શ્રી પૂજ્યપાદ બ્રહ્મનિષ્ઠ સ્વામી  
શ્રી ભગવદાચાર્યજી મહારાજ

છપાવીને પ્રકાશિત કરનાર:—

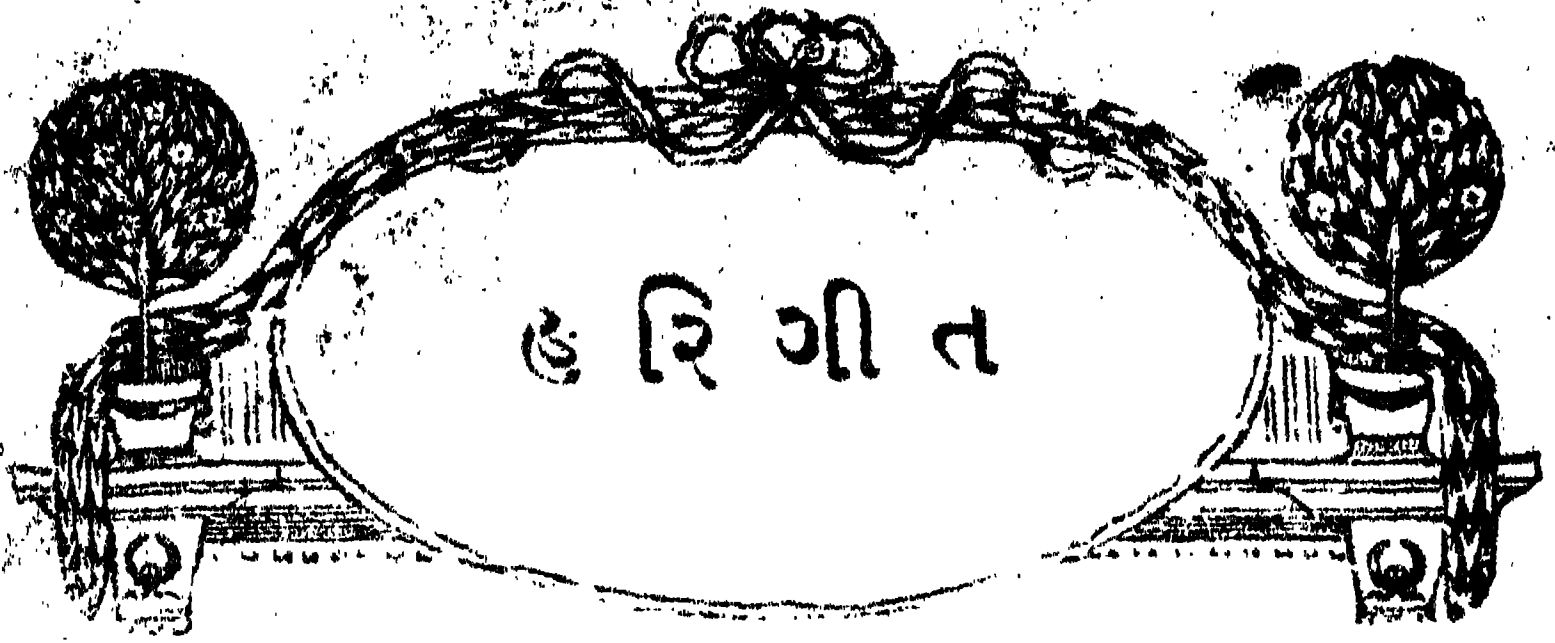
પુરુષોત્તમદાસ મહાસુખરામ ગાંધી  
૬૦ માંડવીની પોળમાં, પડી પોળ,  
અમદાવાદ.

અક્ષય તૃતીયા ૧૯૯૫

મૂલ્ય—શ્રદ્ધા અને પ્રેમ.







જ્ઞાની મહાગુરુ દેવ છે, પાવન પરમ પરમેશ્વર,  
હૃદયપ્રાપ્તિ ચિંતન કરું, થાજે સદા તમે સુખકર. ૧

માતા તમે ત્રાતા તમે, બ્રાતા તમે બીજું નહિ,  
મારી તથા બતિ તમે, દેખું કશું બીજું નહિ. ૨

માયા તણા શિરમાર છે, હૈયા તણા હરિહાર છે;  
પ્રમાદિને સંહારવા, શૂરા તમે સરદાર છે. ૩

પૃથ્વી જ્ઞાનના પવનમાં, આકાશમાં ગુરુની ગતી,  
જન અધમને ઉદ્ધારનારા, ગુરુ વિના કેઈ નથી. ૪

નિલેપ નિષ્કળ સત્યધન છે, સત્યગુરુ પારમમણી;  
દાસ શાંતિને સુધારે, પ્રાર્થના એ ગુરુ ભણી. ૫



સ્વ. શ્રીયુત રસીકલાલ પુ. ગાંધી

જન્મ ૧૦-૬-૧૭ સ્વ. ૧૧-૮-૩૬

## અનંતનાંદ

સુખ અને દુઃખ આપનારી વસ્તુઓ અચાનક જ આવે છે અને અચાનક જ ચાલી જાય છે. આનંદસ્વરૂપના આનંદનો કિરણ-પ્રકાશ જરાક પ્રકાશીને અદૃશ્ય થઈ જાય છે.

પુત્રનો આનંદ તે આનંદસ્વરૂપનો એક અંશ. એ આવ્યો, વધ્યો અને અસ્ત થઈ ગયો. બાગનું એ પુષ્પ ફૂલ્યું, બાગને સુવાસિત કર્યું, કરમાયું અને છેવટે ખરી ગયું. એ આનંદ મારા ભાગ્યની એક સુંદર વસ્તુ હતી. શ્રી. રસિકલાલ ગાંધી મારો પુત્ર થઈને આવ્યો હતો. એ પુત્રમાં પુત્રત્વ હતું. એવા પુત્રથી કોઈપણ માતા-પિતા કૃતાર્થ બને છે. હું પણ કૃતાર્થ હતો. નાનપણમાં તેણે માતા-પિતાને, બીજા કુટુંબીજનોને આનંદી બનાવ્યા. તે સ્કૂલમાં છોકરાઓનો એક સુંદર મિત્ર હતો. અને સ્કૂલમાસ્તરોનો એક સારો, યોગ્ય અને લાડીલો વિદ્યાર્થી હતો. સૌજન્ય એની સ્વભાવસિદ્ધ વસ્તુ હતી. ઉત્સાહ અને ઉમંગ એનો અમુક ઉમરે એના સાથી થએલા અને છેવટ સુધી સાથી રહ્યા. આપણે એ કુસુમને જોઈજોઈને આનંદિત થતા અને મનમાં કંઈક કંઈક વિચારતા.

પણ આપણે માયાધીન પ્રાણિયો અનેક આશાઓ સેવીએ છીએ, અનેક વિચાર-મુક્તાઓનો હાર બનાવીએ છીએ, પણ દૈવ જુદીજ રમત રમતું હોય છે. એ પોતાની રમતમાં જીતી ગયો. રસિકલાલ ગાંધી ઈશ્વરેચ્છાએ નશ્વર શરીરનો ત્યાગ કરી, અમારી સાથેનો માયિક સંબંધ તોડી નાખી ચાલ્યો ગયો.

બધા સંબંધો તુટી જવાને માટે જ બંધાય છે. કરોળીઆના જળની પેઠે સંબંધને આપણે જ ગોઠવીએ છીએ અને આપણે જ એમાં બંધાઈ જઈએ છીએ. સાંસારિક સંબંધ અસત્ છે, એવું જો શાશ્વત-જ્ઞાન આપણી બુદ્ધિને સ્પર્શ કરે તો બુદ્ધિનો મોહ અવશ્ય જ નાશ પામે. માતા, પિતા, પુત્ર, પતિ, પત્ની વગેરે સંજ્ઞાઓ તે કાળે પોતાની મેળે જ જરૂર અદૃશ્ય થાય. રસિકલાલની સાથેનો પિતા-પુત્રનો સંબંધ અદૃશ્ય થયો પણ તે દૈવબલે; જ્ઞાનબલે નહિ.

જગતના સંબંધો જ્ઞાનબલે તુટે તો જ કલ્યાણમાર્ગે જઈ શકાય તેમ છે. એને તોડવા માટે સદ્ગુરુવચન અથવા તો શાસ્ત્રવચન એ જ મુખ્ય શાસ્ત્ર છે. પવિત્ર ઉપદેશોને અનુસરીને જો જીવનનું ગતિ-વિધિ-નિર્માણ કરવામાં આવે તો અવશ્ય જ જીવનની સફળતા હાથ લાગે-એ વિચારીને જ મારી શાંતિને માટે તેમજ બીજા પણ જીવંતો અને ગીતાભ્યાસીઓના અંતઃસંતોષને માટે આ ગીતાનો બીજો અધ્યાય ગુજરાતી ટીકા સાથે પ્રકાશિત કરતાં મને પૂર્ણ સંતોષ થાય છે. સદ્ગત આત્માને નિમિત્તે આ પવિત્ર-પ્રકાશન આપણને કંઈક પ્રકાશ આપશે તો આપણો ઉદ્યોગ સફળ ગણાશે. આશા છે કે જીવંતો લાઈઓ અને બહેનો ગીતાની આ નવી વિવેચનાનો લાભ અવશ્ય લેશે.

પુરુષોત્તમદાસ ગાંધી.

## આભાર-દર્શન

પ્રિય પુત્રના વિયોગથી જે અસહ્ય દુઃખ થાય છે, તેમાંથી મુક્ત થવાને માટે ગીતાજ્ઞાન જેટલી સુંદર એક પણ વસ્તુ નથી એમ કહેવામાં અત્યુક્તિ ન કહેવાય. મારા પ્રિય પુત્રના વિયોગજન્ય દુઃખને શમાવવા માટે મારી ઈચ્છા થઈ કે આખી ગીતાના સારરૂપ બીજા અધ્યાયની કેઈ સરસ વ્યાખ્યા કેઈ પ્રખર અને ગીતારહસ્યજ્ઞ વિદ્વાન પાસેથી કરાવીને મારા દુઃખનું નિવારણ કરું અને સદ્ગત આત્માને પણ શાંતિ પહોંચાડું.

વેદ—ઉપનિષદના લાખ્યકાર પૂજ્યપાદ બ્રહ્મનિષ્ઠ સ્વામીશ્રી ભગવદાચાર્યજી મહારાજે કરેલ ૧૨મા અને ૧૫મા અધ્યાયની ભૂષણ વ્યાખ્યા મારા જોવામાં આવી. તેજ દરમ્યાન તેમના ગીતાપ્રવચનનો લાભ પણ મને મળેલ. મહેં સ્વામીજી મહારાજને બીજા અધ્યાયની વ્યાખ્યા કરી આપવાની પ્રાર્થના કરી. જે કે તેમનું સ્વાસ્થ્ય સારું ન હતું અને બીજા કાર્યોનો ભાર તેમની ઉપર પુષ્કળ હતો છતાં તેઓશ્રીએ કૃપા કરીને મારી પ્રાર્થના સ્વીકારીને મને કૃતાર્થ કર્યો છે. હું તેમની આ કૃપાનો આભારી છું. તે વ્યાખ્યા આજે જાહેર જનતામાં એટલે સુધી અને ગુણગ્રાહી ગીતાભ્યાસી લાઈઓ અને ખેડેનોના હાથમાં મુકતાં મને ખુબ સંતોષ અને આનંદ થાય છે.

નિવેદક

પુરુષોત્તમદાસ મહાસુખરામ ગાંધી.

## બે શબ્દ

અલ્પ અવકાશમાં અને શરીરની અસ્વસ્થ દશામાં જેટલું શક્ય હોય તેટલો શ્રમ લઈને આ ગીતાભૂષણ નામની ગીતા—વ્યાખ્યાને જન-કલ્યાણાર્થ મહેં તૈયાર કરેલ છે. એમાં ઘણી ત્રુટિયો સુઝ વાચકોને જણાશે. અને તેને માટે હું સમસ્ત ભાઈઓ અને બહેનોને વિનવું છું કે આમાં જે દોષો હોય તેને મારા જ હિસ્સાની વસ્તુ સમજીને આપ મુઠ્ઠી દેશો. અને જે કંઈ ગ્રહણ કરવા જેવું તત્ત્વ જણાય તો તેનો સંપ્રહ કરશો.

એક વસ્તુ વિશેષરૂપે ધ્યાનમાં રાખવાની છે. આ ટીકા નવી ઢબે થએલી છે. એમાં સાંપ્રદાયિકોના કલહને મહેં સ્થાન આપ્યું નથી. ગીતા કોઈપણ સંપ્રદાય અને જાતિ-વિશેષને લક્ષ્યમાં રાખીને રચાયેલી નથી. એના તત્ત્વો ઉદાર છે અને તેથી જ સાર્વભૌમ છે. દરેક સંપ્રદાય અને દરેક જાતિને અનુકૂળ પડે એવી રીતે એની રચના થઈ છે. એમાં સંપ્રદાયોનો વિષવાદ ઉમેરીને ગીતાના તત્ત્વ અને ઉદાત્ત ભાવનાની અવહેલના કરાય છે—તે અસહ્ય દુઃખ છે. તેથી વાચકોને જો એમાં કંઈ જુની જુની જ વાતો અને જુના જ વિચારો ન મળે અને કંઈ નવા તત્ત્વો તરફ જવાનો પ્રસંગ મળે તો એને માટે મને ક્ષમા કરશો.

નવા તત્ત્વો એટલે કલ્પિત નહિ પણ મહાભારત-કાલીન મર્યાદાઓના વિચારમાંથી પ્રકટ થએલું તથ્ય.

ભગવદાચાર્ય.

# આ અધ્યાયના શ્લોકોનું સૂચીપત્ર

શ્લોક સંખ્યા		પૃષ્ઠ સંખ્યા
૧. તં તથા કૃપયાવિષ્ટમ્ -	-	૪
૨. કુતસ્ત્વા કરમલભિદમ્ -	-	૭
૩. કૈલબ્યં આ સ્મ ગમઃ પાર્થ	-	૧૬
૪. કથં ભીષ્મમહં સંખ્યે	-	૧૬
૫. ગુરુનહત્વા હિ મહાનુભાવાન્	-	૨૨
૬. ન ચૈતદ્ વિદ્મઃ કતરન્નો ગરીયઃ	-	૨૮
૭. કાર્પણ્યદોષોપહતસ્વભાવઃ	-	૩૫
૮. ન હિ પ્રપશ્યામિ મમાપનુદ્યાદ્	-	૩૮
૯. એવમુક્ત્વા હૃષીકેશમ્ -	-	૪૦
૧૦. તમુવાચ હૃષીકેશઃ -	-	૪૩
૧૧. અશોચ્યાનન્વશોચસ્ત્વમ્ -	-	૪૫
૧૨. ન ત્વેવાહં જાતુ નાસમ્	-	૫૨
૧૩. દેહિનોઽસ્મિન્ યથા દેહે	-	૫૫
૧૪. માત્રાસ્પર્શાસ્તુ કૌન્તેય -	-	૬૪
૧૫. યં હિ ન વ્યથયન્ત્યેતે -	-	૭૦
૧૬. નાસતો વિદ્યતે ભાવઃ -	-	૭૩
૧૭. અવિનાશિ તુ તદ્ વિદ્ધિ -	-	૮૭
૧૮. અન્તવન્ત ધ્રમે દેહાઃ -	-	૯૨
૧૯. ય એનં વેત્તિ હન્તારમ્	-	૧૦૮
૨૦. ન જાયતે મ્રિયતે વા કદાચિત્	-	૧૧૨

શ્લોક સંખ્યા		પૃષ્ઠ સંખ્યા
૨૧. વેદાવિનાશિનં નિત્યમ્ -	-	૧૧૭.
૨૨. વાસાંસિ જીર્ણાનિ યથા વિહાય -	-	૧૨૦
૨૩. નૈનં છિન્દન્તિ શસ્ત્રાણિ -	-	૧૨૮
૨૪. અચ્છેદોડયમદાહ્યોડયમ્	-	૧૩૦
૨૫. અવ્યક્તોડયમચિન્ત્યોયમ્	-	૧૩૪
૨૬. અથ ચૈનં નિત્યજાતમ્ -	-	૧૪૦
૨૭. જાતસ્ય હિ ધ્રુવો મૃત્યુઃ -	-	૧૪૫
૨૮. અવ્યક્તાદીનિ ભૂતાનિ -	-	૧૫૧
૨૯. આશ્ચર્યવત્પશ્યતિ કશ્ચિદ્દેનમ્	-	૧૫૪
૩૦. દેહી નિત્યમવધ્યોડયમ્ -	-	૧૫૯
૩૧. સ્વધર્મમપિ આવેક્ષ્ય -	-	૧૬૧
૩૨. યદ્વચ્છયા ચોપપન્નમ્ -	-	૧૬૬
૩૩. અથ ચેત્ ત્વમિમં ધર્મ્યમ્	-	૧૭૧
૩૪. અક્રીતિં ચાપિ ભૂતાનિ	-	૧૭૪
૩૫. ભયાદ્રણાદુપરતમ્ -	-	૧૭૬
૩૬. અવાચ્યવાદાંશ્ચ બહૂન્ -	-	૧૭૮
૩૭. હૃતો વા ગ્રાહ્યસિ સ્વર્ગમ્	-	૧૮૦
૩૮. સુખદુઃખે સમે કૃત્વા -	-	૧૮૪
૩૯. એષા તેડલિહિતા સાંખ્યે	-	૧૮૭
૪૦. નેહાલિક્કમનાશોડસ્તિ -	-	૧૯૬
૪૧. વ્યવસાયાત્મિકા બુદ્ધિઃ -	-	૧૯૯
૪૨. યામિમાં પુષ્પિતાં વાચમ્	-	૨૦૨
૪૩. કામાત્માનઃ સ્વર્ગપરાઃ -	-	૨૦૨
૪૪. ભોગૈશ્વર્યપ્રસક્તાનામ્ -	-	૨૦૬
૪૫. ત્રૈગુણ્યવિષયા વેદાઃ -	-	૨૦૮



## શ્લોક સંખ્યા

## પૃષ્ઠ સંખ્યા

૪૬. યાવાનર્થ ઉદ્ધપાને	—	—	૨૧૨
૪૭. કર્મણ્યેવાધિકારસ્તે	—	—	૨૧૪
૪૮. યોગસ્થઃ કુરુ કર્માણિ	—	—	૨૨૨
૪૯. દ્વરેણ હવરં કર્મ	—	—	૨૨૫
૫૦. બુદ્ધિયુક્તો જહાતીહ	—	—	૨૨૯
૫૧. કર્મજં બુદ્ધિયુક્તા હિ	—	—	૨૩૫
૫૨. યદા તે મોહકલિલમ્	—	—	૨૩૭
૫૩. શ્રુતિવિપ્રતિપન્ના તે	—	—	૨૪૦
૫૪. સ્થિતપ્રજ્ઞસ્ય કા ભાષા	—	—	૨૪૮
૫૫. પ્રજહાતિ યદા કામાન્	—	—	૨૫૫
૫૬. દુઃખેષ્વનુદ્ધિગ્નમના :	—	—	૨૫૮
૫૭. યઃ સર્વત્રાનભિક્ષ્નેહઃ	—	—	૨૬૨
૫૮. યદા સંહરતે ચાયમ્	—	—	૨૬૪
૫૯. વિષયા વિનિવર્તન્તે	—	—	૨૬૬
૬૦. યતતો હ્યપિ કૌન્તેય	—	—	૨૭૨
૬૧. તાનિ સર્વાણિ સંયમ્ય	—	—	૨૭૬
૬૨. ધ્યાયતો વિષયાન્ પુન્સઃ	—	—	૨૮૦
૬૩. ક્રોધાદ્ભવતિ સંમોહઃ	—	—	૨૮૨
૬૪. રાગદ્વેષવિયુક્તૈસ્તુ	—	—	૨૮૪
૬૫. પ્રસાદે સર્વદુઃખાનામ્	—	—	૨૮૬
૬૬. નાસ્તિ બુદ્ધિરયુક્તસ્ય	—	—	૨૮૯
૬૭. ઈન્દ્રિયાણાં હિ ચરતામ્	—	—	૨૯૧
૬૮. તસ્માદસ્ય મહાબાહો	—	—	૨૯૬
૬૯. યા નિશા સર્વભૂતાનામ્	—	—	૨૯૮
૭૦. આપૂર્યમાણમચલપ્રતિષ્ઠમ્	—	—	૩૦૨
૭૧. વિહાય કામાન્ યઃ સર્વાન્	—	—	૩૦૭
૭૨. એષા બ્રાહ્મી સ્થિતિઃ પાર્થ	—	—	૩૧૦

# આ અધ્યાયની વિષયસૂચી

પૃષ્ઠ

૧ પ્રથમ અધ્યાયની ટીકા અન્ય આચાર્યોએ કેમ ન કરી ?	....	....	૧
૨ આ પ્રશ્નનો ખીજાએ કરેલ ઉત્તર અને તેનું ખંડન.			૧-૨
૩ ગીતાનો પ્રતિપાદ્ય વિષય	....	....	૨
૪ ભક્તિ એ ભગવાન શ્રીકૃષ્ણની નવી શોધ			૨
૫ ઘોરકર્મમાં અર્જુનની શા માટે નિયુક્તિ થઈ ?			૨-૩
૬ અર્જુનના વિષાદના કારણો	....	....	૩
૭ ખીકણુ ક્ષત્રિયની નિંદા	....	....	૮
૮ આત્માના આઠ ગુણો	....	....	૮
૯ અર્જુનના યુદ્ધત્યાગને કર્મભલ કહેવામાં શંકા અને તેનું સમાધાન	....	....	૮-૯
૧૦ યુદ્ધથી થતી હિંસાને લીધે અહિંસાના સિદ્ધાંતની રક્ષા કેમ થશે ?	....		૧૦-૧૫
૧૧ હૃદયનો અર્થ	....	....	૧૭
૧૨ હૃદયની નખખાઈનો વિચાર	....		૧૭-૧૮
૧૩ મરણ પછીની દશા અને રડવા કુટવાથી મરનારની થતી હાનિ	....	....	૧૮-૧૯
૧૪ પંચ ગુરુઓ	....	....	૨૦
૧૫ ગુરુતિરસ્કારનું ક્ષણ	....	....	૨૦
૧૬ ભીષ્મની અર્થદાસતા	....	....	૨૧
૧૭ આતતાયિયેાનું લક્ષણ	....	....	૨૨

૧૮ આતતાયિયોના વધમાં દોષ નથી ....	૨૨
૧૯ “ધૈવ” શબ્દનું તાત્પર્ય, મરણ પછી જીવનની દશાનો ચિતાર ....	૨૪-૨૫
૨૦ “લૈક્ય” શબ્દથી થતો ઉહાપોહ ....	૨૬-૨૮
૨૧ યાચક કુલમાં જન્મની નિંદા ....	૩૦
૨૨ યાચકની નિંદા ....	૩૦
૨૩ યાચક અને મરણના સમાન ચિન્હો	૩૦
૨૪ પ્રપત્તિ-નિરૂપણ ....	૩૧-૩૨
૨૫ આ અદ્યાયના ૭, ૮, ૯ શ્લોકો માટે અગત્યનો વિચાર ....	૩૩-૩૫
૨૬ કૃપણ શબ્દના જુદા જુદા અર્થો ....	૩૬-૩૭
૨૭ “એવમુકત્વા” આ શ્લોકની નિર્થકતા	૪૧-૪૨
૨૮ “ ” ” સંગતિ	૪૨-૪૩
૨૯ શરણાગતની રક્ષા ન કરવામાં દોષ ....	૪૪
૩૦ “પ્રજ્ઞાવાદ” શબ્દનું પૃથક્કરણ ....	૪૬
૩૧ “પંડિત” શબ્દનો અર્થ ....	૪૬
૩૨ આતતાયિયોના વધમાં દોષ નથી ....	૪૭
૩૩ અધમ ગુરુનો ત્યાગ કરવો જોઈએ....	૪૮
૩૪ જીવતા માણસને માટે શોક ન કરવો એનો ખુલાસો....	૫૦-૫૨
૩૫ મહાભારતના ત્રણ સ્વરૂપો...	૫૬
૩૬ મહાભારતનો કાળ...	૫૭

- ૩૭ મહાભારત કાળમાં નાસ્તિક મત.... .... ૫૭
- ૩૮ પુનર્જન્મની સિદ્ધિ.... .... ૫૭-૫૯
- ૩૯ શરીરની ૬ અવસ્થાઓ... .... ૬૦
- ૪૦ મરણ પછી શરીરની એક અવસ્થા છે.... .... ૬૧
- ૪૧ “દેહિન :” “જનાધિપા :” આદિ શબ્દો-  
માંથી ઉભો થયેલો સાંપ્રદાયિક વિવાદ.... .... ૬૧-૬૨
- ૪૨ “તિતિક્ષસ્વ”નો અર્થ.... .... ૬૪-૬૫
- ૪૩ માત્રાસ્પર્શને સહન કરવાનો પ્રસંગવિચાર ૬૫-૬૮
- ૪૪ “ધીર” શબ્દાર્થ અને મોક્ષની યોગ્યતાનો  
વિચાર.... .... ૭૦-૭૨
- ૪૫ ત્રિવિધ પરિચ્છેદ.... .... ૭૪-૭૫
- ૪૬ ત્રિવિધ સત્તા.... .... ૮૦-૮૧
- ૪૭ સ્વપ્ન વિચાર.... .... ૮૧-૮૪
- ૪૮ “તત્ત્વદર્શિભિ :”નું તાત્પર્ય.... .... ૮૬-૮૭
- ૪૯ “અવિનાશિ તુ તદ્વિદ્ધિ” એનો ખીજો અર્થ  
અને તેનાથી પેદા થતી વિલક્ષણતા.... .... ૮૮-૮૯
- ૫૦ “કુશ્ચિત્” શબ્દનું તાત્પર્ય.... .... ૯૦-૯૧
- ૫૧ “શરીરી”ના ત્રણ વિશેષણોની આવશ્યકતાનો  
વિચાર.... .... ૯૩-૯૭
- ૫૨ “યુદ્ધ્યસ્વ” એ વિધિ છે કે નહિ ? તેનો વિચાર,  
૫૩ શ્રુત્યર્થ નિર્ણાયક છ લિંગો... , ૯૭-૧૦૫
- ૫૪ “દેહા :” “નિત્યસ્ય” આ બે શબ્દોનો વિચાર-૧૦૫

- ૫૫ સામાન્ય આત્મા અને વિશેષ આત્માને માટે  
જુદા જુદા પ્રયોગો ... ૧૦૭-૧૦૮
- ૫૬ ગુરુવિશ્વાસની અગત્યતા .... ૧૧૦
- ૫૭ મહાભારત કાલમાં નાસ્તિક મતો .... ૧૧૦-૧૧૧
- ૫૮ ષડ્ભાવવિકાર—નિરૂપણ ... ૧૧૩
- ૫૯ “ન જાયતે મ્રિયતે.” આ શ્લોકની ખીજ  
રીતે વ્યાખ્યા ... ૧૧૫-૧૧૭
- ૬૦ “ગૃહ્ણાતિ” અને “સંયાતિ”માં અંતર-૧૨૧-૧૨૨
- ૬૧ “જીર્ણાનિ”નો અર્થ “અનુપયોગી” ... ૧૨૨-૧૨૩
- ૬૨ “નવાનિ”નો અર્થ ... ૧૨૩-૧૨૪
- ૬૩ “વાસાંસિ જીર્ણાનિ.” આ શ્લોક ઉપર  
એક નવો વિચાર ... ૧૨૫-૧૨૭
- ૬૪ જીવના અણુપરિમાણુવાદમાં “સર્વગત :”  
શબ્દની સંગતિ ... ૧૩૧-૧૩૨
- ૬૫ સ્થાણુ અને અગ્રણના અર્થોમાં ભેદ ... ૧૩૩-૧૩૪
- ૬૬ આત્માનો મનવડે વિચાર કરવાનું તાત્પર્ય ૧૩૫-૧૩૮
- ૬૭ “નિત્ય” શબ્દનો અર્થ .... ૧૪૦-૧૪૨
- ૬૮ આ અધ્યાયના ૨૭ મા ૨૮ મા શ્લોકોનો  
થોડો વિચાર .... ૧૪૨-૧૪૪
- ૬૯ જન્મ પામેલાનું મૃત્યુ અને મૃત્યુ પામેલાનો  
જન્મ અવશ્ય થાય છે, તેનો વિચાર, મહાભારત  
કાળમાં વેદાંતસૂત્રની રચના ન થઈ હતી,  
પુષ્પમિત્ર અને અગ્નિમિત્ર રાજાઓના  
સમયમાં વેદાંતસૂત્રની રચનાનો સંભવ,  
“બ્રહ્મસૂત્રપદ”નો અર્થ .... ૧૪૬-૧૫૧

- ૭૦ “આશ્ચર્ય” શબ્દનો અર્થ .... ૧૫૫
- ૭૧ દરેક વસ્તુ માટે ચેતનના ચાર પ્રકારે વ્યાપાર ૧૫૫-૧૫૬
- ૭૨ શરીરમાં રહેલા ત્રણ ચોરો .... ૧૫૮
- ૭૩ ક્ષત્રિયધર્મ .... ૧૬૨-૧૬૩
- ૭૪ ધર્મયુદ્ધનો વિચાર .... ૧૬૩-૧૬૪
- ૭૫ વેદવિરુદ્ધ આચરણથી સ્વર્ગપ્રાપ્તિમાં થંકા  
અને તેનું સમાધાન .... ૧૬૭-૧૭૧
- ૭૬ પાપવિચાર .... ૧૭૨-૧૭૪
- ૭૭ “ભૂતાનિ” શબ્દનો વિચાર .... ૧૭૫
- ૭૮ અકીર્તિના બે સ્વરૂપો .... ૧૭૮
- ૭૯ સિંહાવલોકન .... ૧૮૦-૧૮૩
- ૮૦ ગીતાકાલમાં ક્ષત્રિયધર્મનું સ્વરૂપ .... ૧૮૩
- ૮૧ સમતા રાખવાથી પાપ ન લાગવાનો વિચાર ૧૮૫-૧૮૭
- ૮૨ સાંખ્ય અને યોગ શબ્દનો વિચાર ૧૮૯-૧૯૬
- ૮૩ “નેહાભિક્ષમનાશોસ્તિ” આ શ્લોક કોઈ  
યોગગ્રંથનો હોવો જોઈએ ..., ૧૯૭-૧૯૮
- ૮૪ “જન્મકર્મફલપ્રદામ્”નો બે રીતે અર્થ ૨૦૪
- ૮૫ “યામિમાં પુષ્પિતામ્” આ શ્લોકનું  
સંક્ષિપ્ત સંસ્કૃત વિવરણ ... ૨૦૫
- ૮૬ ત્રણ ગુણો સાંખ્યના છે ... ૨૦૯
- ૮૭ વેદોની હયોપાદેયતા ... ૨૧૩
- ૮૮ “કર્મણ્યેવાધિકારઃ”નું લાંબું વિવેચન ૨૧૫-૨૨૨

૮૯	“યોગ” શબ્દનો અર્થ	...	૨૨૩-૨૨૪
૯૦	“બુદ્ધિ” શબ્દનો ખુલાસો	....	૨૨૬-૨૨૭
૯૧	યોગના બે સ્વરૂપો	....	૨૩૦
૯૨	નિષ્કામ કર્મનો વિચાર	....	૨૩૦-૨૩૪
૯૩	“નિશ્ચલ” શબ્દનો વિચાર	....	૨૪૨-૨૪૩
૯૪	“સ્થિતપ્રજ્ઞસ્ય કા ભાષા” આ શ્લોકની સંગતિ કેવી રીતે લાગે છે, તેમાં લિપ્ત લિપ્ત મતો	... ..	૨૪૪-૨૪૫
૯૫	સંગતિનું લક્ષણ અને ઉદાહરણ	...	૨૪૬-૨૪૭
૯૬	“સ્થિતપ્રજ્ઞસ્ય કા ભાષા” આ શ્લોકમાં બેજ પ્રશ્નો છે, ચાર નહિ	... ..	૨૪૯-૨૫૩
૯૭	“સમાધિસ્થ” અને “સ્થિતપ્રજ્ઞ” એ બન્ને શબ્દો પર્યાયવાચક છે	... ..	૨૫૩-૨૫૫
૯૮	“કામ” શબ્દનો વિચાર	....	૨૫૬-૨૫૭
૯૯	ત્રિવિધ દુઃખો	....	૨૫૮-૨૫૯
૧૦૦	નિષ્કામ કર્મી અથવા સ્થિતપ્રજ્ઞના લક્ષણો		૨૬૦-૨૬૧
૧૦૧	કાચબા અને સ્થિતપ્રજ્ઞની સ્થિતિમાં અંતર		૨૬૫-૨૬૬
૧૦૨	“વિષયા વિનિવર્તન્તે” આ શ્લોકના અર્થનો વિચાર	....	૨૬૭-૨૭૨
૧૦૩	ઇન્દ્રિયો મનને કેવી રીતે હરે છે?	....	૨૭૩
૧૦૪	ઇન્દ્રિય નિગ્રહ માટે વિક્રાંતોનો યત્ન	....	૨૭૪
૧૦૫	“વિપશ્ચિત્” શબ્દનો ખુલાસો	....	૨૭૫

૧૦૬ હંસગીતાપ્રમાણે ધર્મવિત્તુનું લક્ષણ	....	૨૭૭
૧૦૭ “યુક્ત” શબ્દનો અર્થ	....	૨૭૭-૨૭૯
૧૦૮ ક્રોધ વિષે વાલ્મીકીય રામાયણ		૨૮૩-૨૮૪
૧૦૯ ચિત્તની નિર્મળતાનું કારણ	....	૨૮૭-૨૮૮
૧૧૦ પ્રજ્ઞાને મન હરે છે કે ઈન્દ્રિયો તેનો વિચાર		૨૯૩-૨૯૬
૧૧૧ “આપૂયમોણુ” આ શ્લોકના દષ્ટાંત		
અને દાષ્ટાંતનો વિચાર	....	૩૦૪-૩૦૭
૧૧૨ ઉપસંહાર	....	૩૧૧
“ગીતાસુ” “ઉપનિષત્સુ” આદિ		
પાંચ શબ્દોનો વિચાર	....	૩૧૨-૩૧૪
“સાંખ્યયોગો નામ” નું વિવેચન		૩૧૫
યોગ અને સાંખ્યનું ઐક્ય	....	૩૧૭
ગીતાના કેટલાક શ્લોકો શાંતિ પર્વને		
અનુસરે છે.	....	૩૧૮-૩૨૦
ગીતાના કેટલાક ઉપદેશો સાંખ્ય-		
મતાનુસારી છે.	....	૩૨૦-૩૨૧
ઉપનિષત્ અને સાંખ્યનો, તે સમયનો વિરોધ		૩૨૨
સાંખ્ય અને યોગની સમાનતા	....	૩૨૨-૩૨૪
સાંખ્યનો પ્રવર્તક કપિલ મુનિ	....	૩૨૪
સાંખ્યના બીજા આચાર્યો	....	૩૨૪
સાંખ્યમત અનીશ્વરવાદી	....	૩૨૫-૩૨૬



સાંખ્યમતમાં ઇશ્વરનો સ્વીકાર	....	૩૨૬-૩૨૭
ગીતા કેને માટે છે	....	૩૨૭
આ પ્રસંગમાં અર્જુનના વાક્યો	....	૩૨૯
અર્જુને યુધિષ્ઠિરને કહેલી કથાનો સારાંશ		૩૩૧
અર્જુને ઉચ્ચારેલા સંન્યાસિયો પ્રત્યે કુવાચ્ય	૩૩૨	૩૩૫



## -કેટલીક અશુદ્ધિઓનો સુધારો-

ભૂલો તો ઘણી જ હશે. પણ પાના ફેરવતાં જે ભૂલો દૃષ્ટિ હેઠળ આવી તેની આ સૂચી છે. એનો સુધારો ત્યાં ત્યાં આવી રીતે કરી લેવા પ્રાર્થના છે.

પૃષ્ઠ	પંક્તિ	અશુદ્ધ	શુદ્ધ
૧૨	—	છેલ્લી — તેમ ચોક્કસ —	જેમ ચોક્કસ
૧૬	—	૨ — કુદ્ર —	કુદ્ર
૧૬	—	૨ — ત્યકત્વા ઉત્તિષ —	ત્યકત્વોત્તિષ
૧૭	—	૫ યેષામર્થે કાઙ્ગાક્ષતનો-યેષામર્થે કાઙ્ગાક્ષિતનો	
”	—	૬ — એતાન્ન —	એતાન્ન
”	—	૬ — ચાનેવ “હત્વા —	“ચાનેવ હત્વા
૨૮	—	૧૬ — ન ચતાદ્દિદ્મઃ —	ન ચૈતદ્દિદ્મઃ
”	—	૧૭ — યદા જયેમ —	યદા જયેમ
”	—	૨૧ — વિદ્મઃ —	વિદ્મઃ
૪૪	—	૭ — દ્મઃ —	દ્મઃ
૪૬	—	૧૧ — પ્રજ્ઞન્અવાદ —	પ્રજ્ઞન્અવાદ
”	—	૧૪ — બોલવા લાયક —	ન બોલવા લાયક
૬૩	—	૮ — પરમ —	અરમ
૮૨	—	૧૬ — દ્વષ્ટ —	દ્વષ્ટ
૧૧૦	—	૧૧ — પૂજયેત્પરમા —	પૂજયેત્પરયા
૧૧૦	—	૨૧ — કિમન્યત્કામ —	કિમન્યત્કામ
૧૧૩	—	૧૬ — ભત્વા ભવિતા —	ભૂત્વા ભવિતા
૧૨૮	—	૫ — કલેદયત્યાપો —	કલેદયન્ત્યાપો
૧૪૨	—	૧૪ — બ્રાહ્મણોત્પા —	બ્રહ્મણોત્પા
૧૬૩	—	૧૦ — ધૃતિર્દાક્ષ્યં —	ધૃતિર્દાક્ષ્યં
૨૭૭	—	૫ — ચતુર્થો —	ચતુર્થો
૨૮૨	—	૬ — કાઘાત —	કોઘાત
૩૦૧	—	૧૩ — સકામકર્મિની —	સકામકર્મિની
૩૦૭	—	૧૫ — નિરુપૃહઃ —	નિરુપૃહઃ

ગી ના ના અ લ્યા સી

મહેત્રા અને ભાઈઆને



જ્યોતિ જગડનારા;

અજ્ઞાન કાપનારા;

ઉત્સાહ પ્રેરનારા;

ગુરુદેવને નમન હો.

ચેતન વધારનારા;

રક્ષને રક્ષાવનારા;

સદ્બોધ આપનારા;

ગુરુદેવને નમન હો.

વીરત્વ અર્પનારા;

દ્વેષાદિ બાળનારા;

સુખશાંતિ ચાહનારા;

ગુરુદેવને નમન હો.

જીવન દિપાવનારા;

કરુણા બતાવનારા;

સૌને અતીવ ખ્યારા;

ગુરુદેવને નમન હો.

નં. શિ. ત્રિવેદી.



वेद-उपनिषद् भाष्यकार सर्वतोत्र स्वतोत्र उत्तमपद यजमानि  
-----

## ગીતા—પ્રવચનનું મંગલાચરણ.

ૐ અસતો મા સદ્ ગમય, તમસો મા જ્યોતિર્ગમય,  
મૃત્યોર્માઽમૃતં ગમય ॥ ૐ શાન્તિઃ શાન્તિઃ શાન્તિઃ ॥

અર્થ—હે ભગવન્ ! મને અસતમાંથી ઉગાસીને સ્વ  
તરફ લઈ જાવો, અજ્ઞાનરૂપ અંધકારમાંથી પ્રકાશની તરફ  
લઈ જાવો અને મૃત્યુમાંથી મોક્ષધામ તરફ લઈ જાવો.

### વિષ્ણુસ્તોત્રમ્

વન્દે વિષ્ણું ગુણાતીતં ગોવિન્દં ચૈક-મક્ષરમ્ ।  
અવ્યક્ત-મવ્યયં વ્યક્તં ગોપ-વેષ-વિધાયિનમ્ ॥

અર્થ—જે ત્રણે ગુણોથી પર છે, જે ઈન્દ્રિયો વડે  
જાણી શકાતા નથી, જેમનો કોઈ કાળે નાશ થતો નથી,  
જે સમાધિ અને ચિત્તની એકાગ્રતાવડે જોઈ શકાય છે એવા  
ગોપના વેષ ધારણ કરનાર તથા ગોવિન્દ એટલે વેદાદિ  
શાસ્ત્રનો મૂળ કારણ વિષ્ણુ ભગવાનને પ્રણામ કરું છું.

કિશોર-વયસં શાન્તં ગોપીકાન્તં મનોહરમ્ ।  
નવીન-નીરદ-શ્યામં કોટિ-કન્દર્પ-સુન્દરમ્ ॥

અર્થ—ખાલક અવસ્થામાંજ વિરાજમાન, શાંત, ગોપી-  
જનોના નાથ, મનોહર, અને શ્યામસ્વરૂપવાળા તથા  
અનન્ત કામદેવથી પણ વધારે સુંદર એવા વિષ્ણુભગવાનને  
પ્રણામ કરું છું.

વૃન્દાવન વનાભ્યન્તે રાસ-મણ્ડલ-સંસ્થિતમ્ ।

લસત્પીત-પટં સૌમ્યં ત્રિભંગ-લલિતાકૃતિમ્ ॥

અર્થ—જે કૃષ્ણરૂપે વૃન્દાવનના વનમાં રાસ-મંડળની વચમાં વિરાજમાન હોય છે, જેના શરોરપર પીતાંબર ચોભી રહેલ છે, જે મુરલી વગાડવાના સમયે ત્રણ ઠેકણે-થી વાંકા થઈ જાય છે, એવા શાંત, કૃષ્ણરૂપધારી વિષ્ણુ ભગવાનને હું પ્રણામ કરું છું.

સસેશ્વરં રાસવાસં રાસોલ્લાસ-સમુત્સુકમ્ ।

દ્વિયુજં મુરલીહસ્તં પીત-વાસસ-મચ્યુતમ્ ॥

અર્થ—જે રાસના સ્વામી છે, અથવા રાસ એટલે જીવોના સ્વામી છે, જે આનન્દદાતા છે, જે રાસવિહારી છે, એવા બે ભુજવાળા અને મુરલીવાળા તથા પીતાંબરધારી અવિનાશી વિષ્ણુને પ્રણામ કરું છું.

इति विष्णुकृतं स्तोत्रं प्रातरुत्थाय यः पठेत् ।

पापानि तस्य नश्यन्ति दुस्स्वप्नः सत्फलप्रदः ॥

અર્થ—વિષ્ણુ ભગવાને કરેલ આ કૃષ્ણ-સ્તોત્રને સવારે ઉઠીને જે બોલે છે, તેના પાપો નાશ પામે છે. અને તેના ખરાબ સ્વપ્નનું પણ સારું ફળ આવે છે.

भक्तिर्भवति गोविन्दे पुत्र-पौत्र-विवर्धिनी ।

अकीर्तिः क्षय-माप्नोति सत्कीर्तिर्वर्धते चिरम् ॥

અર્થ—આ સ્તોત્રપાઠ કરવાથી ભગવાનમાં ભક્તિ વધે છે, પુત્ર અને પૌત્ર વધે છે, અકીર્તિનો નાશ થાય છે અને યશ હંમેશા વધે છે.

સંસાર-સાગરં ઘોરં તર્તુમિચ્છતિ યો જનઃ ।

ગીતાનાવં સમારુહ્ય પારં યાતુ સુખેન સઃ ॥

અર્થ—જે માણસ વગર પ્રયાસે આ ઘોર સંસાર સાગરને તરી જવાની ઇચ્છા રાખે તે આ ગીતારૂપ નાવ-માં—જહાજમાં બેસીને પાર જઇ શકે છે.

ગીતાશાસ્ત્ર-મિદં પુણ્યં યઃ પઠેત્ પ્રયતઃ પુમાન્ ।

વિષ્ણોઃ પદમવાપ્નોતિ ભય-શોકાદિ-વર્જિતમ્ ॥

અર્થ—જે માણસ આ પવિત્ર ગીતાને રોજ વાંચે છે તે બધાય ભય અને શોકથી રહિત ભગવાનના લોકને પામે છે.

ગુરુબ્રહ્મા ગુરુર્વિષ્ણુર્ગુરુર્દેવો મહેશ્વરઃ ।

ગુરુઃ સાક્ષાન્ પરં બ્રહ્મ તસ્મૈ શ્રીગુરુવે નમઃ ॥

અર્થ—જ્ઞાન અને સદાચારના આપનાર ગુરુજી બ્રહ્મા સમાન છે, તેજ મહાદેવ સમાન છે, શ્રીગુરુજી સાક્ષાત્ પરં બ્રહ્મ છે. તેથી ગુરુને નમસ્કાર થાવો.

યેનૈવ ગુરુગા યસ્ય ન્યાસવિદ્યા પ્રદીયતે ।

તસ્ય વૈકુણ્ઠ-દુર્ગાઙ્ગિવદ્ધારિકાઃ સર્વેષ્વ સઃ ॥

અર્થ—જે ગુરુ ભગવાન લલિતનો ઉપદેશ કરનાર છે તે ગુરુનેજ વૈકુંઠ સમજો. તેમને ક્ષીરસાગર સમજો અને તેમને જ દ્વારકા સમજો.

ૐ શાન્તિઃ શાન્તિઃ શાન્તિઃ





શ્રુત્યપાદ-બ્રહ્મનિષ્ઠ-સ્વામિશ્રીભગવદ્વાચર્-

પ્રણીતયા ગીતાભૂષણાખ્યઞ્ચાખ્યયા  
સહિતા

# શ્રીમદ્ભગવદ્ગીતા

## દ્વિતીયોઽધ્યાયઃ



ગીતાનો પ્રથમ અધ્યાય અર્જુનવિષાદયોગનામે પ્રસિદ્ધ છે. તે અધ્યાય ઉપર ઘણા ભાગે આચાર્યોએ ભાષ્ય વગેરે કર્યું કર્યું નથી. તેનું ખાસ કારણ એ કે તેમાં ભગવાન શ્રીકૃષ્ણે ઉચ્ચારેલ એક પણ શ્લોક નથી. અને તેથી તે “ભગવદ્ગીતા” — “ભગવાને ગાએલી” ન કહેવાય. ભગવદ્ગીતા ન હોવા છતાં ભગવદ્ગીતામાં તેના સમાવેશ કરવામાં આવ્યો છે તે તો ફક્ત ભગવદ્ગીતાનું ઉત્થાન કરવા માટે, પ્રથમ અધ્યાય કઠણ નથી, માટે તેની ઉપર આચાર્યોએ ભાષ્ય કરેલ નથી, એવું ન કહેવાય.

કઠણ અને સરળ એતો ભાષ્યકારના કૌશલ્યથી જણાય છે. બાકીના ૧૭ અધ્યાયોમાં કેટલાક અધ્યાય તો એવા છે કે જેમાં કઠિનાર્ધનું નામ પણ નથી છતાં તેની ઉપર ભાષ્ય, ટીકા, ટિપ્પણિયો વગેરે થએલાં જેવામાં આવે છે.

ગીતાનું ઉત્થાન અર્જુનના વિષાદથી જ થાય છે. જે અર્જુન એટલો દુઃખી, ચિન્તાતુર અને ઉદ્વિગ્ન ન બન્યો હોત તો કદાચ હિન્દુજાતિનો શિરોમણિસમાન આ અમૂલ્ય અને અનોક ગ્રંથ અસ્તિત્વમાં ન આવી શકત. અર્જુનને જે રીતે વિષાદ થયો છે તેને જોતાં તે વિષાદ-નિવારણ કરવાની મહોષધિ કેવળ એ હોઈ શકે છે:-જ્ઞાન અને ભક્તિ. શોક-સંતાપ દૂર કરવામાટે જ્ઞાનનો ઉપદેશ તો ઉપનિષદોએ ક્યારથી ય આરંભ્યો છે, પણ ભક્તિનો ઉપદેશ તો ભગવાન શ્રીકૃષ્ણે જ આરંભ્યો. ભગવાનની એ પોતાની નવી શોધ છે અને નવી વસ્તુ છે. એ ભક્તિમાં સગુણ ભક્તિ અને નિર્ગુણ ભક્તિ બન્નેનો સમાવેશ કરવામાં આવેલો છે. એમ હોવાથી આપણે એમ કહી શકીએ છીએ કે ગીતાનું છેલ્લું લક્ષ્ય જ્ઞાન છે અથવા ભક્તિ છે. પણ કર્મ તો નથી જ. કર્મ તો શોક અને મોહનું કારણ જ કહેવાય. શોકથી શોકનું અપાકરણ ન જ થઈ શકે. માટે ગીતાનું અંતિમ લક્ષ્ય જ્ઞાન અને ભક્તિ છે, તે ભક્તિ પણ જ્ઞાનરૂપ જ છે.

જે એમ હોય તો ભગવાન શ્રીકૃષ્ણ કર્મ કરવામાટે અર્જુનને શામાટે પુનઃ પુનઃ પ્રેરણા કરતા દેખાય છે,

એવો પ્રશ્ન નૈસર્ગિક ઉત્પન્ન થાય. અને તેનો ઉત્તર એટલો જ પર્યાપ્ત છે કે જ્ઞાનપૂર્વક કરેલા કર્મોનો વેદાંત-સિદ્ધાંત પ્રમાણે અસ્તિત્વ થવાથી તે બન્ધનકારક હોતાં નથી. એ પ્રતિપાદન કરવાનેમાટે અને આચરીને દેખાડવામાટે ભગવાને અર્જુનને ઘોરે કર્મણિ ઘોર કર્મમાં નિયુક્ત કર્યો છે.

અર્જુનને વિષાદ થવાના કારણો નિમ્નલિખિત છે જે કે પ્રથમાધ્યાયમાંથી સ્પષ્ટ જણાઈ આવે છે—

(૧) યુદ્ધમાં ઉપસ્થિત આપણા સંબંધિઓના વધ કરવાનું ઉપસ્થિત કર્તવ્ય.

(૨) આચાર્યોના વધ કરવાથી પાપની આશંકા અને—

(૩) વર્ણસંકરની ઉત્પત્તિકારા પિતરોની નરક-પ્રાપ્તિ-નું ભય. તેમજ કુળક્ષય કરવાથી ઉત્પન્ન થતા પાપની બીક.

ગીતાના પ્રથમાધ્યાયપ્રમાણે આ ગીતાના ઉત્થાન-માટે કેવળ આ ત્રણ જ હેતુ જોઈ શકાય છે. એ ત્રણે શંકાઓની નિવૃત્તિમાટે જ ભગવાન પોતાની પવિત્રવાણી-નો બીજા અધ્યાયથી આરંભ કરે છે. એ શંકા-સમાધાન માટે જ ૧૮ અધ્યાયો ગવાયા છે. પણ આપણે આશ્ચર્ય સાથે એ જોઈ શકીએ છીએ કે ભગવાને પ્રથમના બે કારણોની તો ખૂબ જ છણાવટ ગીતામાં કરેલી છે. બીજા અધ્યાયથી તે દુઃખના બે કારણો ઉપર શ્રી ભગવાને કઠણ પ્રહાર કર્યો છે અને તે માર્ફત અર્જુનને શાંતિ આપવામાં તેઓ સફળ નિવડ્યા છે. પણ ત્રીજા

કારણને માટે આખી ગીતા વાંચી ગયા પછી પણ મનન કર્યું પછા પણ, ભગવાન મૌન થએલા જણાય છે. એક પણ શબ્દ ભગવાન પિતરોનેમાટે, પિતૃપિંડમાટે, વર્ણસંકરમાટે, પિતૃપતનમાટે, નરકપ્રાપ્તિમાટે બોલતા નથી. અને અર્જુન પણ તે સંબંધમાં એક પણ પ્રશ્ન કરીથી કરતો જોવામાં આવતો નથી. તેથી જિજ્ઞાસુઓને એ શંકા-માટે સ્થાન તો છે જ કે ભગવાને અર્જુનની આ ભારી સ્થિતિને શામાટે સ્પર્શ કર્યા વગર છોડી દીધેલ ? અને શામાટે અર્જુનને આ પ્રશ્નના ઉત્તર વગર પણ સંતોષ થઈ ગયો ? અને શામાટે તેણે પોતાની આ ભારી બીકની નિવૃત્તિ ભગવાનપાસે ન કરાવી ? અસ્તુ એ વિચાર-ને અહીંજ મુકીને હવે ગીતાના દ્વિતીયાધ્યાયનું આપણે મનન કરીએ.

સંજય ઉવાચ.

તં તથા કૃપયાવિષ્ટમશ્રુપૂર્ણાકુલેક્ષણમ્ ।

વિષીદન્તમિદં વાક્યમુવાચ મધુસૂદનઃ ॥ ૧ ॥

પદ્મછેદ

તં તથા કૃપયાવિષ્ટમ અશ્રુપૂર્ણાકુલેક્ષણમ્

વિષીદન્તમ્ ઈદં વાક્યમ્ ઉવાચ મધુસૂદનઃ ॥ ૧ ॥

પદાર્થ—તથા—તે પ્રમાણે. કૃપયા—દયાથી. આવિષ્ટમ-  
ર્ણ. અશ્રુપૂર્ણાકુલેક્ષણમ્—અશ્રુ એટલે આંસુ. પૂર્ણ એટલે  
ભરેલા. આકુલ એટલે વ્યાકુળ. ઇક્ષણ—એટલે નેત્ર.

આંસુઓથી ભરેલી અને વ્યાકુળ એટલે ગભરાએલી આંખે  
વાલા. વિપીદન્તમ--વિપાદ કરતા--ચિન્તા કરતા.  
તમ--તે. અર્જુનને મધુસૂદન:-મધુદૈત્યને મારનાર  
ભગવાન કૃષ્ણ. ઇદમ--આ. વાક્યમ--વાક્ય. ઉવાચ--બોલ્યા.

રૂપાંટાર્થ:-પ્રથમાધ્યાયમાં કહ્યા પ્રમાણે અર્જુનની  
આંખોમાં આંસુ જોઈને, તેની આંખોમાં વ્યાકુળતા જોઈને,  
તેના વિપાદને જોઈને, મધુસૂદને તેને આ પ્રમાણે કહ્યું.

ભાવાર્થ:-“સર્વં દુઃખં વિવેકનઃ” વિવેકી  
પુરુષને બધું દુઃખમય જણાય છે. એ કથનપ્રમાણે અર્જુન  
જ્યારે જુઓ છે કે આજે મારા હાથે મારા જ કુટુંબી  
જનોનો સંહાર થવાનો છે ત્યારે તે એકદમ ગભરાઈ જાય  
છે. અને એની વ્યાકુળતાનો પાર તો ત્યારે નથી રહેતો.  
જ્યારે તે જુઓ છે કે મારા ગુરુઓ અને આચાર્યો પણ  
યુદ્ધમાં શામેલ થયા છે, અને એમનો પણ વધ મારે કરવો  
પડશે. માનવસ્વભાવમાં પશુઓ કરતાં પણ વધારે દૂરત  
છે એમાં સંદેહ નથી. છતાં જ્યારે માનવ સ્વભાવ કેળવાય  
છે, એને સદ્ગુરુકૃપાએ સારા સંસ્કારો પ્રાપ્ત થાય છે,  
અને વિવેકવૃત્તિ જાગૃત થાય છે, ત્યારે તે કર સ્વભાવમાં  
પરિવર્તન થાય છે. અર્જુન એક નમ્ર વૈજ્યુવ હતો.  
ભગવાનના અરણ્યોમાં એનો અનન્યભાવ હતો, અનન્યશ્રદ્ધા  
અને અનન્ય ભક્તિ હતી. ભગવદ્ભક્ત કેાઈની સાથે  
અત્યાચાર કરવાની ઇચ્છા નથી કરતો. અને ત્યાં સુધી  
પરપીડનથી લે દૂર રહેવા ઇચ્છે છે. અર્જુનનું હૃદય રડી

પડયું. તેને ક્ષાત્રધર્મ અસહ્ય થઈ પડ્યો. તે ગભરાયો અને  
 છેવટની ઘડીએ આશ્રય આપનાર જગતના નાથ-ભગવાનના  
 ચરણમાં પડ્યો. શરણાગતવત્સલ ભગવાનને માટે પણ  
 પોતાના પ્રિયલકતની આ દશા અસહ્ય થઈ પડી. ભગવાન-  
 ની આગળ પણ ચિંતાનો પકાડ ઉભો થયો. લડાઈની પુરી  
 તૈયારિયો થઈ ચુકી હતી. બન્ને તરફથી શંખો વાગી  
 ચુક્યા હતા. સૈનિકો સેનાપતિઓની આજ્ઞાની વાટ જોઈ  
 રહ્યા હતા. મરણિયા થઈને, કેસરીયા કરીને યોદ્ધાઓ  
 બન્ને કોર ઉભા હતા. તેવા સમયમાં અર્જુન ધનુષ-  
 બાણને નાંખી દે છે. ચોખી રીતે ભગવાનને સંભળાવી  
 દે છે કે ' ન યોત્સ્યે ' હું યુદ્ધ નહિ કરીશ. આ ભારે  
 વિષમ-સ્થિતિ હતી. જીવન-મરણનો પ્રશ્ન હતો. જો અર્જુન  
 યુદ્ધ ન કરે તો ભગવાન કૃષ્ણની પણ લાજ જાય. બધાય-  
 ની લાજ જાય અને આખી જાદગી પાંડવોને પોતાની  
 પ્રિયપત્ની સાથે જંગલમાં રખડવાનું થાય. લક્ષ્મીની આ  
 દુઃખી જાદગી ભગવાનને ન ગમે. ॥ ૧ ॥

ગોવિન્દેતિ યદા કૃષ્ણાઽઽઠન્દન્માં દૂરવાસિનમ્ ।  
 ઋણું પ્રવૃદ્ધમિવ મે હૃદયાન્નાપસર્પતિ ॥

વસ્ત્ર પરણુના સમયે ભરી સભામાં દ્રૌપદીએ  
 રક્ષામાટે ગોવિન્દ ! ગોવિન્દ ! કરીને મને બોલાવેલ.  
 તે વખતે હું ન પહોંચી શક્યો. તે મોટું ઋણ આજે  
 પણ મારા હૃદય ઉપર ભારરૂપે છે, અને ત્યાંથી બસતો

નથી. ' એવી રીતે બોલનાર ભગવાનને માથે દ્રોપદીનું  
ઝણુ વધતું હતું. ભગવાન ખિન્ન થતા હતા. તેઓ  
બોલ્યા:—

શ્રીભગવાન ઉવાચ

કુતસ્ત્વા કર્મભક્ષમિદં વિષમે સમુપસ્થિતમ્ ।

અનાયજ્ઞુષ્ટમસ્વર્ગ્યમકીર્તિકરમર્જુન ॥૨॥

પદ્યછેદ

કુત: ત્વા કર્મભક્ષમ્ ઇદં વિષમે સમુપસ્થિતમ્ ।

અનાયજ્ઞુષ્ટમ્ અસ્વર્ગ્યમ્ અકીર્તિકરમ્ અર્જુન ॥ ૨ ॥

પદાર્થ—અર્જુન—હે અર્જુન ! વિષમે—આ યુદ્ધના  
કઠણુ સમયમાં. અનાયજ્ઞુષ્ટમ્—અનાયોએ સ્વીકૃત અથવા  
અનાયો જેનો ગ્રહણ કરે છે એવો. અસ્વર્ગ્યમ્—જેનાથી  
સ્વર્ગની પ્રાપ્તિ ન થઈ શકે એવો, અને. અકીર્તિકરમ્—  
જેનાથી કીર્તિ ન વધે એવો. ઇદમ્—આ. કર્મભક્ષમ્—દોષ.  
ત્વામ્—તને. કુત:—ક્યાંથી. સમુપસ્થિતમ્—પ્રાપ્ત થયો ?

સ્પષ્ટાર્થ—હે અર્જુન ! યુદ્ધના સમયે ' યુદ્ધ ન  
કરવાનો નિર્ણય ' રૂપ દોષ તને ક્યાંથી વળગ્યો ? એ દોષ  
તો અનાયોમાંજ હોઈ શકે છે. એ દોષથી તને કોઈ પણ  
કાળે સ્વર્ગ મળી શકતો નથી. તેમજ આખા જગતમાં  
તને અપયશ મળશે.

ભાવાર્થ—ભગવાન બોલ્યા. અર્જુન ! તું આર્યસંતાન.  
વંશપરંપરાથી કીર્તિએ તને વરેલ છે. તારા જેવા વીર  
સ્વર્ગનો જ અધિકારી હોઈ શકે. શાસ્ત્રો કહે છે—

‘ રણાત્પરાદ્ મુખત્વં યો ભજતે ભયકાતરઃ ।

સ્વર્ગશ્રીસ્તં નરં દ્રઢં ક્ષત્રિયં ન હિ કાંક્ષતિ ॥ ’

એટલે જે ક્ષત્રિયનર ભયથી વ્યાકુળ થઇને રણમાંથી નાસી જાય છે, સ્વર્ગલક્ષ્મી તેને જોવાની પણ ઇચ્છા કરતી નથી, રણમાંથી નાઠેલો ક્ષત્રિય નરકે જાય છે. કુળ-કીર્તિને ગુમાવે છે. આખું જગત તેને ફિટકાર આપે છે.

શંકા—દયા સર્વભૂતેષુ શાન્તિઃ અનસૂયા શુચિઃ અનાયાસઃ માંગલ્યમ્ અકાર્પણ્યમ્ અસ્પૃહા ચેત્યષ્ટો આત્મગુણાઃ એટલે ૧ સર્વ પ્રાણિઓ ઉપર દયા, ૨ અપરાધિયો ઉપર પણ ક્ષમા, ૩ કોઇની કીર્તિને કલંક ન લગાડવું, ૪ આંતરિક અને બાહ્ય પવિત્રતા, ૫ કોઇને કંટ નહિ આપવું, ૬ સદા પોતે આનન્દમાં રહીને બીજાને પણ મંગલમય બનાવવો, ૭ કૃપણતા નહિ કરવી, ૮ અને કોઇ પણ ભૌતિક વસ્તુની સ્પૃહા નહીં કરવી એ આત્માના એટલે પવિત્ર આત્માના આઠ ગુણો છે. અર્જુનને દયા આવી અને તે પોતાના જ સ્વજનોને ન મારવાની ઇચ્છા દર્શાવી તો એમાં કયું અનૌચિત્ય ભાસે છે જેને માટે ભગવાને કહ્યું કે આ તારું કૃત્ય ‘કરમલ’ છે ‘અનાય’ ભ્રુષ્ટ’ છે ‘અસ્વચ્ચ’ છે અને ‘અકીર્તિકર’ છે ?

ઉત્તર—દયા એ માનવ જાતિનો મોટામાં મોટો સદ્ગુણ છે એમાં બે મત હોઇ શકે જ નહિ. પણ દયાનું કોઇ નિશ્ચિત સ્વરૂપ નથી. તેથી કઇ લાગણીને દયા



કહેવી એ વિચારણીય વસ્તુ છે. એક માણસ પાખંડી છે. પાખંડથી હજારો જીવોને કુમાર્ગમાં લઈ જાય છે. એ આપણો ભાઈ જ છે, અને જો ભાઈ સમજીને, તેની ઉપર દયા કરીને, હંડ આપીએ નહિ તો આ દયાકૃત્યથી સહસ્રો માનવોનું અકલ્યાણ થાય છે. એક લુટારૂને દયા કરીને હંડ ન આપીએ તો હજારોને એ મારી કુદીને લૂટકાટ ચલાવે છે અને તેનાથી પ્રજામાં દુઃખ અને ભયની લાગણી પેદા થાય છે. તેથી એક હજારની રક્ષામાટે એકને હંડ આપવામાં દયાનું બલિહાન નથી પણ અત્યંત રક્ષણ છે. દયાનો ન્યાયની સાથે સદા સંબંધ હોવો જોઈએ, ન્યાય અને દયા બંનેનું સામાનાધિકરણ છે. બંને એક જ કાળમાં એક જ વ્યક્તિમાં સમાનભાવે રહી શકે છે. અને તેથી એમ નિશ્ચય કરવો જોઈએ કે એક પાખંડીને કે એક ડાકૂને હંડ આપીને આપણે ન્યાય કરીએ છીએ. અને તેની મારફત આપણી દયાને પણ સાચવીએ છીએ. જો તેને હંડ ન મળે તો તે રોજ રોજ વધારેમાં વધારે પાપ અને અત્યાચાર કરવામાં જરા પણ પાછો ન ફરે. અને એમ કરવાથી એનો પરલોક ભયંકર થાય છે. એનું પાપ વધે છે. એના બંધનો વધારેમાં વધારે મજબુત થાય છે. એ પાપમાંથી—એ બંધનમાંથી મુક્ત કરાવવાના બધાથ પ્રયાસો દયા જ છે.

અનુન જો યુદ્ધ ન કરે અને દુષ્ટોનો સંહાર ન કરે તો જગતમાં પાપનું સામ્રાજ્ય જરૂર વધે. પાપોથી પાપીઓનું અંતઃકરણ મલિન થાય, તેમનો પરલોક બગડે.

પ્રજ્ઞાનું ઉત્પીડન થાય. તેથી દયા કરીને તેમના વધ ન કરવામાં અન્યાય છે. અન્યાય જ્યાં હોય છે ત્યાં દયા હોતી જ નથી. એટલે દુષ્ટોનો સંહાર કરવો એ દયાપૂર્ણ કૃત્ય છે.

શંકા—તો “મા હિંસ્યાતુ સર્વા ભૂતાનિ” કોઈ પ્રાણીનો વધ ન કરવો જોઈએ એ વિધિવાક્યને અનુસરી—ને અહિંસા ધર્મની રક્ષા કેમ થશે ?

ઉત્તર—આખા જગતનો વ્યવહાર વિધિ અને અપવાદથી ચાલી રહ્યો છે. એવો એક પણ વિધિ ન હોઈ શકે જોનો અપવાદ ન હોય. ઉદાહરણરૂપે, જેમ “અહરે-હઃ સન્ધ્યામુપાસીત ” દરરોજ સંધ્યા કરવી જોઈએ. એ સામાન્ય વિધિ છે. પણ જ્યારે તાવ આવતો હોય, શરીરમાં બીજો રોગ પેચી ગયો હોય, સંધ્યામાં ચિત્ત ન ચોંટવાના કારણે ઉપસ્થિત હોય તો સંધ્યા ન કરવી એ તે વિધિનો અપવાદ છે. ભોજન વગર શરીર ટકતું નથી. માટે ભોજન આપણે રોજ કરીએ છીએ. તાવમાં ભોજન નો ત્યાગ થાય છે. એ દૈનિક ભોજનનો અપવાદ છે આપણે સ્નાન રોજ કરીએ છીએ. સ્નાન વગર કોઈપણ વસ્તુને ગળા નીચે ઉતારતા નથી. પણ તાવમાં કોલેરામાં પ્લેગમાં, બળીઆ માતાના આગમન સમયમાં આ નિયમનો ત્યાગ થાય છે. નિયમોનો જે ત્યાગ તે જ અપવાદ કહેવાય છે. આપણા પેટમાં સૂક્ષ્મ જંતુઓ થાય છે. ત્યારે રેચકવડે એનો નાશ કરવામાં આવે છે. શરીરમાં ગુંમડું

થયું હોય અને તેમાં જીવડાં પડી ગયાં હોય તો આપણે તેને મારી નાંખવાનો પ્રયાસ કરીએ છીએ. મચ્છર, માકડ અને માંખોના નાશનો પ્રયાસ પણ સમજી માણસો કર્યાજ કરે છે. આ અહિંસાધર્મનો અપવાદ છે. જ્યારે આવી રીતે જગતનો વ્યવહાર ચાલતો હોય અને જો આપણને વિશ્વાસ હોય કે આ રીત સિવાય બીજી રીતે સંસાર વ્યવહાર ચાલી શકે તેમ નથી તો હિંસા અને અહિંસાના સંબંધમાં પણ માર્ગ શોધી લેવો જોઈએ.

આપણા પૂર્વજોએ આ સંબંધમાં ઘણું વિચાર કર્યો છે. યોગના આઠ અંગોમાંથી ચમ પ્રથમ અંગ છે. અને તે પાંચ છે. તેમાં અહિંસા પ્રથમ છે. અહિંસા શબ્દની વ્યાખ્યા કરતાં ભગવાન પતંજલિ કહે છે:—‘અહિંસા સર્વથા સર્વદા સર્વભૂતાનામનભિદ્રોહઃ - એટલે ‘હું મેં સર્વભૂતોની સાથે કોઈ પણ રીતે દ્રોહ ન કરવો એ અહિંસા છે.’ અહિંસાની એ જાડું જ સુંદર વ્યાખ્યા કહેવાય. એથી સુંદર વ્યાખ્યા હોઈ શકે જ નહિ. કોઈને મારવું નહિ, કોઈનો વધ ન કરવો વગેરે અહિંસાનું વ્યવસ્થિત લક્ષણ નથી. લીલું શાક અને લીલી ભાજી આપણે ખાઈએ છીએ. તેમાં જીવ હોય છે. તેને તોડવામાં, ઉખેડવામાં, કાપવામાં હિંસા તો હોય છે જ. આપણે દાંતણુ કરીએ છીએ, તેને વૃક્ષમાંથી તોડીએ છીએ. વૃક્ષોમાં જીવ તો હોય છે જ, માટે દાંતણુ તોડવામાં પણ કે ઉપાડી લેવામાં હિંસા તો છે જ. આપણે અન્ન ખાઈએ

૧. છીએ. લીલા ચણા, વઢણા, ઘઉં, બાજરી, અને જુવાર તેમજ મકાઈ વગેરે ખાઈએ છીએ. એના પોંક બનાવીને પણ ખાઈએ છીએ. લીલા ઝાડમાંથી આ લીલા અન્નને તોડવામાં અને તેને શેડીને ખાવામાં હિંસા તો છેજ; પણ આવી હિંસાથી જગતનો એક પણ માણસ બચી શકતો નથી. આપણે શ્વાસ લઈએ છીએ, નિઃશ્વાસ લઈએ છીએ. તે રસ્તે ઘણા સૂક્ષ્મ જંતુઓનું મરણ નિપજે છે. આપણે ચાલીએ છીએ. આપણી ઘોડાગાડી કે બળદગાડી ચાલે છે. રેલ ગાડી ચાલે છે. અને મોટર, સાઈકલ પણ ચાલે છે. તેમાં આપણે બેઠાં હોઈએ છીએ. અસંખ્ય જંતુઓ આપણી આ સાક્ષાત અને પરોક્ષ ક્રિયાથી મરી જાય છે. એ હિંસા છે. પણ હજી સુધી ઇતિહાસના પાને એ ઇતિહાસ લખાયો નથી કે અમુક યોગી કે અમુક અહિંસાધર્મનો આગ્રહી જગતમાં ચાલ્યા વગર, ક્યારે ક્યારે વગર, ખાધા વગર, પીસ, પ્રશ્વાસની ક્રિયા કર્યા વગર, મલ મૂત્રનો ત્યાગ કર્યા વગર આખી જીંદગી સુધી રહી હોય. ત્યારે, શું આખા જગતનો ઇતિહાસ હિંસકોથી જ ભર્યો હશે ? આ સંવાદના જવાબમાં ચોખ્ખી ના જ પાડી શકાય છે.

ત્યારે અહિંસાનું શું ? એ સંબંધમાં એમ સમજવાનું છે કે આપણે શાક લાજના ઉપયોગમાં, દાતણને તોડવામાં અને લીલાં અન્ન વગેરેના ઉપયોગમાં, શ્વાસોચ્છવાસ-વડે અબણે સૂક્ષ્મ જીવોના વિનાશમાં, કેઈ પણ આપણા વાહનની અથવા જંતુઓના નાશમાં, તેમ ચોક્કસ રીતે દ્રોહ વગર.

ની વૃત્તિ રાખીએ છીએ. અને તેથી જ આપણે તેની હિંસાઓથી અહિંસક મટીને હિંસક બની જતા નથી. એવીજ રીતે જો નૈસર્ગિક સ્થિતિમાં રહીને, કોઈ પણ જાતનો કૌરવો પ્રત્યે દ્રોહ રાખ્યા શિવાય અર્જુન આ યુદ્ધ કરી શકે તો યુદ્ધમાં થતી હિંસાના પાપથી તે મુક્ત રહી શકે છે. એજ વિચાર કરીને ભગવાન કૃષ્ણ અર્જુનને આ બીજા અધ્યાયમાં આત્મસ્વરૂપનો ફરી ફરીથી અનેક રીતે બોધ આપી રહ્યા છે.

એક બીજું વસ્તુ. ધર્મ, ન્યાય અને નીતિની રક્ષા-માટે એકે માર્ગ નથી કે જેમાં હિંસા ન હોય. સત્યાગ્રહી મન, વચન અને કાર્યથી અહિંસક રહે પણ સામા પક્ષ-થી સત્યાગ્રહીઓ ઉપર લાઠીઓ ઉપર લાઠીઓ ચાલે છે. બન્દુકો ફેડવામાં આવે છે. અને બીજા બધાય કૂર અને ઘાતકી સાધનો અજમાવવામાં આવે છે. તેથી આપણે એમ નથી કહી શકતા કે સત્યાગ્રહ યુદ્ધ હિંસક યુદ્ધ છે કેમકે દોષીતું અંતર તો છે જ. છતાં એ સ્પષ્ટ છે કે અર્જુન ફક્ત પોતાનો બચાવ કરશે, પ્રથમ પ્રહાર તો શત્રુ તરફથી જ થવાનો છે. અને જ્યારે યુદ્ધની ઘોષણા કરવામાં આવી ત્યારે પણ પ્રથમવાર શંખનાદ કૌરવો તરફથી જ થયો. દુષ્ટો પાસેથી પ્રજ્ઞના રક્ષણની જુમેવારી જેના માથે હોય છે, તેને બધી બાજુઓ નજર નાખવાની જરૂર પડે છે. અર્જુન કૌરવોની સાથે યુદ્ધ કરશે, તે એને મારે

નહિ કે હસ્તિનાપુરની રાજગાદી એના હાથે આવશે, પણ  
 એને માટે કે એક અન્યાયી મોટા પક્ષનો અંત આવશે  
 અને તેના હાથે પીડાતી પ્રજાને ખુદ્દી હવામાં શ્વાસ-પ્રશ્વાસ  
 લેવાના અવસર પ્રાપ્ત થશે. એજ આ યુદ્ધનો પવિત્ર હેતુ  
 છે. અર્જુનની પ્રથમ અધ્યાયમાં જે દશા આપણે વાંચીએ  
 છીએ તેથી એ સ્પષ્ટ છે કે તેના હૃદયમાં શત્રુપક્ષમાટે  
 ભારે દયાની લાગણી પ્રકટાએલી છે. યુદ્ધના બીજા નેતા  
 ભગવાન કૃષ્ણનું જ્યારે જોઈએ છીએ તો તેઓ મધ્યસ્થ  
 તરીકે જ જોવામાં આવે છે. આ યુદ્ધમાં તેઓ પોતાની  
 ભારી સેના આપીને કૌરવોની પણ તેમની ઇચ્છા પ્રમાણે  
 જ મદદ આપી રહ્યા છે. પાર્થસારથિ થઈને અર્જુનની  
 ઇચ્છા પ્રમાણે તેની પણ મદદ કરી રહ્યા છે.  
 ત્યારે આ પક્ષમાં વૈયક્તિક—અંગત દ્વેષ તો પ્રધાન નેતા-  
 ઓમાં નથી જ. તેથી જો પ્રજાનું મંગલ ઇષ્ટ હોય તો  
 એ વસ્તુ હિંમત સાથે કહી શકાય છે કે દુષ્ટ—દમન  
 માટે લીધેલ કોઈ પણ પગલું અન્યાયી ન હોઈ શકે.  
 એક ફરી બીજી વાત. ધર્મ અને અધર્મનું સ્વરૂપ હંમેશા  
 બદલાતું રહ્યું છે. એક માણસ એક તત્વને ધાર્મિક માને  
 છે ત્યારે તેને જ બીજા માણસ અધાર્મિક માને છે.  
 એનું કારણ એ છે કે ધર્મના તત્વોના નિર્ણયમાં ઘણા-  
 ભાગે દેશ અને કાળ પણ જુમેવાર હોય છે. જે દેશમાં  
 અને જે કાળમાં જે ધાર્મિક તત્વો રચાય છે તે તે દેશ

અને કાળને અનુસરીને યોગ્ય જ હોય છે. સહસ્રો વર્ષો પછી જ્યારે આપણે વિચાર કરવા બેસીએ છીએ ત્યારે તે દેશ અને તે કાળના અભાવે તે જુગ-જુગ તત્ત્વ આપણને અધાર્મિક અથવા તો અણુમમતું લાગે છે. મહાભારતના અધ્યયનથી એમ સ્પષ્ટ જણાય છે કે તે વખતે જેનાથી લોક કલ્યાણ સિદ્ધ હોય તે બધાય કૃત્યને લોકો ધર્મ માનતા હતા. ઉદાહરણતરીકે વનપર્વ અને શાંતિપર્વમાં કહેવામાં આવ્યું છે કે “જેના વડે મનુષ્યોની ઉન્નતિ થાય તે ધર્મ અને જે વસ્તુ ઉન્નતિનો વિષાત કરે તે અધર્મ, એ દૃષ્ટિએ જ શ્રીભગવાને આ યુદ્ધને ધર્મ યુદ્ધ કહ્યું છે.” ગીતા કાળમાં એજ સિદ્ધાંત પ્રવર્તી રહ્યો હતો અને એને અનુસરીને જો કદાચ કોઈ જગ્યાએ આ યુદ્ધમાં પાંડવો તરફથી હિંસાની ગંધ આવતી હોય તો હજારો વર્ષો પછી આજના સત્યાગ્રહ—કાળમાં તે ક્ષન્તવ્ય જ છે. એમાં જરા પણ શંકા માટે અવકાશ નથી.

અને તેથી જો ભગવાન પરમ ધાર્મિક અર્જુનને આવા પરોપકાર કાર્યથી વિરકત થએલા જોઈને કુતસ્ત્વા કર્મ-લભિદં ઇત્યાદિ વચનો વડે મધુર ઉપાલંભ આપે તો એમાં રહેલું સૌન્દર્ય વસ્તુતઃ અવર્ણનીય છે. ॥ ૨ ॥

આવી રીતે બીજા શ્લોક વડે પ્રિયમિત્ર અર્જુનને ઉપાલંભ આપીને હવે તેને ધૈર્ય આપવાના વિચારે ભગવાન બોલે છે.

કલૈભ્યં મા રમ ગમઃ પાર્થ નૈતરવચ્યુપપદ્યતે  
 શુદ્ર હૃદયદૌર્બલ્યં ત્યકત્વા ઉત્તિષ્ઠ પરંતપ ॥૩॥

પદ્મછેદ

કલૈભ્યં મા રમ ગમઃ પાર્થ નૈતરવચ્યુપપદ્યતે।

શુદ્ર હૃદય દૌર્બલ્યં ત્યકત્વા ઉત્તિષ્ઠ પરંતપ ॥ ૩ ॥

પદાર્થ—પાર્થ—હે અર્જુન ! કલૈભ્યમ—નિર્જલતાને.  
 મા, રમ, ગમઃ—તું ન ધારણ કર. નૈતર—આ નિર્જલતા.  
 વચ્યિ—તારામાં ન ઉપપદ્યતે—શોભતી નથી. શુદ્રમ—તને  
 નીચું દેખાડનારી. હૃદયદૌર્બલ્યમ—હૃદયની નબળાઈને  
 ત્યકત્વા ત્યજીને.—પરંતપ—હે તારા શત્રુઓને તપાવનાર  
 અર્જુન ! ઉત્તિષ્ઠ—તું ઉભો થા.

રૂપબદ્ધાર્થ—હે અર્જુન ! તું નબળાઈ ન ધારણ કર.  
 શત્રુઓને તો તું તપાવનાર છે. એવા તારામાં આ નિર્જ-  
 લતા ન શોભે. આ જે હૃદયની નબળાઈ છે તે તને  
 નીચું દેખાડશે, માટે એનો ત્યાગ કરીને તું ઉભો થઈ જા

ભાવાર્થ—પ્રથમ શ્લોકમાં ભગવાને અર્જુનને કૃપયાવિષમ  
 કહીને દયાયુક્ત બતાવ્યો. તે કૃપાને લીધે જ તેના રોદન  
 અને વિવાહનું વર્ણન થયું. આ બધાયને ભગવાને  
 કરમલ બતાવીને, અનાયજ્ઞુષ્ટ અને અકીર્તિ કર કહ્યું.  
 અને પછી એ કૃપાને અને કૃપાજન્ય રોદન અન્ય વિવાહને  
 કલ્પીતતા તરીકે વર્ણવેલી. એ કલ્પીતતાને જ હૃદય-દૌર્બ-  
 લ્ય બતાવી, તેનો ત્યાગ કરવાનો અર્જુનને ઉપદેશ કરવામાં  
 આવ્યો છે.



ભાવાર્થ—કૃપા એટલે દયા. પણ દયા એટલે શું ?  
 પરદુઃખ પ્રહાણેચ્છા-પારકાના દુઃખને દૂર કરવાની જે ઇચ્છા  
 તે દયા કહેવાય. અર્જુનને જે અત્યારે વિષાદ થયો છે તે  
 પોતાના કોઈ દુઃખને લીધે નહિ. એને તે પારકાનીજ  
 ચિંતા છે. એ ચિંતાને અર્જુને “યેષામર્થેકાક્ષતનો”  
 ગી. ૧-૩૩) ‘એતાન્ન હન્તુમિચ્છામિ’ (ગી. ૧-૩૫),  
 ‘નિહત્ય ધાર્તરાષ્ટ્રાન્નઃ કા પ્રીતિઃ સ્યાજ્જનાદનિ’ (ગી.  
 ૧-૩૬) ‘સ્વજનં હિ કથં હત્વા સુખિનઃ સ્યામમાધવ  
 [ગી. ૧-૩૭) ચાનેવ “હત્વા ન જિજ્ઞવિષામઃ” (ગી.  
 ૨-૬) આ અને બીજા અનેક વાક્યો વડે વ્યક્ત કરી છે

શ્રી ભગવાને અર્જુનની આ દયાનો તિરસ્કાર કર્યો છે  
 અને તે બહુ જ યોગ્ય થયું છે. દયા દીનો ઉપર થાય છે  
 દયાના પાત્રો એવા લોકો છે જે દયાનું મૂલ્ય આંકી  
 શકતા હોય. જે લોકો પારકી દયાનો દુરુપયોગ ન કરતા  
 હોય તેઓ જ દયાના અધિકારી હોઈ શકે. માટે પ્રભુએ  
 આ અનધિકારિઓ ઉપર દયા કરવાથી જે અત્યાચાર અને  
 દુરાચાર અને ધર્મસંકટ બધશે તેનો વિચાર કરીને  
 અર્જુનને નિયત જ માર્ગ બતાવ્યો છે. ઔચિત્યનું પાલન  
 કરનાર ભગવાન અનુચિત ઉપદેશ ન કરે.

અહીં થોડા હૃદયદૌર્બલ્યનો વિચાર કરીએ. ભગવાન  
 કેને હૃદયદૌર્બલ્ય ગણે છે ? અર્જુનની દયાને અથવા  
 દયાજન્ય આંસુઓ અને વિષાદને ? સામાન્યરીતે તે

એમજ જણાશે કે ભગવાને અર્જુનના વિષાદને અને તેના આંસુઓને હૃદયની નબળાઈ ગણી છે. એ વિષાદને અને આંસુઓની ધારાને જ ભગવાન અનાયજ્ઞુષ્ટ અને અકીર્તિ કર કહે છે. પણ ખરું જોતાં ભગવાનની દૃષ્ટિ અર્જુનના દયા ઉપર છે. અર્જુનનો રોદન અને વિષાદ એ તો પ્રાસંગિક અને ગૌણ વસ્તુ છે. મુખ્ય તો તેની દયા છે. તે રડે કે ન રડે, પણ તે દયાને લીધે યુદ્ધ નથી ઇચ્છતો. ભગવાન યુદ્ધ ઇચ્છે છે. અર્જુન જો રડી રડીને પણ યુદ્ધ માટે તૈયારી બતાવત તો ભગવાનને કદી પણ એને આવા ઉપાલંભ-વચનો ન સંભળાવત. તેથી ભગવાન આ અસ્થાને ઉત્પન્ન થએલ દયાને જ નબળાઈ ગણે છે.

એક વાત બીજી પણ ધ્યાનમાં રાખવાની છે. જ્યારે દયાને ભગવાન કલ્પીબતા ગણે છે તો તે દયાને લીધે અથવા તો સ્નેહને લીધે પડતાં આંસુઓને પણ તેઓ કલ્પીબતા જ ગણે છે. આંસુઓ અને મુખ ઉપર જણાઈ આવતો વિષાદ જ હૃદયની દયાને કે હૃદયના સ્નેહને પ્રકટ કરી રહ્યા છે. જ્ઞાપ્ય — દયા અને જ્ઞાપક આંસુઓ અને વિષાદ બન્ને અયુક્ત છે. અને તેથી ભગવાનનો એ પણ આશય છે કે કોઈએ પણ સ્વજનના વિયોગથી—મૃત્યુથી વ્યાકુળતા ન સેવવી જોઈએ. મરણ પછી મરનારને માટે રડવું, કુટવું, ચિંતા કરવી, એ બધી વસ્તુઓ મરનારને હાનિ પહોંચાડે છે. મરનાર આત્મા તો મરણ પછી અહીં

કરતાં ઘણી સુંદર દશાને પામે છે. મૃત્યુથી તેની પ્રસન્નતા શક્તિ અને યોગ્યતા વધે છે. ત્યારે આપણે રડીને, કુટીને તેની યોગ્યતાને ઘટાડવાનો પ્રયાસ કરીએ છીએ. સાથે આપણા મન, શરીરને પણ દુઃખી બનાવીએ છીએ. માટે જેમ અપાત્રને માટે દયા અથુકત વસ્તુ છે તેમજ મરનારને માટે ચિંતા, વિપાદ, રોદન વિગેરે પણ અથુકત જ છે. ગુણસંત કાઠિઆવાડ અને પંડિત વિગેરે જે પ્રાંતોમાં આ રડવા, કુટવાની હાસ્યાસ્પદ અને નિન્દિત પ્રથા છે તેનો નાશ જ હોવો જોઈએ. એ પ્રથાથી હિન્દુજાતિ અને આર્યતત્ત્વજ્ઞાનનો ઉપહાસ થાય છે. ॥ ૩ ॥

ભગવાનના આ વચન સાંભળીને વ્યાકુળતા ભોગવતો અર્જુન જોલે છે—

અર્જુન ઉવાચ.

કથં ભીષ્મમહં સંજયે દ્રોણં ચ મધુસૂદન ।  
ધૃષ્ટિભિઃ પ્રતિયોત્સ્યામિ પૂજ્ઞહૃદૈરિસૂદન ॥ ૪ ॥

પદચ્છેદ

કથં ભીષ્મમ્ અહં સંજયે દ્રોણં ચ મધુસૂદન ।  
ધૃષ્ટિભિઃ પ્રતિયોત્સ્યામિ પૂજ્ઞહૃદૈરિસૂદન ॥ ૪ ॥

પદાર્થ—મધુસૂદન, અરિસૂદન—હે મધુદેવ અને અન્ય શત્રુઓનો સંહાર કરનાર ભગવાન કૃષ્ણ. સંજયે—યુધ્ધમાં. પૂજ્ઞહૃદૈ—પૂજવા યોગ્ય. ભીષ્મમ્—ભીષ્મ પિતા-

મહ. ચ—અને. દ્રોણમ—દ્રોણાચાર્યની સાથે. ઇષુભિઃ—  
બાણોવડે. અહમ—હું. કથમ—કેવી રીતે. પ્રતિયોત્સ્યા-  
મિ—પ્રતિકૂળ થઈને યુધ્ધ કરીશ ?

સ્પષ્ટાર્થ—મધુનામના દૈત્યનો સંહાર કરનાર તેમજ  
બીજા તમારા શત્રુઓના મારનાર ભગવાન કૃષ્ણ ! જે  
ભીષ્મપિતામહ અને શ્રી દ્રોણાચાર્ય મારા પૂજનીય છે  
તેમની સાથે હું આ યુધ્ધમાં ધનુષબાણ લઈને, તેમનો  
વિપક્ષી બનીને કેવી રીતે યુધ્ધ કરીશ ?

ભાવાર્થ—ભીષ્મપિતામહ કૌરવકુળ અને પાંડવકુળના  
વડીલ હતા. શ્રી દ્રોણાચાર્ય બ્રાહ્મણ હતા અને અર્જુનના  
ગુરુ હતા. શાસ્ત્રો કહે છે કે—

યો ભાવયતિ યો ગ્રુતે યેન વિદ્યોપદિશ્યતે ।

જયેષ્ઠો જાતા ચ ભર્તા ચ પગર્ચ્યતે ગુરવઃ સ્મૃતાઃ ॥

એટલે પેદા કરનાર પિતા, માતા, અને વિદ્યાને  
ઉપદેશ કરનાર, મોટા ભાઈ અને પાલનપાપણ કરનાર  
એ પાંચ ગુરુ કહેવાય છે અને—

ગુરું હુકૃત્ય તુ કૃત્ય વિપ્રાન્નિર્જિત્ય વાદતઃ ।

શ્મશાને જાયતે વૃક્ષઃ કંકટઘ્રાપસેવિતઃ ॥

એટલે જે ગુરુની સામે હુકાર કરે છે, હુકારો કરે  
છે અને બ્રાહ્મણોને વાદ કરીને જીતે છે એવા લોકો શ્મ-  
શાનનું વૃક્ષ થાય છે, અને તેની ઉપર કંક, ગૃધ્ર વિગેરે  
અપલક્ષણવાળા પક્ષિઓ નિવાસ કરે છે. અર્જુનને ચિંતા

થઈ કે ભીષ્મ અને દ્રોણ બન્યેય મારા પૂજ્ય ગુરુ છે. તેમની સાથે યુધ્ધ કરવામાં મારું બહુ કેમ થશે ? હંમેશા હું જેમની પૂજા કરતો રહ્યો છું, જેઓ હંમેશા પૂજવા યોગ્ય છે તેમની સામે હું મારા તીક્ષ્ણ બાણોવડે કેવી રીતે યુધ્ધ કરવા તૈયાર થાઉં ? શાસ્ત્ર કહે છે “ આત્મણા

ન હન્તવ્યઃ ” આત્મણો વધ ન કરવો જોઈએ. “ આચાર્યદેવો ભવ ” આચાર્યને દેવતા સમાન માનીને પૂજો. અને આજે યુધ્ધનો અવસર ઉપસ્થિત થયો છે. તેના અર્જુન મુંઝાય છે. જો કે ન્યાય તો એ છે કે જે

માણસ અન્યાય અને અન્યાયીની રક્ષા કરવા તૈયાર હોય, તે ગમે તે હોય તેમનો વધ કર્યા વગર છુટકો નથી. આતતાયિયોને મારવામાં મનુ આદિ બધા ધર્મ-શાસ્ત્રકારો એક મત ધરાવે છે. દ્રોણ જણી જોઈને પાપ-પક્ષમાં ફસાયા છે. ભીષ્મે તો સ્પષ્ટજ કહી દીધું કે—

“ અર્થસ્ય પુરુષો દાસો દાસસ્ત્વર્થો ન કસ્યચિત્ ।

ઘૃતિ સત્યં મહારાજ બદ્ધોસ્મ્યર્થેન કૌરવૈઃ ॥

પામર જીવો ધનના દાસ હોય છે, ધન કોઈનો દાસ હોતો નથી. હું તો ધનને લીધે કૌરવો પાસે બંધા-એલો છું, એવા ધનદાસોને મારવામાં કોઈ પાપ શામાટે જોઈ શકે છે ?

શાસ્ત્રમાં કહ્યું છે કે—

અગ્નિદો ગરદશ્ચૈવ શસ્ત્રપાણિર્ધનાપહઃ ।

ક્ષેત્રદારાપહર્તા ચ પડતે હ્યાતતાયિનઃ ॥

ગુરું વા બાલવૃદ્ધો વા બ્રાહ્મણું વા બહુશ્રુતમ્ ।

આતતાયિનમાયાન્તં હન્યાદેવાવિચારયન્ ॥

નાતતાયિવધે દોષો હતુર્ભવ તિક્તચન્ ॥

એટલે અગ્નિથી સળગાવીને મારી નાંખનાર, વિષ આપી-  
ને મારી નાંખનાર, નિરસ્ત્રની સામે શસ્ત્ર ઉપાડનાર, અન્યાય-  
થી ધનનું અપહરણ કરનાર ક્ષેત્ર અને સ્ત્રીનું અપહરણ  
કરનાર એ છ આતતાયી કહેવાય છે. ગુરુ, બાલક, વૃદ્ધ  
અથવા બહુશ્રુત બ્રાહ્મણ, એ બધા પણ જો આતતાયી  
બની ગયા હોય તો વગર વિચારે એમનો વધ કરવો  
જોઈએ. અને એમના વધ કરવાથી વધ કરનારને પાપ  
લાગતું નથી. એવી શાસ્ત્રાજ્ઞા હોવા છતાં પણ અર્જુન  
ખરેખર મુંઝવણમાં પડ્યો છે. તેણે પોતાનો નિશ્ચય  
બતાવવા માટે સ્પષ્ટ જ કહી દીધું કે મારા પૂજ્ય વડીલો  
સાથે હું કેવી રીતે યુદ્ધ કરીશ ? એટલે તે અત્યારે તેમની  
સાથે યુદ્ધ કરવાને મુદ્દલ તૈયાર નથી. ૧૪૧

અર્જુન પોતાની દૃઢતા દર્શાવવા સારું વધારે સ્પષ્ટતા  
થી બોલે છે કે—

ગુરુનહત્વા હિ મહાનુભાવાન્  
શ્રેયો ભોકતું ભૈશ્યમપીહ લોકે ।

હત્વાર્થકામાંસ્તુ ગુરુનિહૈવ,  
ભુંજય ભોગાનરુધિરપ્રદિગ્ધાન્ ॥ ૫ ॥

પદરહેદ

ગુરુન્ અહત્વા હિ મહાનુભાવાન્ ।  
શ્રયઃ ભોક્તું લૈક્યમ્ અપિ ઈહ લોકે ।  
હત્વા અર્થકામાન્ તુ ગુરુન્ ઈહ એવ ।  
ભુંજય ભોગાન્ રુધિરપ્રદિગ્ધાન્ ॥ ૫ ॥

પદાર્થ-હિ-નકકી કરીને હું કહું છું કે, મહાનુભાવાન્  
આ પરમતેજસ્વી, ગુરુન્—ગુરુઓને—વડીલોને, અહત્વા-  
માર્ગ વગર. ઈહ—અહીં. લોકે—જગતમાં, લૈક્યમ્—લિક્ષાન્ત.  
આપ—પણ, ભોક્તુમ્—ખાવવું, શ્રેયઃ—સારું છે. ઈહ એવ  
—આજ ભુમિમાં. અર્થકામાન્—ધનના લોભી એવા. તુ—પણ.  
ગુરુન્—ગુરુઓને. હત્વા—મારી નાંખીને. રુધિર-  
પ્રદિગ્ધાન્—ત્રોડીથી ભરેલા. ભોગાન્—ભોગોને, ભુંજય  
—હું ખાવું ?

સ્પષ્ટાર્થ — હે કૃષ્ણ ! હું નિશ્ચિતરૂપે આપને જણા-  
વું છું કે મને જો લિક્ષા માગીને પેટ ભરવાનો સમય  
આવશે તો હું તેમ કરવામાં રાજી છું. પણ આવા પરમ-  
તેજસ્વી ગુરુઓનો વધ કરવો એ મને ગમતો નથી. ભલે  
એ લોકો ધનદાસો બની ગયા છે. પણ તેઓ છે તો  
મારા વડીલ જ ને ? ત્યારે એમને મારીને, એમના જ

લોહીવડે ભરેલ આ ભોગોને હું અહીં જ ખાવું ? એ કેમ  
જની શકે ?

**ભાવાર્થ—**અર્જુન કહે છે કે એ જધા મારા  
વડીલો અહીં ઉભા છે. એ લોકોનો વધ કર્યા વગર જો  
મારે ભીખ માંગીને સિદ્ધાન્ત ખાઈને જીવવું પડે તો એને  
હું જાહુ સારું માનીશ. પણ એ લોકોને મારી નાંખુ અને  
એમના લોહીથી ભરેલ આ રાજ-વૈભવને ભોગવું એ  
મારાથી નહિ જની શકે.

અર્જુન એક બીજી વાત પણ વિચારી રહેલો લાગે  
છે. મૃત્યુના સમયે માણસને શાંતિની આવશ્યકતા હોય  
છે. મરણકાળમાં જો કોઈપણ પ્રકારનો વાસના અંતઃકરણમાં  
રહી જાય તો મૃત્યુના સમયમાં અને મૃત્યુપછી પણ  
જીવને જાહુ જ હેરાનગતિ ભોગવવી પડે છે. એ વાસનાને  
લોધે જીવ સૂક્ષ્મ શરીર સાથે જ્યાંત્યાં ઘણા વખત સુધી  
ભટક્યા કરે છે. એનો બીજો ભવ જગડે છે. ભીખ અને  
દ્રોણ વિગેરે મહાનુભાવોને અર્જુન સમજી ગયો છે કે એ  
લોકો “ ધનદાસ ” થઈને મારી સામે યુદ્ધ કરવા તૈયાર  
થયા છે. તેથી તે લોકોને ‘ અર્થકામાન ’ કહે છે.  
અર્થકામ એટલે ધનની ઇચ્છાવાળા. એ લોકોને ધન  
જોઈએ, ધનને લોધેજ ધર્મ મુકીને અધર્મની રક્ષા કરવા  
પોતાનાં તેજ, બલ, પરાક્રમ અને બુદ્ધિ વાપરી રહ્યા છે.  
એવા સમયે જો એમને હું મારી નાંખું તો એમના હૃદ-



યનો અભિલાષ-ધનની ઇચ્છા એમને એમ પુરી થયા વગર જ રહી જશે અને તેથી એમને અહીં પણ અને જન્માન્તરમાં તો અવશ્યજ દુઃખ ભોગવવું પડશે. અંતઃકરણમાં રહેલી આ ધન-વાસનાને તૃપ્ત કરવા માટે ન જાણે કેવા કેવા અધમ પ્રયાસો એ લોકોને કરવા પડશે. આ એમના બધા દુઃખનું કારણ હું જ થઈ જઈશ. તો એમને હેરાન થવાનો અવસર હું શું કરવા આપું ?

અને જો હું એમને મારી નાંખું અને અહીંજ હસ્તિનાપુરમાંજ રાજ્યસુખ ભોગવું. તો તો એમને ભારે દુઃખ થશે. કેમકે એવા ધનદાસો એ જગ્યાને છોડશે નહિ અને પોતાના સૂક્ષ્મ શરીર સાથે એ હસ્તિનાપુરમાં જ ભટક્યા કરશે, જ્યારે એ સૂક્ષ્મ શરીરવડે જોશે કે, જે ધનની, જે વૈભવની, જે અશ્વર્યની એમને ઇચ્છા હતી તે તેમને ન મળી અને હું ભોગવું છું ત્યારે એમના દુઃખનો અંતજ ન હોઈ શકે, કેમકે આવી રીતે વાસના સાથે મરનાર જીવ, ત્યાંને ત્યાં ભટક્યા કરે છે. એવા જવાં ઘણીવાર ધનની આબુખાબુમાં પણ ચક્કર લગાડે છે. પોતાના ઘરમાં ઘણીવાર કોઈ ખુણામાં ભરાઈને રહે છે. મરનારની સાથે સાથે પણ તેને હેરાન કરવાની દૃષ્ટિએ ફરે છે અને અવસર જોતો રહે છે. તેથી અર્જુન આ શ્લોકના ઉત્તરાર્ધમાં 'ઈદૈવ' શબ્દ વાપરે છે. તેનું તાત્પર્ય

એ જ છે. અર્જુન સમજે છે કે કોઈ દેશાંતરમાં જઈને ભોગવવા પડે તો તો ઠીક. કેમકે દરેક જગ્યાએ લોકો પહોંચી ન શકે, જોઈ ન શકે અને તેના પરિણામે હિંસા પણ ન થઈ શકે. પણ એ રાજધાની તો અહીંજ રહેવાની. વેલવ પણ મારે અહીંજ ભોગવવાનું. એ લોકોને દુઃખ થયા વગર રહેશે નહિ. ત્યારે હું અંમની ઉપર ક્યાની ખાતર અહીંજ કેવી રીતે ભોગો ભોગવું ?

જોકે ભિક્ષાવૃત્તિથી એક ક્ષત્રિય જીવન વ્યતીત કરે એ અનુચિત જ છે. કોઈ પણ માણસ ભીખમાંગીને જીવે, કોઈની સામે ધન અને અન્નનેમાટે હાથ ફેલાવે અને પોતાના હાથ, પગ શરીરનો ધન કમાવવામાં ઉપયોગ ન કરીને આજસુ જીવન વ્યતીત કરે, એ નરક કરતાં પણ અધિક હોન અને દુઃખપૂર્ણ દશા છે. એને માટેજ કહ્યું છે કે—

અકૃત્વા પરસન્તાપમગત્વા ધનિમન્દિરમ્  
અકલેશયિત્વા આત્માનં ચદ્વપમપિતદ્ બહુ ॥

“ખીજને દુખ આપ્યા સિવાય, ધનવાનોની પાસે ગયા સિવાય, અને અંતઃકરણને દુઃખી બનાવ્યા સિવાય, આપણા શ્રમથી, આપણી પવિત્ર બુદ્ધિથી આપણને જે મળી રહે, પછી તે ભલે થોડુંક જ હોય પણ તેજ પર્યાપ્ત છે.” અર્જુન જેવા મહાવીર ભિક્ષાની વાત કરે છે તે કરતાં તો જો તે એમ બોલત કે “અન્ન વગર જો મને મરી

જવાનો પ્રસંગ આવશે તો હું સુખેથી મરી જઈશ પણ એ મારા વડીલોનો વધ નહિ કરીશ.” તો વધારે ઉચિત અને તેજસ્વી ગણાત. તણે ભીખ માંગવાની વાત કરીને તેની ઉચ્ચ ભાવનારૂપ નિર્મળ આકાશમાં એક કલંકની રેખા દોરી છે.

તે સંન્યાસી થઈ જવાની વાત કરતો હશે તો પણ અનુચિત છે. એ સંન્યાસ તો પેટને માટે લેવાય છે. પેટને માટે લેવાયેલો સંન્યાસ નિર્થક છે. સંન્યાસ આશ્રમ જ્ઞાન અને મોક્ષને માટે હોય છે, નકે પેટ ભરવાને માટે. “યદહરેવ વિરજ્યેત તદહરેવ પ્રવજેત” આ વચનમાં પ્રવજ્યાને માટે—સંન્યાસને માટે વિરાગિતાનો આવશ્યકતા ઉપર ભાર મુકાયેલ છે. વિરકતતા વગર ત્યાગ સર્વથા નિન્દિત છે. અર્જુનને અહીં વિરકતતા ક્યાં પ્રાપ્ત થઈ છે ? તે તો એટલું જ બોલે છે કે જો એમને મારવા પડે તો તે કરતાં ભિક્ષાન્નથી જીવન-નિર્વાહ કરવો સારો છે, એને જો એ લોકોને માર્યા વગર રાજ્ય મળી જતું હોય તો તેને માટે તે ના પાડતો જ નથી.

એતન્ન હંતુમિચ્છામિ દનતોપિ મધુસૂદન ।

અપિ ત્રેલોક્ય રાજ્યસ્ય હેતોઃ કિં નુ મહીકૃતે

( ગી. ૧. ૩૪-૩૫ )

અહીં પણ અર્જુન કેવળ પોતાની દયા પ્રકાશે છે. વૈરાગ્ય જણાવતો નથી. ધન તો તે ઇચ્છે છે. એશ્વર્યને

માટે તે ના નથી પાડતો. તે તો કેવળ બાંધવોનો વધ નથી ધ્રુવ્યતો. તેથી આ પ્રસ્તુત શ્લોકમાં “ભૈદ્યમ્” શબ્દથી તે સંન્યાસની પણ વાત કરતા નથી, કરી શકતા પણ નથી. એવી રીતે અર્જુનની આ વાત અનુચિત હોવા છતાં અવસરને અનુસરીને ઉચિત જ ગણાય. એ દુઃખની અવસ્થા છે. વ્યાકુળતાનો સમય છે. સાત્ત્વિક ભાવ જાગૃત થયો છે. દયાની લાગણી પથરાઇ ગઇ છે. પોતાના પૂર્વના સગા સંબંધિઓ અને સ્નેહિયોને જોઈ રહ્યો છે એવા ભયંકર સમયમાં મનુષ્ય એથી પણ વધારે અનૌચિત્ય કરે છે. અર્જુન અનૌચિત્ય આચરતો નથી. તે તો ભગવાનનો સામે પોતાના ભાવોને માત્ર વ્યક્ત કરે છે. અને છેવટે તો એ કહેવાનો છે કે—

“ યચ્છેયઃ સ્થાન્નિશ્ચિતં બ્રહ્મ તન્મે ” ( ગી. ૨-૭ )  
જે મારે માટે સાંઝે હોય તેનો ઉપદેશ આપ જ કરો. ૥૫  
ધુંચવાએલો અર્જુન ફરી ભગવાનને કહે છે કે:—

ન ચતદ્વિદ્મઃ કતરન્નો ગરીયો,  
યદા જયેમ યદિ વા નો જયેયુઃ ।  
યાનેવ હત્વા ન જિજ્ઞવિષામ—  
સ્તેવસ્થિતાઃ પ્રમુખે ધાતૃરાષ્ટ્રાઃ ॥૬॥

પદ્મછેદ

ન ચ એતત્ વિદ્મઃ કતરન્ નઃ ગરીયઃ,  
યદા જયેમ યદિવા નઃ જયેયુઃ ।

યાન્ એવ હત્વા ન જિજીવિષામઃ,

તે અવસ્થિતાઃ પ્રમુખે ધાતૃરાષ્ટ્રાઃ ॥ ૬ ॥

પદાર્થ—અર્જુન કહે છે—અને. એતત—એ. ન, વિદ્મઃ—અમે જાણતા નથી. શું નથી જાણતા ? નઃ—અમારે માટે. કતરત્—એમાંથી કઈ વસ્તુ. ગરીયઃ—શ્રેષ્ઠ છે, અને. યદ્વા જયેમ—અમે કૌરવોને જીતીશું. યદિવા—અથવા. નઃ—અમને. જયેયુઃ—તેઓ જીતશે. યાન્—જેમને. એવ—જ. હત્વા—મારીને. ન, જિજીવિષામઃ—અમે જીવવાની ઇચ્છા કરતા નથી. તે—તેઓ. ધાતૃરાષ્ટ્રઃ—ધૃતરાષ્ટ્રના પુત્રો. પ્રમુખે—અગ્ર ભાગમાં—મોખરે. અવસ્થિતાઃ—ઉભા છે.

સ્પષ્ટાર્થ—અર્જુને કહ્યું કે હું નથી જાણતો કે ભીષ્માંગીને ખાઈને જીવવું અને ઉપસ્થિત યુદ્ધને કરવું આ એમાંથી મારે માટે સારું કયું છે. અને હું એ પણ નથી જાણતો કે યુદ્ધમાં અમે કૌરવોને જીતીશું કે તેઓ અમને જીતશે. જેમને હણીને અમે જીવવા ઇચ્છતા નથી તેજ દુર્યોધન વિગેરે સેનાને મોખરે ઉભા છે.

ભાવાર્થ—અર્જુનની સામે આજે જે વસ્તુ ઉભી છે. કાંતો તે સંગ્રામભૂમિમાં પોતાનું પૌરુષ પ્રકટાવે કાંતો ત્યાંથી નાસી જઈને, ભીષ્માંગીને ખાઈને ગમે તેમ જીંદગીનો અંત આણે. અર્જુન ગભરાયો છે તેથી બોલે છે

કે મને ખબર નથી પડતી કે આ બે કાર્યોમાંથી કયું કાર્ય સારું છે ? અર્જુન જાણતો હતો કે—

વરં પક્ષી વનેવાસી વરં પર્વતમસ્તકે ।  
વરં ત્રાપુત્રિણી માતા મા જનિર્યાચકે કુલે ॥

“પક્ષી થઈને વનમાં રહેવું એ સારું છે. પર્વતોના ઉચ્ચ શિખરો ઉપર જઈને એકાંતવાસ અને ત્યાં બે શરીરનિર્વાહ માટે કશું ન મળે તો શરીરને પાડી દેવું એ પણ સારું છે. માતાએ જન્મ ન આપ્યો હોત તો પણ સારું જ હોત પણ ભિખારી થઈને જીવવું એ તો અસહ્ય પીડા છે.”

તૃણાલ્લધુતરસ્તૂલસ્તૂલાદપિ હિ યાચકઃ ।  
વાયુના કિં નનીતોઽસૌ મામયં પ્રાર્થયિષ્યતે ॥

“તૃણથી હલકું રૂ હોય છે. અને રૂથી પણ વધારે હલકો ભિખારી હોય છે. અને ભિખારી જેવી હલકી વસ્તુને વાયુ ઉડાવીને ન લઈ ગયો તેનું કારણ તો એ કે વાયુને બીક લાગી કે કંઈ એ મારી પાસેથી પણ માંગવા ન માંડે !”

ગાત્રભક્ષ્ણઃ સ્વરો હીનઃ પ્રસ્વેદસ્તુ ગલગ્રહઃ ।  
મરણે યાનિ ચિદ્ગાનિ તાનિ ચિદ્ગાનિ યાચકે ॥

“ઘણા ભાગે મૃત્યુના સમયે ચાર ચિન્હો પ્રકટ થાય છે. શરીરનું ધ્રુજવું, સ્વરનો હલકો પડવો, શરીરથી

પરસેવાનું નિકળવું અને કંઠનું બંધ થવું. એ ચારે ચિન્હો ભિખારીઓમાં સદા જોવામાં આવે છે. એટલે ભીખ માંગવી અને મરવું જન્ને સરખી વસ્તુ છે.”

આ બધું વિચાર્યા પછી અર્જુન મુંઝાય છે. એ એની મુંઝવણ છે.

યુદ્ધમાં વિજય કેનો થશે એ કોણ કહી શકે છે ? “જયાજયૌ હિ સતતં સમરે હ્યવ્યવસ્થિતૌ” જય અને પરાજય યુદ્ધમાં હંમેશાં અવ્યવસ્થિત જ રહે છે. તેથી એ તો નક્કી ન કહી શકાય કે અમે જીતીશું. એ અર્જુનની બીજી મુંઝવણ છે.

પણ આ બીજી મુંઝવણ યોગ્ય છે કે નહિ, તેની આપણે તપાસ કરીએ. શાસ્ત્રોમાં ભક્તિ કરતાં પણ એક સુંદર વસ્તુ વર્ણવેલી છે જેને પ્રપત્તિ કહે છે. તે પ્રપત્તિ ૬ પ્રકારની હોય છે—

આનુકૂલ્યસ્ય સંકલ્પઃ પ્રાતિકૂલ્યસ્ય વર્જનમ્ ।  
રક્ષિણ્યતીતિવિશ્વાસો ગોપ્તૃત્વરણું તથા ॥  
આત્મનિક્ષેપ—કાર્પણ્યે પડવિધા શરણાગતિઃ ॥

“ભગવાનની અનુકૂળતા મેળવવા માટે પ્રયત્ન, ભગવાનની પ્રતિકૂળતાનો ત્યાગ, ભગવાન મારી જરૂર જ રક્ષા કરશે, આવો દૃઢ વિશ્વાસ, ભગવાનનો જ રક્ષક

તરીકે સ્વીકાર, પોતાને ભગવાનના ચરણે અર્પણ કરી દેવો, અને હીનતા, એ ૬ પ્રકારની પ્રપત્તિ કહેવાય છે.

અર્જુનમાં અત્યારે આ પ્રપત્તિની ઉણપ જોવામાં આવે છે. તૃતીય અને પંચમ પ્રપત્તિ સ્વીકાર કર્યા પછી “મારો જય થશે કે નહિ” આવો સંશય અનુચિત જ છે. અર્જુનને તો એ વિશ્વાસ જ રાખવો ઘટે કે જ્યારે મારી સાથે ભગવાન છે ત્યારે મારો પરાજય કરનાર કોણ ?

એનું સમાધાન. જ્યાંસુધી પ્રપત્તિનો સ્વીકાર ન કરવામાં આવ્યો હોય ત્યાંસુધી કોઈપણ જીવ તેના નિયમોના બંધનથી બહાર હોઈ શકે છે. અર્જુને હજીસુધી પ્રપત્તિ સ્વીકારી નથી. તે તો હજી આગળ ૭ મા શ્લોકમાં “શિષ્યસ્તેહં શાધિ માં ત્વાં પ્રપન્નમ્” કહીને તેને સ્વીકારવાનો છે. માટે એ શંકા અહીં ઉચિત નથી. અને તેથી તેની આ બીજી મુંઝવણ પણ ઉચિત જ છે.

તેની ત્રીજી મુંઝવણ એ છે કે તે સ્વાર્થને માટે કોઈનો વધ કરવા ઇચ્છતો નથી. તે જાણતો હતો કે આખુંય વૈભવ પાણીનો પરપોટો છે. ગમે ત્યારે તે અદૃશ્ય થઈ જાય તેમ છે. તેને માટે કોઈને હિરાન કરવો તે ઉચિત નથી. જ્યાં તે કોઈ સામાન્ય વ્યક્તિનો પણ વધ ઇચ્છતો નથી ત્યાં પોતાના સગાસંબંધિઓના વધનો પ્રશ્ન ક્યાં છે ? પણ તે જોઈ રહ્યો છે કે જે મારા બહાલા સગાં સંબંધિઓ છે તે જ બધાય આ લડાઈના મોખરે આવીને ઉભા છે. ॥૬॥



સાતમા, આઠમા અને નવમા શ્લોક માટે થોડો અહીં વિચાર કરવો છે. સાતમા શ્લોકમાં અર્જુન કહે છે કે “મારા મનની નિર્બલતાથી મારા સ્વભાવમાં પરિવર્તન થઈ ગયું છે. અત્યારે મારો ધર્મ શો છે, તેના વિચારમાં મારી ભુદ્ધિ ચાલતી નથી. તેથી હું આપનેજ પુછું છું. મારે માટે જે શ્રેયસ્કર હોય તેને આપ જ નિશ્ચય કરીને કહો. હું આપની શરણે આવ્યો છું.” આ શ્લોકથી અર્જુન શરણાગતિ સ્વીકારે છે. શાસ્ત્રોમાં શરણાગતિના લક્ષણ કરતાં કહ્યું છે કે:-

“અહમસ્મ્યપરાધાનામાદ્યોઽકિંચનોઽગતિઃ ।

ત્વમેવોપાયભૂતો મે ભવેતિ પ્રાર્થનામતિઃ ॥

શરણાગતિરિત્યુક્તા ... .. ॥ ”

“હું અનેક અપરાધોને પાત્ર છું. અકિંચન છું. કોઈ પણ મારો અવલંબ નથી. આપ જ મારો ઉપાય છો. આવી બંધનની જે પ્રાર્થના તે શરણાગતિ કહેવાય છે. શરણાગતિસ્વીકાર કર્યા પછી શરણાગતને એક પણ શબ્દ એવો ન બોલવો જોઈએ કે જેમાં સ્વતંત્રતાનો ભાવ ભરેલો હોય. પણ અહીં આ નિયમનો ભંગ થયો છે. શરણાગતિ સ્વીકાર કરીને પછી અર્જુન કહે છે કે “જે મને આ અખંડ પૃથ્વીનું તેમજ દેવલોકનું રાજ્ય મળી જાય તો પણ મારા શોકનો પરિહાર થાય એમ મને કોઈ પણ વસ્તુ જણાતી નથી.” ત્યારપછી આઠમો શ્લોક

આવે છે. એમાં સંજય ધૃતરાષ્ટ્રને કહે છે કે “હિ રાજન્ ! તે અર્જુન ગોવિન્દને “હું” યુદ્ધ નહિ કરિશ” એમ કહીને ચુપ થઈ ગયો.

અહીં મને એમ લાગે છે કે આજે ગીતામાં જે ૭મો શ્લોક છે તે આઠમો હોવો જોઈએ, અને આઠમો સાતમો હોવો જોઈએ. એટલે “નહિ પ્રપશ્યામિ” આ શ્લોક જોડ્યા પછીજ શરણાગતિ સ્વીકાર કરવા માટે “કાર્પુણ્ય-દોષોપહત” એ શ્લોક જોડવો ઉચિત છે. કાળક્રમે કરીને અહીં પાઠનો ઉચળપુચળ થઈ ગયેલો જણાય છે.

અને, સંજય ઉવાચ “એવમુકત્વા હૃષીકેશમ્” વગેરે નવમો શ્લોક તદ્દન પ્રક્ષિપ્ત છે. આ શ્લોકની અહીં જરા પણ જરૂર નથી એને માટે સ્થાન પણ નથી. “ન ચોત્સ્યે” “હું” યુદ્ધ નહિ કરીશ એમ ભગવાનને કહીને અર્જુન ચુપ થઈ ગયો” એમ કહેવું તદ્દન ખોટું છે. ૭ મા અને આઠમા શ્લોકનો પાઠ ગમે તે રીતે ઉપર કે નીચે માનીએ પણ “હું” યુદ્ધ નહિ કરીશ” એમ કહીને અર્જુન ચુપ થયો જ નથી. અને તે શરણાગતિ સ્વીકાર્યા પછી એમ જોડી પણ શકતો નથી. કેમકે આમ જોડવાથી પ્રપત્તિ એટલે શરણાગતિનો લંગ થઈ જાય છે. ત્યાંસુધી “શિષ્યસ્તેઽહં શાધિ માં ત્વાં પ્રપન્નમ્” તે ન જોડ્યો હતો ત્યાં સુધી તે ગમે તે કરી શકતો હતો. આ વાક્ય જોડીને સ્વતંત્રતા ગુમાવ્યા પછી સ્વેચ્છાએ તે નથી કહી શકતો કે “હું” યુદ્ધ નહિ કરીશ.”

એ રીતે વર્તમાન માત્ર ૧૦ મો શ્લોક સંજયનું વાક્ય છે. અને એની ઉપરજ “સંજય ઉવાચ” હોવું જોઈએ. એ બધો મારો મત છે. અને મને વિચાર્યા પછી પણ એમાં ભૂલ જણાતી નથી. પણ મારે તો મક્ષિકા સ્થાને મક્ષિકા મુકવી છે. તેથી જે કમથી આજે ગીતાનો પ્રવાહ ચાલે છે તે જ કમથી હું પણ અહીં વ્યાખ્યા કરું એમ મને લાગે છે.

બધી રીતે નિરાશ થયેલો અર્જુન હવે શરણાગતિ સ્વીકારવાની ઇચ્છાથી ભગવાનને કહે છે:—

કાર્પણ્યદોષોપહતસ્વભાવઃ,

પૃચ્છામિ ત્વાં ધર્મસંમૂઢચેતાઃ ।

યચ્છ્રેયઃ સ્યાન્નિશ્ચિતં બ્રૂહિ તન્મે,

શિષ્યસ્તેઽહં શાધિ માં ત્વાં પ્રપન્નમ્ ॥ ૭ ॥

પદસંગ્રહ

કાર્પણ્યદોષોપહતસ્વભાવઃ,

પૃચ્છામિ ત્વાં ધર્મસંમૂઢચેતાઃ ।

યત્ શ્રેયઃ સ્યાત્ નિશ્ચિતં બ્રૂહિ તત્ મે,

શિષ્યઃ તે અહં શાધિ માં ત્વાં પ્રપન્નમ્ ॥ ૭ ॥

પદાર્થ—કાર્પણ્યદોષોપહતસ્વભાવઃ—કાર્પણ્ય એટલે દીનતા. તે દીનતારૂપ દોષથી નષ્ટ થયેલો છે

સ્વભાવ જેનો એવો. ધર્મસંમૂઢચેતાઃ—ધર્મના નિર્ણય કરવામાં મૂઢ બની ગયું છે ચિત્ત જેનું એવો હું. ત્વામ્—તમને પુછું છું. યત્—જે. નિશ્ચિતમ્—અવશ્ય જ. શ્રેયઃ—કલ્યાણ કરનારું. સ્યાત્—હોય. તત્—તે. મે—મને. બ્રૂહિ—કહો. અહમ્—હું. તે—તમારો. શિષ્યઃ—શિષ્ય છું. ત્વામ્—તમારી. પ્રપન્નમ્—શરણે આવેલા. મામ્—મને. શાધિ—ઉપદેશ આપો.

સ્પષ્ટાર્થ—દીનતારૂપ દોષ વડે મારો સ્વભાવ બદલાઈ ગયો છે. યુદ્ધ કરવું ધર્મ છે કે ન કરવું ધર્મ છે તે વિષયમાં હું અત્યારે વિવેક કરી શકતો નથી. માટે તમને પુછું છું કે આ બેમાંથી ધર્મ કયો છે ? આ બેમાંથી અથવા એથી બીજું પણ જે કંઈ નિશ્ચિતરૂપે મારું કલ્યાણ કરનારું હોય તે મને બતાવો. હું આપનો શિષ્ય છું. આપની શરણે આવ્યો છું. મને ઉપદેશ કરો. આ પ્રમાણે અર્જુને ભગવાનને કહ્યું.

ભાવાર્થ—જેની પાસે પુષ્કળ સંપત્તિ હોય છતાં દોભથી સન્માર્ગમાં કે બીજા કોઈપણ વ્યાવહારિક કાર્યમાં વાપરતો ન હોય તો તે કૃપણ કહેવાય છે. અહીં અર્જુનને પણ કૃપણ કહી શકાય છે. કેમકે તેની પાસે વિવેક કરવાના સાધનો હોવા છતાં વ્યાકુળતાને લીધે તે તેમનો ઉપયોગ કરી શકતો નથી. તેથી એ કૃપણતારૂપ દોષથી એનો

સ્વભાવ નષ્ટ થઈ ગયો છે. સ્વભાવ નષ્ટ થવો એટલે કર્તવ્યાકર્તવ્યનો વિચાર ન કરવો.

અથવા કૃપણ શબ્દનો અર્થ અતિદીન પણ થાય છે. “કૃપણાઃ ક્લેશહૈતવઃ” (ગી. ૨-૪૯) આ શ્લોકમાં કૃપણ શબ્દનો એ જ સંગત અને સંબંધ અર્થ છે. અર્જુન બાંધવોની ભાવિદશા વિચારીને અત્યંત ખિન્ન થઈ ગયો છે. એ દશાને દીનદશા જ કહેવાય. આ દીનતારૂપ દોષ વડે અર્જુનનો સ્વભાવ નષ્ટ થઈ ગયો છે તેથી જ તે કૃત્ય અને અકૃત્યનો ઉચિતરૂપે નિર્ણય કરી શકતો નથી.

અથવા જે પોતાનું મનોભિલષિત કાર્ય પુરું ન કરી શકે તે કૃપણ કહેવાય છે. જેમકે શ્રુતિમાં કહ્યું છે— ‘યો વા એતદક્ષરં ગાગ્યં વિદિત્વાસ્માદલોકાત્પ્રૈતિ સ કૃપણુઃ’ જે જીવ અક્ષર બ્રહ્મને જાણ્યા વગર જ આ સંસારથી પ્રયાણ કરી જાય છે, હે ગાર્ગી તે કૃપણ છે. અર્જુન પોતાનું અભિલષિત કાર્ય કરવામાં અત્યારે અસમર્થ થઈ રહ્યો છે તેથી તે કૃપણ કહેવાય.

એ કૃપણતા એક દોષ છે. તેનાથી અર્જુનનો સ્વભાવ આજે અસ્થિર બન્યો છે. તે ધર્માધર્મનો, કર્તવ્યાકર્તવ્યનો હિયોપાદેયનો વિવેક કરી શકતો નથી. માટે એવા સમયમાં ભગવાનની શરણાગતિ સિવાય બીજો કોઈ ઉપાય હોઈ શકતો નથી. તેથી તે પ્રભુને શરણે જાય છે. શિષ્યતા

સ્વીકારે છે અને પ્રપન્ન છું એમ સ્પષ્ટ કહીને ઉપદેશની માગણી કરે છે. ॥૭॥

પોતાનું દૈન્ય પ્રકટાવવા માટે અને શરણાગતિની દૃઢતા માટે તે અર્જુન ફરીથી ભગવાનને કહે છે:—

ન હિ પ્રપશ્યામ મમાપનુદા—

ઘરઘોકમુઘોપણુમિન્દ્રિયાણુમ્ ।

અવાપ્ય ભૂમાવસપત્નમૃક્ષં,

રાજ્યં સુરાણુમપિ આધિપત્યમ્ ॥૮॥

પદ્મછેદ

નહિ પ્રપશ્યામિ મમ અપનુદાત્.

યત્ શોકમ્ ઉઘોપણુમ્ ઇન્દ્રિયાણુમ્ ।

અવાપ્ય ભૂમૌ અસપત્નમ્ ઋક્ષં,

રાજ્યં સુરાણુમ્ અપિ ચ આધિપત્યમ્ ॥૮॥

પદાર્થ—હિ—નિશ્ચિતરૂપે હું કહું છું કે (તત)—  
તે વસ્તુને. ન, પ્રપશ્યામિ—હું નથી જાણું. યત્—જે.  
ઇન્દ્રિયાણુમ્—ઇન્દ્રિયોને. ઉઘોપણુમ્—મુકાવી નાખનાર.  
મમ—મારા. શોકમ્—શોકને. અપનુદાત્—હર કરી શકે.  
ભૂમૌ—પૃથ્વી ઉપર. અસપત્નમ્—શત્રુ વગરનું તેમજ.  
ઋક્ષમ્—સારી રીતે ધનજનથી સંપન્ન એવું. રાજ્યમ્—  
રાજ્ય. ચ—અને. સુરાણુમ્—દેવતાઓનું. અપિ—પણ.

**આધિપત્યમ્—**સ્વામિત્વ. **અવાપ્ય—**પ્રાપ્ત કરીને હું મારા શોકને દૂર કરી શકતો નથી. ॥ ૮ ॥

**રૂપદર્શન—**આ શોક મારી ઇન્દ્રિયોને સુકાવી રહ્યો છે. એને દૂર કરવા માટે હું કોઈપણ ઉપાયને કે વસ્તુને જોઈ શકતો નથી. પૃથ્વી પર જે મને નિષ્કણ્ટક રાજ્ય મળી જાય અથવા તો દેવતાઓનું ઇન્દ્રાસન મળી જાય તો પણ મારો શોક મટી શકે તેમ જણાતો નથી.

અથવા પૃથ્વીના અકંટક રાજ્યને તથા દેવતાઓના રાજ્યને પ્રાપ્ત કરીને પણ હું એવી કોઈ વસ્તુને નથી જોતો કે જે મારા આ શોકને દૂર કરી શકે. ॥ ૮ ॥

**ભાવार्થ—**આ શ્લોકને જે રીતે જોડી શકાય છે. તેમ જોઈ શકાય છે. પ્રપત્તિશાસ્ત્રનો અનુભવ છે કે જ્યાં સુધી બીજી કોઈપણ આશા હોય છે ત્યાંસુધી કોઈપણ જીવ ભગવત્સંસુખ થતો નથી. ચારેકાર જ્યારે નિરાશાનાં જ દર્શનો થાય છે, કોઈપણ વસ્તુ ઉદ્ધાર કરવામાં અશક્ત જાણતી નથી ત્યારે જ જીવ પ્રભુને શરણે આવે છે.

એજ અનુભવ પ્રમાણે અને એ જ નિયમ પ્રમાણે અર્જુન થાકીને પ્રભુની શરણે આવ્યો છે. તે પેતાની મનોભાવનાને પ્રકટ કરવા માટે કહે છે કે મને એવું કશું પણ જોવામાં આવતું નથી કે જે મારા દુઃખને દૂર કરી શકે. તેથી જ મહેં આપની શરણાગતિ સ્વીકારી

છે. કદાચ કેાઈ કહેશે કે એ શોકને થોડીવાર માટે રોકી રાખે અને યુદ્ધ કરીને રાજ્ય મેળવી લે તો પોતાની મેળે આ શોક ટાળી જશે- તો એને માટે અર્જુન કહે છે કે જો આખી પૃથ્વીનું અવિરોધિ રાજ્ય મને મળી જાય, અથવા પૃથ્વીનું રાજ્ય તો શું પણ જો દેવતાઓનું સ્વામિત્વ પણ મને મળી જાય તો પણ મારા આ શોકને દૂર કરી શકાય તેમ નથી. અર્જુનને ધનનિમિત્તે શોક થયો નથી. જો એ શોક એવો હોત તો જરૂર રાજ્યપ્રાપ્તિ પછી તે દૂર થઈ જાત. એનો શોક તો ભાઈઓનો, બાંધવોનો, મિત્રોનો, ગુરુઓનો, બ્રાહ્મણોનો, વડીલોનો વધસમય આવીને ઉપસ્થિત થયો છે, તે નિમિત્તે છે. પોતાના હાથે તે વડીલોનો વધ નથી ઇચ્છતો. જો તેમ કરવો પડે તો અર્જુનને અનંત દુઃખ થાય અને આ અકૃત્યકરણથી પેદા થએલ શોકને કોઈપણ ઉપાયે ટાળી શકાય નહીં. અર્જુન જેવો ત્યાગી અને શૂર આ નશ્વર સાંસારિક ઐશ્વર્ય-ભોગની કામનાથી આજે ગભરાય છે. તે આવી તુચ્છ વાસનાને સંતોષવા સ્વજનોનો વધ નથી ઇચ્છતો. ધર્મસંકટ આવી પડ્યું છે. કોઈપણ દુનિયાની વસ્તુ એને આ સંકટમાંથી ઉગારી શક્તી નથી તેથી તેણે પોતાના સારથિની શરણાગતિ સ્વીકારી છે. ॥ ૮ ॥

સંજય ઉવાચ

એવમુક્ત્વા હૃષીકેશં ગુડાકેશઃ પરન્તપઃ ।

ન યોત્સ્ય ઇતિ ગોવિન્દમુક્ત્વા તૂષર્ણીં બભૂવ હ ॥૮॥



પદ્મછેદ

એવમ્ ઉકત્વા હૃષીકેશં ગુડાકેશઃ પરંતપઃ ।  
ન યોત્સ્યે ઇતિ ગોવિન્દમ્ ઉકત્વા તૂષણીં બભૂવ હ ॥૬॥

પદાર્થ—પરંતપઃ—શત્રુઓને તપાવનાર. ગુડાકેશઃ—  
નિદ્રા અથવા આલસ્ય જીતનાર અર્જુન. હૃષીકેશમ્—  
ઇન્દ્રિયોને જીતનાર. ગોવિન્દમ્—ભગવાન કૃષ્ણને.  
એવમ્—ઉપર કહ્યા પ્રમાણે. ઉકત્વા—નિવેદન કરીને.  
ન, યોત્સ્યે—હું યુદ્ધ નહિ કરીશ. ઇતિ—આવી રીતે.  
ઉકત્વા—કહીને. તૂષણીમ્—ચુપ. બભૂવ—થઈ ગયો. ॥૬॥

સ્પષ્ટાર્થ—શત્રુઓને તપાવનારો અને નિદ્રા અથવા  
આલસ્યને જીતનારો અર્જુન ભગવાન કૃષ્ણને “હું અત્યારે  
અવિવેકી થયો છું તેથી મને બળર પડતી નથી કે મારે  
યુદ્ધ કરવું જોઈએ કે નહિ, આ બાંધવોનો સંહાર કરવો  
જોઈએ કે નહિ, ભિક્ષાત્રથી જીવન નિર્વાહ કરવો જોઈએ  
કે નહિ. તેમજ હું હવે થાકીને આપને શરણે આવ્યો છું.  
મારે માટે જે ઘણું સારું કાર્ય હોય તેનો આપ ઉપદેશ  
કરો.” આવી રીતે કહીને અને “હું યુદ્ધ નહિ કરીશ”  
એમ કહીને એકદમ ચુપ થઈ ગયો.

ભાવાર્થ—આ શ્લોકમાં જે અનુપપત્તિ છે—ગોટાજો  
છે તેનું વિવરણ મેં ૭ મા શ્લોકની વ્યાખ્યાના આરંભમાં  
કરી દીધેલ છે. મારી દૃષ્ટિમાં આ શ્લોક નિરર્થક જ છે

અને સંજયને ફરીથી આ વસ્તુને ઉચ્ચારણ કરવાની જરૂર ન હતી. પણ એ શ્લોક અહીં છે, અને એમ ને એમ છે. બધાય ભાષ્યકારો અને ટીકાકારો એને એવી રીતે રહેવા દીધેલ છે. માટે મારે પણ એને એમજ રહેવા દેવો જોઈએ. એમ છતાં, એની સંગતિ અને વ્યવસ્થાને માટે એટલું તો કહેવું જ જોઈએ કે આ શ્લોકમાં ક્રમભેદ તો છે જ. અર્જુનની ઉક્તિમાં છેવટે “ન યોત્સ્યે” “હું યુદ્ધ નહિ કરીશ.” એવું તો નથી જ. છેવટે તો તેણે શરણાગતિ સ્વીકારી છે અને ભગવાનને પ્રાર્થના કરી છે કે “આપ જેમ કહેશો તેમ હું કરીશ. આપ મને ઉપદેશ કરો.” અને એમ કહેવાથી “ન યોત્સ્યે” એનું કંઈપણ મૂલ્ય રહી જતું નથી. અને જો એનું મૂલ્ય સાચવી રાખવા જોઈએ તો શરણાગતિ નિષ્ફલ થાય છે. તેથી અનાવશ્યક અને અનુચિત હોવા છતાં એ શ્લોકમાં આવેલ ‘ન યોત્સ્યે ઇતિ ગોવિન્દમ્ ઉકત્વા’ એટલા ભાગને પ્રથમ રાખવો જોઈએ અને ત્યારપછી એવમુકત્વા હૃષીકેશં ગુડાકશઃ આ ભાગ પછી હોવો જોઈએ અને એનો અર્થ આવી રીતે કરવો જોઈએ કે “હું યુદ્ધ નહિ કરીશ” એમ પહેલાં કહીને પછી તેણે “હું આપની શરણે છું, મને કર્તવ્યાકર્તવ્ય અને ધર્માધર્મની ખબર પડતી નથી. તેથી જે સારું હોય તે ઉપદેશ કરો.” એમ ભગવાનને નિવેદન કરીને એકદમ

ચુપ થઈ ગયો.” એમ અર્થ કરવાથી કેઈ રીતે આ શ્લોકની સંગતિ જળવાઈ રહેશે. ॥૬॥

સંજય ધૃતરાષ્ટ્રને કહે છે કે:—

તમુવાચ હૃષીકેશઃ પ્રહસન્નિવ ભારત ।

સેનયોરુભયોર્મધ્યે વિષીદન્તમિદં વચઃ ॥ ૧૦ ॥

પદ્મછેદ

તમ્ ઉવાચ હૃષીકેશઃ પ્રહસન્ ઇવ ભારત ।

સેનયોઃ ઉભયોઃ મધ્યે વિષીદન્તમ્ ઇદં વચઃ ॥ ૧૦ ॥

પદાર્થ—ભારત—હૈ ભરતકુલોત્પન્ન ધૃતરાષ્ટ્ર! પ્રહસન્, ઇવ—હંસતાની પેઠે. હૃષીકેશઃ—ભગવાન. ઉભયોઃ—બન્ને. સેનયોઃ—સેનાઓની વચમાં. [વિષીદનામ્—વિષાદ કરતા. તમ્—તે અર્જુનને. ઇદમ્—આ. વચઃ—વચન. ઉવાચ—બોલ્યા.

રૂપષ્ઠાર્થ—બન્ને સેનાઓની વચમાં અર્જુનને આવી રીતે વિષાદ કરતાં—ખેદ કરતાં બેઠીને ભગવાન હસી રહ્યા હોય, તેમ અર્જુનને કહેવા લાગ્યા.

ભાવાર્થ—મહાન્ પુરુષનો ધર્મ છે કે જે આપણી શરણમાં આવે તેની બરાબર રક્ષા કરવી. વાલ્મીકિ રામાયણમાં ભગવાન્ શ્રી રામે કણ્ડુ ઋષિના વચનને આ પ્રમાણે સ્મરે છે.

એવં દોષો મહાનત્ર પ્રપન્નાનામરક્ષણે ।  
અસ્વર્ગ્યમયશસ્યં ચ બલવીર્યવિનાશનમ્ ॥

એટલે શરણાગત જનની જે રક્ષા કરવામાં ન આવે  
તો ભારે અપરાધ થાય છે. તેનો સ્વર્ગ, તેની કીર્તિ  
તેનું બલ અને વીર્ય એ બધાનો નાશ થઈ જાય છે.  
ભગવાન્ રામે એમ પણ કહ્યું છે કે:-

આર્તો વ યદિવા દ્રમ્ભઃ પરેષાં શરણું ગતઃ ।  
અરિઃ પ્રાણાન્ પરિત્યજ્ય રક્ષિતબ્યઃ કૃતાત્મના ॥  
સચેદ્ભયાદ્વા મોહાદ્વા કામાદ્વાપિ ન રક્ષતિ ।  
સ્વયાશકત્યા યથાન્યાન્યં તત્પાપં લોકગર્હિતમ્ ॥

“યદિ શત્રુ યથા આપણી શરણુમાં આવે તો પોતાના  
પ્રાણ ગુમાવીને પણ તેની રક્ષા કરવી જોઈએ. જે માણસ  
ભયથી, કે મોહથી, કે કામથી પોતાની શક્તિથી તેનું  
રક્ષણ કરતો નથી તો તે પાપ કરે છે.

જ્યારે શત્રુનું પણ રક્ષણ કરવું ઉચિત થઈ પડે છે  
તો પછી અર્જુન તો ભગવાનનો સખા છે, મિત્ર છે,  
સંબંધી છે, આજ્ઞાકારી છે અને આજે તેણે શરણાગતિ  
સ્વીકારી છે. તેની રક્ષા તો કરવીજ જોઈએ. તેથી ભગવાન  
અર્જુનના અવિવેકથી કે તેની કલોબતાથી કે તેના દીન-  
વચનોથી કુદ્ધ થતા નથી. ભગવાનને આશ્ચર્ય તો અવશ્યજ

થયું હશે. સેનાઓ તૈયાર થઈને લડવાને માટે જ ઉભી છે. ખંનેની વચમાં અર્જુન આવી દશા પ્રગટાવે તો શત્રુપક્ષને ઉપહાસ કરવાનો અવસર મળે અને અર્જુનના પક્ષમાં ગભરાટ અને ખેદની લાગણી પ્રસરે. તેથી ભગવાન હસતે મોઢે અર્જુનને સમજાવવાનો પ્રયત્ન કરવા લાગ્યા.

“પ્રહસન્નિવ” કહેવાથી એમ જણાય છે કે ભગવાન અર્જુનને પોતાના માર્ગે લઈ આવવામાટે મક્કમ છે. જો તેઓ કોઈ ભરાય તો અર્જુનનો વિષાદ વધે અને મામલો વધારે બગડે. તેથી તેઓ હસીને, તેના ખેદને દૂર કરવાનો પ્રયત્ન કરવા લાગ્યા. ॥ ૧૦ ॥

શ્રી. ભગવાન ઉવાચ

અશોચ્યાનન્વશોચસ્ત્વં પ્રજ્ઞાવાદાંચ ભાષસે ।  
ગતાસૂનગતાસૂંચ નાનુશોચન્તિ પણ્ડિતા : ॥૧૧॥

પદચ્છેદ

અશોચ્યાન્ અન્વશોચ : ત્વં પ્રજ્ઞાવાદાન્ ચ ભાષસે ।  
ગતાસૂન્ અગતાસૂન્ ચ ન અનુશોચન્તિ પણ્ડિતા : ॥૧૧॥

પદાર્થ—ત્વમ્—તું. અશોચ્યાન્—જેમને માટે શોક ન કરવો જોઈએ તેને માટે. અન્વશોચઃ—શોક કરી રહ્યો છે. ચ—અને. પ્રજ્ઞાવાદાન્—પ્રજ્ઞ એટલે વિદ્વાન. વિદ્વાનો જે વાદને ન પ્રસ્તુત કરે તે પ્રજ્ઞાવાદ કહેવાય. એટલે વિદ્વાનોએ ન ખોલવાલાયક વાદને તું. ભાષસે—ખોલે છે.

**પણિડતા:**—વિવેકી આત્માઓ તો. ગતાસૂત્ર—ગત એટલે નેકલી ગયા હોય પ્રાણો જેમના એવાને એટલે મરણ મેલો. ચ—અને. અગતાસૂત્ર—જેના પ્રાણો નિકલી ગયા નથી તેઓને એટલે જીવતાને. ન, અનુશોચન્તિ—શોચતા નથી—તેમને માટે શોક કરતા નથી.

**સ્પષ્ટાર્થ**—અર્જુન તું પંડિત થઈને પણ અશોચ્યને માટે શોક કરે છે અને પંડિતોને ન છાજે એવા વાદ મોલે છે. પંડિતો તો જીવતા અને મરી ગયેલાને માટે પણ શોક કરતા નથી. ॥ ૧૧ ॥

**ભાવાર્થ**—આ શ્લોકમાં પ્રજ્ઞાવાદાન્ શબ્દ આવ્યો છે. એમાં પ્રજ્ઞઃ અવાદ એવી રીતે પદચ્છેદ કરીને અન્ધિત્વમાં આવેલ છે એમ સમજવું. પ્રજ્ઞ એટલે વિદ્વાન્. અવાદ એટલે ન બોલવા યોગ્ય. પ્રજ્ઞાવાદ એટલે વિદ્વાનોને બોલવા લાયક વાદ. અહીં પણિડત શબ્દ પણ આવ્યો છે. પણડા એટલે સત્ અને અસતનો વિવેક કરનારી મુદ્ધિ. તે પણડા જેને પ્રાપ્ત થઈ હોય તે પણિડત દેવાય છે. અર્જુન વિદ્વાન્ હતો. એટલે વિવેકી હતો. તેને સત્ અને અસતનું જ્ઞાન હતું. તેને વિવેકી અથવા તો વિદ્વાન સમજીનેજ ભગવાન કહે છે તું વિદ્વાન થઈને પણ તેમને માટે શોક કરી રહ્યો છે કે જેમને માટે શોક ન કરવો જોઈએ. તું પિતર, પિતામહ, આચાર્ય, માતુલ, માઈ, પુત્ર, પૌત્ર, મિત્ર, શ્વશુર વગેરેને માટે શોક કરે

છે. તે તો તદ્દન અયુક્ત છે. આ બધા સંબંધો કલ્પિત છે. એક દિવસે આ સંબંધો અને સંબંધિઓ જવાનાજ. ત્યારે તેમને માટે શોક વ્યર્થજ કહેવાય.

અથવા જે લોકો જાણી જોઈને ધર્મનો વિરોધ અને અધર્મનું રક્ષણ કરી રહ્યા હોય તેમના વધ માટે તું શા માટે શોક કરે છે. તેઓ વધનેજ લાયક છે. દુર્યોધન આજે ભારે અન્યાય કરી રહ્યા છે. રીતિસર આ રાજ્ય યુધિષ્ઠિરને મળવુંજ જોઈએ. તેને આપવા દુર્યોધને ના પાડી છે. તેણે અન્યાય કર્યો છે. ભીષ્મપિતામહ વગેરે આ અન્યાયને સમજી શકે તેમ છે. છતાં આ લોકો અધર્મની વૃદ્ધિ કરવા માટે ધર્મપક્ષનો વિરોધ કરવા ઉભા છે. એ બધા આતતાયિયોમાં ગણાય.

અસિદ્ધો ગરદશ્યૈવ શસ્ત્રપાણિર્ધનાપદઃ ।

ક્ષેત્રદારહરશ્યૈવ પડેતે હ્યાતતાયિનઃ

આતતાયિનમાયાન્તં હન્યાદેવાવિચારયન્ ।

નાતતાયિવધે દોષો હન્તુર્ભવતિ કરચન ॥

અગ્નિમાં બાળી નાખનાર, વિષ આપીને મારી નાખનાર અથવા તેને માટે પ્રયત્ન કરનાર, હાથમાં શસ્ત્ર લઈને અશસ્ત્ર સામે યુદ્ધ કરનાર, પરધનનું હરણ કરનાર, પરક્ષેત્ર અને પરદારાનું હરણ કરનાર એ છ આતતાયી કહેવાય છે. એમનો વિચાર કર્યા વગરજ વધ કરવો

જોઈએ. એમના વધ કરવાથી વધ કરનારને કંઈપણ પાપ લાગતું નથી. તેમજ

गुरोरप्यवक्षिप्तस्य कार्याकार्यभक्तनत : ।

उत्पथप्रतिपन्नस्य परित्यागो विधीयते ॥

આ વચન પ્રમાણે ભીષ્મ દ્રોણ વગેરે અવક્ષિપ્ત પણ છે, કાર્ય અને અકાર્યના વિચારમાં મૂઢ પણ છે તેમજ પ્રતિકૂળ માર્ગમાં ચાલનાર છે તેથી તેઓનો સંકલ્પ નહિ પણ ત્યાગજ કરવો જોઈએ. ત્યાગ અયોગ્યનોજ હોય છે. જે અયોગ્યનો ત્યાગ થઈ શકે છે તેનો વધ પણ થઈ શકે છે. માટે એ બધા વધને યોગ્ય જ છે, તેથી તેમને માટે શોક કરવાની જરાય આવશ્યકતા ન હોઈ શકે.

હો અર્જુન ! તું અત્યારે જે કંઈ જોલે છે તે વિદ્વાનને ન જોલે એવું છે. પ્રજ્ઞાવાદનો પ્રજ્ઞાવતાં વાદાઃ “વિદ્વાનો જેવી વાત” એવો અર્થ કરીને આખા શ્લોકનો એ અર્થ કરવો. “તું વાત તો કરે છે વિદ્વાનો જેવી અને શોક કરે છે તેને માટે જેને માટે વિદ્વાનો શોક ન કરી શકે” ઉચિત નથી. કેમકે “પંડિતો તો ગતાસુઓને અને અગતાસુઓને શોચતા નથી. અર્જુન તો શોક કરી રહ્યો છે. પ્રથમાધ્યાયમાં અને બીજા અધ્યાયના આરંભમાં પણ તે શોક સિવાય બીજું કશું કરતોજ નથી. તો અપંડિતનું કામ કરીને તે પંડિત કેમ કહેવાય ? ભગવાન



તે લોકોને પંડિત માનવાને તૈયાર નથી કે જે લોકો નરવર દેહ અને દુરાચારીઓ તેમજ પામર પ્રાણીઓને માટે વિલાપ કરવા બેસે. તેથી સ્પષ્ટજ કહે છે પંડિતો જીવતા અને મરેલા કોઈને માટે પણ શોક કરતા જ નથી. અર્થાપત્તિથી એમ સિદ્ધ થાય છે કે જે ગતાસુ અને અગતાસુને માટે શોક કરે તે મૂર્ખ છે. અત્યારે અર્જુન મૂર્ખ જેવી વાતો કરી રહ્યા છે તેથી પ્રજ્ઞાવાદનો “પ્રજ્ઞને-વિદ્વાનને ન શોભે એવી વાત” એવોજ અર્થ ઉચિત અને સંગત કહેવાય.

પણ કોઈ એમ પણ અહીં પુછી શકે છે કે જ્યારે ભગવાન અર્જુનને મૂર્ખ નથી માનતા પણ વિદ્વાન માને છે તો અર્જુનમાં વિદ્વાનના લક્ષણો કેમ નથી? પૂછનારનો આશય એમ છે કે જો તે વિદ્વાન હોત તો ગીતામાં જે પ્રશ્નો તેણે પૂછ્યા છે તે ન પુછી શકાત. પ્રશ્નો ઉપરથી એમ ચાકણું જણાય છે કે અર્જુન શાસ્ત્રી તો નહિજ હતો.

ઉત્તર એ છે કે પંડિતનો અર્થ શાસ્ત્રી નહિ, પણ વિવેકી. અર્જુનને શાસ્ત્રો ન આવડતાં હોય એ તો બની શકે છે. પણ અર્જુનમાં વિવેક ન હતો તે તો કોઈ પણ સિદ્ધ કરી શકતો નથી. માટે અહીં પંડિત શબ્દનો અર્થ કેવળ “વિવેકી” એજ કરવો. એજ અર્થ મેં શ્લોકનો અર્થ કરવાના સમયે કર્યો છે.

અહીં કહેવામાં આવ્યું છે કે “પંડિતો મરી ગએલાને માટે તેમજ જીવતાંને માટે શોક કરતા નથી.” અહીં

થોડો વિચાર કરીએ. મરી ગએલાને માટે તો શોક ન થાય. શોક કેાઈ કરે તો મૂર્ખ ગણાય. કેમકે ત્યાં શોક નિર્થક છે. શોકથી મરેલો માણસ પાછો આવી શકે તેમ નથી. પ્રત્યુત શોક કરનારના જ શરીર અને મનની હાનિ થાય છે. કેમકે ખરું જોતાં તે શોક મરનારને માટે હોતોજ નથી. હોય છે શોક કરનારને માટે જ. મરનારના મરી જવાથી જ્યારે તે નિઃસાધન બને છે ત્યારે પોતાના દુઃખને લીધે મૃત આત્માની યાદ કરે છે અને રડે છે. તેનાથી જે આનંદ મળતો હતો તે આનંદના અભાવમાં મૃત આત્માનું સ્મરણ થાય છે અને માણસ રુવે છે. એવી રીતે વસ્તુતઃ શોક તો પોતાને માટેજ હોય છે અને તેથી પોતાનીજ હાનિ થાય છે. તેથી કેાઈની મૃતદશા પછી શોક, વિલાપ, આર્તનાદ કરવામાં ખરેખર મુર્ખાઈ અને અવિવેકજ છે.

પણ જીવતા માણસને માટે શોક ન કરવો, એનું શું તાત્પર્ય ? ધારો કે એક માણસ દુઃખી થાય છે. પહોરવાનું વસ્ત્ર અને પેટ ભરવાનું અન્ન તેની પાસે નથી. એવાને માટે શોક કરવામાં કયા પ્રકારની હાનિ અને મુર્ખાઈ છે ? એક માણસ બીમાર છે. એને માટે શોક કરવામાં કયા પ્રકારનો અવિવેક છે ? શોક કેવળ સ્વાર્થને માટેજ થાય તેમ તો નથી જ. દયાને લીધે પણ શોક થાય છે. જેને આપણે કેાઈ દિવસે ન જોયો હોય, જેના સંબંધમાં આપણને કંઈ પણ જ્ઞાન ન હોય

પણ તેની દુરવસ્થા જ્યારે આપણી સામે આવે છે ત્યારે દુઃખ થાય છે અને તે જ શોક.

ઉત્તર એ છે કે શોક અને ચિન્તા એ બેમાં થોડુંક અંતર છે. શોકને આંસુ અને ઉરસ્તાડન આદિ વડે પ્રકટ કરવામાં આવે છે. ચિંતાને પ્રકટ કરવા માટે અમુક પ્રકારની વ્યગ્રતા અને તેને ટાળવા માટે અમુક પ્રકારના વ્યાપાર-કર્મ-કરવામાં આવે છે. તેથી જીવતાના યોગ-ક્ષેમને માટે ચિંતા કરી શકાય છે પણ શોક નહિ. તેથી ભગવાને શોક કરવાને માટેજ અહીં ના પાડી છે.

કિંચ, શોક કોઈના અદર્શનથી થાય છે. અને ચિંતા દર્શન અને અદર્શન બન્નેથી થાય છે. “કિં શોચતે હાલ્યુદયે બતાસ્મિન્” “પ્રિયતમા માં શોચતે” વિગેરે કવિ વાક્યોમાં થએલાં અદર્શન અને થનારા અદર્શન બન્નેને માટે શુચ્ચ ધાતુનો પ્રયોગ જોવામાં આવે છે. એવી રીતે શોક અને ચિંતામાં ભેદ સમજી લેવો જોઈએ.

આ ગતાસુ શબ્દનો અર્થ દેહ અને અગતાસુનો અર્થ આત્મા પણ થઈ શકે છે. જેનામાંથી પ્રાણો નિકલી ગયા હોય તે ગતાસુ કહેવાય છે. જેનામાંથી પ્રાણો ન નિકલ્યા હોય તે અગતાસુ કહેવાય છે. શરીરમાંથી તો પ્રાણો મૃત્યુના સમયે નિકલીજ જાય છે તેથી તેને માટે એ મુખ્ય પ્રયોગ છે. પણ આત્મામાં તો પ્રાણ હોતાજ

નથી તેથી તેમાંથી નિકળતા પણ નથી. માટે સ્વતઃસિદ્ધ જે પ્રાણુભાવ તેનેજ અગત શબ્દથી કહેવામાં આવે છે. તેથી એનો એ પણ અર્થ થાય છે કે પંડિતો દેહ અને આત્મા બન્નેને માટે શોક કરતા નથી. શોક નાશથીજ થાય છે. આત્માનો નાશ થતો નથી તેથી તેને માટે શોક નિર્ર્થક. દેહનો નાશ થાય છે અને તે નાશ ફરી ન-નાશ થઈ શકતો નથી-એટલે મરેલો ફરીથી જીવી શકતો નથી. માટે તેને માટે પણ શોક વ્યર્થજ છે.

પણ એ અર્થ અહીં બહુ ઉચિત ન ગણાય. કેમકે હજી તો અર્જુનને આત્મા અને દેહ એ બન્ને વસ્તુઓ પૃથક જણાતી નથી. દેહાધ્યાસ થયો છે. તેથી જ્યાં મુધી એમ ન સમજાવવામાં આવે કે દેહ ભિન્ન વસ્તુ છે અને તેનો સાક્ષી આત્મા ભિન્ન વસ્તુ છે ત્યાંમુધી આ અર્થ નકામો છે. તેથી ભગવાન ૧૨ માં અને ૧૩ માં શ્લોક વડે આત્મા અને દેહનું પૃથક્કરણ કરવાનો પ્રયાસ કરનાર છે. ॥ ૧૧ ॥

શોક શામાટે ન કરવો જોઈએ તે બતાવવા સારું “આત્મા દેહથી જુદો છે” એમ સમજાવીને અર્જુનના દેહાધ્યાસને દૂર કરવા માટે ભગવાન બોલે છે કે :-

નત્વેવાહં જાતુ નાસં ન ત્વં નેમે જનાધિપા : ।  
ન ચૈવ ન ભવિષ્યામ : સર્વે વયમતઃ પરમ્ ॥ ૧૨ ॥

પદ્મછેદ

ન તુ એવ અહં જાતુ ન આસં ન ત્વં ન ઇમે જનાધિપાઃ ।  
ન ચ એવ ન ભવિષ્યામઃ સર્વે વયમ્ અતઃ પરમ્ ॥

પદાર્થ—અહમ્—હું. જાતુ—કદી. ન, આસમ્—ન હતો?  
ન, તુ, એવ—એવું તો નથીજ. ત્વમ્—તું. જાતુ—કદી.  
ન, (આસીઃ)—ન હતો? ન, તુ, એવ—એવું તો નથીજ.  
ઇમે—એ. જનાધિપાઃ—રાજાઓ. ન (આસન્)—ન હતા?  
ન, તુ, એવ—એવું તો નથીજ. ચ—અને, વયમ્—અમે.  
સર્વે—બધા, અતઃ—હવેથી. પરમ્—આગળ—ભવિષ્યમાં.  
ન, ભવિષ્યામઃ—નહિ થશું? ન, એવ—એવું  
પણ નથીજ. ॥ ૧૨ ॥

સ્પષ્ટાર્થ—હું પૂર્વે ન હતો આજે છું, એવું નથી.  
તું પૂર્વે ન હતો આજે છે, એવું પણ નથી. આ બધાય  
રાજાઓ પણ પૂર્વે ન હતા અને આજેજ છે એવું પણ  
નથી. અને ભવિષ્યમાં પણ અતઃ પર—આ શરીર પછી  
અમે નહિ રહેશું કે નહિ થઈશું એવું પણ નથી. અમે  
ફરી શરીર ધારણ કરીને આવીશુંજ. ॥ ૧૨ ॥

ભાવાર્થ—અર્જુન અત્યારે દેહાધ્યાસમાં સમઠાઈ  
ગએલો છે. તેથી ભગવાન તેને દૂર કરવા માટે કહે છે કે  
જો તું એવું માનતો હોય કે હું—કૃષ્ણ આ શરીર પૂર્વે  
ન હતો તો તારી ભૂલ થાય છે, હું પણ આ કૃષ્ણ—

શરીરથી પૂર્વે હોતો. તું પણ આ અર્જુન શરીરથી પૂર્વે હોતો અને આ બધાય રાજાઓ જેને માટે તું શોક કરી રહ્યો છે તે પણ આ શરીર પૂર્વે હતાજ. તેમજ લવિષ્યમાં પણ આપણે રહીશુંજ. આ શરીર પછી આપણને નવું શરીર મળવાનું હશે તો મળશે અને આપણે તે શરીરદ્વારા ફરી પ્રકટ થઈશું. શરીર નહિ મળવાનું હશે અને મોક્ષ મળી જશે ત્યારે પણ આપણે રહીશુંજ. અમે પૂર્વે પણ હતા, આજે પણ છીએ અને લવિષ્યમાં પણ રહીશું, એમ કહીને ભગવાને આત્માને અનાદિ અને અનંત હોવાનો ઉપદેશ કર્યો છે.

“અહમ્-હુ”, “ત્વમ્-તુ” અને “ઈદમ્-આ” એ ત્રણે શબ્દોથી ભગવાનનું હું-પદવાચ્ય, તું-પદવાચ્ય, આ-પદવાચ્ય આત્માથી તાત્પર્ય છે. વ્યવહારને માટે ત્રણ પુરુષની શબ્દશાસ્ત્રમાં કલ્પના કરવામાં આવી છે. પહેલો પુરુષ, બીજો પુરુષ અને ત્રીજો પુરુષ. પહેલો પુરુષ-હું, બીજો પુરુષ-તું, ત્રીજો પુરુષ તે-આ વગેરે. આ ત્રણ પુરુષો સિવાય ચોથો પુરુષ નથી. તેથી ભગવાન અહીં ત્રણે પુરુષોનો ઉલ્લેખ કરીને ત્રણેની નિત્યતા સમજાવી રહ્યા છે. હું-શબ્દથી કહેવાતો આત્મા, તું-શબ્દથી કહેવાતો આત્મા અને અને આ-શબ્દથી કહેવાતો આત્મા નિત્ય છે, અજર છે, અમર છે. એનો કોઈ પણ કાળે અભાવ થતો નથી એમ ભગવાન અર્જુનને સમજાવવા ઇચ્છે છે.

શબ્દ શાસ્ત્રમાં વર્તમાન કાળ, ભૂતકાળ અને ભવિષ્યત્ કાળ, એવી રીતે ત્રણ કાળ મનાય છે. ભગવાને ત્રણે કાળમાં આત્માનું અસ્તિત્વ સમજાવવા માટે “આસમ્” એ ભૂતકાળનો, અને “ભવિષ્યામઃ” એ ભવિષ્યકાળની ક્રિયાનો પ્રયોગ કર્યો છે. વર્તમાન તો છેજ. એવી રીતે અર્જુનને એમ સમજાવવામાં આવ્યું છે કે આત્મા ત્રણે કાળમાં રહે છે. કોઈ પણ કાળમાં એનો અભાવ હોતો નથી. આત્મા કાલાતીત છે. ॥૧૨॥

શોક કરવા માટે બેજ વસ્તુઓ હોઈ શકે છે—આત્મા અને દેહ. આત્માને માટે શોક નહિ કરી શકાય, કેમકે તે નિત્ય અને અવિનાશી છે. જેનો નાશ નથી તેને માટે શોક શા માટે ? તેથી બાકી રહેલ દેહને માટે શોકનો અવકાશ અજ્ઞાની જીવને હોઈ શકે છે તેને દૂર કરવા માટે ભગવાન કહે છે:—

દેહિનોઽસ્મિન્યથા દેહે કૌમારં યૌવનં જરા ।  
તથા દેહાન્તરપ્રાપ્તિર્ધીરસ્તત્ર ન મુહ્યતિ ॥૧૩॥

પદ્મજેઠ

દેહિનઃ અસ્મિન્ યથા દેહે કૌમારં યૌવનં જરા ।  
તથા દેહાન્તરપ્રાપ્તિઃ ધીરઃ તત્ર ન મુહ્યતિ ॥૧૩॥

પદાર્થ—દેહિનઃ—દેહના અધિષ્ઠાતા આત્માના. અસ્મિન્ આ. દેહે—દેહમાં. યથા—જેવી રીતે. કૌમારમ્—કુમારા-

વસ્થા. યૌવનમ્—યુવાવસ્થા. જુવાની અને. જરા—ઘડપણ (આવે છે અને ચાલી જાય છે). તથા—તેમજ. દેહાન્તર—પ્રાપ્તિ:—તેને (આત્માને) બીજા દેહની પ્રાપ્તિ (થાય છે). ધીર:—વિદ્વાન. તત્ર—તે દેહના વિષે. ન, મુહ્યતિ—મુંઝાતો નથી. ॥ ૧૩ ॥

સ્પષ્ટાર્થ—આ દેહમાં જેવી રીતે કુમાર અવસ્થા આવે છે અને ચાલી જાય છે. પછી જુવાની આવે છે અને તેના પછી વૃદ્ધાવસ્થા—ઘડપણ આવે છે. તેવી જ રીતે આત્માને એક શરીર મળે છે. તે ચાલી જાય છે ત્યારે બીજું મળે છે. ત્યારપછી ત્રીજું અને ચોથું. એવી રીતે એ ક્રમ ચાલ્યા જ કરે છે. તેથી વિદ્વાન આત્મા તે વિષયમાં મોહ નથી પામતો. ॥ ૧૩ ॥

ભાવાર્થ—જે વખતે ગીતાની રચના થઈ તે વખતે વૈદિકમતથી વિપરીત અનેક મતો હિયાતીમાં આવી ચુક્યા હતા. એતદ્દેશીય અને વિદેશીય વિદ્વાનોના મતપ્રમાણે આજે જે મહાભારત ઉપલબ્ધ થાય છે તેના ત્રણ સ્વરૂપો છે. જય, ભારત અને મહાભારત. દ્વિપાયન વ્યાસે પાંડવોના વિજય પછી, તેની વિગતો વર્ણવવા માટે જય નામનું મહાકાવ્ય લખ્યું. ઘણા દિવસો પછી તેમના શિષ્ય વૈશંપાયને જયને વધાર્યું અને ભારત નામ પાડ્યું. ત્યારપછી સૌતિએ (સૂતવ્યોમહર્ષણના પુત્રે) ભારતને વધારીને તેનું નામ મહાભારત પાડ્યું. આવી રીતે



ત્રણ વિદ્વાનોના કલમ-કૌશલ્યને લીધે મહાભારતનું વર્તમાન સ્વરૂપ આપણને જોવામાં આવે છે. આપણને જે ગીતા આજે પ્રાપ્ત છે તેમાં વૈશંપાયને કે સૌતિએ કંઈ પણ પરિવર્તન કર્યું હોય એમ જણાતું નથી. તેથી એ નિર્વિવાદ જેવું છે કે લગવદ્ ગીતાનો નિબંધ દૈવાયનવ્યાસના હાથેજ થયો છે. મહાભારતની રચનાનો કાળ વૈદિક સમયથી આરંભાય છે અને ઇસાથી પૂર્વે ૫૦૦ અથવા અઢીસો અથવા દોઢસો વર્ષ સુધીમાં મહાભારત રચાઈને પુરું થઈ જાય છે, એમ બધા વિચારક વિદ્વાનોએ સ્થિર કર્યું છે. તે સમયે નાસ્તિક મતોનો અવતાર થઈ ચુક્યો હતો. તે સમયે કેટલાક એવા માનનારા હતા કે શરીરની અંદર રહેનારો આત્મા અથવા જીવ કોઈ નિત્ય વસ્તુ નથી. શરીરની સાથેજ જીવની ઉત્પત્તિ થાય છે અને શરીર સાથે જ એનો અંત આવી જાય છે (આશ્વમેધિક પર્વ). એ સિદ્ધાંતના ખંડન કરવા સારૂ લગવાને ૧૨ મા પ્રલોકમાં આત્માની નિત્યતાની સ્થાપના કરી, પુનર્જન્મના સિદ્ધાંતને પણ સ્થિરતા આપી.

આ પ્રલોકવડે તે લોકોના મતનું ખંડન કરે છે જે એમ માને છે કે પુનર્જન્મ હોતોજ નથી; અથવા જે લોકો દેહને જ આત્મા માની રહ્યા હતા. લગવાનનો આશય એ છે કે જે પુનર્દેહની પ્રાપ્તિ ન થતી હોય એટલે પુનર્જન્મ ન થતો હોય તો એક શરીરે કરેલા કર્મોનું

શુભ અથવા અશુભ કૃણો મળ્યા વગર જ રહી જશે. અને જો એવું થતું હોય તો નવજાત શરીરને કોઈ પણ જાતનું દુઃખ ન હોવું જોઈએ. કેમકે જે આત્માએ અશુભ કર્મ કરેલ તેનો તો નાશ થયો અને તેને પુનર્દેહ મળતો નથી. જે નવો દેહ જે આત્માને મળ્યો છે તે આત્મા કોઈ નવો છે. તેણે કંઈ પણ અશુભ કર્મ કર્યું જ નથી, પછી શામાટે તેને તે નવદેહમાં દુઃખ હોવું જોઈએ ?

કિંચ જે લોકો જગતને એક આકસ્મિક ઘટના તરીકે ન માનીને ઇશ્વરચિત માને છે તેમનેમાટે એ ભારે પ્રશ્ન છે કે નવજાત દેહમાં દુઃખની ઉત્પત્તિ શા કારણે થાય છે ? ભગવાન તો સુખરૂપ છે. તેની સૃષ્ટિમાં સુખજ હોવું જોઈએ. તેવું તો નથીજ. કોઈ સુખી છે અને કોઈ દુઃખી છે. આ વિષમતા ભગવાન શા માટે રાખતા હશે તે અચિંતનીય છે. કારણ વગર કોઈને દુઃખી અને કોઈને સુખી બનાવીને ભગવાન વૈષમ્ય અને નૈર્ઘૃણ્યનું પોષણ કરે છે.

વૈષમ્ય એટલે વિષમભાવ. નૈર્ઘૃણ્ય એટલે નિર્દયતા. જો દેહની સાથે આત્માનો પણ નાશ થઈ જતો હોય તો નવા શરીરમાં નવા આત્માઓમાંથી કોઈને સુખી અને કોઈને દુઃખી બનાવીને પક્ષપાત કરનાર ભગવાનમાં વિષમભાવ અને નિર્દયતા એ બન્ને દોષો પુરવાર થઈ જાય છે. કોઈપણ તટસ્થ વ્યક્તિ અથવા દયાળુ વ્યક્તિ

વગર કારણે કોઈને દુઃખી અને કોઈને સુખી ન બનાવી શકે. તેમજ કોઈની ઉપર નિર્દયતા પણ ન દાખવી શકે. માટે એ બે દોષોમાંથી ઇશ્વરને બચાવી લેવામાટે અને અનેક બીજી અનુપપત્તિઓને સમૂળ નષ્ટ કરવામાટે એ તો માનવું જ પડે છે કે પુનર્જન્મ થાય છે અને આત્મા નિત્ય છે. એ જ નિત્ય આત્મા પોતાના કર્મફળોને ભોગવવા સારૂ ભગવત્પ્રેરણાથી ગમે તે માનવશરીરમાં આવે છે.

ભગવાન કહે છે કે દેહમાં જાત જાતના ફેરફારો થાય છે. જીવો. શરીરમાં બાલ્યાવસ્થા આવે છે. એ અવસ્થા તે શરીરના ચેતન સાથે અનેક રીતે બાલ-વિનોદ કરીને માતાપિતાને એક અનેરો આનંદ આપીને યુવાવસ્થામાં બદલાઈ જાય છે. જે સમયે કુમાર અવસ્થાનો અંત થાય છે અને એવી રીતે અંત થાય છે કે તે શરીરમાં તે ફરીથી કોઈ પણ વખતે પ્રકટ હોઈ શકે નહિ, ત્યારે માતા પિતા કે બીજા સ્વજનો રડવા-કુટવા તો નથી બેસતા. ઉલટો તેમને આનંદ થાય છે કે મારો પુત્ર કે મારી પુત્રી મોટી ઉમરે પહોંચે છે. એવી રીતે જ્યારે યુવાવસ્થાનો અંત થાય છે અને વૃદ્ધાવસ્થા આવી પહોંચે છે ત્યારે પણ આપણે કોઈ માબાપને પુત્રની વૃદ્ધાવસ્થા-માટે વિલાપ કરતાં નથી જોતા. જેવી રીતે આ બધી અવસ્થાઓ શરીરમાં બદલાય છે એવી રીતે એક એવું પરિ-

વર્તન પણ થાય છે કે જ્યારે આ આખું શરીર નથી રહેતું અને તેની જગ્યાએ બીજું શરીર આવે છે અને તેની અંદર રહીને અથવા તેના આવરણમાં રહીને જીવ જાત જાતના દુઃખો અને સુખો અનુભવે છે. જો કે આ દુઃખ અને સુખ અંતઃકરણ જ ભોગવે છે પણ તેમાં જીવ-સાહચર્ય તો નિયત જ છે. જીવ વગર અંતઃકરણ બેભાન અને નિષ્ક્રિય રહે છે, તેથી તે સુખ-દુઃખ ભોગ જીવનું મનાય છે. તો, જે કુમારવસ્થાના શરીરના પરિવર્તનથી કોઈને દુઃખ નથી થતું, તેમજ યુવાવસ્થાના પરિવર્તનથી પણ કોઈ માખાપને દુઃખ નથી થતું તો વૃદ્ધાવસ્થાના પરિવર્તનથી પણ કોઈ માખાપને દુઃખ ન થવું જોઈએ. તેમજ ગમે તે અવસ્થામાં જો એકદમ નવું પરિવર્તન થતું હોય અને તેના પરિણામે કોઈ નવું શરીર મળતું હોય તો પણ દુઃખ માનવાનો કોઈ પણ હેતુ નથી.

જો કે શરીરમાં દેખીતી રીતે ૬ અવસ્થાઓ આવે છે :—  
 શૈશવ, કૌમાર, પૌગંડ, કિશોર, યૌવન અને જરા. જ્યાંસુધી બાલક માતાનું સ્તનપાન કરે છે ત્યાંસુધી શૈશવ અવસ્થા મનાય છે. ત્યારપછી પાંચ વર્ષ સુધી કૌમાર અવસ્થા ચાલે છે. ૧૦ વર્ષની ઉંમર સુધી પૌગંડ કહેવાય છે. ૧૫ વર્ષ સુધી કિશોર અવસ્થા રહે છે. ચાલીશ વર્ષ સુધી યૌવન અવસ્થા ગણાય છે. અહીં સુધી અને એના પછી પણ પાંચ વર્ષ સુધી એટલે ૪૫ વર્ષ

સુધી પ્રાચીનકાલમાં ઉપકુર્વાણુ બ્રહ્મચારિઓ ગુરુકુળમાં નિવાસ કરીને બ્રહ્મચર્ય પાલન કરતા અને વિદ્યાભ્યાસ કરતા. ત્યારપછી વૃદ્ધાવસ્થાનું આગમન થાય છે. તેને જ જરા કહે છે. આ અવસ્થાઓ તો નિયત જ છે પણ એના કાળમાં ઘટવધ સંભવે છે, અને તે સમયને આભારી છે. જેવી રીતે શરીરમાં આ છ અવસ્થાઓ ક્રમે કરીને આવી જાય છે એવી રીતે મરણ પણ એક અવસ્થા છે. ઉપર જણાવેલી છ અવસ્થાઓનાં એ જ શરીરમાં જુદીજુદી રીતે પરિવર્તન થાય છે અને મૂળ શરીર ટકી રહે છે. પણ મરણ એવી અવસ્થા છે જેમાં સૂક્ષ્મ શરીર સિવાય આ સ્થૂળ શરીરનો પતો ચાલતો નથી. આ સાતે અવસ્થાઓના નામો ન ગણાવીને ભગવાને ક્રૂત કૌમાર, યૌવન અને જરા એ ત્રણ જ નામો ગણાવ્યાં છે. તે તો એ દૃષ્ટિએ કે એ ત્રણે પ્રધાન છે. અને શાસ્ત્રોમાં ઘણીવાર ૧૬ વર્ષ સુધીના બાલકોને પણ કુમાર કહેવામાં આવે છે. ૧૬ કે ૧૮ વર્ષનો બાલક યુવાન નહિ કહેવાય. પણ તે વખતે યુવાવસ્થા મંદગતિએ તેના શરીરમાં પ્રવેશ કરતી જણાય છે. અહીં ભગવાન શેશવ, કૌમાર, પૌગંડ અને કિશોર આ ચારે અવસ્થાઓને કૌમાર શબ્દથી જણાવે છે.

આ શ્લોકમાં દેહિન : પદ આવ્યું છે. એ દેહિન્ શબ્દની પળી (છટ્ટી) વિભક્તિનું એક વચન છે. ૧૨ મા શ્લોકમાં જનાધિપા : પદ આવ્યું છે. તે જનાધિપ

શબ્દની પહેલી વિભક્તિનું બહુવચન છે. સાંપ્રદાયિકો અહીં વિવાદમાં પડી જાય છે. શ્રી. શંકરાચાર્યના મત પ્રમાણે જીવ એક છે, અને ઉપાધિની અનેકતા લઈને જીવ અનેક મનાય છે. એવી રીતે લગભગ બધા અદ્વૈતવાદીઓ જીવતત્ત્વને સ્વીકારે છે. વિશિષ્ટાદ્વૈતવાદીઓ સ્વભાવતઃ જીવને અનેક માને છે. તેથી જનાધિપાઃ માં બહુવચન જોઈને તેઓ કહે છે કે જો જીવ એકજ હોત તો જનાધિપાઃ માં ભગવાન બહુવચનનો પ્રયોગ કેમ કરત ? બહુવચનના પ્રયોગથી એમ જણાય છે કે શ્રી ભગવાન પોતે જીવને અનેક માને છે. તેઓ એમ પણ કહે છે કે અર્જુન અત્યારે અજ્ઞાનમોહિત થઈને ભગવાનને શરણે આવ્યો છે. આવા સમયે ઔપાધિક ભેદભાવ વડે અર્જુનને ઉપદેશ કરવો યોગ્ય ન જણાય તેથી પારમાર્થિક વસ્તુ એજ છે કે જીવ સ્વભાવતઃ અનેક છે. એ મતની પુષ્ટિ માટે “નિત્યો નિત્યાનાં ચેતનચેતનાનામ્” આ શ્રુતિ પ્રમાણરૂપે મુકાય છે.

અદ્વૈતવાદ કહે છે કે જો જનાધિપાઃ એ બહુવચનથી અને “નિત્યો નિત્યાનામ્” એ શ્રુતિથી “જીવ-બહુત્વ” સિદ્ધ થતું હોય તો દેહિનઃ આ એક વચનથી અને “અણુરેષ આત્મા” “કોડ્યમાત્મા” “સ આત્મા” “જીવાયેતં વાવ કિલેદં મ્રિયતે ન જીવો મ્રિયતે” વગેરે એક વચનથી “જીવૈકત્વ” કેમ સિદ્ધ ન થાય ?

વસ્તુસ્થિતિ તો એ છે કે આવા પ્રયોગોથી કેઈ એક મતનું સ્થાપન કરવુંજ અયોગ્ય છે. આવા નિર્ણયોને માટે શબ્દ પ્રયોગ નહિ પણ યોગબળ ઉચિત સાધન ગણાય. સમાધિ વડે પ્રત્યક્ષ કરીને કહેવું જોઈએ કે જીવોના સંબંધમાં ખરી વસ્તુ શું છે.

આ શ્લોક વડે ભગવાન અર્જુનને સમજાવે છે કે જેમ કૌમાર વગેરે શરીરની અવસ્થાઓ છે તેમજ “દેહાન્તર-પ્રાપ્તિ” પણ શરીરની જ એક પરમ (છેદલી) અવસ્થા છે. એને માટે કોઈપણ ધીર પુરુષ-વિદ્વાન પુરુષને શોક કરવો ન શોભે. જેમ ખીજી અવસ્થાઓને શાંતિ અને આનંદ સાથે સહન કરવામાં આવે છે તેમજ આ છેદલી અવસ્થાને પણ સહન કરી લેવું જોઈએ. ॥૧૩॥

એ તો ખરું છે કે આત્મા નિત્ય છે અને તેનો પુનઃ જન્મ પણ નિયત જ છે. મોક્ષ થાય ત્યાંસુધી જન્મ-મરણનું ચક્ર ચાલુ જ રહેવાનું. એને માટે મને દુઃખ પણ નથી. દુઃખ તો એને લીધે થાય છે કે આ શરીરોની સાથે ઘણા કાળનો સંબંધ છે. સાથે રહ્યાં છીએ. સાથે જમ્યા છીએ. સાથે ચાડ્યા છીએ. સર્વ વ્યવહાર સાથે જ થયો છે. આજે એ શરીરનો વિયોગ મને અસહ્ય જણાય છે. મારા દુઃખનું એ કારણ છે. અર્જુનના અભિપ્રાયને આવી રીતે સમજીને ભગવાન બોલે છે—

માત્રાસ્પર્શાસ્તુ કૌન્તેય શીતોષ્ણસુખદુઃખદાઃ ।  
આગમાપાયિનોઽનિત્યાસ્તાંસ્તિતિક્ષસ્વ ભારત ॥૧૪॥

પદ્મજેઠ

માત્રાસ્પર્શાઃ તુ કૌન્તેય શીતોષ્ણસુખદુઃખદાઃ ।  
આગમાપાયિનઃ અનિત્યાઃ તાન્ તિતિક્ષસ્વ ભારતા ॥૧૪॥

પદાર્થ—કૌન્તેય—હે અર્જુન ! માત્રાસ્પર્શાઃ—  
ઈન્દ્રિયોના વિષયો. તુ—તો. શીતોષ્ણસુખદુઃખદાઃ—  
ગર્મી અને સર્દીની પેઠે સુખ અને દુઃખ આપનારા છે.  
અને આગમાપાયિનઃ—ઉત્પત્તિ અને વિનાશવાલા છે.  
અને તેથી અનિત્યાઃ—અનિત્ય છે. ભારત—હે અર્જુન !  
તાન્—તે વિષયોને. તિતિક્ષસ્વ—તું ત્યજ દે.

સ્પષ્ટાર્થ—ઈન્દ્રિયોના વિષયો ગર્મી અને સર્દીની પેઠે  
સુખ અને દુઃખ આપનારા છે. તેમજ તેઓ ઉત્પત્તિ અને  
વિનાશવાલા પણ છે. અને એજ કારણે તેઓ અનિત્ય  
પણ છે. તેથી હે અર્જુન તે વિષયોનો તું ત્યાગ કર.

ભાવાર્થ—આ શ્લોકમાં તિતિક્ષસ્વ એ ક્રિયાપદ ખુબ  
વિચારવા યોગ્ય છે. સામાન્ય રીતે એનો અર્થ “સહન કરો”  
એમ થાય છે. એ સામાન્ય અર્થને લઈને આપણે વિચાર  
કરીએ કે એ અર્થ અહીં સંગત છે કે કેમ ? તાન્  
તિતિક્ષસ્વ એટલે તે માત્રાસ્પર્શોને—ઈન્દ્રિયોના વિષયોને



તું સહન કર. “સહન કરવું” એટલે શું ? એનો વિચાર કરીએ. લોકમાં વ્યવહાર થાય છે કે “જે દુઃખ આવે તેને સહન કરો” એટલે એનો ભાવ એ કે દુઃખને દુઃખ તરીકે નહિ ગણીને એની ઉપેક્ષા કરો અને શાંતિમાં રહો. એ વ્યાવહારિક ભાષાની અનુકૂળતાથી સહન કરવું એટલે ઉપેક્ષા કરવી. ઉપેક્ષાનો ફલિતાર્થ ત્યાગ જ હોય છે. તેથી મહેં અહીં તિતિશ્વરનો અર્થ “ત્યજ દે” એમ કયો છે. તે વધારે સંગત અને ઉચિત છે. કદાચ ઉપર દર્શાવેલ પદ્ધતિથી એ અર્થ કરવામાં કોઈને બલાત્કાર જેવું લાગતું હોય તો જે તિજ ધાતુ ઉપરથી તિતિશ્વર પદ બન્યું છે તેનો જ અર્થ ત્યાગ કરી લેવો જોઈએ. યોગ્યતાનુસાર ધાતુઓનો લિન્નલિન્ન અર્થ થયાજ કરે છે. “સહન કરો” એનો બીજો કોઈપણ અર્થ અહીં સંગત નથી.

બીજો વિચાર. અહીં માત્રાસ્પર્શને સહન કરવાનો પ્રસંગ કેવી રીતે ઉભો થાય છે, તેને તપાસીએ. અર્જુનની શંકા તો તેજ હોઈ શકે છે જે મેં પૂર્વે એ શ્લોકની અવતરણિકામાં આપી છે. તે શંકામાંથી માત્રાસ્પર્શ કરવો કે ન કરવો એનો પ્રસંગ કેવી રીતે આવ્યો ? તેનો વિચાર કરીએ.

આપણે જાણીએ છીએ કે અર્જુનને રાજ્ય-લોક તદ્દન નથી. તે લિક્ષાન્નથી પોતાનો નિર્વાહ કરવા માટે

પોતાની તૈયારી ખતાવી રહ્યો છે. જે માણસ આવી સ્થિતિમાં હોય તેને માટે એમ કહેવું કે તે ઇન્દ્રિયોના વિષયોને વશ થયેલો છે, તદ્દન અન્યાય કહેવાય. ખરેખર અર્જુનને વિષયવાસનાનો સ્પર્શ પણ ન હોઈ શકે. ત્યારે અહીં વિષયોના ત્યાગનો ઉપદેશ શામાટે?

વેદાંતશાસ્ત્ર શિખવાડે છે કે સુખ અને દુઃખ એ બન્ને કલ્પિત વસ્તુ છે. કોઈ પણ વિષયમાં નથી સુખ અને નથી દુઃખ. ત્યારે વિષયોને સુખ દુઃખ આપનારા માનવામાં કે કહેવામાં એટલોજ હેતુ છે કે વિષયોના સંબંધથી જ સુખ-દુઃખને કલ્પવાનો પ્રસંગ મળે છે. સુખ અને દુઃખની પ્રતીતિ અંતઃકરણ દ્વારા થાય છે. બીજી રીતે કહીએ તો, એમ કે સુખ અને દુઃખ, હર્ષ અને શોક આ બધું અંતઃકરણની વસ્તુ છે, વિષયની નહિ. તેથી અહીં માત્રા શબ્દથી કેવળ અંતરિન્દ્રિય એટલે અંતઃકરણનું ગ્રહણ કરવું જોઈએ. અંતઃકરણના જે વિષયો છે તે સુખ અને દુઃખને આપનારા છે. અંતઃકરણ ચાર છે. મન, બુદ્ધિ, ચિત્ત, અને અહંકાર. સંકલ્પવૃત્તિરૂપે પરિણામ પામતું અંતઃકરણ મન કહેવાય છે. નિશ્ચય નામવાળી વૃત્તિરૂપે પરિણામ પામતું મન બુદ્ધિ કહેવાય છે. અભિમાનવૃત્તિ રૂપે પરિણામ પામતું અંતઃકરણ અહંકાર કહેવાય છે. અને પૂર્વોક્તિર-અનુસંધાનવૃત્તિ રૂપે પરિણામ પામતું અંતઃકરણ ચિત્ત કહેવાય છે. એવીજ રીતે અન્યત્ર પણ અંતઃકરણનું વિવરણ કરવામાં આવ્યું છે. જેમકે—

મનો બુદ્ધિરહંકારશ્ચિત્તં ચેતિ ચતુષ્ટયમ્ ।

સંકલ્પાખ્યં મનોરૂપં બુદ્ધિનિશ્ચયરૂપિણી ॥

અભિમાનાત્મકસ્તદ્વદહંકારઃ પ્રકીર્તિતઃ ।

અનુસંધાનરૂપં ચ ચિત્તમિત્યભિધીયતે ॥

બીજા ઠેકાણે પણ એમ જ કહ્યું છે. જેમકે:—

મનો બુદ્ધિરહંકારશ્ચિત્તં ચેતિ ચતુષ્ટયમ્ ।

સંશયો નિશ્ચયો ગર્વઃ સ્મરણું વિષયા ઇમે ॥

એટલે મનોરૂપ અંતઃકરણનો વિષય છે સંશય. બુદ્ધિરૂપ અંતઃકરણનો વિષય છે નિશ્ચય. અહંકારરૂપ અંતઃકરણનો વિષય છે ગર્વ. અને ચિત્તરૂપ અંતઃકરણનો વિષય છે સ્મરણ. આ અંતઃકરણના વિષયોને લીધે જ અર્જુનને સ્વજનોના વિયોગનું દુઃખ થઈ રહ્યું છે. અર્જુન જ્ઞાનેન્દ્રિયોના વિષયોને ત્યજવા માટે તો તૈયાર છે પણ અંતઃકરણના વિષયો તો તેને હેરાન કરી જ રહ્યા છે. તેને લીધે જ તેને સ્વજન-વિયોગની કલ્પનાથી પણ દુઃખ થઈ રહ્યું છે. તેથી ભગવાન કહે છે કે એ અંતઃકરણના વિષયોજ સુખ અને દુઃખ આપનારા છે. તેનો તું ત્યાગ કર.

અથવા—

— — — — — માત્રા પરિચ્છદે ।

અક્ષરાવયવે દ્રવ્યે માનેદ્યે કર્ણભૂષણે ॥

કાલે વૃત્તે ચ — — — — —

આ હૈમકેશ પ્રમાણે માત્રાશબ્દના પરિચ્છેદ, અક્ષરોની માત્રા, દ્રવ્ય, માન, અદ્ય, કાનનું આભૂષણ, કાલ અને વૃત્ત એવા આઠ અર્થો પણ હોય છે, અને—

માત્રા કર્ણુવિભૂષાયાં વિત્તે માને પરિચ્છેદે ।

અક્ષરાવયવે સ્વદ્યે ... ... ॥

આ મેદિનીકેશ પ્રમાણે કર્ણુવિભૂષણ, ધન, માન, પરિચ્છેદ, અક્ષરાવયવ અને સ્વદ્ય એ છ અર્થો હોય છે. તેથી અહીં માત્રાશબ્દનો અર્થ વૃત્ત લઈ શકાય છે. અર્જુનને પાછલા વૃત્તોની અતીત વાતોની એટલે—સાથે ખાવા પીવાની, આવવા જવાની, રહેવા કરવાની વાતોની યાદ આવે છે તેથી તેમનો વિયોગ અસહ્ય થાય છે. એ વૃત્તનો સ્પર્શ એટલે સંબંધ એટલે સ્મરણ સુખ, દુઃખ આપનારો છે, એને તું મુકી દે. કેમકે એવા વૃત્તો તો—ખનાવો તો ખન્યાજ કરે છે. ખનીને શાંત પણ થઈ ગયા કરે છે. એટલે તે અનિત્ય છે. એની ચિંતામાંથી તું મુક્ત થઈ જા.

એવી જ રીતે અર્થ કરીને શ્લોકની સંગતિ લગાડવી જોઈએ. નહિ તો ઉપર કહ્યા પ્રમાણે દોષોનું નિરાકરણ થઈ શકશે નહિ.

એ દોષોને હું અહીં સંક્ષેપમાં ફરીથી ગણાવી જાઉં છું.

(૧) તિતિસ્વનો અર્થ ત્યાગ નહિ હોય તો “વિષયોને સહન કર” એનો ખીજો કોઈપણ ઉચિત અર્થ હોઈ શકતો નથી.

(૨) અર્જુનને જ્ઞાનેન્દ્રિયોમાંની કોઈપણ ઇન્દ્રિયોના વિષય ઇષ્ટ ન હોવાથી તેને એમ કહેવું કે “તું જ્ઞાનેન્દ્રિયોના શબ્દ, સ્પર્શ, રૂપ, રસ અને ગંધરૂપ વિષયોને મુકી દે અથવા સહન કર,” એ નિર્થક થઈ જાય છે,

(૩) સ્વજનવિયોગથી વ્યાકુળ અર્જુનને, જ્ઞાનેન્દ્રિયોના વિષયોને ત્યાગ કંઈપણ રૂળ આપનારો નથી.

આ દોષોને નિવૃત્ત કરવા માટે જ મહેં ઉપરનો પ્રયાસ કર્યો છે.

આ શ્લોકમાં શીતોષ્ણ શબ્દ ઉદાહરણને માટે આવેલ છે. જેવી રીતે શીત કોઈ સમયમાં સુખ આપે છે અને કોઈ વખતમાં દુઃખ આપે છે. તેમ જ જેમ ઉષ્ણ કોઈ વખતે સુખ આપે છે અને કોઈ વખતે દુઃખ આપે છે. તે શીત અને ઉષ્ણની પેઠે જ તે વિષયો સુખ અને દુઃખ આપનારા છે, એમ કહેવામાં ભગવાનનું તાત્પર્ય છે. અથવા શીત શબ્દથી આનંદ અને ઉષ્ણ શબ્દથી શોકનું પ્રહણ કરવું. હર્ષ અને શોક તેમજ સુખ અને દુઃખમાં અંતર છે. હર્ષથી આનંદ થાય છે અને શોકથી દુઃખ થાય છે. એવી રીતે કાર્ય-કારણ સમજવું. ॥૧૪॥

ઉપર્યુક્ત પ્રમાણે અંતઃકરણ ચતુષ્ટયના વિષયો જ્યારે નિવૃત્ત થઈ જાય છે ત્યારે આત્માની કઈ સ્થિતિ હોય છે તેનું વર્ણન કરે છે—

યં હિ ન વ્યથયન્ત્યેતે પુરુષં પુરુષર્ષભ ।  
સમદુઃખસુખં ધીરં સોઽમૃતત્વાય કલ્પતે ॥ ૧૫ ॥

પદ્મજેઠ

યં હિ ન વ્યથયન્તિ એતે પુરુષં પુરુષર્ષભ ।  
સમદુઃખસુખં ધીરં સ : અમૃતત્વાય કલ્પતે ॥ ૧૫ ॥

પદાર્થ—પુરુષર્ષભ—હે પુરુષોમાં શ્રેષ્ઠ અર્જુન ! એતે—  
અંતઃકરણના આ વિષયો. ધીરમ્—ધૈર્યવાલા અથવા વિદ્વાન  
અતએવ. સમદુઃખસુખમ્—સુખ અને દુઃખમાં સમભાવે  
રહેનાર. યમ્—જે. પુરુષમ્—આત્માને. ન, વ્યથયન્તિ—  
પીડા પહોંચાડતા નથી—હિરાન કરતા નથી. સ :—તે આત્મા  
અમૃતત્વાય—મોક્ષ ધર્મને માટે. કલ્પતે—સમર્થ થાય છે.

સ્પષ્ટાર્થ—હે અર્જુન ! જે આત્મા સુખ અને દુઃખને  
સમાન ગણે છે, માટે જે ધીર છે એટલે વિદ્વાન છે અને  
જેને આ અંતઃકરણના સંકલ્પવિકલ્પાદિ વિષયો હિરાન કરતા  
નથી, તે મુક્તિ મેળવવા માટે યોગ્ય થઈ જાય છે. ॥૧૫॥

ભાવાર્થ—અમરકોષમાં ‘ધીરો મનીષી જ્ઞઃ પ્રજ્ઞઃ  
સંખ્યાવાન પહ્લિહતઃ કવિઃ’ આ પ્રમાણે ધીરનો અર્થ  
વિદ્વાન કહ્યો છે. અન્યત્ર પણ ‘‘ધીરો ધૈર્યાન્વિતે સ્વૈરે  
બુધે—’’ કહીને ધીરનો અર્થ બુધ એટલે વિદ્વાન કહ્યો  
છે. દુઃખમાં માણસ બેભાન બને છે, હાહાકાર મચાવી

હે છે. અનેક રીતે વ્યાકુળતા પ્રકટ કરે છે. ક્યારે એમાંથી છુટી જઈશ એવી આતુરતા વ્યક્ત કરે છે. અને મુખમાં માણસ તેથી પણ વધારે બેભાન બને છે. ગાંડો થઈ જાય છે. અહંકાર એની બુદ્ધિને ઠેકાણે રહેવા દેતો નથી. “પ્રજોહં વીરવયોહં ધીરોહં ધનિકોઽપ્યહમ્ ભક્તોહં પૂજિતોહં મે કઃપુરઃ સ્થાતુમર્હતિ ।” “હુંજ વિક્ષાન, હુંજ શૂર, હુંજ ધનિક, હુંજ ભક્ત, હુંજ સર્વમાન્ય, મારી આગળ કેાણ ટકી શકે છે.” આવી જાતના અભિમાનથી તે ગાંડો થઈ જાય છે. દીનોની તરફ એની દષ્ટિ જઈ શકતી નથી. તે આંધળો બને છે. ગરીબોની વાણી તે સાંભળી શકતો નથી. તે બહેરો બને છે. શાસ્ત્રવાણી માટે એના હૃદયમાં તિરસ્કાર જાગે છે. તે માણસ ધન્ય છે જે મુખમાં અને હઃખમાં સરળી રીતે, એક જ ભાવે રહી શકે છે. જે ધીર હોય છે તે જ આવી રીતે રહી શકે છે. જે સમભાવે રહી શકે, જેને અંતઃકરણના વિષયો કેાઈપણ કાળે વિચલિત કરી શકે નહિ, ત્યારે તે મોક્ષને માટે યોગ્યતા મેળવે છે. મોક્ષ બહારથી આવનારો કેાઈ પદાર્થ નથી. તે તો ગમે ત્યારે અંતરાત્મામાં જ પ્રકટાવી શકાય છે—મેળવી શકાય છે. આવરણોને દૂર કરવાની જ વાર. તેમજ કહ્યું પણ છે કે:—

ન મોક્ષો નભસઃ પૃષ્ઠે ન પાતાલે ન ભૂતલે ।

સર્વાશાસંક્ષયે ચેતઃક્ષયો મોક્ષ ઇતીષ્યતે ॥

મોક્ષ નથી આકાશમાં, નથી પાતાળમાં અને નથી પૃથ્વીમાં. બધી આશાઓના નાશ થવાથી જ્યારે મનનો નાશ થઈ જાય છે ત્યારે તે અવસ્થાને જ મોક્ષ કહે છે.

અંતઃકરણ જ આત્માને બદ બતાવે છે—વધારે હેરાન કરે છે. અંતઃકરણની ચારે વૃત્તિઓ જેને મન, બુદ્ધિ, ચિત્ત અને અહંકાર કહીએ છીએ તેજ બાહ્ય અને વિકારી વસ્તુઓ તરફ જીવને ખેંચીને લઈ જાય છે. તેને લીધે જ આત્મા અવિવેકી બને છે. કોઈ વસ્તુને માટે અથવા કોઈ વસ્તુના સંબંધમાં સંકલ્પ—વિકલ્પ કરી કરીને મન આત્માને હેરાન કરે છે. કોઈ વસ્તુનો ત્યાગ અથવા સંગ્રહનો નિશ્ચય કરીને બુદ્ધિ તેને હેરાન કરે છે. કોઈ ભૂત વસ્તુનું અથવા ભૂત વિષ્ણુનું સ્મરણ કરી કરીને તરફ આત્માને વાળીને ચિત્ત તેને હેરાન કરે છે. અને ગર્વ વડે અહંકાર તેને હેરાન કરે છે. જ્ઞાનેન્દ્રિયોની ક્રિયા તો અંતઃકરણના વ્યાપાર પછી શરૂ થાય છે અને કર્મેન્દ્રિયોની ક્રિયા તો બધા કરતાં પછી આરંભાય છે. તેથી વધારે વ્યથિત કરનાર તો અંતઃકરણ જ. તેથી જે માણસનું અંતઃકરણ શાંત થઈ ગયું હોય અને હેરાન ન કરતું હોય તો તે માણસ અમૃતત્વ એટલે મોક્ષને માટે યોગ્યતા મેળવી લે છે. કહેવાનું તાત્પર્ય એ કે મન વગેરે ઉપર વિજય મેળવીનેજ મોક્ષની પ્રાપ્તિ કરી શકાય છે. તે વિના મોક્ષ અલભ્ય જ રહેશે ॥૧૫॥



૧૫ માં શ્લોકમાં અમૃતત્વ શબ્દ આવ્યો છે. ધીર પુરુષ અમૃત થઈ જાય છે એમ ભગવાને ત્યાં કહ્યું. અર્જુનને શંકા થાય છે કે અમૃત શબ્દ કયા અર્થમાં આપવાપરો છે ? અમૃત એટલે જેનો નાશ ન થાય તે. વેદોમાં લખ્યું છે કે “અક્ષયો હ વૈ ચાતુર્માસ્યયાજિનો ભવન્તિ” અર્થાત્ જે ચાતુર્માસ્ય યજ્ઞ કરે છે તેને જે ફળ પ્રાપ્ત થાય છે તે અક્ષય-અવિનાશી હોય છે. અહીં અર્થ-વાદ તરીકે પણ કર્મફળને અવિનાશી કહેવામાં આવ્યું છે. કર્મ અથવા તો કર્મ ફળ કોઈ દિવસે અવિનાશી હોઈ શકે જ નહિ. તે ફળ વધારે વખત સુધી ટકે છે તેને લીધે અને તેના મહાત્મ્યને વધારવા માટે પણ તેને અક્ષય-અવિનાશી કહેવામાં આવ્યું છે. એવી રીતે જો આપ ધીરને અમૃત થઈ જવાની વાત કરતા હો તો, એ તો નિશ્ચયજ છે કે તેવા જીવો પણ ઘણા કાલ પછી પણ મૃત્યુને-વિનાશને પામશે જ. અને એવી રીતે આત્મા વિનાશી થયો. વિનાશી વસ્તુ ફરી હાથમાં આવશે એ તો ન માનવા જેવી વાત છે. તેને લીધેજ મને ચિંતા અને શોક થાય છે કે આ મારા સંગધિઓ જ્યાં સુધી જીવે છે ત્યાં સુધી ગમે તે રીતે આપણને એક આનંદ તો આવે છે. મરી ગયા પછી એ મને ફરીથી ક્યાં મળવાના ? એ શંકાનું સમાધાન કરતાં ભગવાન્ બોલે છે-

નાસતો વિદ્યતે ભાવો નાભાવો વિદ્યતે સતઃ !

ઉભયોરપિ દૃષ્ટોઽન્તસ્ત્વનયો-સ્તત્ત્વદર્શિભિઃ ॥૧૬॥

પદચ્છેદ

ન અસતઃ વિદ્યતે ભાવઃ ન અભાવઃ વિદ્યતે સતઃ ।  
ઉભયોઃ અપિ ધૃષ્ટઃ અન્તઃ તુ અનયોઃ તત્ત્વદર્શિભિઃ ॥૧૬॥

પદાર્થ—અસતઃ—જે પદાર્થ ત્રણે કાલમાં એક રસ ન રહેતો હોય તેનો. ભાવ—ભાવ, એટલે અવિનાશ. ન, વિદ્યતે—નથી. તેમજ સતઃ—ત્રિકાલાબાધિત પદાર્થનો. અભાવઃ—અભાવ, એટલે નાશ. ન, વિદ્યતે—નથી. તત્ત્વદર્શિભિઃ—તત્ત્વના સાક્ષાત્કાર કરનારાઓએ. અનયોઃ—આ. ઉભયોઃ—બન્નેનું. અપિ—પણ. અન્તઃ—સ્વરૂપ. તુ—એવી રીતે. દૃષ્ટઃ—જોયું છે.

સ્પષ્ટાર્થ—જે વસ્તુ અસત્ છે—ત્રણે કાળમાં એક રસ રહેતી નથી તેનો નાશ થયા વગર રહેતો નથી. તેમજ જે વસ્તુ સત છે. ત્રિકાલાબાધિત છે—નિત્ય છે. તેનો નાશ કદી થતો નથી. આવીજ રીતે તત્ત્વના સાક્ષાત્કાર કરનાર વિદ્વાનોએ સત્ અને અસત્ આ બન્ને વસ્તુઓના સ્વરૂપને જોયું છે.

ભાવાર્થ—વ્યવહાર ચલાવવા માટે અથવા તે વ્યવહાર નલાવવા માટે ભાષાની રચના કરવામાં આવી છે. એ વ્યવહારની ભાષામાં “સત્” અને “અસત્” એવી બે વસ્તુઓ બોલાય છે. દેશપરિચ્છેદ. કાલપરિચ્છેદ અને વસ્તુપરિચ્છેદ, આ ત્રણ પરિચ્છેદોથી જે અલગ રહે તેનું નામ સત્. દેશપરિચ્છેદ એટલે અમુક દેશની

મર્યાદા. અમુક વસ્તુ અમુક જ દેશમાં રહે છે અને અમુક દેશમાં નથી રહેતી એવી મર્યાદાને દેશપરિચ્છેદ કહે છે. જેનો દેશવડે પરિચ્છેદ કરવામાં આવે એટલે દેશવડે મર્યાદા બાંધવામાં આવે તે દેશપરિચ્છિન્ન કહેવાય છે. કાલપરિચ્છેદ એટલે અમુક કાલની મર્યાદા. અમુક વસ્તુ અમુક જ કાલમાં રહે છે અને અમુક કાલમાં નથી રહેતી એવી મર્યાદાને કાલપરિચ્છેદ કહે છે. જેનો કાલવડે પરિચ્છેદ થઈ શકે અથવા કાલવડે મર્યાદા બાંધી શકાય તે કાલપરિચ્છિન્ન કહેવાય છે. વસ્તુપરિચ્છેદ એટલે કોઈ પણ વસ્તુના સાદૃશ્ય વડે કોઈ વસ્તુની મર્યાદા બાંધવી. અમુક વસ્તુ અમુક વસ્તુની પેઠે છે એવી રીતે જે મર્યાદા તેનું નામ વસ્તુપરિચ્છેદ. જેની, કોઈ વસ્તુના સાદૃશ્યથી અમુક સ્વરૂપની મર્યાદા બાંધી શકાય તે વસ્તુપરિચ્છિન્ન કહેવાય જે વસ્તુ દેશપરિચ્છિન્ન ન હોય, કાલપરિચ્છિન્ન ન હોય અને વસ્તુપરિચ્છિન્ન ન હોય તે વસ્તુ સત્ કહેવાય છે. સત્થી ભિન્ન જે વસ્તુ તે અસત્ કહેવાય છે. એટલે જે વસ્તુ દેશપરિચ્છિન્ન હોય, કાલપરિચ્છિન્ન હોય અને વસ્તુપરિચ્છિન્ન હોય તે અસત્.

સત્ વસ્તુ માત્ર આત્મા છે, આત્મા સિવાય બધી વસ્તુઓ અસત્ છે એ સિદ્ધાંત છે. જે કે “આત્મા શિવાય બીજું કશું નથી” એ પણ સિદ્ધાંત છે છતાં વ્યવહાર માટે જે જે વસ્તુઓની કલ્પિત સત્તા સ્વીકારાયેલી છે તે

વસ્તુઓને માટે જ અસત્ શબ્દનો વ્યવહાર કરવામાં આવ્યો છે.

આત્મા સત્ વસ્તુ છે. તેનો દેશ વડે કે કાલ વડે કે વસ્તુ વડે પરિચ્છેદ હોઈ શકતો નથી. જે વસ્તુ સત્ હોય તેનો કોઈ પણ કાલમાં અભાવ હોઈ શકતો જ નથી. યદિ સત્ વસ્તુનો પણ અભાવ થાય તો તે સ્વરૂપચ્યુત થઈ જાય. સ્વ-રૂપથી જ ભ્રષ્ટ થઈ જાય. એટલે તે સત્ શબ્દથી કહેવાય જ નહિ. આત્મા સિવાય સર્વ જગત અસત્ છે—અનિત્ય છે. અસત્ વસ્તુની—અનિત્ય વસ્તુની ત્રિવિધપરિચ્છેદ રહિત સત્તા હોઈ શકે જ નહિ. યદિ તેની પણ ત્રિવિધપરિચ્છેદ રહિત સત્તા હોય તો તે પણ સ્વરૂપ-ચ્યુત થાય અને અસત્ને બદલે સત્ની કેટિમાં જઈ જશે.

આ શ્લોકમાં ભાવ—શબ્દનો અર્થ સત્, અને અભાવ શબ્દનો અર્થ અસત્ એમ સમજવું. તેથી એ તાત્પર્ય સિદ્ધ થયું કે—“અસત્ પદાર્થ સત્ હોતો નથી અને સત્ પદાર્થ અસત્ હોતો નથી.”

ભગવાન અર્જુનને સમજાવવા ઇચ્છે છે કે આત્મા આતુર્માસ્થિયાશ્રીઓના ક્ષણની પેઠે અક્ષય્ય નથી પણ તે વસ્તુતઃ અક્ષય્ય છે. આતુર્માસ્થિયાશ્રીઓને જે ક્ષણ મળે છે તેને અક્ષય્ય કહેવાનું તાત્પર્ય તો એટલું જ કે તે વધારે વખત સુધી ટકે છે. તે કંઈ કાલાબાધિત વસ્તુ નથી. તેથી આત્મા અવિનાશી છે. એ વસ્તુ ફરી હાથમાં નહિ

આવશે એ ધારણા જ અસંગત છે. જે સર્વત્ર છે અને જે સર્વ છે તે તને પછી નહિ મળશે, એ કેવો મૂઠ વિચાર. અર્જુન ! શું તું એમ માને છે કે આ નામમાત્રના તારા સંબંધિઓ, તે જ આત્મા ? તું એમને જુએ છે એટલે તું આત્માને જુએ છે ? એમ માનવામાં ભારે અજ્ઞાન સમાએલું છે. એ આત્મા અદશ્ય વસ્તુ છે, અકલ્પ્ય વસ્તુ છે અને અચિંતનીય વસ્તુ છે. તેને તું કેમ જોઈ શકે ? કેમ કલ્પી શકે ? અને કેમ ચિંતવી શકે ? જે કંઈ તું જોઈ શકે છે તેનો તો આજે નહિ તો આવતી કાલે નાશ નિયત જ છે. “જગત્યાં નહિ તદ્વસ્તુ યસ્ય નાશો ન જાયતે । તસ્માત્ત્યકત્વા જગત્સર્વમાત્મારામો ભવ દ્વિજ ॥” એ પ્રમાણે કોઈપણ જગતની વસ્તુ નિત્ય નથી. જ્યારે આત્મા જોઈ શકાતો નથી અને જેને તું જુવે છે તે આત્મા નથી પ્રત્યુત આવતી કાલે અતીત કાલની વસ્તુની શ્રેણીમાં ચાલી જવાની છે. તેથી તેને માટે તું શું કરવા શોક કરે છે ? અસ્થિ અને ચર્મ-હાડકાં અને ચામડાને માટે એ તારો શોક તારે માટે લજ્જાસ્પદ છે.

અર્જુન ! કદાચિત્ તું મને પુછે કે એમાં શું પ્રમાણ કે અસત્ સત્ હોતો નથી અને સત્ અસત્ હોતો નથી ? તો હું તને આવી રીતે જવાબ આપીશ. જો સત્ પણ અસત્ થાય અને અસત્ પણ સત્ થાય તો એ સત્ અને અસત્ બે જુદાજુદા શબ્દોની શી જરૂર ? પછી તો બન્ને

એક જ વસ્તુ થઈ જાય છે. તેથી સત્ અને અસત્નું જે વિવેચન ઉપર કરવામાં આવ્યું છે તે પ્રમાણે નિશ્ચય કર્યા પછી એ વસ્તુ તદ્દન સ્પષ્ટ થઈ જાય છે કે સત્ કેાઈ કાળે અસત્ હોઈ શકતું નથી અને અસત્ કેાઈ કાળે સત્ હોઈ શકતું નથી. અને જે એમ અને તો બન્નેની સ્વરૂપચ્યુતિ-સ્વરૂપહિનિ થાય.

અને તત્ત્વદર્શી પુરુષોએ આવીજ રીતે સત્-અસત્ના સ્વરૂપનું વિવેચન પણ કર્યું છે. તત્ત્વદર્શી એટલે વેદ-શાસ્ત્ર દ્વારા અને સ્વાનુભવદ્વારા પણ કલ્પિત-અકલ્પિત સર્વ વસ્તુના સ્વરૂપને યથાવત્ બાણુનાર બ્રહ્મજ્ઞાની. બ્રહ્મજ્ઞાનિયોનો અનુભવ છે કે “સદેવ સોમ્યેદમગ્ર આસીત્” “ઐતદાત્મ્યમિદં સર્વં તત્ સત્યમ્” “સન્મૂલમન્વિચ્છ, સન્મૂલા : સોમ્યેમા : સર્વા : પ્રજા : સદાયતના : સત્પ્રતિષ્ઠા :” ઇત્યાદિ શ્રુતિઓમાં આત્માજ સત્ શબ્દથી કહેવામાં આવ્યો છે. તેથી તત્ત્વજ્ઞાનિયોએ આત્માતિરિક્ત સર્વ પ્રતીયમાન વસ્તુઓને “અસત્” એવું નામ આપ્યું છે.

ભલે શ્રુતિઓ આત્માને સત્ કહે, પણ સત્ તો તેજ કહેવાય જેનું પાંચ ઇન્દ્રિયોમાંથી કેાઈ પણ ઇન્દ્રિય વડે અનુભવ થઈ શકે. આત્મા કેાઈ પણ ઇન્દ્રિય વડે જાણી શકાતો નથી તેથી તેજ અસત્ અને તેના શિવાય આપું જગત્ ઇન્દ્રિયો વડે અનુભવી શકાય છે તેથી તેજ સત્, એમ જ કેમ ન માનીએ ?

વેદોનો વિરોધ કરીને, ઘણા દિવસના વ્યવહારનો—  
આમ વ્યવહારનો વિરોધ કરીને જે જગતને સત્ અને  
આત્માને અસત્ એમ નામ આપવું હોય તો આપી શકાય.  
પણ નામભેદથી વસ્તુભેદ એટલે વસ્તુસ્વભાવભેદ થઈ શકે  
તેમ નથી. કેઈ અગ્નિને જળ એવું નામ આપે  
અને જળને અગ્નિ એવું નામ આપે, તેથી શબ્દભેદ  
સિવાય ખીન્નું કશું હોતું જ નથી. જળથી શીતનિવારણ ન  
થઈ શકે અને અગ્નિથી શીતલતા ન મળી શકે. તેમજ જે  
આત્માને અસત્ અને જગતને સત્ કહેવું હોય તો કેઈને  
કેઈ રોકી શકે નહિ. પણ એ તો નક્કીજ છે કે આત્માનું  
નામ અસત્ પાડવાથી કંઈ આત્મા મરી જનાર વસ્તુ બની  
શકે નહિ. તેમજ જગતને સત્ એવું નામ આપવાથી  
જગત સદા ટકી રહેનાર અને એકરસ રહેનાર વસ્તુ હોઈ  
શકે નહિ. જગતને માટે અનન્ત કાળનો જે અનુભવ છે—કે  
તેનો નાશ થાય છે—તે મિથ્યા હોઈ શકે નહિ ! જે  
વસ્તુમાં જન્મવું, જન્મીને રહેવું, વધવું, ધીમેધીમે કમિક  
ક્ષય, પાકવું અને છેલ્લે નાશ થવો, એવા છ વિકારો  
હશે તે કેઈપણ કાળે એકરસ રહેનાર—સદા ટકી  
રહેનાર હોઈ શકે નહિ. પછી તમે નામ ગમે તે પાડો.  
એક ભિખારીનું નામ ભૂપતિ રાખવાથી તે ભૂપતિ એટલે  
રાજા હોઈ શકે નહિ. કેઈ શેઠિયાનું નામ જે ભીખાભાઈ  
હોય તો તેથી તે ભિખારી કહેવાતો નથી.

કેઈ પુછશે કે જગત અસત્ છે એમાં શું પ્રમાણ ?  
જે વસ્તુ પ્રત્યક્ષ જોઈ શકાય છે તેને માટે ખીન્ન કેઈ

પ્રમાણની જરૂર હોતી નથી. નહિ દષ્ટેતુપપન્નં નામ. દષ્ટ વસ્તુમાં અનુપપત્તિ હોઈ શકે જ નહિ. એનો જવાબ. જુદી જુદી ઘણી વસ્તુઓનો સમુદાય જગત કહેવાય છે. એમાંથી આપણે એક ઘટને લઈએ. ઘટને માટે ત્રણ પ્રકારના વ્યવહાર સંભવે. ઘટઃ સન્-ઘડો છે. ઘટો નિત્યઃ-ઘડો નિત્ય છે. ઘટોઽનિત્યઃ-ઘડો અનિત્ય છે. એ ત્રણ જાતના વ્યવહારમાંથી આપણે જે વ્યવહાર ઘટ માટે કરીએ છીએ-“ઘડો છે” અને “ઘડો અનિત્ય છે” “ઘડો નિત્ય છે” એ ત્રીજો વ્યવહાર કરવામાં આવતો નથી. ‘ઘટઃ સન્’ એ વ્યવહારથી ઘટની ત્રૈકાલિક સત્તા સાધી શકાય નહિ. કેમકે જે ઘટને હજી સુધી ‘સન્’ એમ કહેવામાં આવતો હતો તે જ જ્યારે ફૂટી જાય છે ત્યારે “ઘટઃ અસન્” એવો વ્યવહાર થવા લાગે છે. “ઘડો નથી” “ઘડો ફૂટી ગયો” એ બધા વ્યવહાર આપણે કરીએ છીએ. તેથી જે “સત્”નો વ્યવહાર થાય છે તે તો ગૌણ પ્રયોગ છે. મૃત્યુશય્યા પર પડેલ-એકજ ક્ષણમાં મરી જનાર દેવદત્ત-શરીરને પણ લોકો કહે છે “હજી તો છે”. જેવી રીતે આ ગૌણવ્યવહાર છે તેમજ ઘટને માટે પણ “સત્” એ ગૌણવ્યવહાર છે. ગૌણવ્યવહાર એટલે જ્યાં સુધી તે પ્રતીત થાય છે ત્યાં સુધી એમાં “સત્” વ્યવહાર થાય છે.

તાત્પર્ય એ છે કે ત્રણ જાતની સત્તા મનાય છે. પારમાર્થિક સત્તા, વ્યાવહારિક સત્તા, અને પ્રાતિભાસિક સત્તા, પારમાર્થિક સત્તા કેવળ આત્માની છે.



વ્યાવહારિક સત્તા ઘટ, પટ આદિ જગતની છે. અને જ્યાં ભ્રમવશાત્ રજ્જુમાં સર્પ અથવા જળધારા અથવા પૃથિવીની ફાટ જણાય છે, છીપમાં રૂપું જણાય છે ત્યાં પ્રાતિભાસિક સત્તા મનાય છે. જેમ રજ્જુમાં સર્પનો પ્રત્યક્ષ થાય છે અને છીપમાં-શુક્તિમાં રજત-રૂપાનો પ્રત્યક્ષ થાય છે. તેથી તે સર્પ અને તે રૂપું કંઈ સત્ય મનાતા નથી.

સ્વપ્નમાં પણ અનેક પદાર્થો પ્રત્યક્ષ થયા કરે છે પણ તે સત્ય તો હોતા નથી. જો તે સત્ય હોય તો જેમ સ્વપ્નમાં સામે હાથી જોવામાં આવે છે તેમ તરતજ જાગ્યા પછી પણ આપણી સામે હાથી જોવામાં આવવો જોઈએ, પણ તેમ હોતું નથી. તેથી સ્વપ્નના પદાર્થો અસત્ છે એમ કહેવામાં આવે છે.

સ્વપ્નના સંબંધમાં થોડો વધારે વિચાર કરવો ઘટે છે. જાગ્રત અવસ્થામાં આપણે જે વસ્તુના અનુભવો મેળવી લીધા છે તે જ વસ્તુ સ્વપ્નમાં જોવામાં આવે છે. જે વસ્તુનો અનુભવ નહિ હોય તે વસ્તુનું સ્વપ્નદર્શન પણ હોતું નથી. અહીં એટલું ધ્યાનમાં રાખવું જોઈએ કે આ શરીરે અથવા પાછળના પણ કોઈપણ મનુષ્ય શરીરે કરેલા અનુભવોને લીધે સ્વપ્ન થાય છે. જે વસ્તુનો અનુભવ ન હોય તેનું સ્વપ્ન પણ હોતું નથી. જાગ્રત અવસ્થાના બધા સંસ્કારો મનમાં કેન્દ્રિત-સંગૃહીત હોય છે. જ્યાં સુધી ઈન્દ્રિયો જાગતી હોય છે ત્યાંસુધી સંસ્કારસંગ્રહનું

કાર્ય ચાલતું જ રહે છે. જ્યારે માણસ મુઠ્ઠા જાય છે અને બાહ્ય ઈન્દ્રિયવ્યાપાર બંધ થાય છે ત્યારે અંતર-ઈન્દ્રિય-વ્યાપારની શરૂઆત થાય છે. જે વસ્તુના સંસ્કારો પ્રબળ હોય છે તે જ આગળ આવે છે અને તે વસ્તુનો સાક્ષાત્કાર થાય છે. સ્વપ્નદર્શનકાળમાં કોઈપણ ઈન્દ્રિય કે મન બહાર નીકળીને જાય છે અને બહારની વસ્તુઓને જુએ છે અને તેનું જ નામ સ્વપ્ન પડે છે, એવી જે માન્યતા છે તેને માટે મારા વિચાર પ્રમાણે કોઈપણ નિશ્ચિત યુક્તિનો ટેકો ન હોવો જોઈએ. જેમ સિનેમાના ચિત્રપટો તયાર હોય છે અને ક્રમશઃ એક પછી એક દર્શકોની સામે લાવવામાં આવે છે, એવી જ રીતે મન ઉપર જે ચિત્રો દોરાયાં છે તે સ્વપ્ન કાળમાં, અંતરાત્મા નામ આપો કે સાક્ષી નામ આપો, તેના દર્શન-પથમાં આવે છે એટલે તેને જ્ઞાન થાય છે. અદ્વૈતવેદાંત પ્રમાણે સ્વપ્નના પદાર્થો સાક્ષિભાસ્ય મનાય છે.

જેમ દર્પણમાં પડેલ પ્રતિબિંબનો એ સ્વભાવ છે કે તે બિંબથી પ્રતિકૂળ દ્રષ્ટ થાય છે. દર્પણમાં મુખ જોનાર માણસનું મોઢું જે પૂર્વ તરફ હોય તો દર્પણમાં જરૂર પશ્ચિમ તરફ જોવામાં આવે છે. તે શિવાય દર્પણની રચના પ્રમાણે પણ પ્રતિબિંબ બિંબથી જુદી જાતનું થઈ જાય છે. પાંડિયેરીમાં કાચના બંગલામાં મેં એક એવો કાચ જોયો કે જેમાં મારું પ્રતિબિંબ મને જ મહાભયંકર લાગ્યું. એક છોકરો તો પોતાનું મોઢું તેની એંદર જોઈને, તેમજ

તે જ સમયે બીજાઓનું મુખ-પ્રતિબિંબોને પણ તેમાં જોઈને એકદમ બીહી ગયો અને ચીસ પાડીને રડવા લાગ્યો, તેથી પ્રતિબિંબનો જે આધાર છે તેની રચના ઉપર પણ પ્રતિબિંબની દશા-સ્થિતિનો આધાર રહે છે.

એવી જ રીતે સ્વપ્નનો પણ સ્વભાવ છે કે તે દરેક વસ્તુમાં કંઈ ન કંઈ પરિવર્તન પેદા કરે છે. સ્વપ્નમાં કોઈપણ વસ્તુ યથાસ્થિત જોવામાં આવતી નથી. કોઈ બીજાની સાથે ઘટિત ઘટનાઓ સ્વપ્નમાં બીજાની સાથે જોવામાં આવે છે. આપણે જો કોઈને પાણીમાં ડુબી જતાં જોયા હોઈએ તો સ્વપ્નમાં કોઈક જ વખતે તે જ માણસ જોવામાં આવે છે નહિતો હમેશા બીજા માણસને આપણે પાણીમાં ડુબતાં જોઈએ છીએ. કોઈક વખતે એક માણસ પોતાનું જ શિરઁછેદન સ્વપ્નમાં જુએ છે. આ જન્મમાં એનું શિરઁછેદન તો થયું જ નથી. પણ બીજાનું થતું જોએલું કે સાંભળેલું, તેને જ સ્વપ્નમાં-સ્વપ્નના સ્વભાવને લીધે પોતાના શિરઁછેદન તરીકે સ્વપ્નદ્રષ્ટા જુવે છે. જો આ જન્મમાં કોઈનું શિરઁછેદન ન જોયું હોય તો ગત જન્મમાં જોયું હશે. અથવા તો કોઈ ઠેકાણે આવી વાર્તા સાંભળી હશે. અથવા તો કોઈ ઠેકાણે આવું વાંચ્યું હશે. અથવા તો ગત કોઈપણ જન્મમાં પોતાનાં જ મસ્તકનું છેદન થતું જોયું હશે. એ કહેવું ઠીક નથી કે માણસ પોતાનું મસ્તકછેદન જોઈ શકે નહિ. કેમ ન જોઈ શકે ?

મસ્તક છેદનની બધી તયારિઓને તે જોઈ શકે છે. માથા ઉપર કે કંઠ ઉપર ધારિયા કે તલવાર, કે કોહાડો આવી રહેલ છે ત્યાં સુધી તો માણસને ચોકખી રીતે લાન હોય છે. પછી શા માટે પોતાનું મસ્તક છેદન ન અનુભવી શકે? પણ પોતાનું તેમ થતું ન જોયું હોય તો પણ જેમ મહેં કહ્યું તેમ પારકાની વસ્તુ પણ પારકાની થઈને સ્વપ્નમાં પ્રતીત થાય છે.

કોઈને આવું સ્વપ્ન થાય છે કે મધ્ય રાત્રિનો સમય છે. અને આકાશમાં સૂર્ય ઉદય થયો છે. ત્યાં પણ સ્વપ્નનો સ્વભાવ કામ કરી રહ્યો છે. દિવસનો મધ્યભાગ મધ્યરાત્રિમાં ફેરવાઈ ગયેલો હોય છે અથવા તો ચંદ્ર સૂર્યના રૂપમાં પરિવર્તિત થઈ ગયેલો હોય છે. વસ્તુમાં ફેરફાર પેદા કરવો એ સ્વપ્નનો સ્વભાવ છે.

ઉપનિષદ્માં જે કહેવામાં આવ્યું છે કે “જગતના પદાર્થો સ્વપ્નમાં જોવામાં નથી આવતા. ત્યાં તો નવાજ રથ અને નવાજ ઘોડા, નવાજ માર્ગ અને નવાજ બેસવાવાલા પેદા થાય છે,” તેનું પણ એજ તાત્પર્ય છે કે દરેક જોએલી વસ્તુ બદલાઈને સ્વપ્નદ્રષ્ટાની સામે આવે છે.

હવે પ્રસ્તુત વિષયમાં આવીએ. જગતનું પ્રત્યક્ષ થાય છે તેથી તે સત્ કહેવાય નહિ. ઐન્દ્રજલિક પદાર્થો ઘણીવાર આપણને જોવા માટે જ્યાં ત્યાં મળે છે. તે કંઈ સત્ય કે સત્ હોતા નથી- તેથી જેનું ઇન્દ્રિયો વડે પ્રત્યક્ષ

થાય તે ત્રિકાલાબાધિત છે એમ આજ સુધી સિદ્ધ થઈ શક્યું નથી.

કદાચિત્ એમ કહેવાય કે “સન્મૂલાઃ સોમ્યેમાઃ સર્વાઃ પ્રજાઃ સદાયતનાઃ સત્પ્રતિષ્ઠાઃ” આ શ્રુતિમાં પ્રજા એટલે જગતને સન્મૂલ સદાયતન અને સત્પ્રતિષ્ઠ કહેવામાં આવ્યું છે. જેનું મૂળ સત્ હોય જેનું આયતન નિવાસસ્થાન સત્ હોય તે જગત પણ સત્ જ હોવું જોઈએ.

તે પણ અયુક્ત છે. જેનું મૂળ સત્ હોય તે વસ્તુ પણ સત્ જ હોવી જોઈએ એવો નિયમ ન હોઈ શકે. નહિ તો મૂળ બ્રહ્મ નિર્વિકારી હોવાથી જગતને પણ નિર્વિકારી માનવાનો પ્રસંગ ઉભો થશે. મૂળબ્રહ્મ નિરાકાર હોવાથી જગતને પણ નિરાકારતા પ્રાપ્ત થશે જે સર્વથા બાધિત છે. સર્વ બ્રમનું મૂળ રજ્જુ-દોરડી છે. તે સત્ જ કહેવાય. કેમકે વ્યાવહારિક સત્તાનો તે વિષય છે. તે સ્વયં સન્મૂળ હોવા છતાં પોતે સત્ નથી.

કદાચિત્ કહે કે “યતો વા ઇમાનિ ભૂતાનિ જાયન્તે” આ શ્રુતિ બ્રહ્મથી જગતની ઉત્પત્તિ વર્ણવે છે. તેથી જગત સત્ છે. તે પણ અયુક્ત જ છે. જગતની ઉત્પત્તિ થાય છે તે ખરું. ઉપાદાન કારણ બ્રહ્મ છે એ પણ ખરું. છતાં સત્ તો નથી જ. ઉપાદાન કારણ સત્ છે માટે જગતને જો સત્ માનવાનો આગ્રહ હોય તો ઉપાદાન

કારણ ચેતન છે માટે સમસ્ત જગતને પણ ચેતન જ હોવું જોઈએ, એવું તો નથીજ. જગતમાં જડ અને ચેતન એવા બે વિભાગો આપણે જાણીએ છીએ, તેમજ બ્રહ્મની પેઠે જગત પણ નિર્વિકાર, નિરાકાર, એકરસ હોવું જોઈએ. તેવું પણ નથી.

સિદ્ધાંત એ થયો કે જે વસ્તુ જન્ય હોય છે—પેદા થાય છે—તે એવા તત્ત્વોથી રચાય છે કે જેનો નાશ અવશ્ય સંભવે છે, જગત પેદા થયેલ છે માટે એના ઉપાદાન તત્ત્વો એવાજ છે જેથી જગતનો નાશ અવશ્યભાવી છે.

અને જગત તેમજ બ્રહ્મના વિચાર કરી કરીને જ્યારે કંઈ પણ સમજણ પડતી નથી ત્યારે એમ પણ કહેવું અનુચિત નથી કે એક સત્ બ્રહ્મમાં આ આખું જગત અજ્ઞાનપરંપરાને લીધે કલ્પિત છે. કલ્પિત વસ્તુ સત હોઈ શક્તી જ નથી.

આ શ્લોકમાં શ્રી ભગવાને કહ્યું છે કે “તત્ત્વદર્શી મહાનુભાવોએ સત્ અને અસતના સ્વરૂપને જોયું છે. “ અહીં તત્ત્વદર્શીઓનું નામ શા માટે લીધું. અર્જુન તો ભગવાનને પણ આમ જન માની રહ્યો છે—તેમની જ શરણે આવ્યો છે. ભગવાન પોતાના જ અનુભવને કહે તો પણ અર્જુનને વિશ્વાસ તો થવાનો જ. પછી બીજા લોકોને આ વિષયમાં સાક્ષી બનાવવાની શી જરૂર ?

ઉત્તર—તત્વદર્શિભિઃ એમ કહેવાથી લગવાન એમ બતાવી આપે છે કે અનંત કાળથી સત્ અને અસત્ને નિરૂપણ કરવાની એજ પદ્ધતિ ચાલતી આવી છે. તાત્પર્ય એ કે આ સત્ અને અસત્ને માટે જે કંઈ શ્રી લગવાને કહ્યું છે તે જ સત્ય છે અને બીજા અતીત કાળના આસજનોએ પણ એમ જ નિરૂપણ કર્યું છે. ॥૧૬॥

૧૬ મા શ્લોક વડે પ્રતિપાદન કરવામાં આવ્યું છે કે સત્ કેાઈપણ કાળે અસત્ હોતું નથી એટલે સત્નો કેાઈપણ કાળે નાશ હોતો નથી. એ જ કથનને, એ જ સિદ્ધાંતને આત્મામાં સંગત કરે છે—

અવિનાશિ તુ તદ્વિદ્ધિ યેન સર્વમિદં તતમ્ ।

વિનાશમવ્યયસ્યાસ્ય ન કશ્ચિત્ કતુર્મહતિ ॥૧૭॥

પદ્મછેદ

અવિનાશિ તુ તત્ત્વિદ્ધિ યેન સર્વમ્ ઇદં તતમ્ ।

વિનાશમ્ અવ્યયસ્ય અસ્ય ન કશ્ચિત્ કતુર્મ્ અહતિ ॥૧૭॥

પદાર્થ—યેન—જે આત્મતત્ત્વ વડે. ઇદમ્—લોક દષ્ટિએ, વ્યવહાર દષ્ટિએ પ્રતીત થતું આ સર્વમ્—આખું જગત્. તતમ્—વ્યાપ્ત થયેલું છે, અથવા જે આત્માએ આ સર્વ જગતને પ્રકટાવ્યું છે. તત્—તે આત્મતત્ત્વને. અવિનાશિ—વિનાશરહિત. તુ—જ. વિદ્ધિ—તું જાણ. અસ્ય—આ. અવ્યયસ્ય—અવિનાશીનો. કશ્ચિત્—કેાઈ

પણ. વિનાશમ્—વિનાશ. કર્તુમ્—કરવા માટે. ન, અહીંતિ—શક્તિશાળી નથી.

સ્પષ્ટાર્થ—જે આત્માથી આ પ્રતીત થતું આખું જગત્ વ્યાપ્ત થયેલ છે અથવા જેણે આ જગતને જન્મ આપ્યો છે, તે આત્માને—હું અર્જુન ! તું અવિનાશી જ જાણુ. આ અવ્યય આત્માનો કોઈપણ નાશ કરી શકતો નથી.

ભાવાર્થ—આત્મા સત્ છે એ કહેવા માટે અહીં “અવિનાશી” પદ આપ્યું છે. નષ્ટ થવાનો આત્માનો સ્વભાવ જ નથી. સ્વભાવો નાતિવર્તતે—સ્વભાવ કોઈ પણ રીતે બદલાતો નથી. તેથી વિનાશને પ્રાપ્ત થવાનો સ્વભાવ-વાળો ન હોઈ શકે.

“જેના વડે આ બધું વ્યાપ્ત થયેલું છે” એમ જે કહેવામાં આપ્યું છે એનું તાત્પર્ય એ નથી કે “આત્મા વ્યાપક છે માટે અવિનાશી છે.” કેમકે વ્યાપક તો આકાશ પણ છે પણ તે અવિનાશી નથી. “તસ્માદ્વા એતસ્માદાત્મન આકાશઃ સંભૂતઃ” આ શ્રુતિ આકાશની ઉત્પત્તિ વર્ણવે છે. જ્યાં ઉત્પત્તિ હશે ત્યાં બીજા પાંચ વિકારો રહેવાના જ. તેથી ઉત્પત્તિશાળી પદાર્થ આકાશની નિત્યતા ન સંભવે. “એન સર્વમ્ ઈદં તતમ્”—“જેના વડે આ બધું વ્યાપ્ત થયેલું છે” એમ કહેવાનું એજ તાત્પર્ય હોઈ શકે છે કે તે આત્મા સર્વવ્યાપક થઈને સર્વને ટકાવનાર છે. જે સર્વને ટકાવનાર હોય તે પોતે ન-ટકનાર ન બની શકે. આત્માની અવિનાશિતાની સિદ્ધિ માટે, તતમ્



શબ્દથી સર્વના આશ્રય આત્માજ છે, એમ કહેવામાં આવ્યું છે. આશ્રયના નાશથી આશ્રિતનો પણ નાશ જરૂર થાય. જો આત્માનો નાશ માનીએ તો જગતનો પણ નાશ થશે. જો કે જગતનો નાશ તો થાય છે જ છતાં પ્રણય કાળની મર્યાદાનુસાર નિયત સમયમાં નાશને બદલે અનિયત સમયમાં જગતનો નાશ થશે, કેમકે આશ્રયના નાશનો નિયમ નથી. આજે જો આશ્રયનો નાશ થાય તો આજે જ આશ્રિત જગતનો પણ નાશ થાય.

અથવા જે આત્માએ આ સમસ્ત જગતને પ્રગટાવ્યું છે તે પોતે તો અવિનાશી જ છે, એમ અર્થ કરવો. એમ અર્થ કરવાથી ૧૬ માં શ્લોકમાં કહેલ—“સત્ અસત્ હોતું નથી અને અસત્ સત્ હોતું નથી”—આ બંને વસ્તુઓના આ જ શ્લોકમાં ઉદાહરણ આવી જાય છે. આત્માએ જગતને પ્રગટાવ્યું છે તેથી જગત જન્ય હોવાને લીધે અસત્ છે અને પ્રગટાવનાર આત્મા અવિનાશી એટલે સત્ છે.

પૂર્વ શ્લોકમાં સત્ અને અસત્નું વિવેચન થયું છે. ત્યાં એવી જિજ્ઞાસા સ્વભાવતઃ થાય કે સત્ પદાર્થ કોણ? અને અસત્ પદાર્થ કોણ? એ જિજ્ઞાસાની નિવૃત્તિ માટે ભગવાને આ એકજ શ્લોકમાં કહી દીધું કે આત્મા સત્ છે અને ઉત્પન્ન થયેલું જગત અસત્ છે. અને એ બેમાંથી—સત્ આત્મા અને અસત્ જગતમાંથી—અવ્યયનો એટલે સત્—આત્માનો કોઈ વિનાશ કરી શકતો નથી.

અર્થાપત્તિથી અથવા પરિશેષાત્ એમ પણ ભગવાને કહી દીધું કે અસત્ જગતનો નાશ અવશ્ય જ થાય છે.

આ શ્લોકમાં આવેલ અબ્યય શબ્દ જાણીજોઈને રાખવામાં આવેલ છે અને સત્નો જ પર્યાય છે. જે વિવિધ પ્રકારની અવસ્થાઓને પામે તેને બ્યય કહે છે. અને જેમાં વિવિધ પ્રકારની અવસ્થાઓનો લેશ પણ ન હોય તે અબ્યય કહેવાય છે. એને જ સત્ કહે છે.

આ બીજો અર્થ કરવામાં એક બીજો પણ લાભ છે. જો પહેલો જ અર્થ સ્વીકારવામાં આવે ત્યારે આ શંકાને અવકાશ છે કે “અવિનાશિ તુ તદ્ વિદ્ધિ” તે આત્માને તું અવિનાશી જાણ, એમ ભગવાને કહી દીધું ફરીથી ઉત્તરાર્ધની શી જરૂર? એ પુનરુક્તિ થઈ જાય છે. બીજો અર્થ કરવાથી આ શંકાને અવકાશ જ રહેતો નથી. કેમકે હવે તો પૂર્વાર્ધમાં સત્ અને અસત્ બે વસ્તુનું નિદર્શન થયું, તેથી એ બેમાંથી આ સત્નો કાંઈ નાશ કરી શકતો નથી એમ કહેવાથી એમ સિદ્ધ થઈ જાય છે કે આ સત્નો તો નાશ થતો નથી પણ આ (પેલા) અસત્નો નાશ થાય છે જ.

આ શ્લોકના ચતુર્થ ચરણમાં કશ્ચિત્ શબ્દ આવ્યો છે, તે નરજાતિનો છે. “સામાન્યે નપુંસકમ્” આ ન્યાયથી કિંચિત્ શબ્દનો—નાન્યતર જાતિનો પ્રયોગ થવો જોઈએ તેને બદલે નરજાતિનો પ્રયોગ શામાટે? નાન્યતર

જાતિનો પ્રયોગ કરવાથી એટલે કિંચિત્ શબ્દનો પ્રયોગ કરવાથી કોઈ માણસ, કોઈ સ્ત્રી, કોઈ પદાર્થ, કોઈ પશુ આત્માને મારી શકતો નથી, આવી રીતે ઘાતક બધા પદાર્થોનું અહણુ થાત અને તેજ ઉચિત હતું. એ ઐચિત્યનો ત્યાગ કરીને નરજાતિનો પ્રયોગ શામાટે? એ એક પ્રશ્ન અહીં ઉઠે છે.

એનું સમાધાન. આખું જગત જડ અને ચેતન એવા વિભાગોમાં વિભક્ત છે. જડ અક્રિય એટલે ક્રિયારહિત હોય છે. તે પોતે કોઈને મારી શકતું નથી. બાકી રહે છે ચેતન. જડ ચેતનને આશ્રિત હોય છે. ચેતન ગમે તે વસ્તુનો ઉપયોગ કરીને કોઈને મારી શકે છે. તેથી ચેતન-પુરુષની પ્રધાનતાને લક્ષ્યમાં રાખીને અહીં નર જાતિનો પ્રયોગ થયો છે-અને એવી રીતે તે અસંગત નથી.

અથવા આત્માનો વધ થશે એવી માન્યતા અર્જુનની છે. આ યુદ્ધમાં પ્રસ્તુત જે વીરો છે તેમને જ ઉશીને આ નરજાતિનો પ્રયોગ થયો છે, એટલે આ બધાય વીરોમાંથી કોઈપણ એ સત્ આત્માનો વિનાશ કરી શકતો નથી. ॥૧૭॥

૧૭ મા શ્લોકમાં ઉપર વર્ણવ્યા પ્રમાણે સત્ અને અસત્ બન્નેના ઉદાહરણ મુકીને, બેમાંથી એકને-સતને માટે તો કહ્યું કે અવ્યય-સત્ આત્માનો કોઈ નાશ કરી

શકતો નથી. બાકી રહ્યો અસત્ પદાર્થ. તેના સંબંધમાં ભગવાન બોલે છે—

અન્તવન્ત ઇમે દેહા નિત્યસ્યોક્તાઃ શરીરિણુઃ ।

અનાશિનોઽપ્રમેયસ્ય તસ્માદ્યુદ્યસ્વ ભારત ॥૧૮॥

પદ્મછેદ

અન્તવન્તઃ ઇમે દેહાઃ નિત્યસ્ય ઉક્તાઃ શરીરિણુઃ ।

અનાશિનઃ અપ્રમેયસ્ય તસ્માદ્ યુદ્યસ્વ ભારત ॥૧૮॥

પદાર્થ—અપ્રમેયસ્ય—કોઈપણ પ્રમાણ વડે જેનું જ્ઞાન હોઈ શકતું નથી એવા. નિત્યસ્ય—સર્વદા એકરસ રહેનાર. અનાશિનઃ—જેનો નાશ કદી નથી હોતો એવા. શરીરિણુઃ—પ્રારબ્ધ ફળ ભોગવવા સારૂ મળેલ શરીરના સ્વામી આત્માના. ઇમે—આ સામે જેવામાં આવતા. દેહાઃ—શરીરો. અન્તવન્તઃ—અન્તવાળા. ઉક્તાઃ—કહેવાએલા છે. તસ્માત્—તેથી. ભારત—ભરતકુળમાં ઉત્પન્ન થનાર. યુદ્યસ્વ—તું યુદ્ધ કર.

સ્પષ્ટાર્થ—શરીરનો સ્વામી જે આત્મા છે તે અપ્રમેય છે, નિત્ય છે, અને અવિનાશી છે. અને તેના તે શરીરો અન્તવાળાં છે—અનિત્ય છે. તેથી હે અર્જુન! તું યુદ્ધ કર.

ભાવાર્થ—આત્મા—જીવ પૂર્વના માનવ-જન્મોમાં કરેલા પુણ્ય-પાપરૂપ ફળોને ભોગવવા સારૂ ઈશ્વરના ન્યાયથી દંડવિધાનથી, કોઈ ન કોઈ શરીર (માનવ અથવા દેવ

શરીર) ધારણ કરીને મર્ત્યલોકમાં અથવા દેવલોકમાં રહે છે. તે કર્મકૃણ ભોગવવાના સાધનરૂપ શરીરના સ્વામી હોવાથી તે આત્મા શરીરી કહેવાય છે. તેથી ભગવાને કહ્યું કે તે શરીરીના-એટલે આત્માના આ દેહો-આ શરીરો અન્તવાળા છે એટલે નાશવાળા છે. દેહો નાશવાળા છે તેથી અસત્ છે. અસત્ કોઈ કાળે સત્ હોઈ શકતું નથી, એ નિયમ પ્રમાણે આ અસત્ દેહ કોઈપણ રીતે સત્ તો હોઈ શકે જ નહિ. એક ન એક દિવસ એવો આવવાનો જ જ્યારે આ દેહનો અંત આવશે. નાશવાન શરીરોના મોહને ત્યજીને હિ ભારત ! તું યુદ્ધ કર.

અહીં શરીરીના ત્રણ વિશેષણો છે-નિત્યસ્ય અવિનાશિનઃ અપ્રમેયસ્ય. ત્રણ વિશેષણો લગાડવાની શી જરૂર, તેની આપણે તપાસ કરીએ. જો અહીં કેવળ શરીરિણુ : કહીને ભગવાન ચુપ રહી જાત તો એવી શંકા અર્જુનને થાત કે-જેમ શરીરનો નાશ થાય છે તેમ શરીરી-આત્માનો પણ નાશ થતો હશે. કેમકે જગતમાં જોઈ શકાય છે કે વિશેષણના નાશની સાથેજ વિશેષ્યનો પણ નાશ થાય છે. જેમકે ઉષ્ણ સ્પર્શના નાશની સાથે અગ્નિનો પણ નાશ થાય છે. ઉષ્ણ સ્પર્શ વિશેષણ છે અને અગ્નિ વિશેષ્ય છે. એવી જ રીતે વિશેષણ-શરીરના નાશની સાથે વિશેષ્ય આત્માનો પણ નાશ થતો હશે. એ શંકાને અવકાશ ન મળે તેને લીધે ભગવાને “નિત્ય” એવું વિશેષણ આપ્યું.

અથવા “પ્રતિદેહમાત્મા ભિન્ન :” દરેક દેહ માટે એક એક આત્મા જુદોજ પેદા થાય છે, એ અર્વેદિક સિદ્ધાંત સ્વીકાર કરનારાઓના મતમાં શરીરના નાશની સાથે જ તેમાં રહેલ આત્માનો પણ નાશ થઈ જાય છે. કદાચ અર્જુનને આ વિષમ સમયમાં આ નાસ્તિકવાદનું ધ્યાન થાય અને શરીરની સાથે જ નાશ થનારો આત્મા છે એવો વિશ્વાસ થાય, તે આશંકા કરીને સર્વજ્ઞ ભગવાને “નિત્યસ્ય” એવું વિશેષણ આપ્યું. એટલે તે આત્મા શરીર સુધી જ રહે છે એવું નથી પણ તે તો સર્વકાળમાં રહેનારું તત્ત્વ છે.

લોકમાં કહેવામાં આવે છે કે—“સ નિત્યં હસતિ”—“તે નિત્ય હસે છે.” “સ નિત્યં જલ્પતિ” તે નિત્ય બબડે છે.” કોઈપણ માણસ નથી નિત્ય હસી શકતો કે નથી નિત્ય બબડી શકતો. છતાં “તે નિત્ય હસે છે” એમ કહેવાનું કારણ એટલું કે “તે વધારે વખત હસે છે.” એવી રીતે જે વધારે વખત બબડે છે તેને માટે કહેવામાં આવે છે કે “તે નિત્ય બબડે છે.” અહીં નિત્ય શબ્દનો પ્રયોગ અધિક કાળ માટે થયો છે. એટલે અહીં નિત્ય શબ્દ ઔપચારિક છે—ગાણુ છે. તેવી જ રીતે આત્માને પણ નિત્ય કહીને જ સંતોષ મનાય તો કોઈને આવી પણ શંકા થાય કે “નિત્ય હસે છે” અને “નિત્ય જલ્પે છે”ની માફક જ અહીં પણ ગોણુ પ્રયોગ હશે. તેથી આત્માને

અનિત્ય માનવાનું કારણ મળશે. તેથી “નિત્ય”થી સંતોષ ન પામીને ભગવાને “અનાશિનઃ” કહ્યું છે. એટલે તે આત્મા વધારે વખત સુધી ટકે છે, એ તાત્પર્ય નથી પણ તે “અવિનાશી” છે—કોઈપણ કાળે તેનો નાશ હોઈ શકતો જ નથી, એ તાત્પર્ય છે.

અપ્રમેયસ્ય એ સ્વતંત્ર વિશેષણ છે. આત્માને પ્રત્યક્ષ, અનુમાન, ઉપમાન, શબ્દ, અર્થાપત્તિ, ઐતિહ્ય આદિ કોઈ પણ પ્રમાણ વડે કોઈ માપી શકતો નથી, અનુભવી શકતો નથી, જાણી શકતો નથી. તે દરેક પ્રમાણનો અવિષય છે તે બતાવવા સારૂ અપ્રમેયસ્ય કહેવામાં આવ્યું છે.

આત્મા તો પ્રત્યક્ષ થતો નથી કેમકે તેનું કંઈ રૂપ કે આકાર નથી. તે અનુમાનપ્રમાણથી પણ જાણી શકાતો નથી કેમકે કોઈ લિંગ નથી. ધુમાડો જોઈને કોઈ પર્વતમાં અગ્નિ હોવાનું અનુમાન કરે છે. ત્યાં ધુમાડો—ધૂમ લિંગ કહેવાય છે. આત્માના અનુમાન માટે કોઈ લિંગ નથી. ભોગાયતન શરીરને લિંગ માનીને એમ ન કહી શકાય કે આ ભોગાયતન છે માટે ભોક્તા કોઈ આત્મા હશે, કેમકે સુખદુઃખાદિ ભોગો આત્મા ભોગવતો નથી. તેનો ભોગવનાર તો અંતઃકરણ છે. તેથી ભોગાયતનરૂપ લિંગ વડે આત્માનો નહિ પણ અંતઃકરણનો અનુમાન થાય.

કિંચ, અનુમાન પ્રમાણની પ્રવૃત્તિ છેવટે નિષ્ફળ જ થવાની. કેમકે ધૂમ-લિંગ વડે અગ્નિનો અનુમાન કરીને

અનુમાતા-અનુમાન કરનાર પર્વતાદિમાં જઈને અગ્નિનો સાક્ષાત્કાર કરે છે. આત્માનો અનુમાન કરીને પણ એનો કોઈ આશુષ આદિ પ્રત્યક્ષ કરી શકતો નથી. કેમકે તે કોઈ પણ ઇન્દ્રિયનો વિષય નથી.

“જેમ આ છે તેમજ તે પણ છે” આવી રીતે ઉપમાન પ્રમાણની પ્રવૃત્તિ થાય છે. એટલે એક અજ્ઞાત વસ્તુને જ્ઞાત કરાવવા માટે તત્સદૃશ-તેની સમાન જ કોઈ જ્ઞાત વસ્તુની ઉપમાં જ્યાં અપાય છે ત્યાં ઉપમાન પ્રમાણ પ્રવૃત્ત હોય છે. પણ શ્રુતિ કહે છે “નતત્સમોઽસ્ત્યભ્ય-ધિકોપિ કશ્ચિત્” કોઈ પણ પદાર્થ આત્મા સમાન નથી તેમજ તેનાથી અધિક પણ કોઈ નથી. તેથી આત્મા ઉપમાન પ્રમાણવડે પણ જાણી શકાય નહિ. શબ્દપ્રમાણવડે પણ તેનું જ્ઞાન હોતું નથી. કેમકે તે શબ્દનો પણ વિષય નથી. શબ્દ ત્યાંસુધી પહોંચતો જ નથી. વૈદિકશબ્દો એક મર્યાદા સુધી જ તે આત્માનું કંઈક વર્ણન કરીને પાછા ફરે છે. તે સર્વાંશમાં તેનું વર્ણન કરી શકતા જ નથી. અને છેવટે “નેતિ નેતિ” કહીને પોતાની અસમર્થતા પ્રકટ કરે છે.

કિંચ, કોઈ કહે કે “આત્મા છે” તો તેના કહેવાથીજ “આત્મા છે” એમ કેમ માની લેવાય? જો કોઈના કહેવાથી આત્માની સત્તા સ્વીકારાય તો કોઈના કહેવાથી “આત્મા નથી” એવી રીતે તેની અસત્તા પણ કેમ ન સ્વીકારાય?



કદાચ કહેા કે આમ વચનથી કહેવાએલી વસ્તુનો જ સ્વીકાર થાય, અનામવચનથી કહેવાએલી વસ્તુનો સ્વીકાર ન હોઈ શકે. તો એ પણ વિવાદાસ્પદ વિષય છે કે કોણ આમ છે અને કોણ અનામ છે. સ્વીકૃતને બધાય આમ જ માને છે અને અસ્વીકૃતને બધા અનામ જ માને છે. તેથી એ આમ-અનામ બન્ને અવ્યવસ્થિત વસ્તુ છે. કદાચ વેદને પરમ આમ તરીકે સ્વીકાર પણ કરીએ તો તે આત્માના સંબંધમાં નિશ્ચિત વચન ઉચ્ચારતા જ નથી. એક ઠેકાણે તો કહે છે કે “ન તત્ર ચક્ષુર્ગચ્છતિ, ન વાગ્ ગચ્છતિ, ન મનો ગચ્છતિ,” તે આત્મા મન વડે જાણી શકાય તેમ નથી. બીજા ઠેકાણે તે જ વેદ કહે છે કે ‘મનસા વેદિતવ્યઃ’ “મન વડે આત્માનું જ્ઞાન મેળવવું જોઈએ.” આ પરસ્પર વિરુદ્ધ વચનામાંથી કેને પ્રમાણ મનાય અને કેને અપ્રમાણ. તેથી એ જ નિશ્ચય કરવો કે આત્માને જાણવા માટે વેદિક શબ્દપ્રમાણ પણ પર્યાપ્ત નથી. તેમ જ અર્થાપત્તિ અને અંતિદા એ પણ નિરર્થક જ છે. તેથી તે આત્મા કોઈપણ પ્રમાણનો વિષય ન હોવાથી અપ્રમેય છે.

સીધી ભાષામાં અપ્રમેય શબ્દનો અર્થ છે—“કોઈ રીતે માપી ન શકાય તેવો.

આ શ્લોકમાં ભગવાને કહ્યું છે કે યુદ્ધસ્વ “હિ અર્જુન તું યુદ્ધ કર.” અહીં એક શંકા થાય છે કે યુદ્ધ તો કમ

છે. આ જ્ઞાનોપદેશમાં કર્મ કરવાની આજ્ઞા ભગવાને કેમ કરી ? આજ્ઞા એટલે વિધિ.

આ શંકાનું સમાધાન. ભગવાન અર્જુનને સંન્યાસી બનાવવા ઇચ્છતા નથી. સંન્યાસી થવા દેવા પણ ઇચ્છતા નથી. તે જ્યારે ભિક્ષાત્રની વાત કરે છે ત્યારે ભગવાન હસીને તે વાતને ટાળી દે છે. તેથી એ વાત તો સ્પષ્ટ જ છે કે ભગવાન અર્જુનને યુદ્ધમાં જોડવા ઇચ્છે છે. યુદ્ધને માટે અત્યારે આવશ્યક જે જ્ઞાન, તેનોજ ઉપદેશ ભગવાન કરે છે. અર્જુનને કુળવધજન્ય જે પાપનો ભય લાગી રહ્યો છે તેને નિવૃત્ત કરવાને માટે જ આ બધો પ્રયાસ છે. એ પ્રયાસમાં સફળતા ત્યારે જ મનાય જ્યારે અર્જુન યુદ્ધ માટે ફરીથી તયાર થાય. તેથી અહીં યુદ્ધ્યસ્વ આ વિધિ ઉચિત જ છે. કર્મત્યાગ કરાવવાની વાત તેઓ કરતા હોત, સંન્યાસ આશ્રમમાં પ્રવેશ કરાવવા જે તેઓ ઇચ્છતા હોત તો આ પ્રશ્ન સ્થાને ગણાત કે જ્ઞાનોપદેશાવસરે કથં કર્મોપદેશઃ ? જ્ઞાનોપદેશકાળમાં કર્મોપદેશ કેમ કરવામાં આવ્યો ? અને શાસ્ત્રો તો સંન્યાસાશ્રમમાં પણ અમુક કર્મને માટે આગ્રહ કરે જ છે. તેથી ત્યાં પણ બધા કર્મનો ત્યાગ ક્યાં સંગત છે ? ફક્ત કામ્યકર્મનોજ ત્યાગ થાય છે. અથવા તો સ્વયમ્ અનાવશ્યક ધર્મ પડેલા કેટલાક નિત્યકર્મોનો પણ ત્યાગ થાય છે. શેષ રહેલા તો ઘણાય કર્મો કરવા જ પડે છે. એટલું જ નહિ પણ બીજા કેટલાય

નવા નિત્યકર્મો સંન્યાસીના માથે લાદવામાં આવે છે. તેથી અહીં કર્મવિધિ ઉચિત જ છે.

કેટલાક વિદ્વાનો કહે છે કે યુદ્ધસ્વ આ વિધિ નથી. એ તો અભ્યનુસા છે, પ્રેરણા છે. અર્જુન જે યુદ્ધકર્મને કરવા તૈયાર છે તેને માટેજ લગવાને પ્રેરણા કરી છે. કંઈ નવો વિધિ નથી. એ બધું બોલવું અને કહેવું કેવળ આગ્રહ છે. બિચારો અર્જુન ક્યાં યુદ્ધ કરવા તૈયાર છે? તે તો ધનુષ-બાણ નાખી દેઇને રથોપસ્થમાં બેસી ગયો છે. સાફ સાફ તેણે લગવાનને સંભળાવી દીધું છે કે મારે યુદ્ધ નથી કરવું. એ લોકો મને મારી નાંખે તો પણ મારે મારો બચાવ નથી કરવો. એવી રીતે ધર્મભીરુ અર્જુન યુદ્ધનો ત્યાગ કરીને જ બેઠો છે, તો પણ એમજ કહેતા રહેવું કે તે જે યુદ્ધને માટે તૈયાર છે—ભવિષ્યમાં જે યુદ્ધ પોતે કરવાનો છે તેને માટે લગવાને માત્ર અભ્યનુસા કે પ્રેરણા આપી છે, એ કેવળ હાસ્યાસ્પદ છે. નિશ્ચય જ, લગવાન અર્જુનને બળાતકારે યુદ્ધ માટે પ્રેરણા કરે છે અને તેજ વિધિ છે.

ખીજું આવા સ્થળમાં તત્ત્વનિર્ણાયક જે ષટ્લિંગો છે તેનો ઉપયોગ કરીને આપણે જોઈ જઈએ કે અહીં વિધિ સંભવે છે કે નહિ? તે છ લિંગો આ છે—

ઉપક્રમોપસંહારાવલ્યાસોડપૂર્વતા ક્ષત્રમ્ ।  
અર્થવાદોપપત્તી ચ લિંગં તાત્પર્યનિર્ણયે ॥

શ્રુતિયોના અર્થનો અથવા કેઈ પણ અંથના અર્થનો નિર્ણય કરવા સારૂ ૧-ઉપક્રમ-ઉપસંહાર, ૨-અભ્યાસ, ૩-અપૂર્વતા, ૪-કૃણ, ૫-અર્થવાદ અને ૬-ઉપપત્તિ એ છ લિંગ છે.

૧-ઉપક્રમ-ઉપસંહાર-ઉપક્રમ એટલે આરંભ-વચન. ઉપસંહાર એટલે અંત-વચન. આરંભમાં જે વસ્તુ બોલાએલી હોય તે જ જે અંતમાં પણ બોલાએલી હોય તે! ઉપક્રમ અને ઉપસંહારની એકતા થાય છે. તે એકતાને લીધે તે તે અર્થનો નિર્ણય કરવામાં આવે છે.

૨-અભ્યાસ-જે વસ્તુનો કહેવા માટે આરંભ કરવામાં આવ્યો હોય તેનું જ જે વચ વચમાં ફરી ફરીથી પ્રતિપાદન કરવામાં આવ્યું હોય તે! તે અભ્યાસ કહેવાય છે. એ અભ્યાસ જે અર્થને માટે હોય તે જ તે પ્રકરણનો પ્રતિપાદ્ય અર્થ સમજવો.

૩-અપૂર્વતા-જે વસ્તુને કહેવા માટે પ્રકરણ આરંભાયું છે તેને સિદ્ધ કરવા માટે ભીંજે કેઈ ઉપાય ન હોય અને તે પ્રકરણમાં બતાવેલી વસ્તુઓ જ તેની સિદ્ધિને માટે ઉપાય હોય, તે અપૂર્વતા કહેવાય છે.

૪-કૃણ-જે પ્રકરણમાં જે વસ્તુ પ્રતિપાદ્ય હોય-કહેવામાં-પ્રમાણિત કરવામાં આવી હોય તેના જ્ઞાનથી તેની પ્રાપ્તિનું નામ કૃણ છે.

૫—અર્થવાદ—પ્રકરણમાં જે વસ્તુનું વર્ણન થતું હોય તેની જ પ્રશંસાને અને તેનાથી વિરુદ્ધ અથવા અવિરુદ્ધ, પણ ઈતર વસ્તુની નિન્દાને અર્થવાદ કહે છે.

૬—ઉપપત્તિ—જે વસ્તુને માટે પ્રકરણ આરંભાયેલું હોય તેને જ સિદ્ધ કરવા માટે યુક્તિઓ અને દષ્ટાંતોનો ઉપયોગ કરવો તે ઉપપત્તિ કહેવાય છે.

હવે આપણે ગીતાને તપાસીએ. બીજા અધ્યાયમાં જ્યારે શ્રીભગવાન બોલવાનું શરૂ કરે છે ત્યારે યુદ્ધ-ત્યાગરૂપ કાર્યને તેઓ કૃતસ્ત્વા કરમલભિદમ્ (ગી.૨.૨) આ આખા બીજા શ્લોક વડે વખોડી દાઢે છે. અને ત્રીજા શ્લોકમાં અંતમા કહે છે કે “ઉત્તિષ્ઠ પરંતપ” (ગી. ૨.૩) હે અર્જુન તું ઉભો થા. અહીં અર્જુનને જ્ઞાન મેળવવા માટે કે મોક્ષ મેળવવા માટે કે સંન્યાસી બનાવવા માટે ઉભો કરવાનો પ્રયાસ થયો નથી. પણ તે તો ધનુષ-બાણ મુકીને રથમાં બેસી ગયો હતો. તેને ફરીથી યુદ્ધને માટે ઉભો કરવાનો પ્રયાસ છે. એ સ્પષ્ટ વસ્તુ છે કે યુદ્ધને માટે જ અર્જુનને ઉભો કરવાનો ઉપક્રમ થયો છે.

“કર્મણ્યેવાધિકારસ્તે” (ગી. ૨.૪૭) “યોગસ્થઃ કુરુ કર્માણિ” (ગી. ૨.૪૮) “તસ્માદ્યોગાય યુજ્યસ્વ યોગઃ કર્મસુ કૌશલમ્” (ગી. ૨. ૫૦) ઇત્યાદિ વચ્ચને વડે આ પ્રકરણના ઉપસંહારમાં પણ કર્મમાંજ અર્જુનને વિનિયુક્ત કરવાની ભગવાન ઇચ્છા સેવી રહ્યા છે.

“ દૂરેણુ હ્યવરં કર્મ બુદ્ધિયોગાદ્ ધનંજય ”  
 ગી. ૨.૪૬) આ વચનથી કર્મની કંઈક નિંદા થતી જણાય  
 છે તે તો સકામ કર્મની જ નિંદા છે. ભગવદર્પણ બુદ્ધિથી  
 કરાએલા કે થતા કર્મની નિંદા નથી જ.

(૨) “સ્વધર્મમપિ ચાવેક્ષ્ય ન વિકરિપિતુમર્હસિ ।  
 ધર્મ્યાદિ યુદ્ધાચ્છેયોઽન્યત્ક્ષત્રિયસ્ય ન વિદ્યતે”  
 (ગી. ૨.૩૧) “ સુખિનઃ ક્ષત્રિયાઃ પાર્થ લભન્તે  
 યુદ્ધમીદ્રશમ ” (ગી. ૨.૩૨)

“અથ ચેત્વમિમં ધર્મ્યં સંગ્રામં ન કરિષ્યસિ ।  
 તતઃ સ્વધર્મં કીર્તિં ચ હિત્વા પાપમવાપ્સ્યસિ ॥”  
 (ગી. ૨-૩૩) “તસ્માદુત્તિષ્ઠ કૌન્તેય યુદ્ધાય કૃત-  
 નિશ્ચયઃ” (ગી. ૨-૩૭) “તતો યુદ્ધાય યુજ્યસ્વ”  
 (ગી. ૨-૩૮) આ બધાય વચનો વડે ફરી ફરીથી કર્મનું જ  
 પ્રતિપાદન કરવામાં આવ્યું છે. તેથી અભ્યાસ લિંગ પણ  
 યુદ્ધરૂપ કર્મની કર્તવ્યતાનો નિર્ણય કરે છે.

૩—“સમત્વં યોગ ઉચ્યતે” “બુદ્ધિયોગાત્”  
 “બુદ્ધૌ” આ નિષ્કામ કર્મયોગને માટે નવી નવી  
 વ્યાખ્યાઓ અને નવી નવી સંજ્ઞાઓ વડે ભગવાન કર્મની  
 સિદ્ધિ કરાવવા ઈચ્છે છે. તેથી આ અપૂર્વતારૂપ લિંગ  
 પણ કર્મનું સમર્થન કરે છે.

૪—“તદા યોગમવાપ્સ્યસિ” (ગી. ૨-૫૩) આ  
 પ્રકરણને પૂર્ણ કરતાં ભગવાને યોગ એટલે નિષ્કામકર્મ-

યોગની જ પ્રાપ્તિને શ્રુતિવિપ્રતિપક્ષ બુદ્ધિની નિશ્ચલતાનું  
રૂપે વર્ણવ્યું છે. તેથી રૂપ લિંગ પણ છે.

૫—“હતો વા પાપ્સ્યસિ સ્વર્ગં જિત્વા વા  
ભોક્ષ્યસે મહીમ્ ॥” (ગી. ૨-૩૭) મદ્રચ્છયા  
ચોપપન્નં સ્વર્ગદ્વારમપાવૃતમૂ” (ગી. ૨-૩૨)  
“સ્વદપમપ્યસ્ય ધર્મસ્ય ત્રાયતે મહતો ભયાત”  
(ગી. ૨-૪૦) ઇત્યાદિ વચનો વડે કર્મને સ્વર્ગપ્રાપક  
કહીને, તેમજ મહદ્ ભયમાંથી પણ ત્રાણ કરનાર તરીકે  
વર્ણવીને, નિષ્કામકર્મની પ્રશંસા કરવાથી પ્રશંસારૂપ  
અર્થવાદ પણ અહીં છે.

તેમજ “યામિમાં પુષ્પિતાં વાચમૂ” (ગી. ૨-૪૨)  
“કામાત્માનઃ સ્વર્ગપરા” (ગી. ૨-૪૩) ભોગૈશ્વર્યપ્રસક્તા-  
નામ (ગી. ૨. ૪૪) “ત્રૈગુણ્યવિષયાવેદાઃ” (ગી. ૨. ૪૫) ઇત્યાદિ  
વચનો વડે નિષ્કામકર્મના વિરોધી સકામ યજ્ઞાદિક કર્મની  
નિંદા કરવામાં આવી છે. તે નિન્દારૂપ અર્થવાદ પણ  
અહીં છે.

૬—“યદા તે મોહકલિત્ત્વં બુદ્ધિર્ન્યતિતરિખ્યતિ।”  
(ગી. ૨. ૫૨) આ વચનો વડે ઉપપત્તિરૂપ લિંગ ગતાવ-  
વામાં આવ્યું છે.

એ તો એક અધ્યાયની વાત થઈ. ગીતાના અંતમાં  
પણ જો તપાસીશું તો પણ એજ વસ્તુ પ્રત્યક્ષ થશે.

જેમકે સમસ્ત ઉપદેશ કર્યા પછી ભગવાન અર્જુનને પુછે છે કે :—

“કચ્ચિદેતરઘૂતં પાર્થ ત્વયૈકાગ્રેણ ચેતસા ।

કચ્ચિદજ્ઞાનસંમોહઃ પ્રનષ્ટસ્તે ધનંજય” (ગી.૧૮.૭૨)

“અર્જુન ! જે કંઈ મેં આટલા વખત મુઘી આટ આટલો ઉપદેશ કર્યો છે તેને તેં એકાગ્રચિત્ત વડે સાંભળ્યો છે કે નહિ ? તારા અજ્ઞાન—જન્ય—મોહ નષ્ટ થયો કે નહિ ?”

આ કચ્ચિત્—જોડોડના ઉત્તરમાં અર્જુન કહે છે કે :—

નષ્ટો મોહઃ સ્મૃતિર્લઙ્ઘ્યા ત્વત્પ્રસાદાન્મયાઽચ્યુત ।

સ્થિતોઽસ્મિ ગતસન્દેહઃ કરિષ્યે વચ્ચનં તવ ॥

(ગી. ૧૮.૭૩)

“મારો મોહ ગયો છે. મારું જ્ઞાન મને મળ્યું છે. બધા સંદેહો અસ્ત થય છે. હવે તો હું આપની આજ્ઞાને અવશ્ય જ પાળીશ.”

અહીં આજ્ઞાનું પાલન એટલે યુદ્ધમાં ઝંપલાવવું. એથી પણ એ સ્પષ્ટ છે કે આ ગીતાના ઉપદેશથી ભગવાન અર્જુનને નિષ્કામકર્મમાં જ જોડવાને તૈયાર હતા.

એક વસ્તુ અહીં પ્રજ્ઞને બહુ જ સ્પષ્ટ રીતે ધ્યાનમાં રાખવી જોઈએ. તે હું બતાવું છું. ગીતા અમુક ધર્મ એટલે અમુક સંપ્રદાયને નલાવવા માટે રચાએલી નથી. ભગવાન કોઈ વાડાના મનુષ્ય ન હતા. એ ભગવાન હતા



અને તે સમયના મોટામાં મોટા રાજનીતિના તત્ત્વોના જાણનારા હતા. તેમણે કરાવવું હતું યુદ્ધ. તેને માટે જે જે માર્ગો તેમને ઉચિત લાગ્યા, બધાયને અર્જુનની આગળ મુક્યા છે. “એનેષ્ટસ્તેન ગમ્યતામ્” જે માર્ગ ઈષ્ટ હોય તે માર્ગને તે અવલંબે. એ બધાય માર્ગો ઉત્તમ જ છે.

મારો એ આગ્રહ નથી કે ગીતા કેવળ કર્મનું પ્રતિપાદન કરે છે, અથવા તો તે કેવળ જ્ઞાનનું જ કે ભક્તિનું જ પ્રતિપાદન કરે છે. હું કહું છું કે ગીતામાં બધું છે. ગીતામાં એકાત્મવાદ પણ છે, અનેકાત્મવાદ પણ છે, અદ્વૈતવાદ પણ છે, વિશિષ્ટાદ્વૈતવાદ પણ છે. બીજા વાદો પણ છે. જેના જેવા સંસ્કારો છે તે તેવી રીતે તોડી ફાડીને પોતાનો વાદ સિદ્ધ કરવાનો પ્રયાસ કરે છે. ગીતા આજથી પાંચ સહસ્ર વર્ષ પૂર્વેની મનોવૃત્તિનો એક આબેહુબ ચિતાર છે. તેને કોઈપણ વાદના આગ્રહથી મક્કિન કરવાનું પાપ કોઈએ કરવું જોઈએ નહિ.

આ શ્લોકમાં “અન્તવન્ત ઇમે દેહા નિત્યસ્ય” કહેવામાં આવ્યું છે. એમાં આત્માને માટે એટલે દેહના સ્વામીને માટે એક વચનનો પ્રયોગ કરવામાં આવ્યો છે અને દેહમાં બહુવચનનો પ્રયોગ. એનો શો અર્થ ? એક આત્માને તો એકજ

હેહ હોય. ત્યારે જેમ આત્મામાં—શરીરિન્—શબ્દમાં એકવચન છે તેમજ હેહમાં પણ એકવચન જ જોઈએ. અથવા જેમ હેહમાં બહુવચન છે તેમ શરીરિન્ શબ્દમાં પણ બહુવચન જોઈએ. એથી વિપરીત કેમ થયું ? એ પ્રશ્નને આપણે વિચારીએ.

હેહ ત્રણ પ્રકારના મનાય— ૧—સૂક્ષ્મ, ૨—સ્થૂળ, ૩—કારણ. આ ત્રણ હેહને લક્ષ્યમાં રાખીને હેહમાં બહુવચન આવ્યું છે; એમ ન કહી શકાય. કેમકે જો કે એકજ આત્માની સાથે આ ત્રણે હેહનો સંબંધ રહે છે તેથી બાલસંમોહન કરવા માટે આ ઉડાઉ જવાબ આપી શકાય છે, તથાપિ અહીં સ્થૂળ હેહની વાત બાલે છે, સ્થૂળ હેહનો સંબંધ છે, સ્થૂળ હેહના વધ—અવધમાં પાપ અને પુણ્યનો વિચાર બાલે છે તેમાં સૂક્ષ્મ અને કારણ હેહનો કંઈ ઉપયોગજ નથી.

કિંચ સૂક્ષ્મ શરીર તો સૂક્ષ્મ જ છે. કેઈપણ અસ્ત્રથી કે શસ્ત્રથી તેનો વધ હોઈ શકતો નથી. એનો વધ—એની નિવૃત્તિ કેવળ જ્ઞાનથી અથવા કેવળ અનન્ય ભગવદ્ ભક્તિથી અથવા નિષ્કામ કર્મથી જ થાય છે. કારણ શરીર પણ અસ્ત્રશસ્ત્ર વડે અભેદ અને અચ્છેદ જ છે. અને કદાચ એનો વધ પણ થાય તો તેથી અર્જુનને કે કેઈને પણ પાપ લાગતું જ નથી. એનો વધ કરવા માટે જ આ આપણો માનવ-હેહ છે. અને તેના વધ માટે જ સઘળા

શાસ્ત્રોની રચના થઈ છે. તેને લીધે અર્જુનને શોક હોય જ નહિ. કારણ દેહ એટલે અજ્ઞાન.

ગીતાને આત્માનું એકત્વ પણ સંમત છે અને બહુત્વ પણ સંમત છે. તેથી કેટલેક ઠેકાણે એકવચન અને કેટલેક ઠેકાણે બહુવચન આત્માને માટે આવ્યું છે. પણ એમાં એક રહસ્ય રહેલું છે. જ્યાં સાદ્ધાત્ (સામાન્ય) આત્માનું જ નામ લેવામાં આવ્યું છે ત્યાં તે સર્વત્ર એકવચન જ વપરાયું છે. પણ જ્યાં વિશેષ આત્માનું નામ છે ત્યાં બહુવચનનો પ્રયોગ થયો છે. જેમકે “અવિનાશિ તુ તદ્વિદ્ધિ યેન...” (ગી૦ ૨-૧૭) “ન જાયતે મ્રિયતે વા કદાચિન્નાયમ્...” (ગી૦ ૨-૨૦) “એનમજમલ્યયમ્” (ગી૦ ૨-૨૧) “આશ્ચર્યવત્પશ્યતિ કશ્ચિદ્દેનમ્” (ગી૦ ૨-૨૬) “નૈકમ્યં પુરુષોઽશ્નુતે” (ગી૦ ૩-૪) “ઉદ્ધરેદાત્મનાત્માતમ્” (ગી૦ ૬-૫) આ બધાય શ્લોકોમાં તદ્, યેન, અયમ્, એનમ્, પુરુષઃ ઇત્યાદિ શબ્દો સામાન્ય આત્માને માટે આવ્યા છે અને તે બધા એક વચનમાં છે. અને “નેમે જનાધિપા :” (ગી૦ ૨-૧૨) “યામિમાં પુષ્પિતાં વાચં પ્રવદન્ત્યવિપશ્ચિત :” (ગી૦ ૨-૪૨) “પણ્ડિતાઃ સમદર્શિનઃ” (ગી૦ ૫-૧૮) “ન માં દુષ્કૃતિનો મૂઢાઃ પ્રપચન્તે નરાધમાઃ” (ગી૦ ૭-૧૫) “અમીહિ -ત્વાં સુરસંઘા વિશન્તિ” (ગીતા૦ ૧૧-૨૧) આ બધા શ્લોકોમાં જનાધિપાઃ, અવિપશ્ચિતઃ, પણ્ડિતાઃ,

મૂઢાઃ, નરાધમાઃ, સુરસંઘાઃ ઇત્યાદિ શબ્દો વિશેષ આત્માને માટે આવ્યા છે અને તે બધા બહુવચનમાં છે.

એ વિલક્ષણતાથી એ કલ્પના કરવામાં આવી છે કે ભગવાનને અહીં આત્માનું એકત્વ જ ઇષ્ટ છે. અને જ્યાં જ્યાં બહુવચનનો પ્રયોગ છે ત્યાં સર્વત્ર ઉપાધિવિશિષ્ટ આત્માને જ લક્ષ્યમાં રાખવામાં આવ્યો છે.

અહીં પ્રસ્તુત પ્રકરણમાં “શરીરિણામ્” એવી રીતે બહુવચન જ હોવું જોઈએ. કેમકે તે સ્પષ્ટ જ વિશેષ આત્માના પ્રકરણમાં છે. છતાં એકવચનનો પ્રયોગ સર્વ આત્માઓમાં રહેનારી જે આત્મત્વજ્ઞતિ, તેને લક્ષ્યમાં રાખીને જ થયો છે. જ્ઞતિનો કયા મતમાં અંગીકાર કરવામાં આવ્યો છે અને કયા મતમાં નહિ તેનો વિચાર અહીં બહુ ઉપયોગી ન હોવાથી તે દૂર રાખ્યો છે. ॥૧૮॥

અસત્ સત્ હોતું નથી અને સત્ અસત્ હોતું નથી એવો નિયમ જે સાર્વત્રિક હોય તે “એ કે આત્મહનો જનાઃ” (ઈશાવ.૦ ૩) અહીં અને બીજા સ્થળે પણ આત્મહન્ શબ્દ આવ્યો છે અને તેનો અર્થ છે આત્માનો મારનાર. આપના સમન્તવવા પ્રમાણે આત્મા તે સત્ છે. તે અસત્ હોઈ શકતો નથી. તેનો અભાવ થઈ શકતો નથી. ત્યારે ઉપર્યુક્ત શ્રુતિમાં “આત્મહન્” શબ્દની શી ગતિ? એવી રીતે અર્જુનના પ્રશ્નની સંભાવના કરીને ભગવાન કહે છે:—

ય એતં વેત્તિ હન્તારં યજ્ઞેનં મન્યતે હતમ્ ।

ઉભૌ તૌ ન વિજ્ઞનીતૌ નાયં હન્તિ ન હન્યતે ॥૧૯॥

પદ્મછેદ

યઃ એનં વેત્તિ હન્તારં યઃ ચ એનં મન્યતે હતમ્ ।

ઉભૌ તૌ ન વિજ્ઞનીતઃ ન અયં હન્તિ ન હન્યતે ॥૧૯॥

પદાર્થ—યઃ—જે કોઈ. એનમ્—આ આત્માને. હન્તારમ્—મારનાર. વેત્તિ—જાણે છે. ચ—અને. યઃ—જે. એનમ્—એ આત્માને. હતમ્—હણુઈ ગએલ, મરી ગએલ. મન્યતે—માને છે. તૌ—તે. ઉભૌ—બન્ને. ન, વિજ્ઞનીતઃ—તે આત્માને જાણુતા નથી. અયમ્—આ આત્મા. ન, હન્તિ—કોઈને મારતો નથી. ન હન્યતે—કોઈ વડે હણુતો નથી.

સ્પષ્ટાર્થ—જે કોઈ એમ માને છે કે આત્મા કોઈને મારે છે અથવા જે એમ માને છે કે આત્માને કોઈ મારે છે, તે બન્ને આત્માના સ્વરૂપને જાણુતા નથી. આત્મા તો નથી કોઈને મારતો અને નથી કોઈ વડે હણુતો.

ભાવાર્થ—અર્જુનની આગળ ઈશાવાસ્યોપનિષદ્ની “અસુર્યા નામ તે લોકા અન્ધેન તમસાવૃતાઃ । તાંસ્તે પ્રેત્યાભિગચ્છન્તિ ચે કે આત્મહનો જનાઃ ॥” આ શ્રુતિ આવીને ઉભી થઈ. એને લાગ્યું કે ભગવાન તો કહે છે કે આત્મા સત્ છે તેથી તે અસત્ થતો નથી. અને શ્રુતિમાં તો આત્માનું હનન સંભળાય છે. તેથી શ્રુતિ સત્નું પણ અસત્ હોવાપણું સ્વીકારે છે. મારે કઈ વાત ઉપર વિશ્વાસ મુકવો. ભગવાનની મેં શરણાગતિ સ્વીકારી

છે. એમની આગળ મહેં શિષ્યતા પણ સ્વીકારી છે. એમના વચનમાં જ મારે વિશ્વાસ મુકવો જોઈએ. એમ અનિવાર્ય છે. શાસ્ત્રમાં કહ્યું છે કે—“યસ્ય દેવે પરા ભક્તિર્થથા દેવે તથા ગુરૌ । તસ્યૈતે કથિતા હ્યર્થાઃ પ્રકાશન્તે મહાત્મનઃ ॥ (યોગશિષ્યોપનિષદ્ અ. ૨ મં. ૨૨) “કર્ણુધારં ગુરું પ્રાપ્ય તદ્વાક્યં પ્લવવદ્ દ્રઢમ્ । અભ્યાસવાસનાશકત્યા તરન્તિ ભવસાગરમ્ ॥ (યોગશિષ્યોપનિષદ્ અ. ૬ મં. ૭૯) “ગુરુષ્ચ્છ્રીક્ષા ગુરુ-વિષ્ણુગુરુદેવઃ સદાચ્યુતઃ । ન ગુરોરધિકઃ કશ્ચિત્ ત્રિષુ લોકેષુ વિદ્યતે ॥ ” દિવ્યજ્ઞાનોપદેષ્ટારં દેશિકં પરમેશ્વરમ્ । પૂજયેત્પરમા ભક્ત્યા તસ્ય જ્ઞાનફલં ભવેત્ ॥” “યથા ગુરુસ્તથૈવેશો યથૈવેશસ્તથા ગુરુઃ । પૂજનીયો મહાભક્ત્યા ન ભેદો વિદ્યતેઽનયોઃ ॥ (યોગશિષ્યા, અ. ૫ મ. ૫૬-૫૮) તેથી મારે તો ગુરુ વચનમાં જ વિશ્વાસ રાખવો ઘટે છે. છતાં એ શ્રુતિવચનનું શું કરવું ?

અર્જુનના સમયમાં ઔદ્ધર્મ્ય તો નહતો પણ તત્સમ વિચારો પ્રચલિત થઈ ચુક્યા હતા. નાસ્તિકોના મતો પણ તે વખતે ભારતવર્ષમાં જન્મ પામી ચુક્યા હતા. “અસત્યમપ્રતિષ્ઠં તે જગદાહુરનીશ્વરમ્ । અપરસ્પર-સંમૂતં કિમન્ત્યત્કામહૈતુકમ્ ॥” [ગીતા. ૧૬.૮] અને “લોકાયતિકમુખ્યૈશ્ચ સમન્તાદનુનાદિતમ્ ॥”

[મહા. આદિ. અ. ૭૦ શ્લો. ૪૬] આ ગીતાનો શ્લોક તેમજ મહાભારતનો શ્લોક મારા કથનમાં પ્રમાણ છે. એક આશ્ચર્ય છે કે મહાભારતમાં બુદ્ધ અને જિનના નામો નથી પણ બૌદ્ધલિકાઓ અને બૌદ્ધ આચારોના, તેમજ ક્ષપણક આદિ જીનાનુયાયિયોના વર્ણનો છે. સંભવ છે કે સૌતિના કાળમાં જ આ ઉદ્ભવેલો મહાભારતમાં થયા હશે. જે હોય. તે વખતે પ્રચાર પામી ચુકેલ નાસ્તિકમતોનો અણકાર પણ અર્જુનના કાન ઉપર અથડાઈ રહ્યો હતો. તેથી તેનું મન કંઈક અસ્વસ્થ થયું. તે જોઈને ભગવાને કહ્યું કે જે લોકો એમ માને છે કે આત્માનો નાશ થાય છે, આત્મા કોઈને મારવાની ક્રિયા કરે છે અથવા આત્મા કોઈની દહનક્રિયાનો કર્મ-વિષય બને છે તે લોકો આત્માને ઓળખી શક્યા જ નથી. અર્જુન તું નિશ્ચય રાખ કે આત્મા કોઈને પણ મારતો નથી. અને આત્માને પણ કોઈ મારતો નથી. આત્મા સત્ છે અને સત્ જ રહે છે.

ઈશ્વાર્યોપનિષદમાં જે આત્મહન શબ્દ આવ્યો છે તે તો ગૌણ પ્રયોગ છે. જે લોકો આત્મકલ્યાણના ઉપાયોને ન આદરીને જગતમાં જ વધારેમાં વધારે ગુલતાન થવાના કર્મો કરે છે તે લોકો આત્માની મુક્તિના કાળને દૂર ખસેડે છે. એવા કર્મ કરનારને જ આત્મહન કહેવામાં આવ્યો છે. ॥૧૯॥

આત્મા સત્ છે, એ વિશ્વાસ દ્રઢ કરાવવા માટે  
ભગવાન આત્મામાં ષડ્-ભાવ-વિકારોનો અભાવ બતાવવા  
બોલે છે કે:—

ન જાયતે મ્રિયતે વા કદાચિ—

અયમ્ ભૂત્વા ભવિતા વા ન ભૂયઃ ।

અજ્ઞો નિત્યઃ શાશ્વતોયમ્ પુરાણો,

ન હન્યતે હન્યમાને શરીરે ॥૨૦॥

પદ્યછંદ

ન જાયતે મ્રિયતે વા કદાચિત્,

ન અયમ્ ભૂત્વા ભવિતા વા ન ભૂયઃ ।

અજ્ઞઃ નિત્યઃ શાશ્વતઃ અયમ્ પુરાણઃ

ન હન્યતે હન્યમાને શરીરે ॥૨૦॥

પદાર્થ—અયમ્—આ આત્મા. કદાચિત્—કદી.  
ન, જાયતે—જન્મતો નથી. વા—અને. ન, મ્રિયતે—મરતો  
નથી. વા—અને. ભૂત્વા—જન્મ્યા પછી. ભૂયઃ—જ.  
ન, ભવિતા—અસ્તિત્વમાં આવનારો નથી. અયમ્—આ  
આત્મા સ્વભાવતઃ અજ્ઞઃ—જન્મરહિત છે. નિત્યઃ—નિત્ય  
છે. શાશ્વતઃ—સર્વદા એકરસ છે. પુરાણઃ—પરમ પ્રાચીન  
હોવા છતાં પ્રત્યેક અનુભવમાં તે નવો જેવો જણાય છે.  
શરીરે—શરીરને. હન્યમાને—નષ્ટ હોવાથી. ન, હન્યતે—  
—તે હણાતો નથી—નષ્ટ હોતો નથી. ॥૨૦॥



**સ્પષ્ટાર્થ**—આ આત્મા કદી પણ જન્મતો નથી. કદી પણ મરતો નથી. જન્મ્યા પછી જ અસ્તિત્વમાં આવે છે એવો નથી. એ અજન્મા છે. નિત્ય છે. શાશ્વત સર્વદા એકરસ રહેનાર છે. પરમ પ્રાચીન છે—છતાં રોજ નવા નવા અનુભવો હોવાથી નવા જેવો પ્રતીત થાય છે. અને જે શરીરમાં તે રહે છે તેના નાશ થયે પણ તેનો નાશ થતો નથી.

**ભાવાર્થ**—નિરુક્ત ગ્રંથમાં યાસ્કાચાર્યે કહ્યું છે કે—  
 “પદ્ ભાવવિકારા ભવન્તિ । જાયતે, અસ્તિ, વર્ધતે, વિપરિણમતે, અપક્ષીયતે,, વિનશ્યતીતિ” આત્મા સિવાય જેટલા પદાર્થો છે તેમાં છ વિકારો હોય છે જ. તે છ વિકારો આ છે. જન્મ, જન્મ્યા પછી અસ્તિત્વ, વૃદ્ધિ, વિપરિણામ, અપક્ષય અને વિનાશ. આ શ્લોક વડે ભગવાન આત્મામાં કેઈપણ વિકાર નથી તે અર્જુનને બતાવે છે. “ન જાયતે” “મરતો નથી” એમ કહેવાથી જન્મરૂપ વિકારનો અભાવ બતાવ્યો. ‘ભત્વા ભવિતા વા ન ભયઃ’ “જન્મ્યા પછીજ તે અસ્તિત્વમાં રહે છે તેવો નથી.” “એનું અસ્તિત્વ જન્મને આભારી છે એવું નથી.” એમ કહેવાથી જન્મ સહકૃત અસ્તિત્વરૂપ બીજા વિકારનો અભાવ બતાવ્યો. “પુરાણઃ”—“પુરાણ છે.” એમ કહેવાથી વૃદ્ધિરૂપ તૃતીય વિકારનો અભાવ બતાવ્યો. અહીં તાત્પર્ય એ છે કે આત્મા તો અનંત છે. એનું માહાત્મ્ય પણ

અનંત છે. તે દરેક અનુભવે ભક્તોને, જ્ઞાનિયોને અને યોગિયોને નવો જણાય છે. નવો નવો જ અનુભવ થયા કરે છે. તેથી કોઈને એમ શંકા ન થાય કે નવો અનુભવ થાય છે એટલે તે આત્મા નવી રીતે અનુભવાય છે માટે જુનામાંથી આ નવો પેદા થયો છે. જેમ જુના અન્નમાંથી નવું અન્ન થાય છે. જુના કેટલાક વૃક્ષો, વનસ્પતિઓ અને ફૂલઝાડોને કલમ કરવાથી તેમાંથી જ નવાં વૃક્ષો, નવી વનસ્પતિઓ અને નવા ફૂલઝાડો પેદા થાય છે તેમજ જુના આત્મામાંથી આ નવો આત્મા અનુભવાય છે એમ કોઈને સંદેહ ન થાય તેને માટે પુરાણ કહેવામાં આવ્યો છે. એક આત્માના અનેક પ્રકારના જુદા જુદા અનુભવો જ વૃદ્ધિ કહેવાય છે. તે વૃદ્ધિનો અભાવ ખતાવવામાં આવ્યો. કદાચ કોઈ એમ પુછે કે આત્મા તો એકરૂપ જ છે. એનો અનુભવ અનેકરૂપે કેમ હોઈ શકે ? એનો ઉત્તર આ છે કે જોકે આત્મા સ્વરૂપે કરીને એક જ છે પણ તેના અનુભવ કરનારાઓના જ્ઞાનમર્યાદા પ્રમાણે જ તેનો અનુભવ થાય છે. દરેક અનુભવીની જ્ઞાનમર્યાદા જુદી હોય છે તેથી તેનો અનુભવ પણ જુદો જ હોય છે. “નિત્યઃ” “તે આત્મા નિત્ય છે” એમ કહેવાથી વિપરિણામરૂપ ચતુર્થ વિકારનો અભાવ ખતાવ્યો. વિપરિણામ એટલે પાકાવસ્થા. જેમ અન્ન લીલાં થઈને પીળાં થાય છે. તેના પીળાપણું એ વિપરિણામ કહેવાય છે. “શાશ્વતઃ”-“સર્વદા એકરસ રહે છે” એમ કહેવાથી અપક્વરૂપ પંચમ

વિકારનો અભાવ બતાવ્યો. અપક્ષય એટલે એમાંથી કંઈ ખરી જવું. જેમ અન્ન પાકે છે ત્યારે એના પાંદડાં ખરે છે. એની શિખાઓ ખરે છે, શીંગો ખરે છે, બહુ સુકાવાથી દાણા પણ ખરે છે. એ બધો અપક્ષય કહેવાય છે. “ન મ્રિયતે” “તે આત્મા મરતો નથી” અથવા “ન હન્યતે હન્યમાને શરીરે” “શરીર નાશ થયે પણ તે નષ્ટ થતો નથી” એમ કહેવાથી વિનાશરૂપ છઠા વિકારનો અભાવ બતાવ્યો.

એ શ્લોકની એક બીજી રીતે પણ વ્યાખ્યા થઈ શકે છે. તે રીત આ છે. આ શ્લોકનાં પૂર્વાર્ધમાં ત્રણ વસ્તુ કહેવામાં આવી છે—“ન જાયતે” “ન મ્રિયતે” “ભૂત્વા ન ભવિતા” ઉત્તરાર્ધમાં ત્રીજા પાદમાં ચાર વસ્તુ કહેવામાં આવી છે—“અજઃ” નિત્યઃ” “શાશ્વતઃ” “પુરાણઃ” એમાં નિત્ય અને શાશ્વત એ બે શબ્દોથી એક જ ક્ષણ થાય છે. પાછળ જેમ મહેં કહ્યું છે તેમ અનિત્ય વસ્તુઓમાં પણ ગૌણ રીતે નિત્યનો પ્રયોગ થાય છે—તેવી જ રીતે અહીં ગૌણ પ્રયોગ નથી એ બતાવવા માટે જ શાશ્વત શબ્દ આવ્યો છે. એટલે આ બન્ને શબ્દો “આત્મા નિત્ય છે”, એ જ બતાવે છે. એવી રીતે ઉત્તરાર્ધના ત્રીજા પાદમાં પણ ત્રણ જ વસ્તુ રહી જાય છે. એના યથાક્રમથી આપણે સંબંધ કહીએ. “ન જાયતે” “આત્મા જન્મતો નથી” કેમકે તે “અજઃ” અજ છે.

“ન મ્રિયતે” “તે મરતો નથી” કેમકે તે “નિત્યઃ”  
 “નિત્ય છે.” “ભૂત્વા ન ભવિતા” “તે જન્મ  
 લઈને જ અસ્તિત્વ ધરાવે છે એવું નથી, પ્રત્યુત ત  
 જન્મ વગર જ સદા અસ્તિત્વમાં રહે છે.” કેમકે તે  
 “પુરાણુઃ” પુરાકાળમાં—ભૂતકાળમાં નવો જ હતો અને  
 આજે પણ નવો જ છે. એટલે તે અનાદિ છે.

એમ અર્થ કરવાથી કેવળ ત્રણ જ—ભાવવિકારની  
 વ્યાવૃત્તિ થાય છે. પ્રથમ વાક્યથી પ્રથમ વિકારની વ્યાવૃત્તિ—  
 નિવૃત્તિ થાય છે. દ્વિતીય વાક્યથી છઠા વિકારની વ્યાવૃત્તિ  
 થાય છે. અને તૃતીય વાક્યથી બીજા વિકારની વ્યાવૃત્તિ  
 થાય છે. બાકી રહે છે ત્રણ—વૃદ્ધિ, વિપરિણામ અને  
 અપક્ષય. શ્લોકમાં જણાવ્યા પ્રમાણે ત્રણ વિકારોની  
 નિવૃત્તિથી બાકી રહેલા આ ત્રણ વિકારોની નિવૃત્તિ  
 અવશ્ય જ થઈ જાય છે. કેમકે જે જન્મે છે  
 અને જન્મીને જ અસ્તિત્વ ધરાવે છે તે જ વધે છે, તે  
 વિપરિણમે છે અને તે જ અપક્ષય પામે છે. જે જન્મતું  
 નથી અને જન્મીને જ અસ્તિત્વ ધરાવતું નથી પ્રત્યુત  
 જેનું અસ્તિત્વ સદાથી જ છે તે વધતું પણ નથી,  
 વિપરિણમતું પણ નથી અને અપક્ષયને પણ પામતું નથી.  
 આત્મા એવો જ છે માટે તેમાં ગણાવેલા ત્રણ વિકારોના  
 અભાવ હોવાથી બાકી બચેલા ત્રણ વિકારોનો અભાવ  
 પણ સ્વતઃ સિદ્ધ થઈ જાય છે.

આ નવી વ્યાખ્યામાં “ન હન્યતે હન્યમાને શરીરે” એનો અર્થ બાકી છે તે આ પ્રમાણે. હે અર્જુન ! તે આત્મા એક એવું વિલક્ષણ તત્વ છે કે જે સર્વ વિકારોથી પૃથક રહેવાને લીધે, શરીરમાં રહે છે પણ શરીરના નાશની સાથે તેનો નાશ હોતો નથી. આત્મતત્ત્વની વિલક્ષણતા સમજાવવા માટે અને ત્રણ પાદો વડે કરેલ ઉપદેશનો ફલિતાર્થ સમજાવવા માટેજ ઉત્તરાર્ધમાં આ પદ ઉચ્ચારણ કરવામાં આવ્યું છે. ॥ ૨૦ ॥

અર્જુનને તો સ્વજનો, વડીલો, ગુરુઓ અને પ્રાક્ષણોનો વધ કરવાથી ઉત્પન્ન થતું પાપજ મુઝવણમાં નાખી રહ્યું છે. તેથી ભગવાન એજ મુઝવણને સમૂળ નષ્ટ કરવા માટે ફરી બોલે છે:—

વેદાવિનાશિનં નિત્યં યં એનમજમવ્યયમ્ ।  
કથં સ પુરુષઃ પાર્થ કં ઘાતયતિ હન્તિ કમ્ ॥૨૧॥

પદ્મછેદ

વેદાવિનાશિનં નિત્યં યઃ એનમ્ અજમ્ અવ્યયમ્ ।  
કથં સ પુરુષઃ પાર્થ કં ઘાતયતિ હન્તિ કમ્ ॥૨૧॥

પદાર્થ—પાર્થ—હે પૃથાના પુત્ર અર્જુન ! યઃ—જે કોઈપણ તત્ત્વજ્ઞાની પુરુષ. એનમ્—આ આત્માને. અજમ્—અજન્મા. અવ્યયમ્—કોઈપણ જાતના વિકાર

રહિત. અવિનાશિનમ્—વિનાશ રહિત. નિત્યમ્—  
નિત્ય. વેદ—જાણે છે. સઃ—તે. પુરુષઃ—પુરુષ. કથમ્  
—કેવી રીતે. કમ્—કેને. હન્તિ—મારે છે—હણે છે—  
(અને) કમ્—કેને. ઘાતયતિ—કેઈખીજની મારફત  
હણાવે છે ? ॥૨૧॥

સ્પષ્ટાર્થ—હે અર્જુન ! જે તત્ત્વજ્ઞાની પુરુષ આ  
આત્માને અજન્મા, અવિકારી, અવિનાશી અને નિત્ય  
માને છે તે પુરુષ તેને (આત્માને) કેવી રીતે મારશે  
અને કેવી રીતે ખીજ પાસેથી મરવાવશે ? ॥૨૧॥

ભાવાર્થ—આ શ્લોકમાં અવિનાશી, નિત્ય, અજ  
આ ત્રણ શબ્દો તો પૂર્વશ્લોકમાં આવ્યા છે તે જ છે.  
અવ્યય શબ્દ અહીં નવો છે. અવ્યય એટલે જેમાં  
કેઈપણ જાતનો વિકાર ન પેદા થાય તે. એમ કહેવાથી  
પૂર્વશ્લોકમાં બીજી વાજ્યા પ્રમાણે બાકી રહી ગયેલા  
તૃતીય, ચતુર્થ અને પંચમ વિકારોનો પણ આત્મામાં  
અભાવ બતાવે છે. વિવિધ વિકારને ન પામવાથી આત્મા  
અવ્યય છે. વૃદ્ધિ પણ વિકાર જ છે. વિપરિણામ અને  
અપક્ષય તો સ્પષ્ટ વિકાર છે જ.

આવી રીતે આત્માને જે સર્વ—વિકાર—શૂન્ય માનશે  
તે આત્માનો નાશ—વધ પોતે અથવા કેઈ ખીજની પાસે  
કેમ કરી અને કરાવી શકશે ?

અહીં “ઘાતયતિ” એ બીજી જાતની ક્રિયા અહીં ઉમેરવામાં આવી છે. એ પ્રેરણાર્થક ક્રિયા કહેવાય છે. એ ક્રિયા પહેલીજ વાર અહીં લગવાનના મુખથી નિકલી છે. એનો આશય આ છે કે સર્વજ્ઞ લગવાન અર્જુનના મનની ચિંતાને હજીમુધી, જ્યાં સુધી ઓળખી શક્યા હતા, તેથી આગળ વધ્યા. અને જોયું કે અર્જુન વિચારી રહ્યો છે કે મને બમણી હિંસાનું પાપ લાગવાનું છે. કૃત અને કારિત એ જાતની હિંસા હોય છે. પોતે હિંસા કરવી તે તો હિંસા છેજ પણ કોઈપણ રીતે બીજાની પાસેથી હિંસા કરાવવી તે પણ હિંસાજ છે અને તેનું પાપ પ્રેરણા કરનારને—હિંસા કરાવનારને પણ લાગે છે. તેથી હું હિંસા કરવાનો પણ અપરાધી થઈશ અને હું યુદ્ધ કરીશ તો મારી સાથે મારા સૈનિકો પણ યુદ્ધ કરશે અને તેમાં હિંસા તો અનિવાર્ય જ છે. તેથી આવી રીતે હિંસા કરાવવાનો પણ હું અપરાધી બનીશ. અર્જુનની આ માનસિક ચિંતાને પણ દૂર કરવા માટે લગવાને અહીં “ઘાતયતિ” કહિ દીધું. તાત્પર્ય એ કે જેનો નાશ જ હોઈ શકતો નથી તેના નાશ કરવાની કે નાશ કરાવવાની તને કેવી રીતે બીક લાગે છે ? અર્જુન ! તું તો આત્માના સ્વરૂપને જાણતો નથી તેથીજ આ વ્યર્થની ચિંતામાં પડ્યો છે. તેના સ્વરૂપને તું જ્યારે જાણી શકીશ ત્યારે કૃત અને કારિત બન્ને હિંસાઓના ભયમાંથી મુક્ત થઈ જઈશ. ॥૨૧॥

એ તો ખરું. પણ આ શરીરો જ્યારે નાશ પામશે તો આ લોકો આ શરીરો વડે જે આનંદ અને સુખ-વિલાસ ભોગવી શકે છે તેનો અભાવ તો મારે લીધેજ થશે. અને આવી રીતે તેમના સુખના અભાવ પેદા કરનારો હું જ થયો. ત્યારે સુખના અભાવરૂપ જે દુઃખ, તે આપનારો હોવાને લીધે મને પાપ તો લાગવાનું જ. અર્જુનની આવી શંકાને દૂર કરવા માટે ભગવાન ખોલે છે:—

વાસાંસિ જીર્ણાનિ યથા વિહાય,  
નવાનિ ગૃહ્ણાતિ નરોઽપરાણિ ।  
તથા શરીરાણિ વિહાય જીર્ણા—  
ન્યન્યાનિ સંયાતિ નવાનિ દેહી ॥૨૨॥

પદ્મજેઠ

વાસાંસિ જીર્ણાનિ યથા વિહાય,  
નવાનિ ગૃહ્ણાતિ નરઃ અપરાણિ ।  
તથા શરીરાણિ વિહાય જીર્ણાનિ,  
અન્યાનિ સંયાતિ નવાનિ દેહી ॥૨॥

પદાર્થ—યથા—જેવી રીતે. નરઃ—માણસ. જીર્ણાનિ—જુનાં થયેલાં. વાસાંસિ વસ્ત્રોને. વિહાય—મુકી દઈને.



અપરાધિ-બીજાં. નવાનિ-નવાં વસ્ત્રોને. ગૃહ્ણાતિ-ગ્રહણ કરે છે. તથા-તેવીજ રીતે. દેહી-દેહમાં રહેનાર આત્મા. જીર્ણાનિ-જુનાં થએલાં. શરીરાધિ-શરીરોને. વિહાય-મુકી દઈને. અન્યાનિ-બીજાં. નવાનિ-નવા શરીરોને. સંયાતિ-પામે છે. ॥૨૨॥

સ્પષ્ટાર્થ-જેવી રીતે માણસ જુના થએલાં-ફાટી તુટી ગએલાં કપડાંને મુકી દઈને તેને બદલે નવાં કપડાં ધારણ કરે છે તેવીજ રીતે જીવ પણ જુનાં શરીરોને ત્યજીને બીજા નવાને પામે છે. ॥ ૨૨ ॥

ભાવાર્થ-શરીર પણ એક જાતનું વસ્ત્રજ છે. કર્મ-ફળોને અનુભવવા માટે જીવ આ શરીરમાં પ્રવેશ કરે છે. જુદા જુદા અનુભવો લે છે. સુખ-દુઃખ ભોગવે છે. છેવટે એ શરીરને મુકીને ચાલી જાય છે. વસ્ત્રની સાથે શરીરની સરખામણી આપવામાં આવી છે. પણ વસ્ત્ર અને શરીરમાં જે અંતર છે તેને પણ લક્ષમાં રાખવું જોઈએ. વસ્ત્રને ધારણ કરવામાં કે તેને મુકી દેવામાં માણસ સ્વતંત્ર હોય છે. શરીરને ધારણ કરવામાં કે મુકી દેવામાં જીવ સ્વતંત્ર હોતો નથી. એ અંતરને બતાવવા માટેજ વસ્ત્રને માટે “ગૃહ્ણાતિ” કહ્યું છે અને શરીરને માટે “સંયાતિ” કહ્યું છે. “ગૃહ્ણાતિ” એટલે ગ્રહણ કરવું. “સંયાતિ” એટલે પામવું. ગ્રહણ કરવાને માટે કોઈપણ સ્વતંત્ર હોય છે. પામવાને અંગે કોઈની

પરતંત્રતા સ્વીકારવી પડે છે. એવી રીતે “મૃદ્ધુતિ” અને “સંચાતિ” બન્ને ક્રિયાઓમાં અંતર હોવા છતાં જે વસ્તુ અહીં કહેવાની છે તેમાં અંતર કે વિરોધ આવતો નથી. લલે જુના કપડાંને માણસ પોતાની મેળે ત્યજે છે અને જુના શરીરને ત્યજવાની ઇચ્છા હોવા છતાં જ્યાં સુધી ઇશ્વરેચ્છા ન હોય, પ્રારબ્ધ કર્મ સમાપ્ત ન થયાં હોય ત્યાં સુધી તે ત્યજ શકાતું નથી. પણ સ્થિતિ તેવી જ છે. વસ્ત્રને પણ આપણે મુકીએ છીએ એ નિરુપયોગી હોય છે ત્યારે જ. અને શરીર પણ નિરુપયોગી જ પડે છે.

“જીર્ણાનિ”નો અનુપયોગી એ અર્થ બહુ વધારે સારો છે. આપણે કેટલીક વાર નવા કપડાંને પણ ત્યજી દઈએ છીએ. મહાત્મા ગાંધીજીએ આરંભ કરેલ સત્યાગ્રહ-યુદ્ધના શૈશવકાળમાં અને યૌવનકાળમાં પણ પાંચપાંચસો અને આઠઆઠસો રૂપિયાની સાડીઓ અને બીજાં કપડાં—જે કે બધા તદ્દન નવાં જ હતાં—અગ્નિદેવને અર્પણ કરી દેવામાં આવ્યાં હતાં. નવા બાળકને, નવજન્મવાન માણસને પણ આપણે મરી જતાં જોઈએ છીએ. તેમના શરીરો તૂટીફૂટી ગએલાં હોતાં નથી. છતાં તે અનુપયોગી હોય છે. જેટલા કર્મફળ ભોગવવા માટે શરીર મદ્યું થયું. તેથી એ શરીરમાં લલે ઘડપણ ન આવેલું હોય, બીજો રોગ ન થયો હોય છતાં તે નિરુપયોગી તો છે જ. તેથી યુવાવસ્થા અને બાલ્યાવસ્થામાં પણ મરણ થાય છે.

જે “જૂ” ધાતુથી “જુણું” શબ્દ બન્યો છે તેનો અર્થ હોય છે—“વયોહાનિ”. વય એટલે નિયતકાળ. હાનિ એટલે સમાપ્તિ. નિયત કાળની સમાપ્તિ થએ શરીર જરૂર પડી જવાનું. ભલે તે નવું હોય કે જુનું હોય. તેથી જુણું શબ્દનો અર્થ નિરુપયોગીજ સમજવો.

લગવાન અર્જુનની ચિંતાને ટાળવાનો પ્રયાસ કરે છે. જે માણસને જેટલું સુખ કે દુઃખ ભોગવવાનું હોય છે તે ભોગવ્યા વિના મરી શકતો નથી. એ ઈશ્વરીય નિયમ છે. ઈશ્વરીય નિયમ બદલાઈ શકે તેમ હોતો નથી. માટે જે લોકોનો સુખ-દુઃખ-ભોગનો સમય પુરો થયો હશે તે જ આ યુદ્ધમાં મરવાના. જેમનો સમય પુરો થયો નથી તેમને માટે તારા બાણો વ્યર્થ જ જવાના. માટે “તું એમના શરીરને નષ્ટ કરીશ અને એમના આનંદ ભોગને આડે આવીશ અને તેથી તને પાપ થશે.” એવી વ્યર્થની ચિંતાને તું ત્યજ દે.

“નવાનિ” નો અર્થ પણ જુદોજ કરવો જોઈએ. નવું એટલે સુંદર ઉત્કૃષ્ટ. આ દેહ કરતાં ઉત્કૃષ્ટ દેહને મૃત આત્મા બીજા જન્મમાં પામે છે. કેવળ નવા દેહમાં જ લગવાનું તાત્પર્ય ન હોઈ શકે. નવો દેહ તો આંધળો, બહેરો, મુગો, વિકારી પણ મળી શકે છે. તેથી એના દેહની પ્રાપ્તિથી, અર્જુનના શોકને દુર કરી શકાય નહિ. એને એજ તો દુઃખ છે કે “એ લોકોના સારા

શરીર અને સારા ઉપભોગનો હું નાશ કરીને પાપ કરીશ” અને ગમે તેવા દેહ મર્યા પછી એમને મળે તો અર્જુનનું હૃઃખ એમને એમ કાયમ રહે છે. તેથી નવું એટલે ઉત્કૃષ્ટ.

વિકાસવાદનો નિયમ છે કે માનવશરીરનો ક્રમે વિકાસ થતો રહેવો જોઈએ. અને એમજ થતો રહ્યો છે. માનવનું શરીર-સૌષ્ઠ્ય, બુદ્ધિ, જ્ઞાન, વિજ્ઞાન બધાં ભૂતકાળ કરતાં અત્યારે ઉત્કૃષ્ટ બન્યાં છે. માનવજાતિનો સદાચાર પણ ઉત્કૃષ્ટ બન્યો છે. સામાજિક સંગઠન પણ ઉત્કૃષ્ટ બન્યું છે. વિજ્ઞાનમાં પાર વગરની ઉન્નતિ થઈ છે. તેથી જો આ શરીર નષ્ટ થાય તો બીજું શરીર આ શરીર કરતાં ઉત્કૃષ્ટ જ મળશે. દરેક શરીરમાં માણસ નવુંનવું શીખે છે. તેના પરિણામે તેના શરીરમાં ઉત્કૃષ્ટતા આવવી જ જોઈએ. એ જ ભાવને પ્રકટ કરવા માટે આ શ્રુતિ પણ કહે છે:—  
 “અન્યન્નવતરં કલ્યાણુતરં રૂપં કુરુતે પિતૃયં વા ગાન્ધર્વં વા દૈત્યં વા પ્રાણપત્યં વા બ્રાહ્મં વા”  
 તેથી હે અર્જુન જુના-અનુપયોગી-શરીરને બદલે તું તો એમને મારીને બાળ નવાં એટલે ઉપયોગી અને ઉત્કૃષ્ટ શરીર અપાવીશ. ઉત્કૃષ્ટ શરીર વડે બાળ નવા ઉત્કૃષ્ટ ભોગો એ લોકો ભોગવશે. એમાં તને પાપ કેવી રીતે લાગવાનું?

આ શ્લોકથી ભગવાન અર્જુનને એ પણ સમજાવે છે કે જેમ વસ્ત્રનો ત્યાગ કરનાર તો તેમને તેમજ રહે

છે કેવળ વસ્ત્ર બદલાય છે. એવી જ રીતે આ શરીરોનો આત્મા તો એમને એમ અવિકારી અને અક્ષત રહેવાનો. કેવળ આ શરીરમાં જ ફેરફાર થશે. તેથી આત્માને મારવાથી થતા પાપની તારે ચિંતા ન કરવી જોઈએ.

અહીં એક બીજી વસ્તુ પણ વિચારવા યોગ્ય છે. વસ્ત્રને પહેરનાર કે ત્યજનાર આત્મા નથી-શરીર છે. શરીરને પહેરનાર અને ત્યજનાર શરીર નથી-આત્મા છે. તેથી વસ્ત્રને ત્યજનાર જેમ નિર્વિકાર રહે છે કેવળ વસ્ત્ર બદલાય છે આત્મા બદલાતો નથી, તેમ શરીરને ત્યજનાર આત્મા બદલાતો નથી કેવળ શરીર બદલાય છે” એમ કહેવું ઠીક જણાતું નથી.

અને જો એમ કહીએ કે ભલે વસ્ત્રને શરીર જ પહેરે છે. તેથી કંઈ આપત્તિ નથી. આપણે એમ કહીશું કે “જેમ જુના વસ્ત્રને ત્યજીને નવું પહેરનાર નર-દેહ બદલાતો નથી કેવળ વસ્ત્ર બદલાય છે. તેમજ શરીર બદલાય છે, શરીરનો પહેરનાર આત્મા બદલાતો નથી.” તો એમ કહેવું પણ સુસંગત નહોઈ શકે. કેમકે જેટલી વસ્તુઓ પેદા થનારી અને નાશ પામનારી છે તેમાં ક્ષણે ક્ષણે પળે પળે પરિવર્તન થઈ રહ્યું છે. તેથી એક વસ્ત્રને ત્યજીને બીજું વસ્ત્ર પહેરનાર શરીર તેમ ને તેમ છે, બદલાતું નથી, એમ કહેવું તદ્દન અનુચિત છે.

આ શંકાઓનું સમાધાન. શરીર ક્ષણે ક્ષણ બદલાય છે એ વાત સાચી જ. અને તેને લીધે શરીરને “જેમ ને તેમ રહેનારું.” ન કહી શકાય. આત્મા વસ્ત્રને પહેરતો નથી એ વાત પણ સાચી જ. તેથી “નવા વસ્ત્રને પહેરનાર આત્મા એમને એમ રહે છે” એ પણ ન કહી શકાય. પણ શરીરમાં પળેપળ થતું પરિવર્તન જણાતું નથી તે અજ્ઞાત પરિવર્તનને લઈને એમ કહેવું અનુચિત નથી “કે શરીર એમને એમ રહે છે.”

અથવા, એકલું શરીર તો વસ્ત્ર ત્યજતું અને પહેરતું નથી. આત્મ-સંબંધ શરીરજ પહેરે છે અને ત્યાગ કરે છે. શરીર તો જડ છે. તેમાં જુના કે નવાનો વિચાર ન હોય. ત્યાગ કે સંગ્રહનો પણ વિચાર ન હોય. એ તો આત્માને લઈનેજ થાય છે. જે શરીરમાં કર્મફળ ભોગવનાર આત્મા ન હોય તે શરીર મૃત કહેવાય છે. ક્રિયાહીન અને વિચારહીન હોય છે. તેથી કર્મફળ-ભોક્તા જે આત્મા (જીવ) તેનાથી સંબંધ થએલો જ દેહ વસ્ત્ર ત્યજે છે અને પહેરે છે. ( આત્મામાં કર્મફળ-ભોક્તૃત્વ સ્વાભાવિક છે કે ઔપચારિક છે એનો વિચાર અહીં કરવાને અવકાશ નથી.) આત્મા વિશેષ્ય છે અને દેહ વિશેષણ છે. ભાષાશાસ્ત્રનો એક નિયમ છે કે જ્યાં વિશેષ્ય અને વિશેષણ સાથે જ હોય અને એવા ધર્મનું—એવી ક્રિયાનું પ્રતિપાદન કરવામાં આવે કે જે

ધર્મ કે જે ક્રિયા વિશેષ્યમાં સંગત ન થતી હોય અને વિશેષણમાં સંગત થતી હોય તો તેનો સંબંધ ત્યાં કરી લેવો. અને જે ધર્મ કે જે ક્રિયા વિશેષણમાં સંગત ન થતી હોય અને વિશેષ્યમાં સંગત થતી હોય તો તેનો સંબંધ વિશેષ્ય સાથે કરી લેવો જોઈએ. અહીં વસ્ત્ર ત્યજવા અને પહેરવાની ક્રિયા આત્મામાં ન બની શકે તેથી આત્મસંબંધ જે વિશેષણરૂપ શરીર છે તેની સાથે એનો સંબંધ કરવામાં જરાપણ હાનિ નથી. અને એવી રીતે સંબંધ કરીને જ આ શ્લોકનો ઉત્તરાર્થ બોલવામાં આવેલ છે. ॥૨૨॥

“નર-દેહ જેમ જીનું વસ્ત્ર ત્યજે છે અને નવું ગ્રહણ કરે છે છતાં તે દેહ અવિકારી જ રહે છે તેવી જ રીતે આત્મા જીના શરીરને ત્યજીને, નવું શરીર ધારણ કરીને પણ સ્વયમ્ અવિકારી જ રહે છે” એવી રીતે ઉપર કહેવામાં આવ્યું છે. એ સાંભળીને અર્જુનને શંકા થાય કે જ્યારે વસ્ત્ર અને વસ્ત્ર પહેરનારનું જ દૃષ્ટાંત આપવું છે તો જેમ આપ અવિકારીની વાત કરો છો તેમજ એમ કેમ ન મનાય કે જેવી રીતે વસ્ત્રને ત્યજનાર અને ગ્રહણ કરનાર નર-દેહ એક દિવસે મરી જાય છે, બાળી દેવામાં આવે છે, પાણીમાં નાખી દેવાય છે, જમીનમાં દાટી દેવાય છે એવી રીતે આ શરીર-રૂપ વસ્ત્રનો પહેરનાર આત્મા પણ મરી જતો હશે, અગ્નિમાં ભસ્મ થતો હશે,

પાણીમાં ડુબાવી દેવામાં આવતો હશે કે પૃથ્વીમાં દાટી દેવામાં આવતો હશે ? તે શંકાને નિવૃત્ત કરવા માટે ભગવાન બોલે છે:—

નૈનં છિન્દન્તિ શસ્ત્રાણિ નૈનં દહતિ પાવકઃ ।  
ન ચૈનં કલેદયત્યાપો ન શોષયતિ મારુતઃ ॥૨૩॥

પદ્મછેદ

ન એનં છિન્દન્તિ શસ્ત્રાણિ ન એનં દહતિ પાવકઃ ।  
ન ચ એનં કલેદયન્તિ આપઃ ન શોષયતિ મારુતઃ ॥૨૩॥

પદાર્થ—એનમ્—આ આત્માને. શસ્ત્રાણિ—શસ્ત્રો.  
ન, છિન્દન્તિ કાપતાં નથી. પાવકઃ—અગ્નિ. એનમ્—એને.  
ન, દહતિ—બાળતો નથી. આપઃ—જળ. એનમ્—એને.  
ન, કલેદયન્તિ—પલાડતું નથી. ચ—અને. મારુતઃ—  
પવન. ન, શોષયતિ—એને સુકાવતો નથી. ॥૨૩॥

રૂપષ્ટાર્થ—શસ્ત્રો આ આત્માને કાપતાં નથી એટલે  
કાપી શક્તાં નથી. અગ્નિ એને બાળી શક્તો નથી. જળ  
એને પલાળી કે ડુબાવી શકતું નથી અને વાયુ એને  
સુકાવી શક્તો નથી. ॥૨૩॥

ભાવાર્થ—પૃથ્વી, જળ, વાયુ, તેજ અને આકાશ  
આ પંચ તત્ત્વોથી જ આ ભૌતિક દેહ બનેલ છે. એ



દેહનો નાશ પણ ભૌતિકજ તત્ત્વો વડે થાય છે. પાંચ તત્ત્વોમાંથી આકાશ કોઈના મૃત્યુનું કારણ હોતો નથી. દરેક ક્રિયાને માટે આકાશ અવકાશ આપે છે એ જુદી વાત છે, પણ ખાસ કરીને તે કોઈના મૌતનું કારણ નથી. અને બાકી રહેલાં ચાર તત્ત્વો જગતમાં વિનાશક તરીકે પ્રસિદ્ધ છે. કોઈ કોઈ શસ્ત્ર વડે મરે છે. કોઈ દેવતામાં ભસ્મ થઈને મરી જાય છે. કોઈ પાણીમાં ડુબીને મરી જાય છે અને કોઈ ઠંડી હવા કે ગરમ હવા (લૂ) લાગવાથી સુકાઈ જાય છે—મરી જાય છે. સ્વતંત્ર રીતે આકાશથી કોઈનું મરણ નીપજતું નથી. તેથી અહીં આકાશતત્ત્વનું નામ ગણાવવામાં આવ્યું નથી.

અહીં પૃથ્વીતત્ત્વનું પણ સ્પષ્ટ નામ ગણાવ્યું નથી. પણ અસ્ત્ર કે શસ્ત્ર જે કંઈ હશે તે પાર્થિવ જ હશે—પૃથ્વીતત્ત્વથી જ બનેલા હશે. તેથી શસ્ત્ર કહેવાથી પૃથ્વીતત્ત્વનું અહણુ તો થઈ જાય છે.

“કલેદયન્તિ”નો અર્થ “પલાડવું” હોય છે. પણ અહીં “દુખાવવું” એ અર્થ વધારે સંગત અને ઉચિત છે. કેમકે અહીં આત્મ-નાશની વાત ચાલે છે. પલાડવાની વાત કે ન્હાવા ધોવાની વાત ચાલતી નથી. એવી જ રીતે “શોષયતિ” નો અર્થ “સુકાવવું” હોય છે પણ અહીં “સુકાવી નાંખવું—સુકાવીને મારીનાંખવું” એવો અર્થ સંગત છે. ॥૨૩॥

“જગતની દરેક વસ્તુનો કોઈ ન કોઈ ભૌતિક સાધન વડે આપણે નાશ જોઈએ છીએ. ત્યારે આ આત્માનો નાશ તે જ સાધનો વડે કેમ થતો નથી” એ શંકાનું સમાધાન ભગવાન કરે છે:—

અચ્છેદોઽયમદાહ્યોઽયમકલેદોઽશોષ્ય એવ ચ ।

નિત્યઃ સર્વગતઃ સ્થાણુરચલોઽયં સનાતનઃ ॥૨૪॥

પદ્મજેઃ

અચ્છેદઃ અયમ્ અદાહ્યઃ અયમ્ અકલેદઃ અશોષ્યઃ એવચ  
નિત્યઃ સર્વગતઃ સ્થાણુઃ અચલઃ અયં સનાતનઃ ॥૨૪॥

પદાર્થ—અયમ્—આ આત્મા. અચ્છેદઃ, એવ—કાપવા યોગ્ય નથી જ. અયમ્—આ આત્મા. અદાહ્યઃ, એવ—ખાળવા યોગ્ય નથીજ અયમ્—આ આત્મા. અકલેદઃ, એવ—પલાડવા યોગ્ય કે પાણીમાં ડુબાડવા યોગ્ય નથીજ. ચ—અને. અયમ્—આ આત્મા. અશોષ્યઃ, એવ—સુકાવવા યોગ્ય નથીજ કેમકે. અયમ્—આ આત્મા. નિત્યઃ—નિત્ય છે. સર્વગતઃ—સર્વત્ર રહેલો છે. સ્થાણુઃ—સ્થિત છે. અચલઃ—અચળ છે. —સનાતનઃ—સનાતન છે. ॥૨૪॥

સ્પષ્ટાર્થ—આ આત્મા એવો છે કે જે કાપી શકાય નહિ, ખાળી શકાય નહિ, પાણીમાં ડુબાવી શકાય નહિ અને પવન વડે સુકાવી શકાય નહિ, કેમકે તે નિત્ય છે, સ્થાણુ છે, અચળ છે અને સનાતન છે. ॥૨૪॥

**સાવાર્થ—**કોઈપણ વસ્તુમાં બે યોગ્યતા હોય છે—નાશ કરવાની યોગ્યતા અને નાશ થવાની યોગ્યતા. જેમ પાણી છે. પાણીમાં કોઈને ડુબાવીને મારવાની પણ યોગ્યતા છે એને પોતે મરી જવાની—ઉનાળામાં—તડકામાં—સુકાઈ જવાની પણ યોગ્યતા છે. આત્મામાં એ બન્ને યોગ્યતા નથી. એની ઉપર કોઈપણ ક્રિયાનો પ્રભાવ હોતોજ નથી. તેથી શસ્ત્રાદિ એની હત્યા કરવા માટે સદા નિષ્ફળ જ નિવડે છે. આત્મા એવો શા કારણે છે? તેનો જવાબ આપવા માટે આ શ્લોકનો ઉત્તરાર્થ બોલવામાં આવ્યો છે. તે નિત્ય છે એટલે આદિ—અંત રહિત છે. તે સર્વગત છે એટલે સર્વવ્યાપક છે—એટલે ત્રિવિધ પરિચ્છેદ રહિત છે. તે સ્થાણુ એટલે સ્થિર છે. તે અચળ એટલે ગતિશૂન્ય છે. તે સનાતન છે—સદા એકરસ રહેનાર છે.

જે મતમાં આત્મા—જીવ આણુ—પરિમાણુવાલો મનાય છે તે મતમાં નિત્યઃ, સ્થાણુઃ, અચક્ષ્ણઃ, સનાતનઃ આ ચાર વિશેષણુ તો ઠીક છે પણ સર્વગતઃ (સર્વવ્યાપક)ની સંગતિ કેમ લાગતી હશે?

એનું સમાધાન. તે મતમાં સર્વગતનો અર્થ સર્વ શરીરગત એવો હોય છે. સર્વશરીરગત એટલે આખાં શરીરમાં વ્યાપક. પણ તે આણું છે, આખા શરીરમાં પણ સ્વરૂપે કરીને વ્યાપક ન હોઈ શકે. નહિતો દેહપરિમાણુવાદ

આવી જશે. તે સર્વ શરીરમાં એ રીતે વ્યાપક હોય છે કે તે પોતાના જ્ઞાનને ચારેકોર પાથરે છે. અને તે જ્ઞાનની વ્યાપકતાથી જીવની વ્યાપકતા મનાય છે. એટલે તે સ્વધર્મભૂતજ્ઞાન દ્વારા આખા શરીરમાં વ્યાપક હોય છે. જેમ એક ખુણામાં રાખેલો નાનો દીપક આખા ઘરને પોતાના કિરણો દ્વારા પ્રકાશે છે તેમ તે શરીરના એક દેશમાં રહેલો આત્મા સ્વધર્મભૂતજ્ઞાન દ્વારા સર્વ શરીરમાં વ્યાપક થાય છે.

અથવા તે મત પ્રમાણે અહીં “સર્વગતઃ” “સ્થાણુઃ” આવી રીતે જુદાજુદા બે પદો નથી. પણ “સર્વગતસ્થાણુઃ” આવી રીતે એક પદ છે. તેનો અર્થ એ—સર્વગત પરમાત્મા. તેના આશ્રયમાં સ્થિત એટલે રહેનાર—તે જીવ. અને તે કેવો ? એ પ્રશ્નનો ઉત્તર છે:—આણુઃ—તે આણુ છે. “સર્વગતસ્થશ્ચાસૌ આણુશ્ચ” આવી રીતે ત્યાં સમાસ છે.

આ પ્રકરણમાં ભગવાન અનુનને સમજાવે છે કે જે વસ્તુ નિત્ય હોય, સર્વવ્યાપક હોય, સર્વથા સ્થિર હોય, ગતિશૂન્ય હોય અને સદા એકરસ રહેનાર હોય તે સદા અચ્છેદ્ય, અદાહ્ય, અકલેદ્ય અને અશોષ્ય આદિ હોય છે.

અહીં સ્થાણુનો અર્થ સ્થિર. અને અચ્છેદ્યનો અર્થ ગતિશૂન્ય. આ બે શબ્દોમાં સમાનતા જ જણાય છે.

કોઈ નવીન અર્થ જણાતો નથી. કેમકે સ્થિરતા અને ગતિશૂન્યતા એક જ વસ્તુ છે. જ્યાં ગતિ હશે તે સ્થાણુ તો ન જ કહી શકાય. ત્યારે અહીં સ્થાણુ અને અચલ: આ બે વિશેષણો કેમ આવ્યાં ?

એનું સમાધાન. અચલ કહેવાથી કેવળ ગતિનો નિષેધ થાય છે. અને સ્થાણુ કહેવાથી સર્વ ક્રિયાનો નિષેધ થાય છે. જેમ જંગલનો સ્થાણુ—સુકું ઝાડ—ચાલવા, હાલવા, શ્વાસ લેવા, પાણી લેવા આદિની કોઈ પણ ક્રિયા કરતું નથી. તેમજ આત્મા સ્થાણુ છે એટલે સર્વક્રિયા-શૂન્ય છે. જો સર્વક્રિયાશૂન્ય છે તો ગતિક્રિયાથી પણ તે શૂન્ય જ હશે. પછી અચલ: અલગ કહેવાની શી જરૂર ?

એનું સમાધાન. સર્વગત: શબ્દને સાંભળીને અર્જુનને એવી શંકા ન થાય કે તે “સર્વત્ર ગએલો છે” તેથી તે ચાલવાની ક્રિયા કરતો હશે. અને તે સિવાય કોઈ ક્રિયા કરતો હશે નહિ. તે શંકાને દૂર કરવા માટે ભગવાને અચલ કહ્યું. તે આત્મા સર્વગત છે એટલે કોઈ બીજી જગ્યાથી ચાલીને ગયો છે, એવું નથી. આત્માના સ્વરૂપને સમજાવવા માટે કોઈ સાધન તો નથી જ. “ન તત્ર વાગ્ ગચ્છતિ” એ શ્રુતિથી એ જ તો કહેવામાં આવ્યું છે કે તે આત્માને, તેના સ્વરૂપને, તેની અનંતતાને કોઈપણ શબ્દ કરીને સ્પષ્ટ રીતે કહી શકાય નહિ. આત્મામાં જે સ્વતઃસિદ્ધ સ્વાભાવિક સર્વગતત્વ છે તેને કહેવાને માટે બીજો શબ્દ ન

હોવાથી આ શબ્દ વાપરવામાં આવ્યો છે. તે શબ્દ પણ અમુક મર્યાદા મુધી જ અર્થ સંપાદન કરે છે. ॥૨૪॥

તે આત્મા શા માટે અચ્છેદ, અદાહ્ય આદિ છે તેનું વિવરણ ૨૪ માં શ્લોકના ઉત્તરાર્ધથી કરીને પણ ભગવાનને સંતોષ થયો નથી. તેથી તેને અચ્છેદ, અદાહ્ય, આદિ હોવાના ખીજા કારણો પણ બતાવવા માટે ફરી બોલે છે:—

અવ્યક્તોઽયમચિન્ત્યોઽયમવિકાર્યોઽયમુચ્યતે ।

તસ્માદેવં વિદિત્વૈનં નાનુશેચિતુમર્હસિ ॥૨૫॥

પદઅર્થ

અવ્યક્તઃ અયમ્ અચિન્ત્યઃ અયમ્ અવિકાર્યઃ  
અયમ્ ઉચ્યતે ।

તસ્માત્ એવં વિદિત્વા એનં ન અનુશેચિતુમ્  
અર્હસિ ॥૨૫॥

પદાર્થ—અયમ્—આ આત્મા. અવ્યક્તઃ—ઈન્દ્રિયાદિ કેાઈપણ પ્રમાણ વડે નહિ જાણી શકાયેલો હોવાથી અનાદિકાળથી અવ્યક્ત છે. અયમ્—આ આત્મા. અચિન્ત્યઃ—મન, બુદ્ધિ, ચિત્ત આદિ અંતઃકરણની વૃત્તિઓ વડે ચિન્તનનો વિષય નથી, અયમ્—આ આત્મા. અવિકાર્યઃ—કેાઈ રીતે વિકારી ન બનાવી શકાય એવો. ઉચ્યતે—કહેવાય છે. તસ્માત્—તેથી. એનમ્—આ

આત્માને. એવમ્-આવી રીતે અચ્છેદ્ય આદિ. વિદિત્વા-  
જાણીને. અનુશોચિતુમ્—શોક કરવા માટે.  
ન, અહંસિ—તું યોગ્ય નથી. ॥૨૫॥

સ્વપ્નાર્થ—હે અર્જુન આ આત્મા અવ્યક્ત છે.  
કેઈ રીતે તે ચિન્તી શકાય એવો નથી. અને તેથી જ  
એમાં કેઈ રીતે કેઈપણ વિકાર પેદા ન કરી  
શકાય, એવો હોવાનો કહેવાય છે. તેથી તું આ આત્માનું  
આવી રીતે સ્વરૂપને જાણીને એને માટે શોક ન કર. ॥૨૫॥

ભાવાર્થ—ઇન્દ્રિયાદિ વડે જે જાણી શકાય તે વ્યક્ત  
કહેવાય છે. વ્યક્ત એટલે ભૌતિક શરીર. તે શરીર જેને  
ન હોય તે અવ્યક્ત કહેવાય છે. એ આત્માનું કેઈ રૂપ  
નથી, રંગ નથી, પરિમાણ નથી. સંસારી વસ્તુઓ માટે  
જે જે ધર્મો લાગુ કરી શકાય છે તે બધાયથી આત્મા  
પરે છે. માટે અવ્યક્ત છે. અને અવ્યક્ત છે—રૂપ-રંગ  
આદિ વગરનો છે તેથી જ અચિંત્ય પણ છે. મન વડે  
તે જ વસ્તુનું ચિંતન કરી શકાય છે જેને આપણે નેત્રાદિ વડે  
અનુભવી શકીએ છીએ. અનુભૂત કે અનુભાવ્ય વસ્તુને  
મન ચિંતવી શકે જ નહિ. એમ જ શ્રુતિ પણ કહે છે—  
“યઃ મનસા ન મનુતે” તે આત્મા મન વડે મનનનો  
વિષય હોતો નથી. અને “આત્મા મન્તવ્યઃ”  
આત્માનો મન વડે વિચાર કરવો જાઈએ, એવું જે કહેવામાં  
આવ્યું છે તેનું બીજું જ તાત્પર્ય છે. મન વડે આત્માનું

ચિંતન હોતું નથી. પણ મન આત્મચિંતનમાં વિધન કરનારું તો હોય છે. જ્યાં ત્યાં એ ભટકે અને તેથી આત્મચિંતન ન થાય—જગત્—ચિન્તન થાય. એ જગતની તરફ જાય છે માટે જગત્—ચિંતન થાય છે.

જે માણસે અયોધ્યા કે કાશી જોઈ ન હોય તેનું મન પણ કાલ્પનિક અયોધ્યામાં અને કાલ્પનિક કાશીમાં વિહાર કરે છે. એ સર્વાનુભૂત વસ્તુ છે. એ અનુભવથી એ માર્ગ યોજવામાં આવ્યો છે કે એક કાલ્પનિક આત્મસ્વરૂપમાં મનને લગાડવાનો પ્રયત્ન કરીએ તો એ વિજ્ઞતીય વસ્તુમાંથી નિવૃત્ત રહેશે. તે આત્મા તો શબ્દનો પણ વિષય નથી, એમ શ્રુતિએ પણ કહ્યું છે. છતાં તે જ શ્રુતિ પોતાના શબ્દો વડે આત્માના સ્વરૂપને “આકાશ-વત્ સર્વગતશ્ચ નિત્યઃ” “નિષ્કલં નિષ્ક્રિયં શાન્તમ્” “સત્યકામઃ સત્યસંકલ્પઃ” “ન તસ્ય કશ્ચિજ્જનિતા ન આધિપઃ” આવી રીતે ઓળખાવે છે. તે કેવળ કાલ્પનિક સ્વરૂપ છે. એવું આશ્ચર્યમય આત્માનું સ્વરૂપ કલ્પાએલ છે કે જેમાંથી મન કદી પણ બહાર નિકળી શકેજ નહિ. તેથી વિજ્ઞતીય વસ્તુ—જગત તરફ જવાની એને નવરાશ ન મળે. અને તેથી આત્મચિંતનમાં એ વિધન નાખનાર ન થાય.

અને જ્યારે એ મન આવી રીતે અંતર્મુખ થવાને માટે ટેવાય છે અને બહિર્મુખતા એની નાશ પામે છે



ત્યારે એ સ્વચ્છ થવા લાગે છે અને તેથી આત્મદર્શનમાં એનો પુરેપુરો સહકાર હોય છે. એને લીધે જ કહેવામાં આવે છે કે “તે આત્માને મન વડે જાણે, મનન કરે, વિચારે ઇત્યાદિ”

તાત્પર્ય એ કે જેવી રીતે દૃશ્ય અથવા દૃષ્ટ ઘટની પાસે જઈને અંતઃકરણની વૃત્તિ ઘટાકાર બને છે, અને જેવી રીતે અદૃષ્ટ અયોધ્યા અને કાશીમાં પણ કાલ્પનિક અયોધ્યા અને કાલ્પનિક કાશી મારફત તે વિહરે છે અથવા તદ્દુપતાને પામે છે આવી રીતે જ તે આત્માની તદ્દુપતાને તો પામી શકતું નથી. કેમકે તે દૃષ્ટ પણ નથી, દૃશ્ય પણ નથી. અયોધ્યા અને કાશીને જોયા વગર પણ મન પોતાની અદ્ભુત શક્તિ વડે એક નવી અયોધ્યા અને નવી કાશી પેદા કરે છે. નવી સરયૂ અને નવી ગંગા પેદા કરે છે. નવો રામ અને નવો શિવ પેદા કરે છે. તે વાસ્તવિક અયોધ્યા, કાશી, સરયૂ, ગંગા, રામ અને શિવથી ભિન્ન છે. છતાં તેને એ વિહારથી પણ સંતોષ અને ધૈર્ય પ્રાપ્ત થાય છે. એવી રીતે આત્માનાં વાસ્તવિક સ્વરૂપને તો એ જાણી શકતું જ નથી. પણ જે કાલ્પનિક સ્વરૂપ એ પેદા કરી લે છે તેમાં જ આનંદી બને છે, તેમાં જ એ મસ્ત બને છે, અને ધૈર્ય પ્રાપ્ત કરે છે એટલે સ્થિર થાય છે.

રૂપરંગવાળી વસ્તુને જ વિકારી બનતાં કે કેાઇએ બનાવતાં જગતમાં જોઈ શકીએ છે. રૂપરંગ વગરની

વસ્તુને આજ સુધી વિકારી બનતાં કોઈ જોઈ શક્યો નથી. તેથી જ ભગવાન કહે છે કે એ આત્મા પણ શરીરી-રૂપરંગવાળો ન હોવાને લીધેજ અવિકાર્ય છે.

અહીં એવો ભ્રમ નહિ હોવો જોઈએ કે ગીતામાં ભગવાને આત્માને “શરીરિણુઃ” “દેહી” ઇત્યાદિ કહ્યું છે માટે તેનો દેહ હોવોજ જોઈએ. એ દેહ આત્માનો નથી માટીનો છે-પંચભૂતનો છે. આમ્યભાષામાં આત્માનો દેહ કહેવાય છે. થોડા વખત માટે આત્માને કર્મકળ પ્રમાણે એવી સ્થિતિમાં આવી જવા પડ્યું છે કે જેથી એવી આમ્યભાષાનો પ્રયોગ સિવાય બીજો માર્ગ ખુદ્દો રહેતો નથી. પણ જો એ દેહ ખરેખર આત્માનોજ હોય તો આત્મા તો નિત્ય છે. એ દેહનો શા માટે ત્યાગ કરે? જે શરીરને રોજ તેલ, કુલેલ અને જાતજાતના મુગધિત દ્રવ્યો વડે આત્મા પંપાળી પંપાળીને રાખતો હતો તે દેહનો તે શા માટે ત્યાગ કરે? પણ તે દેહ આત્માનો નથી જ. માટીનો છે. અવિવેકના રાજ્યમાં ભ્રમતો જીવ તેને પોતાનો માની લીધેલ. વિવેક ઉત્પન્ન થતાં વેંત તે એ શરીરને ઓળખી કાઢે છે અને મુકી દે છે.

અર્જુન ! એ આત્મામાં વિકાર પેદા કરી શકાતો જ નથી. તેથી એ મરી જશે કે કપાઈ જશે કે તારા

અગ્ન્યસ્ત્રો વડે બળી જશે એવું વિચારવું તદ્દન અયોગ્ય છે. તું આ શોકને મુકી દે. ॥ ૨૫ ॥

અર્જુનના શોકનું કારણ એ નથી કે તે આત્માને અનિત્ય માને છે કે આત્માને મરી જનાર માને છે. એણે કોઈ વખતે એવું કહ્યું જ નથી. એને તો એટલીજ ચિંતા છે કે—“કથં લીળ્મમહં સંખ્યે દ્રોણ ચ મધુસૂદન ! ઈષુભિઃ પ્રતિયોત્સ્યામિ પૂજાર્હવરિસૂદન !” લીળ્મ પિતામહ હોવાને લીધે અને દ્રોણ આચાર્ય હોવાને લીધે બન્ને પૂજવાલાયક છે, ન કે મારવાલાયક. એને આત્માની ચિંતા નહિ પણ લીળ્મ અને દ્રોણની ચિંતા છે. એટલે લીળ્મ-શરીર અને દ્રોણ-શરીરની ચિંતા છે. વર્ણસંકરતા અને તેના પરિણામોની જે ચિંતા છે તે પણ શરીર-સંબંધી જ ચિંતા છે. પિતરો નરકમાં પડશે એ ચિંતા પણ આત્માની નહીં પણ પિતૃ-શરીર-પિતૃ-લોકના શરીરને માટે જ છે. મુખ્ય ચિંતા તો એ જ છે કે જે શરીરોની વચ્ચે હું રહ્યો છું, સાથે રમ્યો છું, સાથે આહારવિહાર કરેલ છે અને સાથેજ વિદ્યાધ્યન કર્યું છે, જેમના ખોળામાં હું રમતો રહ્યો છું, જેમના ચરણે બેસીને હું નામાંકિત ધનુર્ધારી થયો છું તે શરીરોનો વધ કેવી રીતે કરું ? અર્જુનનો શોક આ માર્ગે વહે છે. લગવાન એ વસ્તુને નથી જાણતા તેવું નથી. જાણી બેઠને તેમણે આત્મ-નિત્યતાની વાત ચલાવી છે. આત્માની નિત્યતા જાણ્યા પછી, આત્માનું

સ્વરૂપ ઓળખ્યા પછી આ ભૌતિક શરીર સાથે રહેલો પ્રેમ ઓછો થશે. એમ જાણીને જ ભગવાને આમ કયું છે. હવે એની મૂળચિંતા ઉપર સીધો પ્રહાર કરવા માટે ભગવાન કહે છે—

અથ ચૈનં નિત્યજાતં નિત્યં વા મન્યસે મૃતમ્ ।  
તથાપિ ત્વં મહાબાહો નૈવં શોચિતુમર્હસિ ॥૨૬॥

પદ્મછેદ

અથ ચ એનં નિત્યજાતં નિત્યં વા મન્યસે મૃતમ્ ।  
તથાપિત્વં મહાબાહો ન એવં શોચિતુમ્ અર્હસિ ॥૨૬॥

પદાર્થ—અથ—અને અવૈદિક મતોની માન્યતા પ્રમાણે. એનમ્—આ આત્માને. નિત્યજાતમ્—સદા જન્મ લેનાર. વા—અને. નિત્યમ્—સદા. મૃતમ્—મરી જનાર. મન્યસે—જો તું માનતો હોય. તથાપિ—તો પણ. મહાબાહો—વિશાળ બુદ્ધવાલા અર્જુન ! એવમ્—આવી રીતે શોચિતુમ્—શોક કરવાને. ન, અર્હસિ—તું યોગ્ય નથી. ॥૨૬॥

સ્પષ્ટાર્થ—હો મહાબાહો અર્જુન ! કદાચ તું એમજ માનતો હોય કે આત્મા નિત્ય જન્મે છે અને નિત્ય મરે છે તોપણ આવી રીતે શોક કરવો તારે માટે યોગ્ય નથી. ॥ ૨૬ ॥

ભાવાર્થ—આ શ્લોકમાં જે નિત્ય શબ્દ છે તે “નિયત” એવા અર્થવાળો છે. અને જો લોકપ્રસિદ્ધ નિત્યશબ્દનો

એવો અર્થ કરીએ કે તે હંમેશાં જન્મનાર જ છે તો એ તદ્દન અસંગત અર્થ થશે. હંમેશાં જન્મનાર છે—જન્મ લેનાર છે એ ત્યારે જ બને જ્યારે એક જન્મનો અંત થાય પછી તરતજ બીજો જન્મ આવે. અને એવું જો હોય તો જે ક્ષણમાં જન્મનો અંત થયો તે ક્ષણમાં તો જન્મ થયો નથી, થતો પણ નથી. કેમકે તે ક્ષણ જન્મની નથી પણ જન્મના અંતની છે. જન્મની ક્ષણ તો એ અંતના ક્ષણ પછી જ અથવા વચ્ચેમાં એક ક્ષણ મુકીને ત્રીજી આવશે. ત્યારે એ જન્મ નિત્ય કેવી રીતે કહેવાય ? જેનો કેઈ કાળે અભાવ ન હોય તેજ નિત્ય. અહીં તો જન્મનો એક અથવા બે ક્ષણ મુકી અભાવ જ રહે છે માટે તે નિત્ય ન કહેવાય.

તેમજ મરણને માટે પણ સમજવું જોઈએ. જો નિત્ય જ એ મરતો હોય તો એ મરવું જ અસંભવ થઈ જાય છે. કેમકે મરવું એ સાપેક્ષ વસ્તુ છે. જીંદગી પછી જ મરવું થાય છે. જીંદગી વગર મરવું હોતું જ નથી. તો, એક માણસ જન્મે છે. જન્મક્ષણમાં તો એ મરણ પામતો જ નથી કેમકે તે જન્મક્ષણ છે. મરણક્ષણ નથી. મરણક્ષણ તો પૂર્વોક્ત રીતિએ જન્મક્ષણથી એક અથવા બે ક્ષણ પછી જ આવવાની. તો જે મરણ એક કે બે ક્ષણ મુકી રહેતું નથી તેને નિત્ય કેવી રીતે મનાય ?

તેથી આ શ્લોકમાં નિત્ય શબ્દનો નિયત અર્થ છે. હે અર્જુન ! જો તું શરીર અને આત્મામાં—જડ અને

ચેતનમાં ભેદ ન જોઈ શકતો હોય અને એ શરીરને માટે જ તું શોક કરતો હોય તો પણ તારો શોક વ્યર્થ છે. કેમકે ભીષ્મ નિયતજાત છે, એટલે નિયતરૂપે એટલે અમુક કારણોને લઈને જ આ ભીષ્મશરીર પેદા થયું છે. અને ફરીથી એ ભીષ્મશરીર પેદા થવાનું નથી. તેમજ ભીષ્મશરીર નિયતમૃત છે એટલે નિયતરૂપે મરણશીલ છે—એટલે અમુક કારણોને લઈને આ ભીષ્મશરીર મરણ પામશે; એવું તો તું માને જ છે. એ તારી જ માન્યતા પ્રમાણે જણાઈ આવે છે કે બધા શરીરોનો અંત તો તું પણ માને છે. અને જો એમ જ હોય તો હું ઠીક જ કહું છું કે અર્જુન ! તું શોક કરવા લાયક નથી.

વિદ્વનોનો અનુભવ છે કે:—“વક્ષોંસમસ્તકે યસ્ય બાહ્ણેશ્ચાપિ વિશાદતા । ન હ્રાસાય ન શોકાય બ્રાહ્મણોત્પાદિતો હ્યસૌ ॥” અર્થાત્ જેની છાતી, બભા, મસ્તક અને બન્ને બાહુ વિશાળ હોય છે તેનો હ્રાસ—ક્ષય-નાશ હોતો નથી અને તેને શોક સ્પર્શ કરતો નથી. એ અનુભવને લક્ષમાં રાખીને જ ભગવાને અર્જુનને “મહાબાહો” કહ્યું છે. અર્જુન મહાબાહુ હતો. સ્વરૂપસ્મરણ કરાવવા માટે જ આ સંબોધન છે.

હવે ૨૭ મા અને ૨૮ મા શ્લોક માટે થોડો વિચાર કરીને પછી આગળ શ્લોકની વ્યાખ્યા કરીશ. મારો મત છે કે જ્યાં ૨૭ મો શ્લોક છે ત્યાં ૨૮ મો [અવ્યક્તાદીનિ०]

જોઈએ અને જ્યાં ૨૮ મો શ્લોક છે ત્યાં ૨૭ મો [જાતસ્ય હિં] જોઈએ. એનું કારણ છે. “જાતસ્ય હિ ધ્રુવો મૃત્યુઃ” આ શ્લોકથી એક બીજા સિદ્ધાંતનું પ્રતિપાદન કરવું છે. એની સાથે આશંકિત અર્જુનના વિચારનો કોઈ જાતનો સંબંધ નથી. અને અવ્યક્તાદીનિ ભૂતાનિ” આ શ્લોક વડે જે કાંઈ કહેવાયું છે તેનો અર્જુનના પૂર્વોક્ત આશંકિત મત સાથે સંબંધ છે.

તે સંબંધ આવી રીતે. એ શરીર અથવા શરીરો અને આખું જગત અર્જુનના મત પ્રમાણે “નિત્યજાત” છે. એટલે “નિયતજાત” છે. ઉત્પત્તિ પૂર્વે તે શરીર કે શરીરો કે જગત્ અવ્યક્ત હતાં. જોવામાં, અનુભવવામાં પ્રેમ-બાંધવાની સ્થિતિમાં ન હતાં. કેવળ મધ્યકાળમાં જન્મ્યા પછી, અર્જુનના અને બીજાના સંસ્કારોના ઉદય થયા પછી જ એ બધાં શરીરો વ્યક્ત થવા લાગ્યાં. અથવા જન્મ અને મૃત્યુની વચ્ચે જ-જે કાળ ભોગ ભોગવવાને હોય છે-તેમાં જ એ બધી વસ્તુઓ એક બીજાને માટે વ્યક્ત થાય છે. તાત્પર્ય એ કે-“ક” અને “ખ” એ બન્ને નામવાળા મનુષ્યો ક્યારે જન્મ્યા અને ક્યારે કેવી રીતે મોટા થયા એનું જ્ઞાન એ બન્નેને નથી. પણ જ્યારે એક બીજાને મળવાનો સમય આવી પહોંચે છે ત્યારે એ “ક” “ખ”ને માટે અને “ખ” “ક”ને માટે વ્યક્ત થઈ જાય છે. અને છેવટે એનો નિધન-મરણ પણ થાય છે જ.

ત્યારે પણ એ અવ્યક્ત જ થઈ જાય છે. તો હે અર્જુન જે શરીરને તું “નિત્યજાત” અને “નિત્યમૃત” માને છે તે શરીર “અવ્યક્તાદિ” છે અને “અવ્યક્તનિધન” છે. કેવળ મધ્યમાં જ તેનું પ્રાકટ્ય થાય છે. એવી વસ્તુને માટે શોક શાનો ?

આ મારા મતમાં એક બીજું પણ પ્રમાણ છે. ૨૬મા શ્લોકમાં “આશ્ચર્યવત્ પશ્યતિ કશ્ચિદેનમ્” અહીં “એનમ્” પદ આવ્યું છે. તે આત્માને માટે છે. જેમ બધાય ટીકાકારો ચાલે છે તેમજ જે ચલાય તો એનમ્નો અર્થ આત્મા બલાત્કારથી જ કરાય. પ્રસંગ નથી. હું જેમ અર્થ કરું છું તેમ કરવામાં આત્માનો પ્રસંગ સચવાઈ રહે છે.

મારા ક્રમ પ્રમાણે “જાતસ્ય હિ ધ્રુવો મૃત્યુઃ” આ ૨૮ મો શ્લોક ગણાય. અને ત્યારપછી તરત જ “આશ્ચર્યવત્ પશ્યતિ” આ ૨૯ મો શ્લોક આવે છે. “જાતસ્ય હિ ધ્રુવો મૃત્યુઃ” માં અર્જુનના મત સાથે સંબંધ નથી. પણ ભગવાન સ્વતંત્રરૂપે આર્યશાસ્ત્રોને અનુસરીને આર્યસિદ્ધાંતનું પ્રતિપાદન કરે છે. તેથી તેમાં આત્માનો સંબંધ રાખ્યા વગર છુટકો જ નથી. તે અર્થ હું કરવાનો છું. ત્યાં જ જોશો.

એવો મારો મત છે. છતાં ગીતામાં હું કશું ફેરફાર અત્યારે કરવા ઈચ્છતો નથી. મક્ષિકા સ્થાને મક્ષિકા રાખવી



છે. સુસ પાઠકોના ધ્યાનમાં એ મારી સૂચવેલી વસ્તુ રહે,  
એટલો જ મારો પ્રયાસ છે,

હવે ભગવાન મહાભારતકાળમાં પણ અને તેથી પૂર્વે  
પણ આર્યજાતિમાં પ્રચલિત પુનર્જન્મના સિદ્ધાંતને અનુ-  
સરીને પોતાનો સિદ્ધાંત બતાવવાના બહાને અર્જુનની  
ઉક્ત જ્ઞાતિને દૂર કરવા ઇચ્છતાં બોલે છે—

જાતસ્ય હિ ધ્રુવો મૃત્યુધ્રુવં જન્મ મૃતસ્ય ચ ।  
તસ્માદપરિહાર્યેઽર્થે ન ત્વં શોચિતુમર્હસિ ॥૨૭॥

પદ્મછેદ

જાતસ્ય હિ ધ્રુવઃ મૃત્યુઃ ધ્રુવં જન્મ મૃતસ્ય ચ ।  
તસ્માત્ અપરિહાર્યેઽર્થે ન ત્વં શોચિતુમ્ અર્હસિ ॥૨૭॥

પદાર્થ—હિ—એ સિદ્ધાન્ત નિશ્ચિત જ છે કે.  
જાતસ્ય—પૂર્વ જન્મના કર્મફળ પ્રમાણે કોઈપણ શરીર  
સાથે સંબંધ ધરાવનાર આત્માનો. મૃત્યુઃ—તે શરીર  
સાથેનો સંબંધ ત્યાગ. ધ્રુવઃ—નક્કી જ છે. ચ—અને.  
મૃતસ્ય—એક શરીર સાથે સંબંધ ત્યજીને જનાર આત્માનો.  
જન્મ—બીજા શરીર સાથે સંબંધ. ધ્રુવમ્—(પણ)  
નક્કી જ છે. તસ્માત્—તેથી. અપરિહાર્યે—જે રોકી  
ન શકાય એવી. અર્થે—વસ્તુને વિષે. ત્વમ્—તું. શોચિતુમ્  
—શોક કરવા માટે. ન, અર્હસિ—યોગ્ય નથી. ॥૨૭॥

**રૂપાર્થ**—પૂર્વજન્મના કર્મફળ પ્રમાણે આત્માનો કોઈપણ શરીર સાથે સંબંધ થાય છે અને તે અમુક ફળ ભોગવ્યા પછી તે સંબંધનો ત્યાગ પણ થાય છે. તે ત્યાગ પછી ફરીથી કોઈપણ શરીર સાથે સંબંધ થાય છે. એ એવો વિષય છે કે કોઈનો રોક્યો રોકાય નહીં. તેથી હે અર્જુન ! આ વિષયમાં તું શોક કરવા યોગ્ય નથી. ૥૨૭॥

**ભાવાર્થ**—અહીં કહ્યું છે કે જન્મ પામેલાનું મૃત્યુ અવશ્ય થાય છે. અને મૃત્યુ પામેલાનો જન્મ પણ અવશ્ય થાય છે. વિચારિએ કે આ સિદ્ધાંત કેને લાગુ પડે છે ? શરીરને કે આત્માને ? જો કહિએ કે શરીરને. તો પ્રત્યક્ષ વિરોધ છે. કેમકે એક શરીર મરીને ફરીથી જો તે જ જન્મે તો આપણે આળખી શકીએ કે એ તે જ શરીર જનમ્યું; પણ તેમ હોતું નથી. તેથી શરીર જન્મીને મરે છે અને મરીને જન્મે છે એ અસંગત છે. આત્માને માટે પણ એ સિદ્ધાંત લાગુ પડતો નથી. કેમકે “ન જાયતે મ્રિયતે વા કદાચિત્” એમ ભગવાન પોતે કહી આવ્યા છે. શ્રુતિઓમાં પણ એમ જ કહેવામાં આવ્યું છે. તેથી એ વિચારવાનો રહે જ છે કે આ “જન્મ્યા પછી મૃત્યુ અને મૃત્યુ પછી જન્મ કેનો થાય છે ?”

જન્મ એટલે નિત્ય આત્માનો તેના કર્મફળને અનુસરીને ઈશ્વરીય વ્યવસ્થા પ્રમાણે કર્મફળ ભોગવવા સારું કોઈપણ શરીર સાથે સંબંધ. અને મૃત્યુ એટલે તે કર્મ-

ફળ ભોગવ્યા પછી બીજા કર્મફળોને ભોગવવા સારું ઈશ્વરીય નિયમ પ્રમાણે જ બીજા શરીર સાથે સંબંધ ધરાવવા માટે આ શરીરનો ત્યાગ. ત્યારે એમ સમજાયું કે જન્મ મરણ બીજું કંઈ નથી. કેવળ શરીર સાથે આત્માનો સંબંધ તે જ જન્મ અને શરીર સાથેનો તેનો વિયોગ તે મરણ.

અર્જુનને તો તે તે શરીરો પ્રત્યે પ્રેમ અને મમતા રહેલી છે. તે કેવળ તે શરીરો માટે જ રૂવે છે. ભગવાને તેનું નિરાકરણ કર્યું. આત્માને અજર અમર બતાવીને શરીરની નશ્વરતા ભગવાને અર્જુનને સમજાવી. જો શરીર સદા રહેનાર હોત તો અર્જુન તને શોક કરવાને કદાચ થોડો અવકાશ હોત. પણ તે તો ઉપર્યુક્ત રીતે આવે છે અને ચાલ્યું જાય છે. તે વસ્તુ અનિવાર્ય છે. ગમે તેટલો પ્રયાસ કરોશ તો પણ તે રહેવાનું નથી. પછી તું શોક શા માટે કરે છે ?

અહીં કદાચિત્ કોઈ એમ કહે કે મહાભારતકાળમાં વેદાંતનો પ્રચાર ન હતો. વેદાંતશાસ્ત્રની રચના પછીથી બાદરાયણ વ્યાસે કરી છે. મહાભારતના કર્તા વ્યાસ અને બ્રહ્મસૂત્રના કર્તા વ્યાસ બન્ને જુદાજુદા છે, એક નથી. કાળ પણ જુદોજુદો છે. તેથી વેદાંતમતના પ્રચાર પૂર્વે ભારતવર્ષમાં સાંખ્યમતનો પુષ્કળ પ્રચાર હતો. એ જ દર્શન બધાં કરતાં પ્રાચીન. તે સંભવ છે કે સાંખ્યમતને

અનુસરીને લગવાને અહીં સત્કાર્યવાદ પ્રમાણે શરીરને માટે જ કહ્યું છે કે “શરીર જન્મે છે અને મરે છે. એ શરીર ફરીથી તારી સામે આવશે. શા માટે તું ચિંતા કરે છે.”

એ અસંભવ છે. યદ્યપિ તે સમય બ્રહ્મસૂત્રની રચના થઈ ન હતી એ સાચી વાત છે. સાંખ્યમતનો પુષ્કળ પ્રચાર હતો એ પણ વાત સાચી જ- પણ સત્કાર્યવાદથી અર્જુનને સંતોષ પમાડવા લગવાને પ્રયાસ કર્યો એ વાત સાચી નથી. સત્કાર્યવાદથી તો એટલું જ કહી શકાય છે કે જે વસ્તુનો નાશ થાય છે તેના સૂક્ષ્મ અવયવો નાશ પામતા નથી. તે રહે છે અને તે જ પછીથી બીજી વસ્તુમાં જોડાય છે. એટલે કેઈપણ વસ્તુનું સદંતર અસ્તિત્વ નાશ પામતું નથી. એ સિદ્ધાંતથી અર્જુનની પીડા કેવી રીતે મટે ? તે તો ત્યારે જ મુખી થાય કે મારી નાંખ્યા પછી પણ ભીષ્મ અને દ્રોણ તે જ શરીરે તેની સામે તેવી જ રીતે આવીને ઉભા રહે. એ વસ્તુ સત્કાર્યવાદ ન સાધી શકે. તેથી અહીં સત્કાર્યવાદનો ઉપયોગ જ નથી. જેમ અહીં મહેં વ્યાખ્યા કરી છે, એ જ સાચો અને સરળ માર્ગ છે.

આ શ્લોકમાં ત્રણ વસ્તુનું પ્રતિપાદન કરવામાં આવ્યું છે. ૧. આત્મા નિત્ય છે, તેનો નાશ નથી. ૨. શરીર અનિત્ય છે, તેનો નાશ છે. ૩. પુનર્જન્મ થાય છે. જે

આત્માને માટે જ અર્જુનને શોક હોય તો સમજવાનું કે તે નિત્ય છે અને ફરીથી પુનર્જન્મના સિદ્ધાંતને અનુસરીને કોઈપણ શરીર સાથે આવવાનો જ છે. અને જો શરીર માટે જ ચિંતા હોય તો તે તો નષ્ટ થઈ જવાનું છે જ. તેને માટે ચિંતા વ્યર્થ છે.

અહીં કદાચ કોઈને શંકા એમ થાય કે બ્રહ્મસૂત્રના રચનાર વ્યાસ અને મહાભારતના વ્યાસમાં ભેદ માનવામાં શું પ્રમાણ ? તેનું સમાધાન.

મહાભારતમાં સાંખ્ય અને યોગનું ખંડન નથી. જૈન અને બૌદ્ધનું પણ ખંડન નથી. વેદાંતદર્શનમાં આ બધાયનું ખંડન છે. સાંખ્યનું તો ખંડન એવી રીતે કરવામાં આવ્યું છે કે જેથી એમ જ લાગે કે મુખ્યતઃ સાંખ્યના ખંડનને માટે જ આ દર્શન રચાયું હોય. અસ્તુ. એથી એમ બહુ સહેલાઈથી સિદ્ધ થાય છે કે એ વેદાંતદર્શન તે સમયમાં રચાયું છે જ્યારે બૌદ્ધ ધર્મ કે જૈન ધર્મનો હાસ થઈ ગયો હતો. બૌદ્ધ રાજ્યકાલમાં તો એવો અંથ લખી શકાય જ નહિ. એવા અંથના લેખન અને સંરક્ષણ માટે કોઈ વૈદિક રાજ્ય હોવું જોઈએ. ઇતિહાસકારો અને આલોચકોના મત પ્રમાણે “જ્યારે મૌર્યવંશનો ઉચ્છેદ થયો અને પુણ્યમિત્ર તેમજ અગ્નિ-મિત્ર રાજાઓએ ઈસ્વીસનથી લગભગ દોઢસો વર્ષ પૂર્વે મગધ રાજ્યને સ્વાયત્ત કર્યું તે સમયે જ વેદાંતદર્શન

રચાયું હશે. કેમકે એ બન્ને રાજાઓ પૂર્ણ વેદાનુયાયી હતા. જો મહાભારતના કર્તા વ્યાસ અને વેદાંતદર્શનના કર્તા વ્યાસ એક જ હોત તો મહાભારતમાં પણ સાંખ્ય, યોગ, જૈન, બૌદ્ધનું ખંડન હોવું જોઈએ. પણ તે નથી. અને જો બન્ને વ્યાસ એક જ હોય તો સ્મૃતિના નામે ગીતાનું પ્રમાણ ન આપી શકાય. કેમકે ગીતાના બનાવનાર અને વેદાંતદર્શનના બનાવનાર તો એક જ હોય. પોતાના અંતમાં એક વસ્તુની સિદ્ધિને માટે પોતાનું જ પ્રમાણ આપવું, એ નિયમવિરુદ્ધ કહેવાય. પોતાના અભિપ્રેત અર્થને સિદ્ધ કરવા માટે બીજાના અંથો, વચનો, વ્યવહારો અને સદાચારો પ્રમાણમાં લેવાય છે. પોતાનું કશું નહિ. જો પોતાના અંથથી જ પોતાનો સિદ્ધાંત બચાવવો હોય તો પછી ગીતાનું નામ શા માટે લેવાય ? વેદાંતસૂત્રમાં જે કાંઈ વ્યાસજી કહે તે જ પ્રામાણિક મનાય. કેમકે લખનાર તો બન્ને અંથોનો એક જ. તો જો વ્યાસકૃત ગીતા પ્રામાણિક હોય તો વેદાંતસૂત્ર શા માટે નહિ ? અને જો વેદાંતસૂત્ર પ્રામાણિક હોય તો પછી ગીતાની શી જરૂર ? માટે પણ સિદ્ધ થાય છે કે ગીતા દ્વિપાયન વ્યાસનો અંથ છે અને વેદાંતસૂત્ર બાહરાયણ વ્યાસનો અંથ છે. બન્ને વ્યાસોમાં લગભગ હજાર વર્ષનું અંતર મનાય છે. ગીતાના “ऋषिर्बुधा गीतं छन्दोर्विविधैः पृथक् । ब्रह्मसूत्रपदैश्चैव हेतुमद्ब्रिर्विनिश्चितैः ॥”

આ શ્લોકમાં જે બ્રહ્મસૂત્રપદૈઃ શબ્દ આવ્યો છે તે વેદાંતસૂત્ર માટે તો નહિ જ. એનું કારણ એક તો એ કે એ ગ્રંથનું નામ “બ્રહ્મસૂત્ર” આધુનિક નામ છે. એનું નામ “વેદાંતદર્શન” અથવા “ઉત્તરમીમાંસા” એવું નામ છે. તેથી બ્રહ્મસૂત્રપદનો અર્થ “વેદાંતદર્શન” નહિ જ. બીજું જે વેદાંતદર્શનને માટે જ એ શબ્દ વપરાયો હોત તો બ્રહ્મસૂત્રપદ કહેવાની શી જરૂર ? “બ્રહ્મસૂત્ર” કહેવાથી જ કામ ચાલી જત. તેથી પણ જણાય છે કે બ્રહ્મસૂત્રપદથી કેાઈ બીજો અર્થ ગીતાના આચાર્ય ભગવાન કૃષ્ણને સંમત છે. એનો વાસ્તવિક અર્થ એ છે કે “બ્રહ્મને સમજાવનાર જે પદો એટલે ઉપનિષદ્ વાક્યો.” ઉપનિષદ્વાક્યને માટે જ આ બ્રહ્મસૂત્રપદ શબ્દ વપરાયો છે. અન્યથા માનવાથી અનેક અનુપપત્તિયો ગલે પતિત છે. અને બ્રહ્મસૂત્રપદનો ઉપર જણાવેલ જ અર્થ છે માટે જ ઋષિભિઃમાં બહુવચન પ્રયોગ થયો છે. અલ-મતિવિસ્તરેણ. ॥૨૭॥

આ શરીરને માટે શોક વ્યર્થ છે. એ સમજાવવા ભગવાન બોલે છે:—

અવ્યક્તાદીનિ ભૂતાનિ વ્યક્તામધ્યાનિ ભારત ।

અવ્યક્તાનિધનાન્યેવ તત્ર કા પરિદેવના ॥૨૮॥

પદ્મછેદ

અવ્યક્તાદીનિ ભૂતાનિ વ્યક્તમધ્યાનિ ભારત ।  
અવ્યક્તનિધનાનિ એવ તત્ર કા પરિદેવના ॥૨૮॥

પદાર્થ—ભારત—ભરતકુલોત્પન્ન અર્જુન ! ભૂતાનિ  
—આ જેટલા પેદા થયેલા પદાર્થો છે તે. અવ્યક્તાદીનિ  
—ખદા આરંભમા અવ્યક્ત હતા અને. અવ્યક્તનિધનાનિ  
—મર્યા પછી પણ એ ખદા અવ્યક્ત થઈ જવાના.  
એવ—જ. વ્યક્તમધ્યાનિ—કેવળ જન્મ અને મરણના  
વચલા કાળમાં એ વ્યક્ત થયેલા જોવામાં આવે છે. તત્ર—એવા તે  
પદાર્થોને વિષે. પરિદેવના—વિલાપ. કા—શો ॥૨૮॥

સ્પષ્ટાર્થ—હે અર્જુન ! જે દેહને માટે તું રૂવે  
છે—શોક કરે છે તે દેહ અને ખીજ પેદા થયેલા સઘળા  
પદાર્થો જન્મ પહેલાં ન હતા. મરણ પછી પણ નથી  
રહેવાના. એક વચલો કાળ એવો છે કે જેમાં આ પદાર્થો  
જોવામાં આવે છે. એવા પદાર્થોને માટે વિલાપ  
શા માટે ? ॥૨૮॥

ભાવાર્થ—આ શ્લોકમાં જે અવ્યક્ત શબ્દ છે અને  
એક વ્યક્ત શબ્દ છે. ખન્ને સાપેક્ષ છે. તેથી અહીં  
અવ્યક્તનો અર્થ શાસ્ત્રીય અવ્યક્ત—એટલે માયા અથવા  
ઇંદ્રિયાતીત આત્મા આદિ નથી. પણ વ્યક્તનો વિરોધી  
અવ્યક્તનો અર્થ છે. વ્યક્ત એટલે ઇંદ્રિયગમ્ય. અવ્યક્ત



એટલે ઇન્દ્રિયાગમ્ય. જેનું કોઈપણ ઇન્દ્રિયવડે પ્રત્યક્ષ હોઈ શકે તે ઇન્દ્રિયાગમ્ય કહેવાય છે. જેને ઇન્દ્રિય કોઈ રીતે પણ પ્રત્યક્ષ ન કરી શકે તે ઇન્દ્રિયાગમ્ય કહેવાય છે. જે સમયે આ શરીરનો જન્મ નહતો તે સમયે એ શરીરનું કોઈપણ રીતે પ્રત્યક્ષ હોઈ શકતું નહતું. અર્જુન ! તારા કરતાં નાના જે લોકો અહિં ઉભા છે, તેં જોયું છે કે જ્યારે એમનું શરીર પેદા થયું ન હતું, ત્યારે તું કોઈ પણ તારી ઇન્દ્રિય વડે એ શરીરોનો અનુભવ કરી શકતો ન હોતો. જન્મ્યા પછીજ તેં આ જાણ્યું કે આ મારો પુત્ર, આ મારા ભાઈ, આ મારા બીજા સગાસંબંધીઓ. જન્મ પહેલાં આ શરીરોની જે અવ્યક્ત દશા હતી, મરણ પછી પણ તેજ દશા થઈ જવાની. પહેલાં બધાં અવ્યક્ત અવસ્થામાં હતાં અને પછી પણ અવ્યક્ત અવસ્થામાંજ ચાલ્યા જશે. એક વચ્ચે કાળ એવો છે કે જેમાં એ બધી વસ્તુઓ, બધા શરીરો જોઈ શકાય છે, અનુભવી શકાય છે. જે વસ્તુ આદિમાં ન હતી, જે વસ્તુ અંતમાં નથી રહેવાની; ક્ષણ માટે જે ચમકે છે તેને માટે વિલાપ કરવાનું શું કારણ હોઈ શકે ? સત્ય જ કહ્યું છે કે:—

અદર્શનાદાપતિતઃ પુનશ્ચાદર્શનં ગતઃ ।

નાસૌ તવ ન તસ્ય ત્વં વૃથા કા પરિદેવના ॥

“પૂર્વે અદર્શન હતું. પછી દર્શન થયું. પછી અદર્શન જ થઈ જવાનું. કેઈ વસ્તુઓ તારી નથી. કેઈનો તું નથી. વૃથા શા માટે દુઃખી થવું ? ॥૨૮॥

“મતસ્ય હિ ધ્રુવો મૃત્યુઃ ૦” આ શ્લોક વડે જે આત્માનું નિત્યત્વ સમજાવવામાં આવ્યું છે, તે આત્માના સંબંધમાં ભગવાન ફરીથી કાંઈક કહેવા માટે બોલે છે કે:—

આશ્ચર્યવત્પશ્યતિ કશ્ચિદેન—  
 આશ્ચર્યવદ્વદતિ તથૈવ ચાન્યઃ ।  
 આશ્ચર્યવચ્ચૈનમન્યઃ શૃણોતિ,  
 શ્રુત્વાપ્યેનં વેદ ન ચૈવ કશ્ચિત્ ॥૨૯॥

પદ્મછેદ

આશ્ચર્યવત્ પશ્યતિ કશ્ચિત્ એનમ્,  
 આશ્ચર્યવત્વદતિ તથા એવ ચ અન્યઃ ।  
 આશ્ચર્યવત્ ચ એનમ્ અન્યઃ શૃણોતિ,  
 શ્રુત્વા અપિ એનં વેદ ન ચ એવ કશ્ચિત્ ॥૨૯॥

પદાર્થ—કશ્ચિત્—કેઈ વિદ્વાન. એનમ્—આ આત્માને. આશ્ચર્યવત્—આશ્ચર્યની પેઠે, પશ્યતિ—જુવે છે, ચ—અને. તથા, એવ—તેમ જ. અન્યઃ—કેઈ. આશ્ચર્યવત્—આશ્ચર્યની પેઠે. વદતિ—એ આત્માને

વર્ણવે છે. ચ—અને. અન્યઃ—કેઈ. આશ્ચર્યવત્—  
આશ્ચર્યની પેઠે. એનમ્—આ આત્માને. શૃણોતિ—  
સાંભળે છે. ચ—અને. કશ્ચિત્—કેઈ. શ્રુત્વા—સાંભળીને.  
અપિ—પણ. એનમ્—આ આત્માને. ન, એવ, વેદ—  
નથી જ જાણતો. ॥૨૬॥

સ્પષ્ટાર્થ—આત્મદર્શન કરનાર કેઈ વિક્ષાન એ  
આત્માને આશ્ચર્યની પેઠે જુવે છે. કેઈ ઉપદેશ એને  
આશ્ચર્યની પેઠેજ વર્ણવે છે. સાંભળનારાઓ એના બધા  
વર્ણનોને આશ્ચર્યની પેઠે જ સાંભળે છે. અને સાંભળ-  
નારાઓમાંથી કેઈ એને સાંભળીને પણ જાણતો નથી. ॥૨૬॥

ભાવાર્થ—આ શ્લોકમાં “આશ્ચર્યવત્” શબ્દ  
આવ્યો છે. આશ્ચર્ય શબ્દનો પ્રયોગ “અનિત્ય” એવા  
અર્થમાં થાય છે. જે વસ્તુ નિત્ય ન બનતી હોય, કેઈકંજ  
વખતે સામે આવી જતી હોય તેને માટે આશ્ચર્ય શબ્દ  
બોલાય છે. “ઈવ”—“પેઠે” એ અર્થ બતાવવા સાર  
“વત્” જોડવામાં આવ્યું છે. આશ્ચર્યવત્ એટલે આશ્ચ-  
ર્યની પેઠે—તે વસ્તુની પેઠે કે જે વસ્તુ જવડેજ—  
કેઈકંજ વખતે ભનવા પામે છે.

દરેક વસ્તુને માટે ચેતનના ચાર પ્રકારે વ્યાપાર થાય  
છે. જોષું. કહેવું, સાંભળવું અને સમજવું. જોનાર  
પહેલાં કેઈ વસ્તુને જુવે છે. આ પહેલો વ્યાપાર.

ત્યાર પછી તે જોનાર, કોઈ બીજાને તે વસ્તુને વર્ણવે છે—બતાવે છે—કહે છે. આ બીજો વ્યાપાર. એ વર્ણવવાની વસ્તુને કોઈ સાંભળે છે. આ ત્રીજો વ્યાપાર. સાંભળીને તે વસ્તુને કોઈ જાણે છે. આ ચોથો વ્યાપાર.

આત્માનું દર્શન દરેકને માટે અશક્ય છે. એ તો કોઈક જ ભાગ્યશાળી માનવને કોઈક જ સદ્ગુરુની કૃપાએ પ્રાપ્ત થાય છે. પણ જેને એ આત્મદર્શન પ્રાપ્ત થાય છે તે એને આશ્ચર્યની પેઠે જ જુવે છે. જ્યાં સુધી તે માયાની જાળમાં સપડાએલો હતો ત્યાંસુધી એ આત્મસ્વરૂપને બીજી રીતે જોતો હતો. એ કોઈ વખતે અનિત્ય જગતને જ આત્મા માનતો, કોઈ વખતે અનિત્ય શરીરને જ આત્મા માનતો, કોઈ વખતે બાહ્ય ઇન્દ્રિયોમાંથી કોઈ એકને અથવા બધાના સમૂહને આત્મા માનતો, કોઈ વખતે અંતઃકરણ—મન—બુદ્ધિ આદિને જ આત્મા માનતો. આત્માને જ તે બ્રાહ્મણ, ક્ષત્રિય, વૈશ્ય, શૂદ્ર આદિ માનતો. આત્માને જ તે બ્રહ્મચારી, ગૃહસ્થ, વાનપ્રસ્થી અને સંન્યાસી માનતો. આત્માને જ તે સ્ત્રી અને પુરુષ માનતો. આત્માને જ તે દુઃખી અને સુખી માનતો. અને જ્યારે કોઈ પરમ કૃપાળુ ગુરુચરણોની કૃપાથી તેને જ્ઞાનચક્ષુની પ્રાપ્તિ થઈ અને તે ચક્ષુ વડે જ્યારે તેણે આત્માને જોયો ત્યારે તેને બધું આશ્ચર્યવત્ લાગ્યું.

જ્યારે તે બીજાને પણ તે જ જ્ઞાનપંથમાં લઈ જવાનો પ્રયાસ કરવા લાગ્યો, આત્મતત્ત્વને સમજાવીને બીજાને પણ

મોક્ષમાર્ગમાં લઈ જવાની આતુરતા સેવવા લાગ્યો. અને એને માટે “આત્મા શું છે” એ સમજાવવા લાગ્યો ત્યારે એ જે કાંઈ કહે તેને પોતે પણ આશ્ચર્યવત્ સમજતો. “શું છે,” અને “હું શું કહું છું” એવું તેને આશ્ચર્ય લાગે. “ન વાગ્ગચ્છતિ” “યતો વાયો નિવર્તન્તે” જે વસ્તુ વાણીથી કેાઈ રીતે કહી જ ન શકાય તેને હું કેવી રીતે કહી રહ્યો છું, એ જાણીને—વિચારીને તે જ્ઞાની આત્માને આશ્ચર્ય થતું કે હું શું કરી રહ્યો છું.

તેની પાસેથી જે લોકો આ અદ્ભુત રહસ્યને સાંભળતા હતા, તેઓ પણ આશ્ચર્યની પેઠે જ. તેનું રૂપ નહિ, રંગ નહિ, ઘર નહિ, રહેઠાણ નહિ, જન્મ નહિ, મરણ નહિ, જનક નહિ, જનની નહિ, આંખે જોઈ શકાય નહિ, ત્વચા-ઇન્દ્રિયે સ્પર્શી શકાય નહિ એવી આ કઈ વસ્તુ હું સાંભળી રહ્યો છું? સ્વપ્નમાં છું? નિશામાં છું? મૂર્છામાં છું? કઈ અવસ્થામાં રહીને આ બધું સાંભળું છું? એવું તે શ્રોતાને આશ્ચર્ય થાય છે. આશ્ચર્યની પેઠે તે એ બધું સાંભળે છે.

તે બધું સાંભળે છે પણ તેને જણાતું કશું નથી. તે આત્માને જાણી શકતો નથી. જ્યાં સુધી કામ, ક્રોધ, લોભ, મોહ, મદ, માત્સર્ય વિગેરેને વિકારો અંતઃકરણમાંથી દૂર થયા નથી, જ્યાં સુધી જગતને લગવદ્ રૂપ માનીને તેની સાથે એકતા સાધવામાં આવી નથી, જ્યાં સુધી દેવી

સંપત્તિનો સંપર્ક પણ થયો નથી, ત્યાં સુધી તે આશ્ચર્ય-  
મય આત્મા કોઈના જ્ઞાનમાં ન આવી શકે. એને માટે  
તો હૃદયની પવિત્રતા જોઈએ. મન, વાણી અને કર્મની  
એકતા જોઈએ. દરેકની સાથે અનંત પ્રેમ અને સદ્ભાવ  
જોઈએ. જ્યાં સુધી સાધનો હાથ ન લાગે ત્યાં સુધી  
આત્મતત્ત્વ અજાણ્યું જ રહેવાનું. શાસ્ત્ર કહે છે:—

કામઃ ક્રોધશ્ચ લોભશ્ચ દેહે તિષ્ઠન્તિ તસ્કરાઃ ।

જ્ઞાનરત્નાપહારાય તસ્માત્ જાત્રત જાત્રત ॥

કામ ક્રોધ અને લોભ આ ત્રણ ચોરો શરીરમાં આવીને  
બેઠા છે. જ્ઞાનરૂપ રત્નની ચોરી કરવાની એની ઇચ્છા છે.  
જીવો ! તમે જાગો અને જ્ઞાન-ધનની રક્ષા કરો.

એ ત્રણે ચોરોની ભયંકરતા વર્ણવતાં ભગવાન આગળ  
પોતે કહેવાના છે કે:—

ત્રિવિધં નરકસ્યૈતદ્ દ્વારં નાશનમાત્મનઃ ।

કામઃ ક્રોધસ્તથાલોભસ્તસ્માદેતત્ ત્રયં ત્યજેત્ ॥

(ગીતા. ૧૬. ૨૧)

એ ત્રણે નરકનાં દ્વાર છે. નરકમાંથી બચી જવાની  
ઇચ્છા ધરાવનારાઓએ એ દ્વારોનો ત્યાગ કરવો જ જોઈએ.

આ બધા સાધનો જે દિવસે, જે ક્ષણે હાથ લાગશે  
તે જ દિવસે તે જ ક્ષણે આ આશ્ચર્યમય આત્માનો

સાક્ષાત્કાર-પૂર્ણ જ્ઞાન થશે. જ્યાંસુધી તે પવિત્ર ઘડી નથી આવતી ત્યાંસુધી ભગવાન કહે છે કે હે અર્જુન ! આત્માને માટે કહેવું, સાંભળવું, બધું કઠણ છે. એવા ગૂઢ આત્માને માટે તું ચિંતા કરે, એ પણ એક આશ્ચર્ય જ છે. ॥૨૯॥

એ પ્રકરણને સમાપ્ત કરતાં ભગવાન કહે છે:—

દેહી નિત્યમવધ્યોઽયં દેહે સર્વસ્ય ભારત ।  
તસ્માત્સર્વાણિ ભૂતાનિ ન ત્વં શોચિતુમર્હસિ ॥૩૦॥

પદ્મજેઠ

દેહી નિત્યમ્ અવધ્યઃ અયં દેહે સર્વસ્ય ભારત ।  
તસ્માત્ સર્વાણિ ભૂતાનિ નત્વં શોચિતુમ્ અર્હસિ ॥૩૦॥

પદાર્થ—ભારત—હે અર્જુન ! સર્વસ્ય—દેવ, મનુષ્ય પશુ, પક્ષી, કૃમિ, વૃક્ષ, લતા, ગુદમ જેટલા નામો છે તે બધાના. દેહે—દેહમાં. અયમ્—રહેલો આ. દેહી—આત્મા. નિત્યમ્—સદા. અવધ્યઃ—હણવા યોગ્ય નથી. તસ્માત્—તેથી. સર્વાણિ—બધા. ભૂતાનિ—પેદા થએલા પદાર્થોને માટે. ત્વમ્—તું. શોચિતુમ્—શોક કરવા માટે. ન, અર્હસિ—યોગ્ય નથી. ॥૩૦॥

સ્પષ્ટાર્થ—હે અર્જુન ! દેવ, મનુષ્ય પશુ, પક્ષી, કીટ, પતંગ વિગેરે નામવાળા પ્રાણીઓના જેટલા શરીરો

છે તેમાં રહેલો આત્મા સદા નિત્યજ છે. તેથી તું શરીરોને માટે શોકને મુકી દે. ॥૩૦॥

**ભાવાર્થ**—આપણે બોલીએ છીએ કે મનુષ્યનું શરીર, ઘોડાનું શરીર, હાથીનું શરીર, ઇત્યાદિ. અહીં મનુષ્ય અને મનુષ્યનું શરીર, ઘોડો અને તેનું શરીર, હાથી અને તેનું શરીર, એ જુદી જુદી વસ્તુ નથી, એકજ વસ્તુ છે. ઘોડાના શરીરને જ ઘોડો કહેવામાં આવે છે. પણ આવી રીતે ભેદ પાડીને બોલવાની ભાષાની પદ્ધતિ છે. તેમજ અહીં પણ “સર્વસ્ય દેહે” “બધાના દેહમાં” એમ બોલવામાં આવ્યું છે. નહિ તો “સર્વસ્મિન્ દેહે” “બધા શરીરમાં” આમ બોલવાથી વધારે સુગમતાથી વસ્તુ સમજાય તેમ હતું.

ભગવાને કહ્યું કે “દેહોમાં દેહી નિત્ય છે, એનો વધ હોઈ શકતો નથી. તેથી તું શરીરોને માટે શોક ન કર.” અહીં એક શંકા થાય છે. જે વસ્તુને માટે શોક હોય તેના જ દોષગુણ વર્ણવા જોઈએ. શોક તો છે દેહને માટે. ભગવાન નિત્યતા સિદ્ધ કરે છે આત્માની. અને ઉપસંહારમાં બોલે છે કે આત્મા નિત્ય અવધ્ય છે તેથી તું શરીર માટે શોક ન કર. એ શું ? બોલવું તો એમ જોઈએ કે “આત્મા નિત્ય-અવધ્ય છે તેથી તું આત્માને માટે શોક ન કર.” એમ ન બોલીને ભગવાન ઉલટું કેમ બોલે છે ?

એનું સમઘાન. “કુ” અને “ખ” એ નામોના બે બાળકો કેઈની સામે ઉભા છે. તે માણસ કેઈને કહે છે.



કે આ “ક નામનો બાળક “સારો છે.” “ખ” ને માટે કશું જોલતો નથી, છતાં અર્થાપત્તિ પ્રમાણથી એ વસ્તુ પોતાની મેળે સિદ્ધ થઈ જાય છે કે “ખ” સારો બાળક નથી. જો “ખ” સારો બાળક હોત તો “ક” સારો છે, એમ ન કહીને “ખન્ને સારા બાળકો છે” એમ કહેવામાં આવત. તેવી રીતે અહીં દેહ અને દેહી એ બે વસ્તુ સ્પષ્ટ રીતે જોલવામાં આવી છે. “દેહમાં રહેલો દેહી એટલે આત્મા અવધ્ય છે એમ કહેવાથી અર્થાપત્તિ પ્રમાણ વડે એ વસ્તુ સ્વતઃ સિદ્ધ થઈ જાય છે કે “દેહ વધ્ય છે” એટલે “અનિત્ય છે.” આવી રીતે દેહને વધ્ય-અનિત્ય બતાવીને પછી એ કહેવું ઉચિત જ છે કે “તેથી હે અર્જુન શરીરો માટે તું શોક ન કર.” ॥૩૦॥

અહીં મુખી દેહ અને દેહીના વધ્યત્વ, અવધ્યત્વ, નિત્યત્વ, અનિત્યત્વ આદિનો વિચાર થયો. એ વિચાર અમુક વર્ણ કે અમુક આશ્રમનેમાટે જ છે એવું નથી. સર્વસામાન્ય છે. દરેક વર્ણનો માણસ અને દરેક આશ્રમનો માણસ એ વિચારને અનુસરી શકે છે. હવે ભગવાન ખાસ અર્જુનનેમાટે જ આ નવું પ્રકરણ આરંભે છે.

સ્વધર્મમપિ ચાવેક્ષ્ય ન વિકન્ધિપતુમર્હસિ ।  
ધર્મ્યાદિ યુદ્ધાચ્છેયોઽન્યત્ક્ષત્રિયસ્ય ન વિઘતે ॥૩૧॥

પદ્મછેદ.

સ્વધર્મમ્ અપિ રા અવેક્ષ્ય ન વિક્રમ્પિતુમ્ અર્હસિ ।  
ધર્મ્યાત્તિદિયુક્તાત્ત્રેયઃ અન્યત્ ક્ષત્રિયસ્ય ન વિચતે ॥૩૧॥

પદાર્થ—અ—અને. સ્વધર્મમ્—સ્વધર્મને. અપિ—પણ. અવેક્ષ્ય—વિચારીને. વિક્રમ્પિતુમ્—ઘુજવાને માટે. ન, અર્હસિ—તું યોગ્ય નથી. હિ—કેમકે. ધર્મ્યાત્—ધર્મયુક્ત. યુક્તાત્—યુક્ત કરતાં. અન્યત્—બીજું. ત્રેયઃ—કલ્યાણ સાધનારૂં. ક્ષત્રિયસ્ય—ક્ષત્રિયને માટે. ન, વિચતે—નથી. ॥૩૧॥

સ્પષ્ટાર્થ—અર્જુન ! પાતાના ધર્મ—ક્ષત્રધર્મનો પણ વિચાર કરીને તારે આવી રીતે ઘુજવું જોઈએ નહિ. કેમકે ક્ષત્રિયને માટે ધર્મપૂર્ણ યુક્ત કરતાં બીજું કોઈ પણ વસ્તુ કલ્યાણ સાધનારી નથી. ॥૩૧॥

સાધાર્થ—અર્જુન ક્ષત્રિય હતો. ક્ષત્રિયના ધર્મો ધર્મશાસ્ત્રોમાં આવી રીતે આલેખાયા છે:—

સમોત્તમાધર્મે રાજા આહૂતઃ પાત્રયન્ત્રજઃ ।

ન નિવર્તેત સંગ્રામાત્ ક્ષાત્રં ધર્મ મનુસ્મરન્ ॥

“પ્રજ્ઞરક્ષણમાં તલ્લીન રાજાનો ધર્મ છે કે તેના સમાન અથવા તેનાથી ઉત્કૃષ્ટ અથવા તેનાથી અધમ કોઈપણ

પ્રતિપક્ષી યુદ્ધનેમાટે આમંત્રણ આપે-આહ્વાન કરે તો તે રાજાને સંગ્રામથી પાછું હઠવું ન જોઈએ.”

કેમકે રાજાને ઉદ્દેશીને કહ્યું છે કે:-

સંગ્રામેષ્વનિવર્તિત્વં પ્રજનાં ચૈવ પાલનમ્ ।

શુશ્રૂષા બ્રાહ્મણાનાં ચ રાજાઃ શ્રેયસ્કરં પરમ્ ॥

“જે રાજા-જે ક્ષત્રિય સંગ્રામથી પાછો પડતો નથી, પ્રજાનું રક્ષણ કર્યા કરે છે અને બ્રાહ્મણોની સેવા કરે છે તેનું” આ સત્કર્મથી પરમ કલ્યાણ થાય છે.”

એવું જ ભગવાન પોતે પણ કહેવાના છે. જેમકે:-

શૌર્યં તેજો ધૃતિર્દાક્ષ્યં યુદ્ધે આપ્યપલાયનમ્ ।

દાનમીશ્વરભાવશ્ચ ક્ષાત્રં કર્મ સ્વભાવજમ્ (ગી.૧૮.૪૩)

“શૂરતા, તેજ, ધૈર્ય, આતુર્ય, યુદ્ધમાંથી નાસી ન જવું, દાન, ઈશ્વરભાવ, આટલા ક્ષત્રિયોના સ્વાભાવિક કર્મ છે.”

ભગવાન અર્જુનને ક્ષાત્રધર્મનું સ્મરણ કરાવે છે. શત્રુની સામે ક્ષત્રિય ભય ન પામી શકે. ધ્રુજ ન શકે.

ભગવાન આ યુદ્ધને ધર્મયુદ્ધ કહે છે. જો કે કોઈ પણ યુદ્ધ શુદ્ધ ધર્મયુદ્ધ ન હોઈ શકે. કેમકે યુદ્ધ

સદા ત્યારે જ થાય છે જ્યારે અન્યાય કે અધર્મ વચમાં પડે છે. આજ સુધી કોઈ પણ યુદ્ધ આવી રીતે આલેખાયું નથી કે જેમાં બન્ને પક્ષો ધર્મની રક્ષા કરી રહ્યા હોય. એમ તો બની શકે છે કે બન્ને પક્ષ એમ માને કે “હું ધર્મના માર્ગમાં છું” “હું ધર્મની રક્ષા માટે લડું છું” “મારા શત્રુઓ અન્યાયી છે” એવું બધું મानी શકાય છે. પણ એજ વાક્ય બન્ને પક્ષવાળા બોલશે. ત્યારે ધર્મ ઉપર દૃઢ કેાણ છે એનો વિચાર તટસ્થ માણસને શોધે છે. એવી રીતે કોઈ પણ યુદ્ધ ધર્મયુદ્ધ ન કહેવાય. પણ ભગવાને આ યુદ્ધને ધર્મયુદ્ધ કહ્યું છે. તેનું કારણ એટલુંજ કે ભગવાન સર્વદર્શી છે. યથાર્થ જ્ઞાનવાન છે. તેઓ પૂર્ણતયા જાણી શકે છે કે ધર્મ કયા પક્ષમાં છે. એ પોતે જાણે છે કે પાંડવોનો પક્ષ ધર્મ ઉપર જ દૃઢ છે. તે લોકો અન્યાયવડે રાજ્ય લેવા ઇચ્છતા નથી. જ્યારે કૌરવપક્ષ અન્યાયથી આ રાજ્યને પચાવી લેવા ઇચ્છે છે. તેથી ભગવાન આ યુદ્ધને ધર્મયુદ્ધ કહે છે. તાત્પર્ય એ કે પાંડવપક્ષ ધર્મયુક્ત છે અને તેથી એ લોકોમાટે એ યુદ્ધ અવશ્ય ધર્મ્ય-યુદ્ધ છે. આ યુદ્ધના વિજયમાં ભગવાન ધર્મની રક્ષા જોઈ શકે છે.

આવું યુદ્ધ સર્વદા હિંસાપ્રધાન હોય છે. જેમાં છૂટથી માનવ-સંહાર હોઈ શકે છે તે યુદ્ધરૂપ કર્મ શ્રેયઃપ્રાપક કેવી રીતે હોઈ શકે એનો વિચાર કરવો જોઈએ.

ધર્મની રક્ષા કરવી જોઈએ, એટલું તો નિર્વિવાદ છે. વિવાદ કેવળ સાધનોમાં છે—અથવા યુદ્ધના પ્રકારમાં છે. દરેક વસ્તુ સમયને આભારી હોય છે. તે વખતે બધા યુદ્ધો હિંસક જ હોતાં. અહિંસક યુદ્ધની ભાવના જ તે સમયે પ્રકટી ન હતી. તેથી જે કાળનો જે સમાજ જે વસ્તુને કર્તવ્ય તરીકે સ્વીકારી લે છે તેનેમાટે તે વસ્તુ ધર્મ થઈ પડે છે. તે વખતે આ હિંસક—પદ્ધતિએ જ યુદ્ધ ખેલાતું હતું તેથી તે સમયનેમાટે તે સમયના લોકોની દૃષ્ટિમાં આ યોગ્ય જ હતું. હજારો વર્ષ પાછળની વસ્તુની વિવેચના આપણે આજે આજની દૃષ્ટિએ કરીશું તો કદાચ અન્યાય થએલો ગણાશે.

તે વખતે સ્વર્ગની પ્રાપ્તિ એ બહુમત્ય વસ્તુ ગણાતી હતી. દરેકને માટે સ્વર્ગપ્રાપ્તિનો માર્ગ ઉઘાડો હતો. જે સ્વધર્મનું પાલન કરે તે સ્વર્ગે જાય. સ્વર્ગ જ શ્રેય મનાતું. તે સમયને લક્ષ્યમાં રાખીને, તે સમયની સામાજિક વ્યવસ્થાને લક્ષ્યમાં રાખીને ભગવાન આ યુદ્ધને શ્રેયઃ એટલે સ્વર્ગપ્રાપ્ત બતાવી રહ્યા છે. ॥૩૧॥

ઉપરના શ્લોકમાં શ્રેયઃ કહેવાથી હજી ભગવાનને સંતોષ થતો નથી. માટે શ્રેયઃ શબ્દથી તેમનો શો અભિપ્રાય હતો તે સ્પષ્ટ કરવા સારૂ અને સ્વર્ગનું સ્પષ્ટ રીતે પ્રલોભન આપવા સારૂ બોલે છે:—

યદૃચ્છયા ઓપપન્નં સ્વર્ગદ્વારમપાવૃતમ્ ।  
સુખિનઃ ક્ષત્રિયાઃ પાર્થ લભન્તે યુદ્ધમીદૃશમ્ ॥૩૨॥

પદ્મજેઠ

યદૃચ્છયા ચ ઉપપન્નં સ્વર્ગદ્વારમ અપાવૃતમ્ ।  
સુખિનઃ ક્ષત્રિયાઃ પાર્થ લભન્તે યુદ્ધમ્ ઇદૃશમ્ ॥૩૨॥

પદાર્થ—ચ—અને. પાર્થ—હે અર્જુન! સુખિનઃ—  
લાગ્યશાળી. ક્ષત્રિયાઃ—ક્ષત્રિયો. ઇદૃશમ્—આવું. યુદ્ધમ્—  
યુદ્ધ. લભન્તે—પામે છે. કેવું યુદ્ધ? યદૃચ્છયા—પોતાની  
મેળે જ. ઉપપન્નમ્—જે પ્રાપ્ત થયું છે. સ્વર્ગદ્વારમ્—  
સ્વર્ગના દ્વારની પેઠે જે યુદ્ધ છે. અપાવૃતમ્—તે  
સ્વર્ગદ્વાર પણ ઉધાડેલું છે. ॥૩૨॥

સ્પષ્ટાર્થ—હે અર્જુન! આ યુદ્ધ તો ઉધાડેલું  
સ્વર્ગદ્વાર જેવું છે. તે પાતે જ આવીને પ્રાપ્ત થયું છે.  
આવા યુદ્ધને તો લાગ્યશાળી જ ક્ષત્રિયો પામે છે. ॥૩૨॥

સાવાર્થ—ક્ષત્રિયોનેમાટે મનુસ્મૃતિમાં કહેવામાં  
આવ્યું છે કે:—

આહવેષુ મિથોઽન્યોન્યં જિધાંસન્તો મહીક્ષિતઃ ।  
યુદ્ધ્યમાનાઃ પરં શકત્યા સ્વર્ગં યાન્ત્યપરાઙ્મુખાઃ ॥

“ક્ષત્રિયો યુદ્ધમાં એકબીજા ઉપર પ્રહાર કરે, એક-  
બીજાનું હતન કરે અને એવી રીતે જે ક્ષત્રિયો યુદ્ધભૂમિમાં

મરે છે તે સ્વર્ગે જાય છે.” એ જ ક્ષત્રિયધર્મને લગવાનું પણ અહીં વર્ણવી રહ્યા છે. લગવાનું કહે છે, અર્જુન ! આ સુદ્ધ નથી આવ્યું પણ એ તો સાક્ષાત્ સ્વર્ગનું દ્વાર છે—સ્વર્ગનો દરવાજો છે. દરવાજો ખંધ હોય તો ઉઘડાવતાં અને અંદર પ્રવેશ કરતાં વિલંબ થાય. આ દ્વાર તો અપાવૃત્તમ્ ખુલ્લું છે. તરત જ સ્વર્ગમાં પ્રવેશ થશે. તું મરીશ તો તું સ્વર્ગમાં જઈશ. એ લોકો મરશે તો એ લોકો પણ સ્વર્ગમાં જ જશે. કેમકે એઓ પણ ક્ષત્રિય છે. એમ તો શાસ્ત્ર કહેતાં જ નથી કે ધર્માત્મા ક્ષત્રિયો જ સ્વર્ગમાં પ્રવેશ પામશે. શાસ્ત્ર તો એટલું જ કહે છે કે “જે ક્ષત્રિયો રણભૂમિમાં મૃત્યુ પામશે તે સ્વર્ગે જશે.” લગવાનું પણ જે અહીં “સ્વર્ગદ્વારમપાવૃત્તમ્” જોલે છે તે પણ કેવળ અર્જુનને માટે જ નહિ, પણ બધા ક્ષત્રિયોને ઉદ્દેશીને જ જોલે છે. તેથી લગવાનું અર્જુનને વિશ્વાસ કરાવવા મથે છે કે એ લોકોને વધ થવાથી એ કાંઈ દુઃખી થવાના નથી, પણ ક્ષત્રિય હોવાને લીધે એ બધા પણ સ્વર્ગમાં જ જશે. અને એવી રીતે તું એ લોકોને મારીને પણ મુખ અને આનંદ જ આપવાનો; દુઃખ તો નહિ જ.

કદાચિત્ અહીં કોઈને શંકા થાય કે વેદો તો કહે છે કે—“મા હિંસ્યાત્મર્ચા ભૂતાનિ” “બ્રાહ્મણો ન હન્તવ્યઃ” “કાઈપણુ પ્રાણીનો વધ ન કરવો જોઈએ.”

“પ્રાહ્મણો વધ ન કરવો જોઈએ.” અને આ યુદ્ધમાં તો માનવ શરીર જેવા મોઢાં શરીરોનો વધ થવાનો, સ્વજાતિના લોકોનો જ વધ થવાનો, સગા સંબંધિઓનો પણ વધ થવાનો. અને દ્રોણાચાર્ય, કૃપાચાર્ય, અર્જુનામા, એ બધા પ્રાહ્મણોનો પણ વધ થવાનો જ. એવી રીતે વેદ-વિરુદ્ધ આચરણ કરીને કોઈપણ માણસ સ્વર્ગની પ્રાપ્તિ કેમ કરી શકે ? “વેદપ્રણિહિતો ધર્મોઽધર્મસ્તદ્વિપર્યયઃ” વેદમાં કરવામાટે જે કહ્યું હોય તે જ ધર્મ કહેવાય. બાકી તો બધાં અધર્મ જ હોય. તે અર્જુન વેદ-વિરુદ્ધ પ્રાણિ-વધ અને પ્રાહ્મણ-વધ કરીને સ્વર્ગ કેમ પામે ?

એનું સમાધાન. “સ્વર્ગકામો યજેત” આ વાક્યથી જે વસ્તુનું વિધાન થાય છે. પ્રાપ્ત્યનું અને પ્રાપકનું. પ્રાપ્ય એટલે પ્રાપ્ત કરવા યોગ્ય વસ્તુ. પ્રાપક એટલે તે વસ્તુની પ્રાપ્તિનું સાધન. સ્વર્ગ પ્રાપ્ય છે અને યજન એ પ્રાપક છે એટલે સ્વર્ગપ્રાપ્તિનું સાધન છે. યજ્ઞોમાં પણ હિંસા તો થતી જ હતી. છતાં સ્વર્ગની પ્રાપ્તિમાં એ હિંસા બાધક નથી બનતી એમ બધાય તે વખતના વિદ્વાનો માનતા હતા. “ન વા ઉ એતન્મિથ્યમે ન રિબ્યસિ દેવાઃ ઇદેષિ પથિભિઃ સુગેભિઃ । યત્ર યન્તિ સુકૃતો નાપિ દુષ્કૃતસ્તત્ર ત્વા દેવઃ સવિતા દધાતુ ॥” આ મન્ત્રને લોકો એમજ માનતા હતા કે



“એ મંત્ર યજ્ઞમાં હણાયેલા છાગાદિ પશુઓને ન-હણા-  
એલા પ્રતિપાદન કરે છે.”

જેવી રીતે યજ્ઞની હિંસા બાધક ન બનતી અને  
યાજકને સ્વર્ગ મળતો, એવી જ રીતે આ યુદ્ધ પણ  
એક યજ્ઞ છે. અથવા યુદ્ધ પણ સ્વર્ગનું એક સાધન છે.  
એ સાધન પણ શાસ્ત્રવિહિત જ છે. શાસ્ત્રવિહિત કર્મ કરવાથી  
કેઈપણ રીતે પાપ લાગી શકે નહિ. જો કે અભિચાર-કર્મ  
(મારણ-કર્મ) પણ શાસ્ત્રવિહિત છે અને એના કરનારને  
પ્રત્યવાય લાગે છે. એનું કારણ તો એ કે તે કર્મમાં  
સ્વાર્થ-ભાવના અને હિંસા-ભાવના પ્રધાનપદ ભોગવે છે.  
અંતઃકરણ મલિન થાય છે. માટે પ્રત્યવાય થાય છે. યુદ્ધ  
કર્મ તો એવું નથી. એ તો ક્ષત્રિયોનો સ્વાભાવિક ધર્મ  
છે. અહીં યુદ્ધ કરવું છે એ ભાવના પ્રબળ છે. અમુકને  
મારવું છે-અમુકનો વધ કરવો છે-એ ભાવના ગાણ  
હોય છે. કેટલી વખત તો એ ભાવના હોતી પણ નથી.  
તેથી યુદ્ધભૂમિની હિંસા સ્વર્ગની પ્રાપ્તિનું સાધન હોવાથી  
તે સ્વર્ગ પ્રાપ્તિનો વિધાત કરી શકે નહિ.

કિંચ, આતતાયીનો વધ કરવાની તો શાસ્ત્રોએ છૂટ  
આપી છે. મનુએ કહ્યું છે કે—

ગુરં વા બાલવૃદ્ધૌ વા બ્રાહ્મણં વા બહુશ્રુતમ્ ।

આતતાયિનમાયાન્તં હન્યાદેવાવિચારયન્ ॥

આતતાયિનમાયાન્તમપિ વેદાદ્ગપારગમ્ ।

જિઘાંસન્તં જિઘાંસીયાન્ન તેન બ્રહ્મહા ભવેત્ ॥

નાતતાયિવધે દોષો હન્તુર્ભવતિ કશ્ચન ॥

“આતતાયિયોના વધમાં તો વિચાર જ ન કરવો જોઈએ. ગુરુ હોય કે બાળક હોય કે વૃદ્ધ હોય, મહાન્ વિદ્વાન્ બ્રાહ્મણ પણ હોય, પણ જો એ બધા આતતાયી હોય તો તેમનો વધ કરવો જ જોઈએ. જે બ્રાહ્મણ કોઈને મારતો હોય અને એના બદલામાં તે પણ બ્રાહ્મણને મારે તો તે મારવાથી તે માણસ “બ્રહ્મઘાતી” કહેવાતો નથી. કેમકે આતતાયીના વધ કરનારને કંઈ પણ દોષ લાગતો જ નથી.”,

એ પ્રશ્ન શાસ્ત્રીય છે તેથી આ મારો ઉત્તર પણ શાસ્ત્રીય પદ્ધતિએ જ છે. એટલે તત્-કાલીન શાસ્ત્રોને અનુસરીને છે. અને તે આજે પણ અમુક માણસને માટે જ અનુપયુક્ત છે. નહિ તો જગતનો માર્ગ એ શાસ્ત્રીય રીતિને અનુસરીને જ પ્રજાનેમાટે નિષ્કંટક બનાવી શકાય છે. આજે વીસ વર્ષથી ભારતવર્ષમાં અહિંસા-પ્રધાન યુગ પ્રવર્તી રહ્યો છે. તેમાં પણ આત્મ-રક્ષામાટે ગમે તે હિંસક ઉપાયો લેવાનેમાટે અમુક હદ મુઠી છુટ તો છે જ.

અહીં એટલું ધ્યાનમાં રાખવું જોઈએ કે બધી આજ્ઞાઓ ક્ષત્રિયોનેમાટે જ છે, અને તે યુદ્ધની સ્થિતિને-

માટે જ છે. બધા ય વણેનેમાટે નથી અને બધી સ્થિતિ-  
માટે પણ નથી. શાસ્ત્રનો ઉપયોગ શાસ્ત્રની આજ્ઞાને  
અનુસરીને જ થઈ શકે. માટે અયુક્ત રીતે બ્રાહ્મણનો  
વધ, કે વૃદ્ધ કિંવા બાળકનો વધ ન હોઈ શકે. ॥૩૨॥

આ યુદ્ધ ન કરવાથી તને પુણ્ય થવાનું નથી ઉલટું  
પાપ જ થશે, એમ સમજાવતાં ભગવાન બોલે છે:—

અથ ચેત્ત્વમ્ ઇમં ધર્મ્યં સંગ્રામં ન કરિષ્યસિ ।  
તતઃ સ્વધર્મં કીર્તિં ચ હિત્વા પાપમવાપ્સ્યસિ ॥૩૩॥

પદ્યાર્થ

અથ ચેત્ત્વમ્ ઇમં ધર્મ્યં સંગ્રામં ન કરિષ્યસિ ।  
તતઃ સ્વધર્મં કીર્તિં ચ હિત્વા પાપમ્ અવાપ્સ્યસિ ॥૩૩॥

પદ્યાર્થ—અથ—એથી ઉલટું. ચેત્—જો. ત્વમ્—તું.  
ઈમમ્—આ. ધર્મ્યમ્—ધર્મયુક્ત. સંગ્રામમ્—યુદ્ધને.  
ન, કરિષ્યસિ—નહિ કરીશ. તતઃ—તો તે સંગ્રામ ન કરવાથી.  
સ્વધર્મમ્—પોતાના ધર્મને. ચ—અને. કીર્તિમ્—કીર્તિને.  
હિત્વા—ત્યજીને. પાપમ્—પાપને. અવાપ્સ્યસિ—પામીશ.  
॥૩૩॥

સ્પષ્ટાર્થ—જો તું એથી ઉલટું કરીશ એટલે આ  
ધર્મયુક્ત સંગ્રામને નહિ કરીશ તો તારા ધર્મ અને  
કીર્તિને મુકી દેવાથી તને પાપ જ લાગશે. ॥૩૩॥

**સાવાર્થ—**આ શ્લોકમાં પાપમ્ શબ્દ આવ્યો છે. તેનો વિચાર કરવો જોઈએ. ભગવાન કહે છે કે “સ્વધર્મ” અને કીર્તિને જો તું ત્યજી દઈશ તો તને પાપ લાગશે.” કર્તવ્યનું નામ ધર્મ છે. જે વર્ણને અથવા જે આશ્રમને પાળવાનેમાટે જે કર્મનું વિધાન થયું છે તે કર્તવ્ય કહેવાય છે. અને તે કર્તવ્ય જ ધર્મ થઈ જાય છે. કર્તવ્યા-કરણ-કર્તવ્યનું ન કરવું, તે અધર્મના પ્રયોજક હોવાથી, અધર્મ થઈ પડે છે. તેથી એ અંશ તો ઠીક જ છે કે “સ્વધર્મના ત્યાગથી તું પાપ પામીશ.” પણ કીર્તિના ત્યાગથી પાપ કેવી રીતે થાય છે, તેનો વિચાર કરવો જોઈએ.

મને તો એમ લાગે છે કે આ શ્લોકનો પાઠ પહેલાં એવો હશે “તતઃ સ્વધર્મકીર્તિં ચ હિત્વા પાપમવા-પ્સ્યસિ” એટલે “જો તું આ યુદ્ધ નહિ કરીશ તો સ્વધર્મની-ક્ષત્રિયધર્મની જે કીર્તિ છે તેનો ત્યાગ કરીને પાપ પામીશ. એટલે સ્વધર્મની કીર્તિનો ત્યાગ ત્યારેજ થશે જ્યારે તે સ્વધર્મને નહિ પાળશે. રણમાંથી નાસી જશે. અને એવી રીતે નાસી જવાથી દુષ્ટોને દંડ અપાવી શકશે નહિ, તેથી પાપાચારની વૃદ્ધિ થશે. તેનું કારણ અર્જુન થશે. તેથી અર્જુનને પાપ લાગશે. એવો પાઠ મને ઉચિત જણાય છે. તેનું “અકીર્તિં ચાપિ ભૂતાનિ” આ આગલો શ્લોક પણ કારણ છે. કીર્તિનો ત્યાગ એટલે અકીર્તિ થઈ જાય. એ અકીર્તિ-

અહણુનું ફળ તો જ્યારે પાપપ્રાપ્તિ જ થઈ ગઈ તો એથી વધારે બીજું અનિષ્ટ ફળ કયું હોઈ શકે જેને માટે ફરીથી અકીર્તિનું ફળ વર્ણવવું પડે? તેથી જો પૂર્વ શ્લોકમાં કીર્તિને જુદું નહિ રાખીએ તો આ આગલો શ્લોક બહુ સરસ રીતે સંગત થઈ જાય છે.

પણ જેમ અત્યારે પાઠ છે તેમ જ “સ્વધર્મ કીર્તિ ચ” આવી રીતે સ્વધર્મને અને કીર્તિને જુદા રાખીને વિચાર કરવો જોઈએ કે કીર્તિત્યાગથી પાપ કેવી રીતે થાય છે? જે ક્રિયાથી જે વસ્તુ પેદા થાય છે તેથી પ્રતિકૂળ ક્રિયાથી તે વસ્તુનો નાશ થાય છે. જેમ જે કપાલોના સંયોગથી ઘટ પેદા થાય છે અને જે કપાળોના વિયોગથી ઘટનો નાશ થાય છે. વિયોગ એ સંયોગથી ઉલટી ક્રિયા છે. એવી રીતે કીર્તિ સ્વધર્માચરણથી પ્રાપ્ત થાય છે. કીર્તિનો ત્યાગ કરવામાટે સ્વધર્મત્યાગ જ કરવો પડશે. એટલે કીર્તિત્યાગનું સાક્ષાત્ ફળ પાપ નથી પણ કીર્તિત્યાગ માટે સ્વધર્મત્યાગ અપેક્ષિત છે. અને જો સ્વધર્મત્યાગ થશે તો પાપ થશે. પણ અહીં એક ગોટાળો છે. કીર્તિહાનમાં સ્વધર્મત્યાગ એજ મૂળ કારણ છે. સ્વધર્મત્યાગ ન હોય તો કીર્તિ-ત્યાગ પણ ન હોઈ શકે. તેથી “કીર્તિ ચ હિત્વા” આ અંશ અસમંજસ જ રહી જાય છે. તેથી અહીં પાપનો અર્થ અધર્મ નહિ, પણ “દુઃખ” કરવો જોઈએ.

એવો અર્થ કરવાથી કોઈપણ જાતનો વિરોધ પેદા થતો નથી અને અર્થ સંગત થઈ જાય છે.

સ્વધર્મત્યાગનું ક્ષણ અધર્મ પણ હોય છે અને ઐહિક દુઃખ પણ હોય છે. જો અત્યારે અર્જુન સ્વધર્મ ત્યજીને યુદ્ધથી નિવૃત્ત થાય તો પરિણામે ભીષ્ માંગવાનો જ સમય આવે. અને તેજ મોટું દુઃખ. તેથી સ્વધર્મત્યાગનું ક્ષણ પણ દુઃખ. અને કીર્તિત્યાગનું ક્ષણ પણ દુઃખ. તેથી ભગવાન આગળના શ્લોકમાં કહેવાના જ છે.

શ્રુતિની આજ્ઞા છે કે “ધર્માન્ પ્રમદિતલ્પમ્” ધર્મમાં પ્રમાદ ન કરવો જોઈએ. પ્રમાદ કરવાથી શ્રુતિની આજ્ઞાનું ઉલ્લંઘન થશે અને તેથી દુઃખ થશે. એ વસ્તુને સમજાવવામાટે સ્વધર્મત્યાગનું દુષ્ટ પરિણામ ભગવાને અહીં જતાવી આપ્યું છે. ॥૩૩॥

અકીર્તિનો ભય દેખાડીને ભગવાન અર્જુનને યુદ્ધમાં પ્રવૃત્ત કરવા સારૂ બોલે છે—

અકીર્તિં ચાપિ ભૂતાનિ કથયિષ્યન્તિ તેઽલ્પયામ્ ।  
સંભાવિતસ્ય ચાકીર્તિર્મરણાદતિરિચ્યતે ॥૩૪॥

પદ્મજેદ

અકીર્તિં ચ અપિ ભૂતાનિ કથયિષ્યન્તિ તે અલ્પયામ્ ।  
સંભાવિતસ્ય ચ અકીર્તિઃ મરણાત્ અતિરિચ્યતે ॥૩૪॥

પદાર્થ-ચ-અને. ભૂતાનિ-મનુષ્યો અને દેવતાઓ.  
તે-તારી. અવ્યયામ્-અનંત કાલ સુધી રહેનારી. અકી-  
ર્તિમ્-અપકીર્તિને. અપિ-પણ. કથયિष્યન્તિ-વર્ણન  
કરશે. ચ-અને. સંભાવિતસ્ય-જેની લોકોમાં પ્રતિષ્ઠા  
છે તેવાની. અકીર્તિઃ-અપકીર્તિ. મરણાત્-મૃત્યુ કરતાં.  
અનિરિચ્યતે-વધી જાય છે. ॥૩૪॥

સ્પષ્ટાર્થ-ધર્મત્યાગ કરવાથી લોકો તારી અપકી-  
ર્તિને જ્યાં ત્યાં વર્ણવશે. અને પ્રતિષ્ઠિત માણસની  
અપકીર્તિ મરણ કરતાં પણ આગળ વધી જાય છે. ॥૩૪॥

ભાવાર્થ ‘ભૂતાનિ’ શબ્દ અહીં આવ્યો છે. તે  
શબ્દથી પ્રાણિમાત્રનું ગ્રહણ થાય છે. પણ અપકીર્તિ  
ગાવવાની યોગ્યતા પશુ-પક્ષી આદિમાં હોતી નથી.  
પોપટ, મેના, કાકાકૈઆ ઇત્યાદિ પક્ષિઓને કોઈ શત્રુ  
શિખવાડી દે તો તે પણ તે અપકીર્તિનું ગાન કરી શકે  
છે. પણ એ વસ્તુ અકિંચિત્કર છે. અહીં ભૂત શબ્દથી  
મનુષ્યો અને દેવોનું જ ગ્રહણ કરવું જાઈએ.

‘અવ્યયામ્’ શબ્દનો અર્થ ‘આવત્પ્રલયસ્થાયિની’  
છે. એટલે જ્યાં સુધી પ્રલય નહિ થઈ જાય ત્યાં સુધી  
કર્ણપરમ્પરાથી પ્રાપ્ત તારી આ અપકીર્તિકથાને લોકો  
જરૂર સ્મરણ કરતા જ રહેશે, એમ કહેવામાં ભગવાનનું  
તાત્પર્ય છે.

કહાય અર્જુન એમ ધારી લે કે, લલે લોકો મારે અપકીર્તિ કરે, તેથી મારું શું બગડવાનું છે. મહેં કય કાંઈ પાપ કર્યું છે? ક્યાં હું લયથી રણપરાક્રમ્ય બનું છું? દયાપરવશ થઈને જ મારે આ કામ કરવું પડે છે લગવાન અર્જુનને આ વિચારમાંથી ઉગારી લેવામાટે કહે છે કે અપયશ તો મૃત્યુ કરતાં પણ વધારે દુઃખ વસ્તુ છે. મરી જવું સારું પણ અપકીર્તિ મેળવવી તે તેનું સાંભળવું એ મહાન પુરુષથી ન બની શકે, એવું હોવું જોઈએ. બીજા ઠેકાણે પણ કહ્યું છે કે:-“સતાં માને મ્હાને મરણમથવા દૂરસરણમ્” મહાન પુરુષન માનમાં જો ખામી આવે તો તેને કાં તો મરી જવું જોઈએ કાં તો દેશ છોડીને એવી જગ્યા જવું જોઈએ જ્યાં કોઈ એને ઓળખી શકે નહિ. ॥૩૪॥

કઈ જાતની અકીર્તિ થશે તેનું દિગ્દર્શન લગવાન કરાવે છે:-

ભયાદ્રણાદુપરતં મંસ્યન્તે ત્વાં મહારથાઃ ।  
યેષાં ચ ત્વં બહુમતો ભૂત્વા યાસ્યસિ લાઘવમ્ ॥૩૫

પદ્મછેદ

ભયાત્ રણાત્ ઉપરતં મંસ્યન્તે ત્વાં મહારથાઃ ।  
યેષાં ચ ત્વં બહુમતઃ ભૂત્વા યાસ્યસિ લાઘવમ્ ॥૩૫॥



**પદાર્થ-મહારથાઃ-**મહારથીઓ. ત્વામ્-તને. ભયાત્-ભયથી. રણાત્-યુદ્ધથી. ઉપરતમ્-ઉપરત થયેલો. મંસ્યન્તે-માનશે. ચ-અને. યેષામ્-જે લોકોનો. ત્વમ્-તું. બહુમતઃ-બહુ આદરણીય હોતો (તેમનીજ દૃષ્ટિમાં) ભૂત્વા-આદૃત થઈને પછી હવે. લાઘવમ્-લઘુતાને. યાસ્યસિ-પાર્મીશ. ॥૩૫॥

**સ્પષ્ટાર્થ-**મહારથિયો તને ભયને લીધે જ યુદ્ધમાંથી ઉપરત થયેલો માનશે. અને જે લોકો તને માનની દૃષ્ટિથી જોતા હતા, તેમની જ દૃષ્ટિમાં તું-પહેલાં માનીતો થઈને પણ હવે પછી-લઘુતા પાર્મીશ-અપમાનિત થઈશ ॥૩૫॥

**ભાવાર્થ-**કદાચ તું એમ માનતો હોય અર્જુન ! કે, તારી ભાવનાનો બધા આદર કરશે અને તારા હૃદયને ઓળખવાનો એ લોકો પ્રયાસ કરશે, તો એ વાત અસંભવિત છે. આ યુદ્ધમાં જે મહારથીઓ ભેગા થયા છે તે તો ઘણા ભાગે મદોન્મત્ત જ છે. તે લોકોને પોતાના બળનો ભારે ગર્વ છે. તે તો એમજ સમજશે કે અર્જુન રથ લઈને યુદ્ધભૂમિની વચમાં આવ્યો. બધાને જોયા. અમને બધાયને જોઈને તે ભયભીત બન્યો અને યુદ્ધમાંથી ખસી ગયો. આવી રીતે લોકો તને રણભીરુ કહેશે અને માનશે. એ તો બળ લોકોની વાત થઈ. પણ આપણે આ બળરાજોને મુકી દઈએ. અને તે લોકોનો વિચાર કરીએ કે જે તને ભારે માન આપે છે.

આજે જો તું યુદ્ધમાંથી ચાલ્યો જઈશ તો તારા પ્રશંસકોનું માથું નીચું થઈ જશે. તને શૂર-વીર સમજીનેજ તારી સાથે આ જાધા મહારથિયો અને અતિ-રથિયો જોડાયા છે. તારી આ મનોદશાને જ્યારે એ લોકો જોશે, જાણશે, ત્યારે તેઓ પણ તારું અપમાન જ કરવાના. રણમાંથી હથિઆર મુકીને ચાલી જવું, એ તો કોઈ પણ માની ક્ષત્રિયને ન ગમે.

એવી રીતે ભગવાને આ શ્લોકવડે અકીર્તિના બે સ્વરૂપો વર્ણવ્યાં—૧. જાધા મહારથિયો તને ભયથીજ પલાયન કરી ગએલો માનશે અને ૨-તારા પ્રશંસકો-તારા માન કરનારાઓ પણ તારું અપમાન કરશે-તેમની દૃષ્ટિમાં તું હલકો થઈ જઈશ. ॥૩૫॥ ફરીથી અકીર્તિના સ્વરૂપનેજ વર્ણવવા ભગવાન બોલે છે:—  
અવાચ્યવાદાંશ્ચ બહૂન્વદિષ્યન્તિ તવાહિતા : ।  
નિન્દન્તસ્તવ સામર્થ્યં તતો દુઃખતરં નુ કિમ્ ॥૩૬॥

પદ્મછેદ

અવાચ્યવાદાન્ ચ બહૂન્ વદિષ્યન્તિ તવ અહિતા : ।  
નિન્દન્ત : તવ સામર્થ્યં તતઃ દુઃખતરં નુ કિમ્ ॥૩૬॥

પદાર્થ-ચ-અને. તવ-તારા. અહિતા:-હિત ન ચાહનારા-શત્રુઓ. તવ-તારા. સામર્થ્યમ્-સામર્થ્યની. નિન્દન્તઃ-નિંદા કરતાં; બહૂન્-ઘણા ય. અવાચ્યવાદાન્-ન બોલવા

જેવા પણ શબ્દો-વાક્યો. વદિષ્યન્તિ-બોલશે. તત :-  
તેના કરતાં. દુઃખતરમ્-વધારે દુઃખ. કિમ્, તુ- શું  
હોઈ શકે ? ॥૩૬॥

સ્પષ્ટાર્થ-તારા શત્રુઓ તારા સામર્થ્યની નિન્દા  
કરશે. તારે માટે એવા એવા શબ્દો વાપરશે કે જે ન  
વાપરવા જોઈએ, એટલે શત્રુઓ તને ગાળો કાઢશે. અને  
જ્યારે એવું થશે તો એના કરતાં વધારે દુઃખ કયું થઈ  
શકે વારું ? ॥૩૬॥

ભાવાર્થ-બીજી અકીર્તિ શું થશે તે ભગવાન બતાવે  
છે કે તારા શત્રુઓ તારી શક્તિની નિન્દા કરશે. એટલુંજ  
નહિ, પણ તેઓ તને એવા એવા શબ્દો વાપરશે કે  
જે તેં કોઈ દિવસે સાંભળ્યા ન હોય.

આજે તો આખા જગતમાં તારો યશ ગવાય છે.  
લોકો કહે છે કે અર્જુન જેવો વીર આજે ધરાતલ ઉપર  
નથી. તને લોકો મહાવીર, મહારથી, ધીર અને વિજયી  
માને છે. એ તારી શક્તિનો તારા શત્રુઓ હવે ઉપહાસ  
કરશે. તને લોકો યુદ્ધભીરુ કહશે. નપુંસક કહશે. અક્ષત્રિય  
કહશે. અને ન જાણે બીજું શું શું કહશે. અને જ્યારે  
એવું બનશે ત્યારે અર્જુન એથી વધારે દુઃખ કયું બીજું  
હોઈ શકશે ? ॥૩૬॥

આ યુદ્ધમાં જો તું મરી જઈશ તો પણ અને જો  
તું જીતી જઈશ તો પણ, બન્ને રીતે તને લાલ છે એ  
ભગવાન કહે છે-

હતો વા પ્રાપ્સ્યસિ સ્વર્ગે જિત્વા વા ભોક્ષ્યસે મહીમ્ ।  
તસ્માદુત્તિષ્ઠ કૌન્તેય યુદ્ધાય કૃતનિશ્ચયઃ ॥૩૭॥

પદ્મછેદ

હતઃ વા પ્રાપ્સ્યસિ સ્વર્ગં જિત્વા વા ભોક્ષ્યસે મહીમ્ ।  
તસ્માત્ ઉત્તિષ્ઠ કૌન્તેય યુદ્ધાય કૃતનિશ્ચયઃ ॥૩૭॥

પદાર્થ-વા-જ્ઞે. હતઃ-તું આ યુદ્ધમાં હણાઈ જઈશ  
તો. સ્વર્ગમ્-સ્વર્ગને. પ્રાપ્સ્યસિ-પામીશ. વા-  
અને. જિત્વા-શત્રુઓને જીતીને. મહીમ્-આખી પૃથ્વીનો.  
ભોક્ષ્યસે-ભોગ કરીશ. તસ્માત્-તેથી. કૌન્તેય-હે  
કુન્તીપુત્ર અર્જુન ! યુદ્ધાય-યુદ્ધને માટે. કૃતનિશ્ચયઃ-  
નિશ્ચયવાલા થઈને. ઉત્તિષ્ઠ-ઉભો થા. ॥૩૭॥

સ્પષ્ટાર્થ-જ્ઞે આ યુદ્ધમાં તું માર્યો જઈશ તો તને  
સ્વર્ગ મળશે. અને જ્ઞે તું વિજયી થઈશ તો આખી  
વસુધરાનો ભોગ કરીશ. માટે યુદ્ધનો નિશ્ચય કરીને હે  
અર્જુન ! તું ઉભો થઈ જા. ॥૩૭॥

ભાવાર્થ-અર્જુને ભગવાનને કહ્યું હતું કે “ભીષ્મ  
અને દ્રોણ આ બંને મારા પૂજ્ય છે એમની સાથે હું  
યુદ્ધ કેમ કરીશ?” [ગી. ૨. ૪.] “ગુરુઓને મારી  
નાખું અને પૃથ્વીનો હું ભોગ કરું, એના કરતાં તો ભીષ્મ  
માગીને જીવવું સારું છે, એમનો વધ કરવો સારું

નથી.” (ગી. ૨. ૫.) “હું નથી જાણી શકતો કે આ યુદ્ધમાં વિજય કેનો થશે—આપણો કે શત્રુઓનો !” “જેને મારીને હું જીવવા ઈચ્છતો નથી તેજ બધા ધૃતરાષ્ટ્રના પુત્રો અહીં મરવા મોખરે ઉભા છે.” (ગી. ૨, ૬) “સમસ્ત પૃથ્વીનું શત્રુવગરનું રાજ્ય મને મળે, અથવા દેવલોકનું પણ રાજ્ય મને મળે, પણ હું કોઈ વસ્તુને એવી નથી સમજતો જેથી કે મારો શોક નાશ પામે.” (ગી. ૨. ૮.)

ભગવાને અર્જુનની બધી વાતોનો જવાબ આપી દીધો છે. ભીષ્મ અને દ્રોણની સામે યુદ્ધ ન કરવાની વાતનો જવાબ “સ્વધર્મમપિ”. (ગી. ૨-૩૧) આ શ્લોક વડે આપી દીધો છે. યુદ્ધમાં આ વિચાર ન હોઈ શકે કે કેની સાથે યુદ્ધ કરવું જોઈએ અને કેની સાથે નહિ. ક્ષત્રિયધર્મના સ્મરણ કરાવીને ભગવાને અર્જુનની આ ધર્મભીરુતાનો નાશ કરવા પ્રયત્ન કર્યો છે.

ભીષ્મ માંગીને ખાઈને જીવવાની નિન્દાપ્રવૃત્તિનો જવાબ પણ એજ “સ્વધર્મમપિ” શ્લોક વડે આપી દીધો છે. તું ક્ષત્રિય છે. ક્ષત્રિયનો ધર્મ ભીષ્મ માંગવાનો ન હોય. તે સમયે શાસ્ત્રીયમર્યાદા લગભગ ઠીક ઠીક પળાતી હતી. તે સમયે બ્રાહ્મણ સિવાય બીજા ક્ષત્રિયાદિને સંન્યાસનો અધિકાર પ્રાપ્ત ન હતો. સંન્યાસ આશ્રમમાં

પ્રવેશ કર્યા સિવાય લિક્ષાન્નવડે ન જીવી શકાય. તે અર્જુન-  
માટે હુલ્લ વસ્તુ હતી.

“કેનો વિજય થશે” એ શંકાનું નિરાકરણ ભગવાને  
આ પ્રસ્તુત શ્લોક વડે કર્યું છે. કેનો વિજય થશે, એ  
શંકા જ નિર્થક છે. અર્જુન ! જય અને પરાજય બન્નેમાં  
તને લાભ જ છે. પરાજયમાં ધર્મની પ્રાપ્તિ અને  
વિજયમાં સાર્વભૌમસત્તાની પ્રાપ્તિ.

ધૃતરાષ્ટ્રના પુત્રોને ન મારવાની ઇચ્છાનું નિરાકરણ  
પણ “સ્વધર્મમપિ” એજ શ્લોક વડે કરવામાં આવ્યું છે.

“સમસ્ત પૃથ્વીનું અને સ્વર્ગનું રાજ્ય પામીને પણ  
મારો શોક દૂર થઈ શકે નહિ” અર્જુનની આ વાતનો  
જવાબ “હતો વા” એજ પ્રસ્તુત શ્લોક વડે  
આપવામાં આવ્યો છે. પૃથ્વીના ભોગથી તારો શોક  
જરૂર દૂર થશે, એમ ભગવાને આ શ્લોક વડે  
ભવિષ્યવાણી કરી છે. અર્જુન અત્યારે તો દયાપરવશ  
થઈને ગભરાઈ ગયો છે. તેથી જ વિજય પછીની  
પરિસ્થિતિને વિચારી શકતો નથી. સર્વદર્શી ભગવાન  
તે સ્થિતિને પ્રત્યક્ષ જોઈ રહ્યા છે. જય મેળવ્યા સિવાય,  
આતતાયિયોનો વધ કર્યા સિવાય એ અન્યાય અને  
અનીતિનો નાશ ન કરી શકાય. જ્યારે દુર્જનોનો વધ  
થઈ રહેશે ત્યારે જરૂર જ પાંડવોના આત્માને શાંતિ

મળશે. તે વખતે વ્યાકુળતા નહિ રહેશે. શાંતિનું સામ્રજ્ય હશે. અને અર્જુનને અત્યારે હિરાન કરનાર શોક તે સમયે અદૃશ્ય થયેલો હશે.

અહીં એક ખાસ વસ્તુ છે જેની તરફ ધ્યાન અવશ્ય જવું જોઈએ. આ શ્લોકમાં ગીતાકાલમાં ક્ષત્રિયધર્મનું કયું સ્વરૂપ હતું તેનું સ્પષ્ટ ચિત્ર જોવામાં આવે છે. ‘હતો વા પ્રાપ્સ્યસિ સ્વર્ગ’ જિત્વા વા લોક્યસે મહીમ’ આ પૂર્વાર્ધમાં “હતઃ” અને “જિત્વા” એ બે પદો તે સમયની સ્થિતિને બતાવી રહ્યાં છે. એ બંને શબ્દો વિચિત્ર રીતે વપરાયેલા છે. અર્જુનની શંકા તો એ હતી કે “હું જીતીશ કે એ લોકો મને જીતશે?” જવાબમાં ભગવાનને કહેવું જોઈએ કે “જો એ લોકો તને જીતશે તો તું સ્વર્ગે જઈશ. તું જીતીશ તો પૃથ્વી-લોક કરીશ” પણ ભગવાન તેમ ન બોલીને “તું મરીશ તો સ્વર્ગે જઈશ” એમ બોલે છે. એનું રહસ્ય એ છે કે ક્ષત્રિયનો પરાજય મૃત્યુ પહેલાં હોઈ શકતો જ નથી. આખી સેના કપાઈ જાય અને ક્ષત્રિય એકલો રહી જાય તોપણ તે આત્મસમર્પણ કરી શકે નહિ. યુદ્ધ કરતાં કરતાં રણાંગણમાં જ અંતિમ શ્વાસ તે છોડી શકે. તેને માટે “હતઃ” શબ્દનો પ્રયોગ થયો છે.

ભગવાનનું તાત્પર્ય એ છે કે જો તું જીતીશ તો તો રાજ્ય કરીશ. અને જો એ લોકો તને જીતશે તો

તાર શું થશે, એ વસ્તુ ખીજી રીતે વિચારી શકાય જ નહિ. કેમકે યુદ્ધમાં તારો અથવા કોઈપણ ક્ષત્રિયનો પરાજય મૃત્યુ સિવાય ખીજી રીતે હોઈ શકે જ નહિ. તેથી “એ મને જીતશે તો શું થશે ?” એનો જવાબ એ કે તારા મૃત્યુ પહેલાં તારો પરાજય હોઈ શકે જ નહિ. યુદ્ધમાં માર્યો જઈશ ત્યારે જ પરાજય. અને એવો પરાજય તો સ્વર્ગમાં જરૂર પહોંચાડશે. એ છે તે સમયની ક્ષત્રિયભાવનાનો અને ક્ષત્રિય મર્યાદાનો ભવ્ય ઇતિહાસ.

॥૩૭॥

અર્જુનને જે પાપનો ભય લાગી રહ્યો છે તેને દૂર કરવાનો ઉપાયતરીકે ભગવાન આ સાંખ્ય શ્લોક ઉચ્ચારે છે:—

સુખદુઃખે સમે કૃત્વા લાભાલાભૌ જયાજયૌ ।  
તતો યુદ્ધાય યુજ્યસ્વ નૈવં પાપમવાપ્સ્યસિ ॥૩૮॥

પદ્મછેદ

સુખદુઃખે સમે કૃત્વા લાભાલાભૌ જયાજયૌ ।  
તતઃ યુદ્ધાય યુજ્યસ્વ ન એવં પાપમ્ અવાપ્સ્યસિ ॥૩૮॥

પદાર્થ—સુખદુઃખે—સુખ અને દુઃખને. સમે—સમાન. કૃત્વા—કરીને. લાભાલાભૌ—લાભ અને હાનિને. જયાજયૌ—જય અને પરાજયને. (સમાન કરીને) તતઃ—ત્યાર પછી. યુદ્ધાય—યુદ્ધનેમાટે. યુજ્યસ્વ—તૈયાર થા. એવમ્—આમ



કરવાથી. પાપમ્-પાપને. ન, અવાપ્સ્યસિ-તું નહિ પામીશ. ॥૩૮॥

સ્પષ્ટાર્થ—હે અર્જુન ! જો તું સુખ અને દુઃખને લાભ અને હાનિને, તેમજ જય અને પરાજયને સમાન માની લઈશ અને એમ માન્યા પછીજ જો તું યુદ્ધને માટે તૈયારી કરીશ તો તને પાપ લાગવાનું નથી. ॥૩૮॥

ભાવાર્થ—આ શ્લોકમાં ‘‘પાપ’’ શબ્દ આવ્યો છે. લગવાને કહ્યું કે જો તું સુખ-દુઃખ, લાભ-હાનિ, જય અને પરાજયને સમાન સમજીશ તો તને પાપ નહિ લાગશે. અહીં પાપ શબ્દનો શો આશય છે? અહીં ‘‘ન, પાપમ્, અવાપ્સ્યસિ’’ એમ કહેવાથી એ તો સ્પષ્ટ જણાય છે કે જો અર્જુન સુખ દુઃખ આદિને સમાન માને નહિ તો યુદ્ધમાં તેને પાપ લાગશેજ. પણ જો સમતા જાળવી રાખે તો તેને પાપ નહિ લાગે. એવું કયું પાપ છે કે જે સમતા રાખવાથી જીવને નહીં વળગે અને સમતા ન રાખવાથી વળગે? એનો વિચાર કરીએ.

શાસ્ત્રવિહિત કર્મ પુણ્ય કર્મ કહેવાય છે. એને કરવાથી પુણ્ય થાય છે. જેનું ફળ સ્વર્ગાદિ છે. શાસ્ત્રનિષિદ્ધ કર્મ પાપ કર્મ કહેવાય છે. એને કરવાથી પાપ થાય છે. જેનું ફળ નરક આદિ છે. એ પાપ અને પુણ્ય વાસ્તવિકમાં અંતઃકરણની વૃત્તિનું પરિણામ હોવું જોઈએ. અંતઃકરણ જો પાપરૂપમાં પરિણમે તો પાપ થાય છે અને

પુણ્યરૂપમાં જો પરિણમે તો પુણ્ય થાય છે. ગોમેધયજ્ઞમાં ગોવધ કરવાથી લોકો પાપ ન માનતા હતા. તેથી તેમને પાપ ન લાગતું હતું. એટલે તેમના અંતઃકરણમાં “હું પાપ કરું છું” એવી ભાવના ન હોવાથી અંતઃકરણની વૃત્તિ પાપરૂપમાં પરિણમતી ન હતી. તેથી અંતઃકરણમાં મલિનતા ન આવતી. એ ગોવધને લોકો પુણ્ય માનતા તેથી અંતઃકરણની વૃત્તિ પુણ્યરૂપે જ પરિણમતી. તેથી તેઓ પવિત્રાત્મા જ પોતાને માનતા અને તે સમયની પ્રજા પણ તેમને પવિત્રાત્મા જ માનતી. વૃત્તિને પાપરૂપમાં અથવા પુણ્યરૂપમાં પરિણમવા માટે સંસ્કારની જરૂર છે. જે વસ્તુને માટે જેવો સંસ્કાર હોય છે તે વસ્તુ માટે તેજ પ્રકારનો વૃત્તિપરિણામ થાય છે. રજ્જીને જોઈને સર્પનો સંસ્કાર જાગૃત થાય છે અને તેથી અંતઃકરણ તરત જ સર્પાકાર બની જાય છે. એવી રીતે ગોવધ યજ્ઞકાળમાં પુણ્યકર્મ મનાતું તેથી વૃત્તિ પુણ્યરૂપે જ પરિણમતી.

અહીં ભગવાન એજ તત્ત્વ સમજાવવા ઇચ્છે છે. જો અર્જુનની બુદ્ધિમાં આ વાત આવી જાય કે મારે વડીલોનો કે બ્રાહ્મણોનો વધ કરીને રાજ્ય મેળવીને સુખી થવું છે તો જરૂર તે પાપને પામશે. કેમકે તે “બ્રાહ્મણવધ પાપ છે” એમ જાણીને પણ સ્વાર્થને લીધે પાપકર્મમાં પ્રવૃત્ત થાય. તેથી તે કર્મમાં એને પાપ જ ભાસશે અને

અંતઃકરણ પાપરૂપે પરિણમશે. અન્યાય કરીને પણ,  
અનીતિ આચરીને પણ મારે લાલ અને જય મેળવવા  
છે એ વાસનાથી જો અર્જુન યુદ્ધ કરે અને બ્રાહ્મણોને કે  
બીજા અવધ્ય મનાતા લોકોને મારે તો જરૂર તેની  
અંતઃકરણવૃત્તિ પાપરૂપે પરિણમે અને તેને પાપ વળગે.  
જો અર્જુન એમ સમજી જાય કે મારે સુખી થવાને માટે,  
કે કોઈ લાલ મેળવવા માટે કે વિજય મેળવવા માટે  
યુદ્ધ નથી કરવું પણ એ મારો ધર્મ છે, મારું કર્તવ્ય છે  
એટલે જ મારે આ યુદ્ધ કરવું જોઈએ, તો તેના અંતઃકરણની  
વૃત્તિ પાપરૂપે પરિણમી શકે નહિ, પુણ્યરૂપે જ પરિણામ  
પામે, અને તેથી તેને પાપ ન જ લાગે. એ તત્ત્વ બહુ  
ગહન છે. જલ્દી સમજાય તેમ નથી. માણસ અવળે રસ્તે  
પણ જઈ શકે છે. કેટલાક પાપીઓને દુરાચાર પણ સત્કર્મ જ  
લાગે છે. તેઓ કહે છે કે આ કર્મ મહેં બીજાને સંતોષવા માટે જ  
કરેલ છે તેથી મહેં કંઈ પાપ કર્યું નથી. એમ ઘણાંય  
નાલાયકો કહેતાં અને કરતાં આપણી સમક્ષ જીવે છે. માટે  
દરેક વસ્તુને શાંતિ, વૈરાગ્ય અને વિવેક સાથે વિચારવો  
જોઈએ. એના વગર કોઈપણ વિચાર આપણને સુમાર્ગ  
આપી શકે નહિ. ॥૩૮॥

એવા તેઽભિહિતા સાંખ્યે બુદ્ધિર્યોગે ત્વિમાં શૃણુ ।

બુદ્ધયા યુક્તો યયા પાર્થ કર્મબન્ધં પ્રહાસ્યસિ ॥૩૯

પદ્મછેદ

એષાતે અભિહિતા સાંખ્યે બુદ્ધિઃ યોગે તુ ધર્માં શૃણુ ।  
બુદ્ધ્યાયુક્તઃ યથા પાર્થ કર્મબન્ધં પ્રહાસ્યસિ ॥૩૦॥

પદાર્થ—એષા—આ. બુદ્ધિ—ઉપદેશ. તે—તારેમાટે.  
સાંખ્યે—સાંખ્યમતાનુસાર. અભિહિતા—મેં કહ્યો છે.  
યોગે—યોગમતાનુસાર. તુ—તો. ધર્મામ્—આ (બુદ્ધિને)  
ઉપદેશને. શૃણુ—તું સાંભળ. પાર્થ—હે અર્જુન !  
યથા—જે. બુદ્ધ્યા—બુદ્ધિ વડે. યુક્તઃ—જોડાયેલો તું.  
કર્મબન્ધં—કર્મોના બંધનોને. પ્રહાસ્યસિ—છેડી દઈશ.

રૂપદાર્થ—હે અર્જુન આ શ્લોકથી, સાંખ્ય શાસ્ત્રમાં  
જે જ્ઞાન—જે ઉપદેશ કરવામાં આવેલ છે તે ઉપદેશ મેં  
તને કરેલ. અને હવે યોગમાં જે પ્રમાણે ઉપદેશ કરવામાં  
આવ્યો છે તેને તું સાંભળ. જે ઉપદેશથી યુક્ત થઈને તું  
કર્મબન્ધનથી મુક્ત થઈ જઈશ. ॥૩૦॥

ભાવાર્થ—આ ભાવાર્થ લખતાં પહેલાં આપણે એક  
આ શ્લોક બોલીને ભગવાનની પ્રાર્થના કરી લઈએ:—

“બુદ્ધિં દેહિ બલં દેહિ શ્રદ્ધાં દેહિ શ્રિયઃ પતે !  
ભયં હર હર દ્વેષં સત્યે વત્સર્મનિ વર્તિતુમ્ ”

એનો અર્થ પણ સમજી લઈએ. હે પ્રભો ! અમને  
બુદ્ધિ આપો, બલ આપો, શ્રદ્ધા આપો, અને ભયને

લઈ લ્યો, દ્વેષને પણ લઈ લ્યો. એ આપણું અને લેણું  
શા માટે? “સત્ય માર્ગમાં ચાલવા માટે”. તથાસ્તુ.

આ શ્લોકમાં સાંખ્ય અને યોગ શબ્દ આવ્યા છે.  
અધ્યાય ભાષ્યકારોએ સાંખ્યનો અર્થ જ્ઞાન અને યોગનો  
અર્થ કુમ્ભયોગ કયો છે. આપણને આ બંને અર્થોની  
પરીક્ષા અને સમીક્ષામાં ઉતરવું પડશે. એ આપણે  
જાણીએ છીએ કે આ શ્રી ભગવદ્ગીતા મહાભારતનો જ  
એક ભાગ છે. મહાભારતને માટે જે કાંઈ કહેવાય તે  
આ ગીતાને પણ લાગુ પડ્યા વગર ન રહે. સંપૂર્ણ  
મહાભારતને જો કોઈ વાંચી જાય તો તે આ પરિણામ  
ઉપર જરૂર આવશે કે મહાભારતકાલમાં સાંખ્યમતનો  
ભારે પ્રચાર હતો. જે વસ્તુનો જે સમયે પુષ્કળ પ્રચાર  
હોય છે તેનો પ્રભાવ એટલો વ્યાપક હોય છે કે તત્કાલીન  
માનવસમાજના જરા જરાક વ્યવહાર ઉપર પણ તે  
જણાઈ આવે છે. એ એકદમ નૈસર્ગિક વસ્તુ છે.  
મહાભારતમાં સેંકડો સ્થાનમાં સાંખ્યમતનો ઉલ્લેખ થયો  
છે અને પ્રતિષ્ઠાપૂર્વક તેનો ઉલ્લેખ છે.

મહાભારતમાં જ્યાં જ્યાં સાંખ્યમતનું વર્ણન કરવામાં  
આવ્યું છે અથવા જ્યાં જ્યાં તેનો ઉલ્લેખ કરવાનો પ્રસંગ  
આવ્યો છે ત્યાં ત્યાં તે પ્રમુખસ્થાને છે. હું અહીં એક  
શ્લોક ટાંકું છું—

સાંખ્યં યોગઃ પાંચરાત્રં વેદાઃ પાશુપતં તથા ।  
જ્ઞાનાન્યેતાનિ રાજર્ષે વિદ્ધિ નાનામતાનિ વૈ ॥

( મ. શા. અ. ૩૪૯ )

એ શ્લોકથી એ જણાઈ આવે છે કે મહાભારત કાળમાં આટલાજ મુખ્ય મતો પ્રચલિત હતા. અહીં બધા મતોના નામો ગણાવતાં સાંખ્યનું નામ પ્રથમ જ આવ્યું છે. આ શ્લોકમાં વેદાઃનો અર્થ વેદાંત કદાચિત્ હોય. અને જો એમજ હોય તો એ પણ સ્પષ્ટ છે કે મહાભારતકાળમાં વેદાંતમત હતો પણ ચોથે નંબરે હતો. તેનો પુષ્કળ પ્રચાર ન હતો. પુષ્કળ પ્રચાર સાંખ્યનો જ હતો. યોગમત સાંખ્યથી પણ પ્રાચીન છે એમ વિદ્વાનો સ્વીકારે છે. છતાં મહાભારતકાળમાં સાંખ્યમતની આગળ યોગ ઝાંખો પડ્યો હતો અને બીજે નંબરે મુકાર્ધ ગયો હતો. મહાભારતમાં વેદાંતમતની પ્રશંસા બહુ જ ઓછી મળે છે.

શાંતિપર્વમાં ૩૦૧ અધ્યાયના આરંભમાં યુધિષ્ઠિર ભીષ્મપિતામહને કહે છે કે—“સાંખ્યે ત્વિદાનીં કાત્સ્ન્યેન વિધિં પ્રશ્નૂહિ પૃચ્છતે”

“હું આપને પુછું છું માટે સાંખ્યમાં જે વિધિ છે જે જ્ઞાન છે તે મને આપ કહો.” ભીષ્મપિતામહના થોડા વચનો તે પ્રસંગના અહીં ધ્યાનમાં રાખવા યોગ્ય છે. તેઓ કહે છે કે :—

શૃણુ મે ત્વમિદં સૂક્ષ્મં સાંખ્યાનાં વિદિતાત્મનામ્ ।  
વિહિતં યતિભિઃ સર્વૈઃ કપિલાદિભિરીશ્વરૈઃ ॥૩૧॥”

“પચ્ચ દોષાન્પ્રભો દેહે પ્રવદન્તિ મનીષિણુઃ ।  
માર્ગજ્ઞાઃ કાપિલાઃ સાંખ્યાઃ શૃણુ તાનરિસૂદન ॥૫૪॥”

“તમઃ શ્વેત્રનિભં દક્ષં વર્ષાબુદ્બુદસંનિભમ્ ।  
નાશપ્રાયં સુખાદ્ધીનં નાશોત્તરમિહાવશમ્ ॥૬૦॥

રજસ્તમસિ સંમગ્નં પંકે દ્વિપમિવાવશમ્ ।  
સાંખ્યા રાજન્ મહાપ્રજ્ઞાસ્ત્યકત્વા સ્નેહં પ્રજાકૃતમ્ ॥૬૧॥

જ્ઞાનયોગેન સાંખ્યેન વ્યાપિના મહત્વા નૃપ । ”

“ — — — — —

છિત્વાશુ જ્ઞાનશસ્ત્રેણ તથોદ્ધેન ભારત । ॥૬૨॥”

“તતો દુઃખોદકં ઘોરં ચિંતાશોકમહાહ્લદમ્ ।

— — — — — ૬૪॥

મોક્ષદુર્લભવિષયં વડવાસુખસાગરમ્ ॥ ૭૧॥

તરન્તિ યતયઃ સિદ્ધાઃ જ્ઞાનયોગેન ભારત ।

તીર્ત્વાંચ દુસ્તરં જન્મ વિશન્તિ વિમલં નભઃ ॥૭૨॥

તતસ્તાન્સુકૃતીન્સાંખ્યાન્સૂર્યો વહતિ રશ્મિભિઃ ॥૭૩॥

“તત્રાપિ તત્ત્વં પરમં શૃણુ સમ્યક્ મયેરિતમ્ ।”  
બુદ્ધિશ્ચ પરમા યત્ર કાપિલાનાં મહાત્મનામ્ ॥૮૫॥

સાંખ્યા રાજન્મહાપ્રાજ્ઞા ગછન્તિ પરમાં ગતિમ્ ।  
જ્ઞાનેનાનેન કૌન્તેય તુલ્યં જ્ઞાનં ન વિન્દતે ॥૧૦૦॥

“અત્ર તે સંશયો મા ભૂત જ્ઞાનં સાંખ્યં પરં મતમ્ ॥૧૦૧॥

“શમશ્ચ દદ્ધઃ પરમં બલં ચ,

જ્ઞાનં ચ સૂક્ષ્મં ચ યથાવદુક્તમ્ ।

તપાંસિ સૂક્ષ્માણિ સુખાનિ ચૈવ,

સાંખ્યે યથાવદ્ વિહિતાનિ રાજન્ ॥૧૧૦॥”

“હિત્વા ચ દેહં પ્રવિશન્તિ દેવં,

દિવૌકસો ધામિવ પાર્થ સાંખ્યાઃ” ॥૧૧૩॥’

સાંખ્યં વિશાલં પરમં પુરાણં,

મહાણુવં વિમલમુદારકાન્તમ્ ।

કૃત્સ્નં ચ સાંખ્યં નૃપતે મહાત્મા,

નારાયણો ધારયતેઽપ્રમેયમ્ ॥૧૧૫॥”

આ બધા શ્લોકોમાં સાંખ્યની ભારે પ્રશંસા કરવામાં આવી છે. અને તે સાંખ્ય ટીકાકારોનું અભિમત જ્ઞાન નહિ પણ કપિલ મુનિ પ્રણીત શાસ્ત્ર જ અહીં વખણાય છે.



ભીષ્મ પિતામહે કહ્યું છે કે તે કાપિલ સાંખ્યલોકો પોતાના જ્ઞાનશાસ્ત્રવડે અજ્ઞાનને કાપીને દેવને પ્રાપ્ત કરે છે એટલે મોક્ષ મેળવે છે. ભીષ્મપિતામહે કહે છે કે “સાંખ્યોના જ્ઞાન જેટલું સુંદર જ્ઞાન એકેય નથી.” “હિ યુધિષ્ઠિર ! તને આવી શંકા ન થવી જોઈએ કે સાંખ્ય જ્ઞાન ઓછું જ્ઞાન ન હોઈ શકે.” “સૂક્ષ્મ જ્ઞાન અને સૂક્ષ્મ તપો આ સાંખ્યશાસ્ત્રમાં વિહિત છે.” “સાંખ્ય પરમ પ્રાચીન શાસ્ત્ર છે અને એ અપાર શાસ્ત્રને નારાયણ ધારણ કરે છે.”

આવી રીતે એજ પર્વના ૩૦૫ અધ્યાયમાં પણ ભીષ્મ-પિતામહે કહ્યું છે કે:-

“તસ્માન્ શૃણુ રાજેન્દ્ર યથૈતદનુદૃશ્યતે ।  
યાથાતથ્યેન સાંખ્યેષુ યોગેષુ ચ મહાત્મસુ ॥૧૮॥  
યદેવ યોગાઃ પશ્યન્તિ સાંખ્યૈસ્તદનુગમ્યતે ।  
એકં સાંખ્યં ચ યોગં ચ યઃ પશ્યતિ સ બુદ્ધિમાન ॥૧૯॥”

અહીં સાંખ્ય અને યોગને એક જ બતાવવામાં આવ્યું છે. એ બધા પ્રમાણો તો અત્યલ્પ છે. ઘણાય ઠેકાણે સાંખ્યશાસ્ત્રનું મહત્ત્વ વર્ણવવામાં આવ્યું છે. એટલું જ શાસ્ત્રનું મહત્ત્વ તે વખતે હોય તેનું નામ ગીતામાં ન હોય તે સંભવે જ નહિ. અને તે જ વખતના અંશમાં આવેલા સાંખ્ય શબ્દનો દુરર્થ કરી નાખીએ

એ તો ભારે અન્યાય કહેવાય. એનું જ નામ ધૂલિપ્રક્ષેપ હોય છે. તેથી અહીં સાંખ્ય શબ્દનો અર્થ સાંખ્યશાસ્ત્ર છે—જ્ઞાન નહિ. અને સાંખ્યની સાથે જોડાએલું યોગશાસ્ત્ર જ અહીં યોગ શબ્દનો અર્થ છે—કર્મયોગ નહિ.

જો કે સાંખ્ય શબ્દનો અર્થ સાંખ્યશાસ્ત્ર કરીએ અથવા જ્ઞાન કરીએ, અહીં ક્ષણમાં વિરોધ નથી, છતાં પક્ષપાતને લઈને એક સત્ય વસ્તુ ઉપર પડદો નાખવામાં આવ્યો છે, કેવળ તેનું ધ્યાન આપણને થાય એટલા માટેજ મહેં આ લાંબુ વિવેચન અહીં કર્યું છે.

ગીતામાં અનેક સ્થળે સાંખ્યશાસ્ત્રનો ઉલ્લેખ છે, જેમકે “સાંખ્યયોગૌ પૃથગ્બાહ્યા : પ્રવદન્તિ ન પશ્ચિડતાઃ” ( ગી. ૫-૪ ) “જ્ઞાનયોગેન સાંખ્યાનામ્” ( ગી. ૧૮ ) “અન્યે સાંખ્યેન યોગેન” ( ગી. ૧૩ ) “સાંખ્યે કૃતાન્તે પ્રોકતાનિ” આ બધા ઠેકાણે સાંખ્યનો અર્થ સાંખ્યશાસ્ત્ર જ છે. વેદાંતશાસ્ત્રે સ્વીકારેલું જ્ઞાન નહિ.

અહીં કોઈને એક શંકા થઈ શકે છે: સાંખ્યશાસ્ત્ર મહાભારત કાળમાં વેદબાહ્ય શાસ્ત્ર ગણાતું હતું. તે વખતે તે શાસ્ત્ર નિરીશ્વરવાદી હતું. નિરીશ્વરવાદ વૈદિકવાદ નથી. એ નાસ્તિક શાસ્ત્રનું પ્રામાણ્ય ભગવાન સ્વીકારીને અર્જુનને ઉપદેશ કરી શકે કે કેમ ?

એનું સમાધાન, મહાભારતથી એમ જણાય છે ખરું કે સાંખ્યમત અવૈદિક મત હતો. વેદો સાથે એનો વિરોધ

પણ હતો. છતાં તે વખતે તેની પ્રતિષ્ઠા પુષ્કળ હતી એમાં જરા સંદેહ નહિ. મહાભારતમાં દરેક ઠેકાણે સાંખ્યનું વર્ણન બહુ આદર સાથે થયું છે. સર્વપ્રથમ તેનું નામ લેવાય છે. અવૈદિક હોવા છતાં તે કાળમાં એની જે પ્રતિષ્ઠા હતી તે તે સમયના વિદ્વાનોની ઉદારતાને આભારી છે. “અવૈદિક છે માટે એને નહિ માનવું જોઈએ” એવી અત્યંત હીન ભાવના તે લોકોમાં ન હતી. માટે ભગવાને ગીતામાં સ્વયં સાંખ્યના તત્ત્વોનું ઘણી સુંદર રીતે પ્રતિપાદન કર્યું છે.

આ શ્લોકમાં કહેવામાં આવ્યું છે કે હવે હું તને યોગમત પ્રમાણે આ વિષયમાં ઉપદેશ કરું છું. તે બુદ્ધિને—તે ઉપદેશને જો તું અંગીકાર કરીશ તો કર્મ-બંધથી મુક્ત થઈ જઈશ. અહીં એક તાત્ત્વિક વિચાર છે. સાંખ્ય પ્રમાણે જે ઉપદેશ થયો તેનાથી કર્મબંધનું પ્રહાર થઈ શકે કે નહિ? જો થઈ શકે તો એજ શબ્દો ત્યાં કેમ કહેવામાં ન આવ્યા? અને જો ન થઈ શકે તો કઈ વિશેષતાને લઈને ભગવાન યોગ-જ્ઞાનને માટે એટલું મહત્ત્વ આપે છે? સાંખ્યોપદેશ પ્રમાણે પણ જરૂર કર્મ-બંધ નાશ પામી શકે છે. નાશ પામે જ છે. તેમાં આત્માનું સ્વરૂપ બતાવવામાં આવ્યું છે. સુખ—દુઃખ, લાલ—હાનિ, જય—પરાજયમાં સમતા રાખવાનો ઉપદેશ થયો છે. માટે એ બધી વસ્તુઓ કર્મબંધને જરૂર નાશ

કરી શકે તેમ છે. અને એને લીધેજ સાંખ્યોપદેશને—  
માટે પણ ત્યાં જ કહેવામાં આવ્યું છે કે: “આવી રીતે  
ચુદ્ધ કરીશ તો તને પાપ નહિ લાગશે.” (ગી. ૨. ૩૮.)  
“નૈવં પાપમવાપ્સ્યસિ” “કર્મખન્ધં પ્રહાસ્યસિ”  
આ બન્ને વાક્યોમાં કેવળ શબ્દ રચનામાં જ અંતર છે.  
અર્થમાં જરા પણ અંતર નથી. તેથી આ બન્ને શાસ્ત્રો  
સમકક્ષ છે. અને એને લીધે જ આગળ ભગવાન કહેવાના  
છે કે “સાંખ્ય અને યોગને અસાનિચો પૃથક્ માને છે,  
પંડિતો નહિ” (ગી. ૫. ૪.) “સાંખ્ય અને યોગ આ  
બન્નેને જે એક સમાન જુએ છે તે જ ખરો જોનાર છે.  
(ગી. ૫. ૫.)

અહીં હવે યોગમત પ્રમાણે ઉપદેશ કરવાનો છે તેથી  
યોગમાર્ગનું માહાત્મ્ય વર્ણવવું ઉચિત માનીને “બુદ્ધ્યા  
યુક્તો યયા પાર્થ કર્મખન્ધં પ્રહાસ્યસિ” ભગવાને  
કહ્યું છે. ॥૩૯॥

હવે ભગવાન નિઃકામ કર્મયોગનું સમર્થન કરવા  
માટે યોગશાસ્ત્રનો એક શ્લોક અહીં પ્રમાણરૂપે મુકે છે.  
નેહાસિકૃમનાશોઽસ્તિ પ્રત્યવાયો ન વિદ્યતે ।  
સ્વદંપમપ્યસ્ય ધર્મસ્ય ત્રાયતે મહતો ભયાત્ ॥૪૦॥

પદ્મસેન

ન ઇહ અસિકૃમનાશઃ અસ્તિ પ્રત્યવાયઃ ન વિદ્યતે ।  
સ્વદંપમપિ અસ્ય ધર્મસ્ય ત્રાયતે મહતઃભયાત્ ॥૪૦॥

**પદાર્થ—**ઈહિ—આ યુદ્ધમાં. અલિક્ષમનાશઃ—શત્રુ ઉપર હુમલો કરવાથી નાશ. ન,અસ્તિ—નથી. પ્રત્યવાયઃ—પાપ—દોષ. ન,વિઘતે—નથી. અસ્ય—આ યુદ્ધરૂપ. ધર્મસ્ય—આચરણનો. સ્વદપમ્—થોડો. અપિ—પણ (ભાગ). મહતઃ—મોટા. ભયાત્—ભયમાંથી. ત્રાયતે—બચાવી લે છે. ॥૪૦॥

**સ્પષ્ટાર્થ—**આ યુદ્ધમાં શત્રુઓ સામે જો તું નિર્ભયપણાથી આક્રમણ કરે તો તેનાથી તારો નાશ ન હોઈ શકે. કેમકે તેમ કરવામાં એટલે શત્રુ ઉપર હુમલો કરવામાં પાપ નથી. આ યુદ્ધરૂપ ધર્મનો થોડો પણ ભાગ મોટા ભયમાંથી જીવને ઉગારી લે છે. ॥૪૦॥

**ભાવાર્થ—**આ શ્લોક ભગવાનનો નથી. એ તે તે સમયમાં પ્રચલિત યોગમતના કોઈ અંધનો શ્લોક છે. જેવી રીતે ત્રીજા અધ્યાયમાં “પુરોવાચ પ્રજાપતિઃ” (ગી. ૩. ૧૦) “પ્રજ્ઞને પેદા કરીને પ્રજાપ્રતિજ્ઞે એમ કહ્યું” એમ કહીને ત્યાંથી આરંભ કરીને ૧૫ માં શ્લોક સુધી કોઈપણ અંધમાંથી લઈને બ્રહ્માણના વચને—શ્લોકો બોલવામાં આવ્યા છે એવી રીતે આ શ્લોક પણ યોગના કોઈ અંધમાંથી લીધેલો છે.

ભાષ્યકારોને અને ટીકાકારોને તો સાંખ્ય અને યોગ પ્રત્યે તિરસ્કાર છે તેથી તેઓએ પક્ષપાતને લીધે અને સ્વ—સંમત સિદ્ધાંતને પ્રતિપાદન કરવાના હેતુથી

અલિક્રમ શબ્દના પ્રસિદ્ધ અર્થનો ત્યાગ કરીને “આરંભ” અર્થ કર્યો છે. અમરકોશમાં લખ્યું છે કે:— “અહિતાન્ પ્રત્યલીતસ્ય રણે યાનમલિક્રમઃ” અર્થાત્ યુદ્ધના સમયમાં શત્રુઓ ઉપર નિર્ભયરૂપે આક્રમણ કરવાને “અલિક્રમ” કહે છે. એજ અર્થ અહીં આ શ્લોકમાં ઘટે છે. આ શ્લોકમાં જે “ઈદ્રિ” શબ્દ આવ્યો છે તે ત્યાંના પ્રકરણમાં કોઈ કર્મને અનુસરીને જ લખાયો છે. તે અહીં પણ બંધ ભેસતા હોવાથી ભગવાને એ શ્લોકને અહીં લીધો છે. આ શ્લોકનું તાત્પર્ય એ છે કે: યુદ્ધાદિમાં જે શત્રુઓ ઉપર આક્રમણ કરવામાં આવે તો તેથી કોઈપણ જાતનો નાશ એટલે પારલૌકિક દુઃખ હોતું નથી. કેમકે શત્રુઓ ઉપર આક્રમણ, તે પાપરૂપ હોતું નથી. પાપ હોય તો જ નાશ થાય—પારલૌકિક દુઃખ—નરક આદિ ઉત્પન્ન થાય. આ ધર્મ તો એવો છે કે જે એનું થોડું પણ આવરણ કરવામાં આવે તો તે જીવને મોટા ભયમાંથી ઉગારી લે છે.

અર્જુનને ભય છે કે આ યુદ્ધમાં હિંસા થશે અને તેનાથી મારો પરલોક બગડશે. મારા પિતરોની પણ ખરાબ દશા થશે. મને પાપ લાગશે. એ ભયનું નિરાકરણ ભગવાને યોગમત પ્રમાણે આવી રીતે કરી દીધું. ભગવાન એમ કહેવા ઇચ્છે છે કે યોગમતમાં અહિંસા પ્રધાન વસ્તુ છે. તે મતમાં ઈન્દ્રિયસંયમ અને અહિંસા મૂળ

તત્ત્વ છે. અહિંસક શાસ્ત્ર પણ યુદ્ધમાં આક્રમણને પાપ નથી માનતું ત્યારે તને પાપની શા માટે બીક લાગે છે ?

હવે લગવાન પોતાના શબ્દમાં ધર્મલાવે ને યુદ્ધ કરવામાં આવે તો શો લાભ થશે તેનું વર્ણન કરવા માટે બોલે છે—

વ્યવસાયાત્મિકા બુદ્ધિરેકેહ કુરેનન્દન ।  
અહુશાખા હ્યનન્તાશ્ચ બુદ્ધયોઽવ્યવસાયિનામ્ ॥૪૧॥

પદ્યરૂપ

વ્યવસાયાત્મિકા બુદ્ધિઃ એકા ઇહ કુરેનન્દન ।  
અહુશાખા હિ અનન્તાઃ ચ બુદ્ધયઃ અવ્યવસાયિનામ્  
॥૪૧॥

પદાર્થ—કુરેનન્દન—કુરુએને આનંદ આપનાર અર્જુન !  
ઈહ—આ ધર્મયુદ્ધમાં. એકા—એક. વ્યવસાયાત્મિકા—  
નિશ્ચયાત્મક. બુદ્ધિઃ—બુદ્ધિ છે. અવ્યવસાયિનામ્—  
અનિશ્ચિત મતિ, ગતિવાળા લોકોની. બુદ્ધયઃ—બુદ્ધિયો.  
હિ—ખરેખર. અહુશાખાઃ—ઘણી શાખાઓવાળી હોય  
છે. ચ—અને તેથીજ. અનન્તાઃ—અનંત હોય છે. ॥૪૧॥

રૂપદર્શન—હે અર્જુન ! આ યુદ્ધ નિષ્કામ કર્મ છે.  
કેમકે એ તારો સ્વાભાવિક ધર્મ છે. એ કર્મમાં એક જ  
નિશ્ચયાત્મક બુદ્ધિ છે. કેમકે બીજી કોઈ ભાવના જ અહીં

નથી. તેથી આ કર્મને કરવાથી તું વ્યવસાયી-નિશ્ચયી ગણાઈશ. જે લોકો અવ્યવસાયી-અનિશ્ચયી છે તેમની બુદ્ધિએને ઘણી શાખાઓ હોય છે અને તેથી તે અનંત થઈ જાય છે. ॥૪૧॥

**ભાવાર્થ—**આ યુદ્ધને ભગવાને સાંખ્યમત પ્રમાણે નિષ્કામ કર્મ બતાવ્યું છે. યોગની પણ તેમાં સારી પૂરવામાં આવી છે. તેથી આ યુદ્ધ નિષ્કામ કર્મ છે અને નિષ્કામ કર્મ એ યુદ્ધ ત્યારે જ છે જ્યારે મુખ-દુઃખ, લાભ-લાભ, જય પરાજય આદિનો વિચાર કર્યા વગર લડી શકાય. અને જ્યારે એ નિષ્કામભાવે લડવામાં આવશે ત્યારે “એ મારો ધર્મ છે” એટલી જ ભાવનાથી આ યુદ્ધ લડાશે. એ બુદ્ધિ સિવાય બીજી બુદ્ધિ આ નિષ્કામ કર્મમાં હોઈ શકે નહિ. સ્વધર્મ પાલન કરવામાં બીજી બુદ્ધિ હોઈ પણ નહિ શકે. ધર્મરાજે વનપર્વમાં દ્રૌપદીને કહ્યું છે કે: ધર્મ ચરામિ મુશ્નોષ્ઠિ ન ધર્મકલ્પકારણાત । ધર્મવાણિજ્યકો હીનો જઘન્યો ધર્મવાદિનામ્ ॥

“હૈ દ્રૌપદિ! ધર્મના ફળો પ્રાપ્ત કરવામાટે હું ધર્મ કરતો નથી. એ તો વાણિજ્ય એટલે વૈશ્યવૃત્તિ કહેવાય. ધર્મને વૈશ્યવૃત્તિ બનાવનાર એટલે ધર્મના નામે વ્યાપાર કરનાર હીન કહેવાય છે. તે માણસ ધર્મવિવેચકોની દૃષ્ટિમાં જઘન્ય છે-અત્યંત નિન્દિત છે.”



અને એ રીતે જ્યારે કેવળ “આ યુદ્ધ મારો ધર્મ છે” એ એક જ ભાવના રહેશે ત્યારે બુદ્ધિ પણ એક જ રહેવાની. ભાવના અને બુદ્ધિમાં અહિં કોઈ તાત્ત્વિક અંતર ન મનાય તો કંઈ હરકત નથી. અને તે એક બુદ્ધિ વ્યવસાયાત્મિક રહેશે. એ બુદ્ધિમાં નિશ્ચય રહેશે. મારે એ કર્મ કરવું છે, એવો નિશ્ચય રહેશે. એજ નિષ્કામ કર્મની વિશેષતા.

નિષ્કામ કર્મમાં તો ઘણીય ઇચ્છાઓ પેદા થશે. ઘણી બુદ્ધિ પણ પેદા થશે. અને તેને લીધે બુદ્ધિમાં નિશ્ચય નહિં રહી શકશે. કેમકે એક તો તેને—માટે મદા સંદેહ બન્યો રહેશે કે મારી ઇચ્છા પૂર્ણ થશે કે નહિ. બીજું, ઇચ્છાઓની પરંપરા જ આવ્યા કરશે. તેથી તે અનંત થઈ જશે. અને જેની બુદ્ધિમાં આનંદ—અનંતતા રહેશે તે માણસ વ્યવસાયી—નિશ્ચયી નહિ પણ અવ્યવસાયી—અનિશ્ચયી રહેશે. એવો માણસ ઐહલોકિક અથવા પારલોકિક કોઈ પણ કર્મ માટે નાલાયક હોય છે. એ ભગવાનનું ગર્ભિત તાત્પર્ય છે.

“કુરુનન્દન” શબ્દ કદાચ અર્જુનનો મધુર ઉપદ્રાવ કરવામાટે વપરાયો હશે. કોરવો તારા શત્રુ છે. તું જે યુદ્ધ નહિ કરીશ તો તારા મિત્રોને નહિ પણ શત્રુઓને જ આનંદ થશે. તે વિચારીને જ અહીં “કુરુનન્દન” કહેવામાં આવ્યું છે એમ લાગે છે. ॥૪૧॥

એ સાંખ્ય અને યોગમત પ્રમાણે નિષ્કામ કર્મની વાત સાંભળીને અર્જુનને વેદોની સકામ કર્મ કરવાની આજ્ઞાનું સ્મરણ થયા વગર નહિ જ રહે. સહેજે જ શંકા થાય કે આપ મને નિષ્કામ કર્મ કરવાની પ્રેરણા કરો છો. જ્યારે વેદો તો સ્વર્ગાદિ અનેક ફળોમાટે અનેક કર્મોના વિધાન કરે છે. તેનું શું સમાધાન આપ કરો છો ? ભગવાન જોડે છે—

યામિમાં પુષ્પિતાં વાચં પ્રવદન્ત્યવિપશ્ચિતઃ ।  
વેદવાદરતાઃ પાર્થ નાન્યદસ્તીતિ વાદિનઃ ॥૪૨॥  
કામાત્માનઃ સ્વર્ગપરા જન્મકર્મફલપ્રદામ્ ।  
ક્રિયાવિશેષખલુક્ષાં ભોગૈશ્વર્યગતિં પ્રતિ ॥૪૩॥

પદ્મજેઠ

યામ્ ઈમાં પુષ્પિતાં વાચં પ્રવદન્તિ અવિપશ્ચિતઃ ।  
વેદવાદરતાઃ પાર્થ ન અન્યત્ અસ્તિ ઇતિ વાદિનઃ ॥૪૨॥  
કામાત્માનઃ સ્વર્ગપરાઃ જન્મકર્મફલપ્રદામ્ ।  
ક્રિયાવિશેષખલુક્ષાં ભોગૈશ્વર્યગતિં પ્રતિ ॥૪૩॥

પદાર્થ—જન્મકર્મફલપ્રદામ્—સ્વર્ગાદિમાં દેવ-યોનિમાં જન્મરૂપ કર્મફળ અથવા મનુષ્યયોનિમાં સત્-કુલમાં જન્મરૂપ કર્મફળને આપનારી. ક્રિયાવિશેષખલુ-

અધ્યાય બીજો.

**લામ્—**લિન્ન લિન્ન પ્રકારની ઘણી ક્રિયાઓનું વિધાન જેમાં કરવામાં આવ્યું છે તેવી. **લોગૈશ્વર્યગતિમ્—**અને લોગ તથા ઐશ્વર્યને આપનારી (એવી યજ્ઞાદિ સકામ ક્રિયાને). **પ્રતિ—**ઉદ્દેશ્ય બનાવીને. **વેદવાદરતાઃ—**વેદોમાં જે અર્થવાદ આદિકારા કૃણાદિનું વર્ણન કરવામાં આવ્યું છે તેમાંજ તદ્દલીન થએલા. **કામાત્માનઃ—**ઐહિક વસ્તુઓની પ્રાપ્તિની જ ઇચ્છા જેમના મનમાં ભરાઈ રહેલી છે એવા. **સ્વર્ગપરાઃ—**અને સ્વર્ગની પ્રાપ્તિની ઇચ્છા જેના મનમાં ભરાઈ રહેલી છે એવા. **વાદિનઃ—**જ્યાં ત્યાં ફરીને વાદ કરનારા અથવા પ્રચાર કરનારા યાત્રિકો. **અન્યત્—**યજ્ઞાદિ કર્મો સિવાય બીજું. **ન, અસ્તિ—**નથી. **ઇતિ—**એવી. **યામ્—**જે. **ઇમામ્—**આ. **વાચમ્—**વાણી. **પ્રવદન્તિ—**બોલે છે [તે પ્રચારકો અથવા યાત્રિકો]. **અવિપશ્ચિન્નઃ—**પૂર્ણ વિચારક કે પૂર્ણ વિવેકી નથી. ॥૪૨॥ ॥૪૩॥

**સ્પષ્ટાર્થ—**જે લોકો વૈદિક યજ્ઞાદિ સકામ કર્મોને માટે “એ સિવાય બીજું કંઈ નથી એટલે એ જ મુખ્ય કર્તવ્ય છે કેમકે એના કરવાથી સારો જન્મ મળે છે, સ્વર્ગાદિની પ્રાપ્તિ થાય છે, દરેક જાતની ઇચ્છાઓ પૂર્ણ થાય છે.” એવી શણગારેલી વાણી બોલે છે તે લોકો અવિવેકી છે. ॥૪૨॥ ॥૪૩॥

**સાવાર્થ—**લગવાન કહે છે કે અર્જુન ! સકામ કર્મ કરવાની પ્રવૃત્તિ અજ્ઞાની જીવોની છે. તે લોકોને જગતનો

સ્વાદ લાગ્યો છે. તે લોકોને સ્વર્ગ જોઈએ, સ્વર્ગનું અમૃત જોઈએ, સ્વર્ગના ખીજા આનંદો જોઈએ. એ બધી વસ્તુઓ સકામ યજ્ઞાદિ કરવાથી મળી રહે છે એમ લોકોને, યાજ્ઞિકોએ ભરાવી દીધું છે. તેથી તે લોકો સકામ કર્મ તરફ દોરાય છે. વસ્તુતઃ તે લોકો અવિપશ્ચિત્ છે એટલે અજ્ઞાની છે. તેમનો વિવેક પૂર્ણાવસ્થાને પહોંચ્યો નથી. આવી રીતે સકામ કર્મને નિકૃષ્ટ-જન-કર્તાવ્ય બનાવીને નિષ્કામ કર્મનું માહાત્મ્ય ભગવાને વધાર્યું છે.

આ ૨લોકમાં જે “જન્મકર્મફલપ્રદામ્” એ શબ્દ આવ્યો છે તેનો એ રીતે અર્થ હોઈ શકે છે. ૧-“તે યજ્ઞાદિ ક્રિયા સત્કલમાં જન્મ, સત્કર્મ, અને પુત્રપૌત્રાદિ સકલ સુખરૂપ સત્કલને આપનારી છે.” એ એક અર્થ છે. બીજો અર્થ આ. ૨-“સત્કલમાં જન્મરૂપ જે કર્મફલ તેને આપનારી યજ્ઞાદિ ક્રિયા છે.” યજ્ઞાદિ કરવાથી સત્ જન્મ, સત્કર્મ અને સત્કલ એ ત્રણે મળે છે જ એવું તો નથી જ. સ્વર્ગકામ પુરુષ યજ્ઞ કરે છે. સ્વર્ગે જાય છે. સ્વર્ગમાં ભધા સત્કર્મી જ રહે છે એ કેમ મનાય ? આપણે જાણીએ છીએ કે દેવો અને દેવેન્દ્રને પણ અનંત વાર ફરકર્મ અને કપટપૂર્ણ કર્મ કરવાની ફરજ પડી છે. એ બધું વિચારીને જ મહેં પહેલા અર્થનો ત્યાગ કરીને “જન્મરૂપ જે કર્મફલ તેને આપનારી” એવો અર્થ કર્યો છે.

મને લાગ્યું છે કે આ બંને શ્લોકોનો સાથેજ અર્થ કરવામાટે “યજ્ઞાદિક્રિયામ્” એ પદનો અધ્યાહાર કરવો જોઈએ. અને “પ્રતિ”ની સાથે તેનો જ સંબંધ હોવા જોઈએ. તેથી “પદાર્થ” માં અને “સ્પષ્ટાર્થ” માં પણ મેહંતેતમજ કયું છે.

એનું જો સંસ્કૃતમાં સ્પષ્ટીકરણ કરવું હોય તો આવીકૃતિ કરી શકાય—

“જન્મદેવં યત્ કર્મફલં તસ્ય પ્રદામ્, ક્રિયાવિશેષેર્બાહુ-  
લામ્, વાચ્યવત્પ્રાજ્ઞયકૃષ્ણયોરિતિ વિશ્વમેદિનીકાશપ્રા-  
માણ્યાદ બાહુલ્યેત્યત્ર સ્ત્રીત્વમ્, ભોગૈશ્વર્યયોર્ગતિઃ પ્રાપ્તિર્યા  
સા તામ્ યજ્ઞરૂપક્રિયામ્ પ્રતિ વેદવાદરતાઃ, કામાત્માનઃ,  
સ્વર્ગપરાઃ, વાદિનઃ યામ્, ‘ન અન્યત્ અસ્તિ’  
ઈતિ ઈમામ્ પુષ્પિતાં વાચ્યં પ્રવદન્તિ, (તે) અવિપશ્ચિતઃ”

અહીં શ્લોકમાં “પુષ્પિતામ્” શબ્દ આવ્યો છે. એને અર્થ થાય છે—“ફૂલવાલી”. ફૂલવાલી વાણી એટલે શણગારેલી વાણી. શણગારેલી વાણી એટલે વધારીને બોલાવેલી વાણી. ૧૪૨૧ ૧૪૩૧

શા માટે વેદવાદિઓને આપ અજ્ઞાની કહ્યા છે ? અને શા માટે તેમની વાણીને “પુષ્પિત” વાણી કહ્યા છે ? એનું સમાધાન કરવા ભગવાન બોલે છે.

ભોગૈશ્વર્યપ્રસક્તાનાં તથાપહૃતચેતસામ્ ।  
વ્યવસાયાત્મિકા બુદ્ધિઃ સમાધૌ ન વિધીયતે ॥૪૪॥

પદ્મછેદ

ભોગૈશ્વર્યપ્રસક્તાનાં તથા અપહૃતચેતસામ્ ।  
વ્યવસાયાત્મિકા બુદ્ધિઃ સમાધૌ ન વિધીયતે ॥૪૪॥

પદાર્થ—તથા—તે પુષ્પિત વાણી વડે. અપહૃતચેત-  
સામ્—ચોરાઓલા ચિત્તવાળાઓના (અને તેથી જ)  
ભોગૈશ્વર્યપ્રસક્તાનામ્—ભોગ અને ઐશ્વર્યમાં જ રચીપચી  
રહેનારાઓના. સમાધૌ—અંતઃકરણમાં. વ્યવસાયાત્મિકા  
—નિશ્ચયાત્મક. બુદ્ધિઃ—બુદ્ધિ. ન, વિધીયતે—પેદા હોતી  
નથી, ॥૪૪॥

સ્પષ્ટાર્થ—યાજ્ઞિકોની તે તે શણગારેલી વાણી વડે  
જેનું મન લોભાર્થે જાય છે તે લોકો કેવળ સ્વર્ગાર્થિના  
ભોગ અને ઐશ્વર્યની જ પ્રાપ્તિને માટે ચિંતા કર્યા  
કરે છે. તેથી તે લોકોના અંતઃકરણમાં નિશ્ચયાત્મક બુદ્ધિ  
પેદા હોતી નથી. ॥૪૪॥

ભાવાર્થ—આ શ્લોકમાં સમાધિ શબ્દ આવ્યો છે.  
ભગવાન જાણે કે એ શબ્દનો કયો અર્થ ભગવાનને  
અભિપ્રેત હતો. બધાય ભાષ્યકારોએ એનો અર્થ લગભગ  
એક જ રીતે કર્યો છે અને તે અર્થને જ મેં પણ અહીં

રાખ્યો છે. બીજા અર્થો કરતાં તે કાર્થિક સંગત જણાય છે. અર્જુનને ભગવાને એ બતાવવાનું છે કે તેઓ શા માટે યાસિકોને અજ્ઞાની કહે છે અને તેમની વાણીને શણગારેલી વાણી તરીકે વર્ણવે છે. જેની બુદ્ધિ સ્થિર હોતી નથી તે કોઈ પણ સમયે પોતાનું ધ્યેય સાધી શકતો નથી. તેથી તેનો જન્મ નિર્થક જાય છે. તેના સંસર્ગિયોને તેના જીવનથી કંઈ લાભ મળતો નથી. તેથી નિશ્ચયાત્મક બુદ્ધિ મનુષ્યના જીવનમાં બહુ અગત્યની વસ્તુ છે. જે લોકો ભોગ અને ઐશ્વર્ય પામવાને માટેજ આતુરતા સેવ્યા કરે છે તેમની બુદ્ધિ સદા અસ્થિર જ રહે છે. કેમકે ભોગો અને ઐશ્વર્યોનું સ્વરૂપ એક હોતું નથી—નાના હોય છે. નાના ઐશ્વર્ય અથવા નાના ભોગ હોવાને લીધે બુદ્ધિમાં પણ નાનાત્વ આવે છેજ. તેથી તે અસ્થિર બને છે. અને તેને લીધે તે માણસો આત્મતત્ત્વ—વિવેક તરફ લક્ષ્ય ન રાખીને શ્રયિષ્ણુ વિનશ્વર વસ્તુનેમાટે જ પ્રયાસ કરી કરીને જીવનનો રસ ગુમાવી દે છે. એજ મહાન અનિષ્ટ. એ અનિષ્ટમાંથી બચી જવાનેમાટે નિષ્કામ-કર્મની ખાસ જરૂર છે. ત્યાં એકજ નિશ્ચયાત્મક બુદ્ધિ હોય છે. બીજી બુદ્ધિનેમાટે ત્યાં અવકાશ જ હોતો નથી.

આ શ્લોકમાં જેમ સમાધિ શબ્દ એક વિચિત્ર રીતે આવ્યો છે તેમ જ “વિધીયતે” આ ક્રિયાપદ પણ

આવી ગયું છે. નિરુપાયે એનો અર્થ, “ઉત્પત્તિ” કરવાનું આવ્યો છે. ॥૪૪॥

આવી રીતે કડક શબ્દોમાં વેદોને માટે શ્રીકૃષ્ણ પહેલાં કેઈ આસ્તિક બોલી શક્યો ન હતો. ભગવાનનું હિંમતને ધન્ય છે. અર્જુનને ભગવાનની આવી નવ વાત સાંભળીને એ આશ્ચર્યપૂર્વક શંકા થયા વગર ન રહી શકે કે “ત્યારે વેદોનો ત્યાગ કરવો કે?” ભગવાન એ શંકાનો ઉત્તર આપે છે—

ત્રૈગુણ્યવિપયા વેદા નિઃત્રૈગુણ્યો ભવાર્જુન ।  
નિર્દ્વન્દ્વઃ નિત્યસત્ત્વસ્થો નિર્યોગક્ષેમ આત્મવાન ॥૪૫॥

પદ્યભેદ

ત્રૈગુણ્યવિપયાઃ વેદાઃ નિઃત્રૈગુણ્યઃ ભવ અર્જુન  
નિર્દ્વન્દ્વઃ નિત્યસત્ત્વસ્થઃ નિર્યોગક્ષેમઃ આત્મવાન ॥૪૫॥

પદાર્થ—અર્જુન—હે અર્જુન ! વેદાઃ—વેદો. ત્રૈગુણ્યવિપયાઃ—સત્ત્વ, રજસ્, તમસ્, એ ત્રણે ગુણોના જે સાત્ત્વિક, રાજસ, તામસ સૃષ્ટિપદ્ધતિ છે, તે કર્મ જે વિષય—પ્રતિપાદ્ય વિષય જેમના છે—એવા છે. ત્વમ્—તું નિઃત્રૈગુણ્યઃ—સાત્ત્વિક, રાજસ, તામસ કર્મથી બંધા નીકળી જા. નિર્દ્વન્દ્વઃ—કામક્રોધ, રાગદ્વેષ, હાનિલાભ આદિ જે દ્વન્દ્વો છે તેનાથી અલગ થઈ જા. નિત્યસત્ત્વસ્થઃ—



—નિત્ય—સત્ત્વમાં જ વિચરનારો તું થા. નિર્યોગક્ષેમઃ—કોઈ વસ્તુને મેળવવાની ઈચ્છાનો અથવા કોઈ વસ્તુના રક્ષણની ઈચ્છાનો ત્યાગ કરી દે. આત્મવાન—દૃઢ સંકલ્પવાળા થા.

॥૪૫॥

સ્પષ્ટાર્થ—અર્જુન ! વેદોમાં ત્રણે ગુણોવાળા લોકોને—માટે કંઈ કંઈ વર્ણુવામાં આવ્યું છે. તારે તો ત્રણે ગુણોથી પાર થઈ જવું જોઈએ. તું દ્વંદ્વોમાંથી બહાર નીકળી જા. નિત્ય સત્ત્વમાં જ સદા વિચરણ કર. યોગક્ષેમની ચિંતા મુકી દે. આત્મબળશાળી થઈ જા. ॥૪૫॥

ભાવાર્થ—પહેલી જ વાર ભગવાન અહીં ત્રણે ગુણોના સંબંધમાં બોલે છે. એ ત્રણ ગુણો સાંખ્યમતની સ્વતંત્ર વસ્તુ છે. સાંખ્યતત્ત્વવેત્તાઓએ સૃષ્ટિના મૂળને શોધતાં શોધતાં સત્ત્વ, રજસ, અને તમસ આ ત્રણ ગુણોની શોધ કરી. ઉપનિષત્કાળમાં એ ત્રણ ગુણો શોધાએલા ન હતા. તે સમયના દશ ઉપનિષદોમાં એ ગુણો નથી. અમુક ઠેકાણે સત્ત્વ શબ્દ આવે છે; પણ તે બીજા અર્થમાં. સાંખ્ય પછીના બધા દર્શનકારોએ આ ત્રણ ગુણોને પોતાના પણ બનાવ્યા છે. દરેક જગ્યા એનું સામાન્ય પથરાઈ ગયેલું છે. તેને જ ભગવાન પણ અહીં વર્ણુવે છે. અર્જુન ! વેદો જે મનુષ્યોને માટે છે તે કેવળ સાત્ત્વિક જ નથી. તે લોકોમાં રાજસ લોકો પણ છે અને તામસ લોકો પણ છે. સાત્ત્વિક, રાજસ અને તામસ ત્રણે પ્રકારના માનવીઓને

માટે વેદોમાં ક્રિયાકલાપનો ઉપદેશ કરવામાં આવ્યો છે. ત્રણે ગુણે પ્રકૃતિના છે. એ ત્રણે ગુણોમાંથી એક પણ ગુણને અંગીકાર કરનાર માણસ પ્રાકૃત માણસ કહેવાય. તેને પ્રકૃતિના દોષો તો વળગવાના જ. માટે તું એ ત્રણે ગુણોથી પાર નિકળી જા.

એ ત્રણે ગુણોથી પાર કેવી રીતે જવાશે ? તે રીત ભગવાન બતાવે છે-સર્વ પ્રથમ તું કન્દોને મુકી દે. જ્યાં મુધી હર્ષ-શોક, હાનિ-લાભ, રાગ-દ્વેષ આદિ કન્દો તારામાં રહેશે ત્યાં મુધી તારાથી આ ગુણોથી પાર નહિ જવાય. એ વસ્તુઓ ત્રણે ગુણોને લીધે જ ઉત્પન્ન થાય છે. માટે એને પહેલાં મુક.

નિર્દ્વન્દ્વ થયા પછી તારે નિત્યસત્ત્વસ્થ બનવું જોઈએ. નિત્યસત્ત્વસ્થ એટલે પરમાત્મા. ત્રણે ગુણોમાં જે સત્ત્વનો સમાવેશ છે તે તો અનિત્ય છે. અને પરમાત્મરૂપ સત્ત્વ નિત્ય છે. તેની અંદર તું નિષ્ઠાવાળો થા.

નિર્દ્વન્દ્વ અને નિત્યસત્ત્વસ્થ થયા પછી જે સ્વાભાવિક સ્થિતિ ઉત્પન્ન થશે તે નિર્યોગક્ષેમની સ્થિતિ હશે. એટલે પરમાત્મવિશ્વાસ ઉત્પન્ન થયા પછી તને કોઈ વસ્તુને મેળવવાની કે સાચવવાની ઈચ્છા સરખી પણ ઉત્પન્ન નહિ થશે. યોગ એટલે ન મળેલી વસ્તુનું મળવું. ક્ષેમ એટલે મળેલી વસ્તુનું સંરક્ષણ. એ બધું

ઝંઝટ છે. ઝડણ અને સંરક્ષણની વાસના જ મુકી દે. જે કાંઈ મળવાનું હશે તે તને મળીને જ રહેશે. ઇશ્વર—વિશ્વાસમાંથી તને બધું મળી આવશે.

એ ત્રણ સ્થિતિઓને મેળવી લીધા પછી નિસ્તૈગુણ્ય થવામાટે તારે આત્મવાન બનવું જોઈએ. આત્મવાન એટલે દૃઢપત. દૃઢપત એટલે હઠીલો. જે વસ્તુનો આગ્રહ સાથે સ્વીકાર થયો. તેનો પછી ત્યાગ ન કરનાર આત્મવાન કહેવાય છે. પુનઃ ઝડણ, પુનઃ ત્યાગ કરનાર બહુ અધમ-કેટિમાં જઈ પહોંચે છે. તેનું જગતમાં કાંઈ મૂલ્ય હોતું નથી.

આવી રીતે જો તું પ્રયાસ કરીશ તો જરૂર નિસ્તૈગુણ્ય થઈ જઈશ. તારેમાટે એ વેદો અને વૈદિક યજ્ઞાદિ ક્રિયાઓ નથી. અને આમાં વેદોના ત્યાગનો પ્રશ્ન જ નથી. અધિકાર અને અનધિકારનો પ્રશ્ન છે. તારા જેવા જ્ઞાસુ અને ભગવત્-માર્ગને શોધનારનેમાટે વૈદિક-કર્મકાંડથી આગળનો અધિકાર છે. તેથી તારા અધિકારપ્રમાણે તારે વર્તવાનું છે. એમાં વેદોનો તિરસ્કાર જેવું કશું હોય જ નહિ. ॥૪૫॥

ભગવાનનો આશય વેદત્યાગનો નથી, પણ એનું બધાય ઝડણ કરે એવો આગ્રહ પણ નથી. એ વસ્તુ સમજાવવા માટે ભગવાન બોલે છે—

યાવાનર્થ ઉદપાને સર્વતઃ સંપ્લુતોદકે ।  
તાવાન્સર્વેષુ વેદેષુ બ્રાહ્મણસ્ય વિજ્ઞાનતઃ ॥૪૬॥

પદ્મછંદ

યાવાન્ અર્થઃ ઉદપાને સર્વતઃ સંપ્લુતોદકે ।  
તાવાન્ સર્વેષુ વેદેષુ બ્રાહ્મણસ્ય વિજ્ઞાનતઃ ॥૪૬॥

પદાર્થ—સર્વતઃ—બધી દિશાઓથી. સંપ્લુતોદકે—ઉભરાઈ રહ્યું છે પાણી જેમાં આવા. ઉદપાને—કુવામાં—કુવાના વિષે. યાવાન્—જેટલું. અર્થઃ—પ્રયોજન માણસનું હોય છે. તાવાન્—તેટલું જ પ્રયોજન. સર્વેષુ—બધા. વેદેષુ—વેદોમાં—વેદોને વિષે. વિજ્ઞાનતઃ—સમ્યક્ જ્ઞાનવાન. બ્રાહ્મણસ્ય—બ્રાહ્મણનું હોવું જોઈએ. ॥૪૬॥

રૂપષ્ઠાર્થ—જેવી રીતે એક કુવો હોય અને તેમાં પુષ્કળ પાણી ભરાયેલું હોય, તે કુવાને વિષે માણસનું જેટલું પ્રયોજન હોય છે તેટલું જ પ્રયોજન બધા વેદોને વિષે સમજદાર બ્રાહ્મણનું હોય છે અથવા હોવું જોઈએ. ॥૪૬॥

ભાવાર્થ—કુવાને વિષે આપણનું કેટલું પ્રયોજન હોય છે તેને વિચારીએ. કુવાનું પાણી ગમે તેટલું મધુર હોય અને ગમે તેટલું સ્વચ્છ અને શીતળ હોય તોપણ આપણનો તેની સાથે એટલો જ સંબંધ હોય છે કે

આપણે આપણા વ્યવહાર પુરતું પાણી તેમાંથી લઈએ. એથી વધારે તેની સાથે આપણું પ્રયોજન હોતું નથી. પ્રયોજન પુરતું પાણી લઈને બાકીના પાણીને એમને એમ કુવામાં જ રહેવા દેવામાં આવે છે.

તેમજ વેદોને વિષે પણ સમજવું. જે વિશેષ-જ્ઞાનવાન પ્રાહ્મણુ ન હોય તે વેદોને ગમે તે રીતે વળગી રહે. તેનેમાટે કશું કહેવું ન જોઈએ. પણ જે વિશેષ-જ્ઞાનવાન હોય, જેને સ્વર્ગથી પણ અધિક શ્રેષ્ઠ મોક્ષ જેવી વસ્તુ જોઈતી હોય એવાનેમાટે યોગ્ય નથી કે તે વેદોને અજ્ઞાનીઓની પેઠે વળગી રહે. તેને તો તે કુવાની પેઠે તેમાંથી આપણને અનુકૂળ હોય તેટલું જ લઈને બાકીનું એમનેએમ રહેવા દેવું જોઈએ.

આમ કહેવાથી ભગવાને વેદોની હિયોપાદેયતાના સંબંધમાં ચોખવટ કરી દીધી છે. તે બધાનેમાટે સર્વાંશમાં હિય-ત્યાજ્ય પણ નથી અને સર્વાંશમાં ઉપાદેય-ગ્રાહ્ય પણ નથી. પ્રયોજન પુરતું જ લેવાનું છે અને બાકી ત્યજવાનું છે.

આ શ્લોકમાં “પ્રાહ્મણુ” શબ્દ આવ્યો છે તે પ્રાહ્મણુવર્ણુમાટે નથી. તેનું અહીં પ્રયોજન પણ નથી. ઉપદેશ અર્જુનને કરવામાં આવે છે અને તે પ્રાહ્મણુ વર્ણુનો નથી. તે તો ક્ષત્રિય છે. એને ઉપદેશ કરવામાં

બ્રાહ્મણ વર્ણના ધર્મ કે આચારની વાત નિરર્થક જ કહેવાય. તેથી અહીં બ્રાહ્મણ શબ્દ બ્રહ્મજ્ઞાની અથવા મુમુક્ષુનેમાટે આપ્યો છે. ॥૪૬॥

સિંહાવલોકન અથવા વિહંગાવલોકન પ્રમાણે ભગવાન અર્જુનની “અમે જીતીશું કે શત્રુઓ જીતશે?” એ શંકાનું ફરીથી સ્મરણ કરે છે અને ફરીથી ઉત્તર આપે છે—

કર્મણ્યેવાધિકારસ્તે મા ફલેષુ કદાચન ।  
મા કર્મફલહેતુર્ભૂર્મા તે સંગોઽસ્ત્વકર્મણિ ॥૪૭॥

પદ્મજેઠ

કર્મણિ એવ અધિકારઃ તે મા ફલેષુ કદાચન ।  
મા કર્મફલહેતુઃ ભૂઃ મા તે સર્જ્જઃ અસ્તુ અકર્મણિ  
॥૪૭॥

પદાર્થ—કર્મણિ—કર્મ કરવામાં. એવ—જ. તે—તારો. અધિકારઃ—અધિકાર છે. ફલેષુ—ફળ મેળવવામાં. કદાચન—કદી પણ. મા—(અધિકાર) નથી, તેથી. કર્મફલહેતુઃ—કર્મફળ મેળવવાનું તું કારણ. મા, ભૂઃ—ન બન. અકર્મણિ—અને અકર્મમાં. તે—તારો. સર્જ્જ—સંબંધ. મા, અસ્તુ—ન થાવ. ॥૪૭॥

સ્પષ્ટાર્થ—કર્મ કરવામાં જ તારો અધિકાર છે. ફળ મેળવવામાં તારો અધિકાર નથી. તારે ફળપ્રાપ્તિનું કારણ

નહિ બનવું જોઈએ. અને સાથે સાથે અકર્મમાં તારો સંબંધ નહિ હોવો જોઈએ. ॥૪૭॥

**ભાવાર્થ**—“કર્મમાં જ તારો અધિકાર છે” એમ કહીને ભગવાન અર્જુનને કર્મનો અધિકારી સમજે છે કે સમજાવવાનો પ્રયત્ન કરે છે એવું નથી. તે કર્મનો અધિકારી છે કે જ્ઞાનનો અધિકારી છે એનું એ પ્રકરણ જ નથી. અહીં તો સાંખ્યમત પ્રમાણે અને યોગમત પ્રમાણે જે નિષ્કામકર્મ કરવાની વાત ભગવાન કરી રહ્યા છે તેનું જ પ્રકરણ બાકે છે. વૈદિક કર્મકાંડની શંકા અને તેનું સમાધાન કર્યા પછી ભગવાનને અર્જુનની જયપરા-જયની વાત ફરીથી યાદ આવી ગઈ અને તે યાદ આવવાનું કારણ ૩૮મા શ્લોકમાં જય અને પરાજયમાં સમાન ભાવે રહેલ ઉપદેશની ઉપસ્થિતિ છે. તેથી ભગવાન કેવળ જય-પરાજયની ચિંતામાંથી મુક્ત કરવા માટે જોડે છે કે યુદ્ધ કરવામાં તારો અધિકાર હોઈ શકે છે પણ તેના ફળ મેળવવામાં તારો અધિકાર નથી. તે અધિકાર તો સર્વેશ્વરે પોતાના હાથમાં સુરક્ષિત રાખ્યો છે. તેથી તારે તો તારા અધિકારમાં જે કાંઈ હોય તે કરી છુટવાનું છે. બીજાના અધિકારમાં રહેલી વસ્તુની ચિંતાની તને શી જરૂર ?

એમ કહી, પછી મુખ્ય વસ્તુ ઉપર ભગવાન જોડે છે કે તું કર્મફળની ઈચ્છા જ શા માટે કરે ? કર્મફળની

ઇચ્છા રાખીશ તો અર્જુન તને જરૂર કર્મબંધન થવાનું જ. હું તો તને કર્મબંધનથી મુક્ત રાખવા ઇચ્છું છું. જો તું કર્મફળની ઇચ્છા રાખીશ તો તેવી ઇચ્છાને લીધે તું કર્મફળપ્રાપ્તિમાં કારણ થઈ પડીશ. અને તે ફળ તને જ મળશે. એટલે તું જગતના દુઃખમાંથી છુટી શકીશ નહિ. માટે તારે કર્મોના ફળ મળવામાં હેતુ નહિ બનવો જોઈએ. એટલે ફળની ઇચ્છાનો ત્યાગ કરવો જોઈએ. ફળેચ્છા-રહિત કર્મ બંધનકર્તા નહિ થાય. તેથી તું કર્મ કર અને ફળની ઇચ્છાનો ત્યાગ કર.

કદાચ તું એમ કહે કે “પ્રક્ષાલનાદ્ધિ પંકસ્ય દૂરાદસ્પર્શનં વરમ્” કાદવમાં હાથ નાખી, મલિન બનાવી, ફરી હાથને ધોવા કરતાં કાદવમાં હાથ ન નાખવો જ જેમ સારું ગણાય તેમજ કર્મ હું કરું પછી ફળની ઇચ્છાનો ત્યાગ કરું-તે ત્યાગ થાય કે ન થાય, એ કહી શકાય નહિ-તેના કરતાં હું કર્મ જ ન કરું અને યુદ્ધમાંથી ખસી જવું તો વધારે સારું થાય. તો તારું એમ કહેવું યુક્ત નથી. યુદ્ધરૂપ કર્મપરિત્યાગથી તો તારા ધર્મનો પરિત્યાગ થઈ જાય છે, તે તો ઈષ્ટ નથી.

ભારત સાવિત્રીમાં પણ એમ જ કહ્યું છે કે:—

ન જાતુ કામાત્ત ભયાત્ત લોભાદ્,

ધર્મં ત્યત્તજે ભવિતસ્યાપિ હેતોઃ ।



ધર્મો નિત્યઃ સુખદુઃખે ત્વનિત્યે,

જીવો નિત્યસ્તસ્ય હેતુસ્ત્વનિત્યઃ ॥

“કામવશ, ભયવશ અથવા લોભવશ થઈને ધર્મનો કદી પણ ત્યાગ ન કરવો જોઈએ. વધારે તો શું પ્રાણ અચાવવાની ઈચ્છાથી પણ ધર્મત્યાગ ન હોવો જોઈએ. ધર્મ એક એવી વસ્તુ છે જે આપણને નિત્યવસ્તુની પ્રાપ્તિ કરાવે છે. સુખ અને દુઃખ એ તો અનિત્ય વસ્તુ છે. આવે છે અને જાય છે. સુખ પછી દુઃખ અને દુઃખ પછી સુખ, એ નિયત ક્રમ છે. જીવ નિત્ય છે અને સંસાર અનિત્ય છે. સંસારને લીધે જીવને નાશ કરવો ન ઘટે. નાશ એટલે અધઃપતન.”

માટે અર્જુન અકર્મના વિષયમાં તારો સંબંધ ન હોવો જોઈએ. કર્મ તો તારે કરવાનું જ. કેવળ તેનું ફળ ત્યજ દે.

અહીં એવી શંકા નહિ હોવી જોઈએ કે જો અર્જુન વર્ણધર્મને અનુસરીને યુદ્ધકર્મને કરશે તો જરૂર તેને ફળ મળ્યા વગર નહિ રહેશે અને બંધન થશે. કેમકે બંધનનું હોવું કે ન હોવું એ કર્મકર્તાની વૃત્તિ ઉપર આધાર રાખે છે. જો ફળની ઈચ્છા હશે તો ફળ મળવાનું જ. ઈચ્છા નહિ હશે તો નહિ મળવાનું. યોગિયાણવત્કથે કહ્યું છે કે:—

“વર્ણશ્રમેષાં કર્મૈવ વિધ્યુક્તાં કામપૂર્વકમ્ ।

ચેન યત્ ક્રિયતે ગાર્ગિ અન્ધસ્તસ્ય કરે સ્થિતઃ ॥”

“વર્ણશ્રમેષાં યઃ કુર્યાદ્ વિધ્યુક્તાં કામવર્જિતમ્ ।

વિધિવત્ કુર્વતસ્તસ્ય મુક્તિર્ગાર્ગિ કરે સ્થિતા ॥”

એટલે હે ગાર્ગિ ! જે લોકો વર્ણશ્રમધર્મને દૂળેચ્છા સાથે પાળે છે તેમને અંધ થયા વગર રહેતો નથી, અને જે લોકો દૂળેચ્છા ત્યાગ કરીને તે ધર્મને પાળે છે, મુક્તિ તેમના હાથમાં જ આવીને ઉભી રહે છે.”

અહીં એ ભ્રમ ન હોવો જોઈએ કે ભગવાન “અકર્મમાં તારો સંગ ન થાવ” એમ કહીને સતત કર્મ જ કરવાની આશા કરી રહ્યા છે. સતત કર્મ ન હોઈ શકે. સમય પ્રમાણે જ બધું થાય. આયુષ્યના ચતુર્થ ભાગમાં યદિ અર્જુન સંન્યાસ લે તો ભગવાન તેને ના ન પાડી શકે. કેમકે એક વસ્તુ નિર્વિવાદ થવી જ જોઈએ કે વૈદિક યાગાદિ કરીને જ મોક્ષ મેળવવાની આશા વ્યર્થ છે. તે કોઈપણ કાળે મોક્ષનું સાધન હોઈ શકે જ નહિ. તે તો સ્વર્ગાદિ ફળોનું જ સાધન કહેવાય. તે સિવાય બીજા કયા કર્મનો નિષેધ અહીં ભગવાન કરી શકે ? વર્ણ અને આશ્રમમાં એ જ વૈદિક વિભાગોમાંથી જ્યાં સુધી માણસ વર્ણવિભાગમાં રહેશે ત્યાં સુધી તે કે તો બ્રાહ્મણ હશે કે ક્ષત્રિય હશે કે તો વૈશ્ય અને કે તો

શૂદ્ર હશે. તે વર્ણ પ્રેમાણે જો કર્મ નહિ કરે તો તે વર્ણધર્મથી વ્યુત થઈ જવાથી પતિત જ કહેવાય. અને જો કોઈ કર્મ ન કરે તો જીવનયાત્રા પણ દુર્લભ બને. તેથી વર્ણધર્મમાં રહીને કોઈ કરવું જ જોઈએ, તેનો નિષેધ તો હોય જ નહિ. જ્યારે આશ્રમોમાંથી કોઈ આશ્રમમાં એટલે બ્રહ્મચર્ય, વાનપ્રસ્થ અને સંન્યાસ આશ્રમમાં માણસ રહેશે તો તે આશ્રમ પ્રમાણે જ કર્મ કરવાં પડશે. ગૃહસ્થ આશ્રમ અને વર્ણધર્મ એ બંને એક જ સાથે ચાલે છે. પણ બીજા આશ્રમો વર્ણધર્મથી પૃથક્ થઈ જાય છે. આશ્રમના ધર્મો જુદા અને વર્ણના ધર્મો જુદા થઈને ચાલે છે. એટલે ગૃહસ્થ આશ્રમમાં જ શક્તિ પ્રમાણે યાગાદિ કર્મો કરી શકાય છે. કેમકે ગૃહસ્થાશ્રમીને માટે જ યાગાદિનું વિધાન થયું છે. બીજા આશ્રમોમાં તો તે તે આશ્રમ-વિહિત ક્રિયાને જ કરવાની આજ્ઞા થઈ છે અને તે જ થઈ પણ શકે છે. એવી દશામાં બીજા કર્મો સંન્યાસ આશ્રમમાં તો કરવાને માટે એકદમ અશક્ય થઈ પડે છે. અને એ સ્વાભાવિક અશક્તિને લઈને જ સંન્યાસાશ્રમમાં કર્મનો નિષેધ કરવામાં આવ્યો છે. અને એ નિષેધમાં ભગવત્-પૂજન, ભગવત્-ચિંતન, આત્મ-મનન, કોઈ અન્યનું વાંચન આદિનો સમાવેશ થતો નથી. સંધ્યા અગ્નિહોત્રાદિનો ત્યાગ તો તે લોકોને માટે અવશ્ય થવો જ જોઈએ જેમણે શિષ્યાસૂત્રનો ત્યાગ કરીને શિષ્યા-સૂત્ર-હીન સંન્યાસ લીધો છે. “ન નિરગ્નિર્ન”

ચાક્રિયઃ” ભગવાનના આ વચનથી એ તો તદ્દન સ્પષ્ટ વસ્તુ છે કે ગીતાકાળમાં પણ એવો સંન્યાસ હતો જ જેમાં સંન્ધ્યાવન્દનાદિ અને અગ્નિહોત્રાદિનો ત્યાગ આવશ્યક હતો. અને છેલ્લા આશ્રમમાં એ કર્મોના ત્યાગથી કોઈને પાપ લાગવું જ ન જોઈએ. કેમકે એ તે તે આશ્રમોના વિહિત કર્મ ન કહેવાય. જે લોકો ત્રિદંડી સંન્યાસી હોય છે તેમનેમાટે જ શિષ્યા-સૂત્ર, સંન્ધ્યા વન્દન અને ભગવત્પૂજનાદિનો અધિકાર સુરક્ષિત રહે છે. અધા ત્રિદંડી જ થઈ જાય અને એક દંડવાળો શિષ્યા-સૂત્ર હીન સંન્યાસ વિલુપ્ત થઈ જાય એવી નકારની આશા શા માટે સેવવી જોઈએ ?

ગીતા જે કર્મનું અત્યારે વિધાન કરી રહી છે તે તો નિષ્કામ કર્મ છે. એ નિષ્કામ કર્મ પણ ગાર્હસ્થ્યને-માટે જ ઉચિત કહેવાય. જ્યાં સકામ કર્મો વિહિત હોય ત્યાં જ નિષ્કામ કર્મના આદેશને અવસર હોઈ શકે છે. જ્યાં કોઈ સકામ કર્મ જ ન હોય એવા ચતુર્થ આશ્રમમાં નિષ્કામકર્મની વાત પણ ન થઈ શકે. ભગવાનનો એ આશય નથી, અને ગીતા-કાળમાં એ ભાવના પણ ન હતી કે મોક્ષાશ્રમીને ગૃહસ્થોચિત કર્મો પણ કરવાં જોઈએ. સાંખ્ય, યોગ, વેદાંત, ભક્તિ અને નિષ્કામકર્મ એટલી વસ્તુની અલગ અલગ ક્ષિત્તિસોપી વર્ણન કરનાર ભગવાનને કેવી રીતે કહી શકાય કે તેમનો આગ્રહ અમુક જ વસ્તુના વિધાનમાં છે ?

“ સર્વધર્માન્ પરિત્યજ્ય મામેકં શરણુંવજ ”  
 (ગી. ૧૮.) આ શ્લોક વડે લગવાન શરણાગતિ ઉપર ભાર મુકતા જણાય છે. પણ “તું મારીજ શરણે આવ” એ કહેવાનું શું કામ ? અર્જુન તો “શિષ્યસ્તેષાં શાધિ માં ત્વાં પ્રપન્નમ્” કહીને શરણાગત બન્યો જ છે. તેથી ત્યાં શરણ થવાનો અર્થ “આજ્ઞા પ્રમાણે વર્તવું” એટલો જ છે. મારી આજ્ઞા પ્રમાણે વર્તીશ તો તને હું દરેક પાપમાંથી ઉગારી લઈશ. એટલું જ લગવાન કહે છે. એમાંથી એ તત્ત્વ નિકળે છે કે પાપ થતું હશે તો હું તને ત્યાંથી ઉગારીશ. અને પુણ્ય થતું હોય તો તેની તને ચિંતા જ ન હોવી જોઈએ કેમકે તે પુણ્ય નિષ્કામ ભાવે કરાએલું હશે. એવી રીતે પુણ્ય અને પાપ બન્ને પ્રકારના કર્મોથી પૃથક થઈ જવાથી અર્જુનની મુક્તિ સંભવે છે—અથવા કોઈપણ જીવની મુક્તિ સંભવે છે. એ સાચી પરિસ્થિતિ છે. એમાંથી એ કહેવાની હિંમત કેાની હોઈ શકે કે “લગવાન કર્મત્યાગનો જ આગ્રહ કરે છે કે કર્મ કરવાનો જ આગ્રહ કરે છે ?” કેમકે મુક્તિ તો કર્મત્યાગથી પણ થઈ નહિ અને કર્મ કરવાથી પણ થઈ નહિ. પાપ અને પુણ્ય બન્ને થયાં છે. એકમાંથી લગવાન ઉગારવાની પ્રતિજ્ઞા કરે છે અને બીજામાંથી નિષ્કામભાવ બચાવી લેવા આગ્રહ હાથ ઉંચો કરે છે.

તેથી એટલું જ સાચું કે “અર્જુન પાસેથી ભગવાન આ યુદ્ધ જરૂર કરાવવા ઇચ્છે છે.” એ એક કર્મ છે. અને તે ક્ષત્રિય વર્ણોચિતકર્મ છે. એ કર્મ કરતાં જો અર્જુનને કાંઈક પાપ લાગશે તો તેનો સારથિ તેને ઉગારી લેશે. તે કર્મ કરવામાં જે પુણ્ય થશે તે કૃષ્ણાર્પણ થઈ જશે. તેને મુક્તિ મળશે કે નહિ તે તો રામ જાણે. કેમકે યુદ્ધ પછી જે કર્મો અર્જુન કરશે તેમાંથી ઉગારવાની ભગવાનની પ્રતિજ્ઞા નથી. ફક્ત યુદ્ધકર્મના પાપથી જ તે ઉગારવા કહે છે. યુદ્ધ પછીના અવશિષ્ટ જીવનમાં અને યુદ્ધ પૂર્વેના વિગત જીવનમાં જે કાંઈ પાપ-પુણ્ય થયાં હશે તેના પરિણામમાં જ અર્જુન સ્વર્ગારોહી બન્યો છે. મુક્તિનું પત્તો લાગતો નથી.

॥૪૭॥

૩૮ માં શ્લોક વડે જે નિષ્કામકર્મના પ્રતિપાદનનું ઉત્થાન થયું છે અને ૪૦ માં શ્લોકવડે જે નિષ્કામકર્મને યોગમત પ્રમાણે વિશુદ્ધ બતાવવામાં આવ્યું છે તે જ નિષ્કામકર્મનેમાટે ભગવાન બોલે છે કે:—

યોગસ્થઃ કુરુ કર્માણિ સંગં ત્યકત્વા ધનંજય ।

સિદ્ધ્યસિદ્ધ્યોઃ સમો ભૂત્વા સમત્વં યોગ ઉચ્યતે

॥૪૮॥

પદ્મછેદ

યોગસ્થઃ કુરુ કર્માણિ સર્ગું ત્યકત્વા ધનંજય ।  
 સિદ્ધ્યસિદ્ધ્યોઃ સમઃ ભૂત્વા સમત્વં યોગઃ ઉચ્યતે  
 ॥૪૮॥

પદાર્થ—ધનંજય—હે ધનને જીતનાર અર્જુન !  
 સિદ્ધ્યસિદ્ધ્યોઃ—સિદ્ધિ અને અસિદ્ધિમાં. સમઃ—સમાન  
 ભાવે. ભૂત્વા—રહીને. યોગસ્થઃ—યોગમાં (નિષ્કામ  
 કર્મયોગમાં) સ્થિર રહીને. સર્ગું—સંગને. ત્યકત્વા—છોડીને.  
 કર્માણિ—કર્મેને. કુરુ—તું કર. સમત્વમ્—સિદ્ધિ અને  
 અસિદ્ધિ આદિમાં સમભાવ. યોગઃ—યોગ. ઉચ્યતે—કહેવાય  
 છે. ॥૪૮॥

સ્પષ્ટાર્થ—હે અર્જુન ! આ યુદ્ધમાં તને સિદ્ધિ  
 મળશે કે અસિદ્ધિ મળશે,—જય મળશે કે પરાજય મળશે,  
 એની ચિંતા કર્યા શિવાય ખન્નેમાં સમાન ભાવ રાખીને,  
 નિઃસ્પૃહ થઈને તું કર્મેને કર. ॥૪૮॥

ભાવાર્થ—હવે અહીં એ ધ્યાનમાં રાખવાની ખાસ  
 વસ્તુ છે કે ભગવાન કર્મયોગને જુદાજુદા નામોથી  
 ઓળખાવશે. “સિદ્ધિ અને અસિદ્ધિમાં સમ રહેનાર”  
 પણ નિષ્કામકર્મી કહેવાય છે. “યોગસ્થ” યોગમાં  
 સ્થિર રહેનાર પણ નિષ્કામકર્મી કહેવાય છે. એટલે  
 નિષ્કામકર્મી કહેવાય છે. “જુદ્ધિયોગ”ને આચરનાર પણ

નિષ્કામકર્મી કહેવાય છે. એટલે નિષ્કામકર્મને ઓળખાવવા માટે એ બધા નામો યોજવામાં આવ્યા છે. અહીં આ શ્લોકમાં “યોગમાં સ્થિર રહેવું” અને “સિદ્ધિ તેમ જ અસિદ્ધિમાં સમભાવે રહેવું” એ નિષ્કામકર્મના પર્યાય-વાચક શબ્દો છે. સંગત્યાગ શબ્દ પણ એ જ કેટિનો છે.

અહીં યોગસ્થ આ પદમાં આવેલ યોગ શબ્દનો યોગમતવાળાને અભિપ્રેત યોગ અર્થ છે કે બીજો કોઈ અર્થ છે તે સ્પષ્ટ કરવામાટે ગીતાચાર્ય પોતાના અપ્રિયને પોતાના શિષ્યને સ્પષ્ટ કરવામાટે બોલે છે કે “સમત્વં યોગ ઉચ્યતે” ૩૮ માં શ્લોકમાં કહ્યા પ્રમાણે સુખ-દુઃખમાં, લાલ-અલાલમાં, જય-અજયમાં સમાનભાવે રહેવું એનું જ નામ યોગ છે, એ મારો મત છે.

આ શ્લોકમાં એક વિચિત્રતા છે. એ શ્લોકના ત્રણ વિભાગ એવી રીતે પાડો:—“યોગસ્થ કર્માણિ કુરુ” “સર્ગં ત્યક્ત્વા કર્માણિ કુરુ” સિદ્ધ્યસિદ્ધ્યોઃ સમો ભૂત્વા કર્માણિ કુરુ” યોગ એટલે સમતા. સ્થ-વર્તનાર-રહેનાર. સમતામાં રહેનાર થઈને તું કર્મ કર. એ પ્રથમ ભાગનો અર્થ થયો. એથી “નિષ્કામકર્મ કર” એ જ વાચ્યાર્થ અને એ જ ફલિતાર્થ પણ થાય છે. બીજા વિભાગને લ્યો. “સંગને ત્યજીને કર્મ કર”



કર્મના સંગનો ત્યાગ ત્યારે જ થાય જ્યારે નિષ્કામભાવે કર્મ કરાય. તેથી એ બીજા વિભાગનો પણ પહેલા વિભાગની પેઠે જ અર્થ થયો કે “નિષ્કામ કર્મ કર.” એ જ વાચ્યાર્થ અને એ જ ફલિતાર્થ પણ થાય છે. ત્રીજા વિભાગને લ્યો. “સિદ્ધિ અને અસિદ્ધિમાં સમભાવે રહીને કર્મ કર” એનો પણ પહેલા અને બીજા વિભાગની પેઠે જ એ અર્થ થયો કે “નિષ્કામ કર્મ કર”. એ જ વાચ્યાર્થ અને એ જ ફલિતાર્થ પણ થાય છે.

આવી રીતે એક જ અર્થને કહેવામાટે આ શ્લોકમાં નવા નવા શબ્દોની યોજના સાથે ત્રણ વાક્ય ગોઠવાઈ ગયાં છે. એ પુનરુક્તિ દોષ તો ન જ કહેવાય.

“સમત્વં યોગ ઉચ્યતે” — “દરેક અવસ્થામાં સમભાવે રહેવું અને વર્તવું એ યોગ કહેવાય છે.” એ ભગવાને રચેલી પારિભાષા છે. એટલે યોગ શબ્દથી નિષ્કામકર્મ યોગ આ ઠેકાણે લેવો. ॥૪૮॥

સકામ કર્મયોગ કરતાં નિષ્કામ કર્મયોગ શ્રેષ્ઠ છે. તે પ્રતિપાદન કરવા ભગવાન ઉપદેશે છે—

દૂરેણુ હ્યવરં કર્મ બુદ્ધિયોગાઙ્ગનંજય ।

બુદ્ધૌ શરણુમન્વિચ્છ કૃપણાઃ ફલેહેતવઃ ॥૪૯॥

પદ્મછેદ

દૂરેણ હિ અવરં કર્મ ભુક્તિયોગાત્ ધનંજય ।  
ભુક્તૌ શરણુમ્ અન્વિચ્છ કૃપણાઃ ક્લેષેતવઃ ॥૪૯॥

પદ્યાર્થ—ધનંજય—હે અર્જુન ! ભુક્તિયોગાત્—  
નિષ્કામકર્મયોગ કરતાં. કર્મ—સકામકર્મ. હિ—ખરેખર.  
દૂરેણ—અત્યંત. અવરમ્—નિકૃષ્ટ છે. ભુક્તૌ—નિષ્કામકર્મ-  
યોગમાં જ. શરણુમ્—શરણુને. અન્વિચ્છ—તું શોધ.  
ક્લેષેતવઃ—જે લોકો ક્ષણ-પ્રાપ્તિના હેતુ બને છે તેઓ.  
કૃપણાઃ—કૃપણ થાય છે—દુઃખી થાય છે. ॥૪૯॥

રૂપદ્યાર્થ—નિષ્કામકર્મ કરતાં બીજા સકામ કર્મો  
અત્યંત અધમ કહેવાય. તેથી હે અર્જુન તું તો નિષ્કામ-  
કર્મની જ શરણુ શોધ એટલે નિષ્કામકર્મજ કર. જે લોકો  
સકામ કર્મ કરે છે તેઓ છેવટે દુઃખી થાય છે. ॥૪૯॥

સાવાર્થ—“એપાતેભિહિતા સાંખ્યે ભુક્તિઃ”  
(ગી. ૨. ૩૯) આ શ્લોકમાં જે ભુક્તિ શબ્દ આવ્યો છે  
અને “ભુક્ત્યા યુક્તો યથા પાર્થ” (ગી. ૨. ૩૯) અહીં  
જે ભુક્તિ શબ્દ આવ્યો છે, એમ જણાય છે કે તે પણ  
નિષ્કામકર્મને જ કહે છે. એટલે ભુક્તિ શબ્દથી પણ  
નિષ્કામકર્મનો જ ખોધ થાય એમ ભગવાનની ઇચ્છા  
જણાય છે. તે ઇચ્છા આ ૪૯ માં શ્લોકમાં આવેલ  
“ભુક્તિયોગ” શબ્દથી વ્યક્ત થાય છે. અહીં “ભુક્તિયોગ”

નો અર્થ વેદાંતપ્રસિદ્ધ “જ્ઞાનયોગ” તો નથી જ. કેમકે તે પ્રકરણ-વિરુદ્ધ થાય. બીજો કોઈ યોગ અહીં પ્રકાંત નથી. અને યોગ શબ્દની વ્યાખ્યા લગવાન કરી ચુક્યા છે કે “સમત્વબુદ્ધિને હું યોગ કહું છું.” બીજા ઠેકાણે જુદા જુદા રહીને સ્વતંત્ર રીતે “નિષ્કામકર્મ” રૂપ અર્થને બોધન કરનારા, બુદ્ધિ અને યોગ આ બન્ને શબ્દોને લગવાને અહીં લેગા કરીને એક શબ્દ બનાવી નાખ્યો છે.

અને એજ શ્લોકના ઉત્તરાર્ધમાં કેવળ બુદ્ધિ શબ્દનો પણ પ્રયોગ કરીને એની સ્વતંત્રતાને પણ લગવાન સાચવી રહ્યા છે. અહીંયાં બુદ્ધિ એટલે નિષ્કામકર્મયોગ.

એ ભાવ અને વિચારમાં જો કંઈ કંટક જણાતું હોય તો બુદ્ધિયોગ શબ્દનો એકદેશ લઈને પણ લગવાન નિષ્કામકર્મયોગ જ કહેવા ઇચ્છે છે. જેમ કોઈનું નામ “સત્યભામા” હોય તે “સત્યા” પણ કહેવાય, “ભામા” પણ કહેવાય અને “સત્યભામા” પણ કહેવાય, આખા નામનો કોઈપણ એકદેશને ગ્રહણ કરવાથી આખા નામનું ગ્રહણ કરાએલું મનાય છે. તેમ જ અહીં “બુદ્ધિયોગ” એ નામમાંથી કેવળ “બુદ્ધિ”નો પણ પ્રયોગ થઈ શકે છે. અને કેવળ “યોગ”નો પણ પ્રયોગ થઈ શકે છે અને “બુદ્ધિયોગ” શબ્દનો પણ પ્રયોગ થઈ શકે છે.

લગવાન ઉત્તરાર્ધ વડે પોતાના અભિપ્રાયને ઘણો જ સ્પષ્ટ બનાવે છે. ફળને આહવારા કૃપણ બને છે-કુઃખી

બને છે. તેથી આ સિદ્ધ થાય છે કે કર્મકળની ઈચ્છા ન કરવી જોઈએ. અને “બુદ્ધૈ શરણુમન્વિષ્” કહેવાથી એ તો સ્પષ્ટ જ છે કે “નિષ્કામકર્મ કર” એટલે ભગવાન કર્મના ત્યાગના પક્ષપાતી નથી પણ કર્મના કળના ત્યાગના જ પક્ષપાત ધરાવે છે.

સકામ કર્મને અત્યંત નિકૃષ્ટ બતાવવાનો એ આશય ન સમજવો જોઈએ કે સકામ કર્મનું ભગવાન ખંડન જ કરી રહ્યા છે. ભગવાન યોગ્યતાની વાત કરે છે. જે લોકો નિષ્કામકર્મની ઉચ્ચ ભાવનાને પામવાના અધિકારી ન હોય તેમણે તો સકામ કર્મ કરવાં જ.

રાજ્યના અને સ્વર્ગના લોભથી પણ અર્જુન પોતાના ક્ષાત્રધર્મને પાળી શકે છે. અને તેવી રીતે તે ધર્મને પાળવામાં કોઈ વિરોધ ઉઠાવી શકે નહિ. અર્જુનની નિંદા થઈ શકે નહિ. પણ ભગવાન એટલું જ કહે છે કે સકામકર્મમાં કલેશ નિયત છે. કામની પૂર્તિ ન થાય તો કલેશ થયા વગર રહે નહિ. તેથી જે લોકો કળના હેતુ બને છે એટલે કળ ઈચ્છે છે તે લોકો જરૂર દીનતા ભોગવે છે. કામ-ત્યાગ કરીને કર્મ કરનારને કોઈ પણ ક્ષણે દુઃખનો સંભવ નથી. કેમકે કોઈ ઈચ્છા હોય તો તેના વિઘાતમાં દુઃખ થાય. જ્યાં ઈચ્છા જ નથી ત્યાં વિઘાત શાનો? અને દુઃખ શાનું? ॥૪૯॥

નિષ્કામકર્મયોગના સ્વરૂપને વધારે સ્પષ્ટ કરવા માટે ભગવાન બોલે છે—

બુદ્ધિયુક્તો જહાતીહ ઉભે સુકૃતદુષ્કૃતે ।

તસ્માદ્યોગાય યુજ્યસ્વ યોગઃ કર્મસુ કૌશલમ્ ॥૫૦॥

પદ્મછંદ

બુદ્ધિયુક્તઃ જહાતિ ઇહ ઉભે સુકૃતદુષ્કૃતે ।

તસ્માત્ યોગાય યુજ્યસ્વ યોગઃ કર્મસુ કૌશલમ્

॥૫૦॥

પદ્યર્થ—બુદ્ધિયુક્તઃ—નિષ્કામકર્મયોગયુક્ત માનવ.  
ઇહ—અહીંયાં. સુકૃતદુષ્કૃતે—સત્કર્મ અને અસત્કર્મ.  
ઉભે—બન્નેને. જહાતિ—મુકી દે છે. યોગઃ—નિષ્કામકર્મ-  
યોગ જ. કર્મસુ—બીજા સકામકર્મોમાંથી. કૌશલમ્—આવી  
પર્યાપ્તિતને—સામર્થ્યને (ધારણ કરે છે). તસ્માત્—તેથી.  
યોગાય—નિષ્કામકર્મ માટે. યુજ્યસ્વ—તૈયાર થા. ॥૫૦॥

સ્પષ્ટાર્થ—નિષ્કામકર્મયોગી સુકૃત અને દુષ્કૃત  
બન્નેને મુકી દે છે. જેટલા કર્મો છે તે બધાં કરતાં  
આ નિષ્કામકર્મમાં જ એવું સામર્થ્ય છે કે જેથી  
કર્મ કરનારના સુકૃત અને દુષ્કૃતની શક્તિનો નાશ કરી  
દે છે. તેથી તું આ નિષ્કામ કર્મયોગને માટે તૈયાર  
થઈ જા. ॥૫૦॥

સાવાર્થ—અહીં પણ “બુદ્ધિયુક્તઃ” આ પદમાં  
બુદ્ધિશબ્દનો અર્થ બુદ્ધિયોગ એટલે નિષ્કામકર્મયોગ

છે. એથી ચરણમાં આવેલ યોગ શબ્દનો પણ અર્થ નિષ્કામ કર્મયોગ જ છે.

સારી બુદ્ધિથી કરાએલ કર્મ સુકૃત કહેવાય છે અને દુષ્ટ બુદ્ધિથી કર્મ દુષ્કૃત કહેવાય છે. સુકૃતનું ફળ સ્વર્ગાદિ અને દુષ્કૃતનું ફળ નરકાદિ હોય છે. નિષ્કામકર્મમાં કેઈ પણ જાતની બુદ્ધિ જ નથી હોતી તે પૂર્વે ૪૧મા શ્લોકમાં કહેવામાં આવ્યું છે. ત્યાં તો ફક્ત એક બુદ્ધિ હોય છે અને તે એ કે “આ મારું કર્તવ્ય છે તેથી હું કરું છું” એમાં સારાં નરસાંનો વિચાર જ નથી ફળનું અનુસંધાન પણ નથી, તેથી એ નિષ્કામયોગ સુકૃત દુષ્કૃતની મર્યાદાથી પરે છે. બુદ્ધિયોગીનું કર્મ સુકૃત પણ ન કહેવાય તેમજ દુષ્કૃત પણ ન કહેવાય. તેથી તે એ બન્ને કર્મને મુક્તી દે છે. એ આ યોગનું એક સ્વરૂપ થયું.

બીજું સ્વરૂપ “યોગઃ કર્મસુ કૌશલમ્” આ શ્લોકથી વર્ણવે છે. નિત્ય, નૈમિત્તિક અને કામ્ય એ ત્રણ પ્રકારના કર્તવ્ય કર્મો હોય છે. બધા કર્મો કરતાં નિષ્કામ કર્મમાં એવું સામર્થ્ય હોય છે કે તે સુકૃત અને દુષ્કૃતથી કર્તાને પરે રાખે છે.

અહીં એક વસ્તુ વિચારવાની રહી જાય છે. એ ઉપર્યુક્ત ત્રણ કર્મોથી નિષ્કામકર્મ કયું કર્મ ગણાય ? એ કર્મ કામ્ય કર્મ તો કહેવાય જ નહિ કેમકે સ્વરૂપ વિરોધ છે.

એ જ વિરોધને લઈને તે નૈમિત્તિક કર્મ પણ ન કહેવાય. કેમકે તે કોઈ નિમિત્તને અનુસરીને કરાતું નથી. એ નિત્ય પણ ન કહેવાય. કેમકે નિત્ય કર્મ જે સંધ્યાવન્દનાદિ છે તેના કરવાથી કોઈપણ ફળ હોતું નથી એટલે પુણ્ય હોતું નથી. પણ ન કરવાથી પ્રત્યવાય હોય છે. આ નિષ્કામ કર્મ તો એવું નથી. એને તો કરીએ તો સર્વ-બંધન-વિમોક થાય છે. નહિ કરીએ તો પરિણામે દુઃખ થાય છે. આવી રીતે ત્રણ કર્મોની અંદર નિષ્કામકર્મનો સમાવેશ હોતો નથી.

સમાધાન. ખરેખર એ યોગનો કોઈપણ કર્મમાં સમાવેશ નહિ હોઈ શકે. કેમકે એ કર્મ જ નથી. એ તો બુદ્ધિયોગ છે. એનો સંબંધ બુદ્ધિ સાથે છે. જેવી રીતે ભક્તિના સેવનમાં પ્રભુનિમિત્તે હસ્તપાદાદિચાલન ક્રિયા તો થાય છે, અને ક્રિયા એ જ કર્મ. છતાં એ કર્મ કર્મ નથી હોતું પણ તે ભક્તિ કહેવાય છે. અને તેથી જ તે ક્રિયા બંધન કરનારી હોતી નથી. એવી રીતે આ નિષ્કામકર્મયોગમાં હસ્તપાદાદિના સમસ્ત વ્યાપાર થાય છે છતાં તે ક્રિયા કે કર્મ ન હોઈ શકે. જેમ સમાધિ લગાડીને આત્મચિંતન કરવું, સમાધિ—સિદ્ધિ પછી અહંબ્રહ્માસ્મિત્વં સ્વાભાવિક ચિંતન અને ત્યારપછી જીવન્મુક્તિની અવસ્થાએ પહોંચેલો આત્મા, અહમ્ અને અસ્મિન્ને મુકી દે છે અને સ્વસ્વરૂપમાત્ર-પરાયણ થાય છે, એ બધું જેમ ક્રિયા અથવા કર્મ નથી કહેવાતું તેમજ

એ નિષ્કામ કર્મયોગ પણ કર્મમાં પરિગણિત ન હોઈ શકે. નિષ્કામકર્મોની તો સિદ્ધિકાલમાં તે જ દશા હોય છે જે સમાધિસિદ્ધિકાળમાં જ્ઞાની-આત્માની થાય છે. જ્ઞાની આત્માની દરેક ક્રિયા જેમ વગર ઇચ્છાએ પ્રવર્તે છે—તે બધી ક્રિયાઓ સ્વાભાવિક થઈ જાય છે, તેને માટે અલ્પ પ્રયત્નની પણ જ્ઞાનયોગીને જરૂર પડતી નથી અને તેથી જ તે—જ્ઞાની અને જીવન્મુક્ત આત્મા તે તે કર્મોને કરીને પણ કર્મબંધનથી મુક્ત જ રહે છે. અને જે જ્ઞાનીના કર્મો પણ કર્મ જ ગણાય તો આત્માની મુક્તિ હોઈ કાળે હોઈ શકે જ નહિ. કેમકે જ્યાંસુધી તે જગતમાં રહેશે ત્યાંસુધી ભોજન-આચ્છાદન, મલમૂત્રત્યાગ, શ્વાસપ્રશ્વાસ આદિની અનંત ક્રિયાઓ ચાલુ રહેવાની જ. અને તેને લીધે તેને બંધન થાય જ. તે બંધનના ક્ષણ ભોગવવા માટે બીજો જન્મ જોઈએ. બીજા જન્મમાં પણ એ જ ચક્ર ચાલુ થશે. ત્યારે મુક્તિને માટે અવકાશ ક્યાં છે? તેથી એ સિદ્ધાંત જ છે કે જ્ઞાનીના કર્મો જ્ઞાનીને બંધનકર્તા હોતા નથી. એવી જ રીતે નિષ્કામકર્મયોગીની બધી ક્રિયા સ્વાભાવિક થઈ જાય છે. તેમાં જરા પણ પ્રયત્ન-માનસપ્રયત્નની આવશ્યકતા રહેતી નથી. તેથી તે કર્મો બંધનકર્તા હોતા નથી. જ્ઞાનીને તો અમુક વખત સુધી એવું પણ જ્ઞાન રહી શકે છે કે :—

કર્તૃત્વમઘ મે નષ્ટં કર્તૃત્વ્યં વાપિ ન કવચિત્ ।

બ્રાહ્મણ્યં કુલગોત્રે ચ નામસૌન્દર્યજાતયઃ ।



સ્થૂલદેહગતા એતે સ્થૂલાદ્ લિન્નસ્ય મે નહિ ॥

અર્થાત્ “આજે મારું કર્તૃત્વ-કર્તાપણું સમાપ્ત થયું છે. મારું કર્તૃત્વ હવે કશું રહ્યું નથી. બ્રાહ્મણપણું, કુલાલિમાન, ગોત્રાલિમાન, નામાલિમાન, સૌન્દર્યાલિમાન, જાત્યલિમાન આ બધી વસ્તુઓ સ્થૂલ શરીરની સાથે સંબંધ ધરાવનારી છે. તેનાથી સ્વર્થા લિન્ન મારી સાથે એનો કંઈ સંબંધ નથી.”

પણ નિષ્કામકર્મયોગીને તો એવી સ્થિતિ પણ પ્રાપ્ત હોતી નથી. એવું જ્ઞાન તેને ન હોઈ શકે. તેમાં તો એક જ જ્ઞાન. “ત્યવસાયાત્મિકા બુદ્ધિરેકેહ કુરુનન્દન” આ ગીતાવચન પ્રમાણે નિષ્કામકર્મયોગીને એક જ બુદ્ધિ હોઈ શકે છે. માટે એ યોગમાં તો કોઈ અવસ્થાભેદ પણ ન હોઈ શકે. એક જ એની ભૂમિકા હોય છે. અને તે મહાપ્રયાસે પામી શકાય છે. જ્ઞાનયોગ કરતાં પણ એમાં કાઠિન્ય છે. એ સહજ સાધ્ય નથી. રાગ-રોષ આદિનો ત્યાગ જેમ જ્ઞાનમાર્ગમાં જ્ઞાનયોગીને અપેક્ષિત છે તેમ જ તે જ સાધનો અહીં પણ અપેક્ષિત છે.

નિષ્કામકર્મયોગીમાં અને જ્ઞાનયોગીમાં એટલો જ ભેદ હોય છે કે નિષ્કામકર્મયોગી તે તે બધા કર્મોને કરે છે જેને સામાન્ય સાંસારિક મનુષ્યો કર્મ જ કહી શકે છે. છતાં તે કર્મયોગીનો તેની સાથે કશો સંબંધ હોતો નથી. અને જ્ઞાનયોગી પોતાની માનસિક સ્થિતિને તે

અવસ્થાએ પહોંચાડે છે કે જ્યાં પહોંચીને કર્મ પોતાની મેળે છુટી જાય છે. “જ્ઞાનાગ્નિઃ સર્વકર્માણિ ભસ્મસાત કુરુતેઽર્જુન” ( )નું તાત્પર્ય પણ એજ છે કે જ્ઞાનિ કર્મનો આરંભ જ નથી કરતો.

અહીં એક બીજી પણ વાત છે. જેમ જ્ઞાનીના ભૂતકર્મો એટલે સંચિતકર્મો જ્ઞાનાગ્નિ વડે દગ્ધ થઈ જાય છે, તેમ જ નિષ્કામકર્મયોગીના સંચિત કર્મો દગ્ધ થાય છે કે નહિ, તેનો વિચાર કરવો જોઈએ. નિષ્કામકર્મયોગી જો સિદ્ધિ મેળવી શકે અને તે બધી મર્યાદા એની અંદર આવી જાય જે તેને મળવી જ જોઈએ અને ફરી પછી કોઈપણ કાળે ક્ષણભરમાટે પણ સકામકર્મનું ચિંતન ન થાય તો જરૂર તેના કર્મો પણ દગ્ધ થાય જ. અને ક્રિયામાણ કર્મોનો જ્ઞાનીના કર્મોની પેઠે જ અશ્લેષ થાય.

એ બન્ને યોગોમાં બધું સરખું જ છે. અંતર એટલું જ કે એકમાં બધા કર્મો મશીનની પેઠે, શ્વાસ-પ્રશ્વાસની પેઠે સ્વાભાવિક રીતે વગર ઈચ્છાએ થયા કરે છે જ્યારે બીજા જ્ઞાનમાર્ગમાં સ્વાભાવિક રીતે કર્મનો ત્યાગ થઈ જાય છે.

ત્યારે એક પ્રશ્ન ઉપસ્થિત હોઈ શકે છે. જો નિષ્કામ કર્મની ગણતરી કર્મોમાં ન હોય તો એને “કર્મ” એ સંજ્ઞા કેમ આપવામાં આવી ? સમાધાન. સંસારી

કર્મેની પેઠે જ તે નિષ્કામકર્મી પણ કર્મ કરતાં જણાય છે માટે તેના વ્યાપારને કર્મ એ નામ આપવામાં આવ્યું છે.

એ કહેવું યુક્તિયુક્ત નથી કે “કર્મ કરવામાં કુશળતા, તેનું નામ યોગ છે” એવો અર્થ “યોગઃ કર્મસુ કૌશલ્યમ્”નો છે. કેમકે યોગ શબ્દનો પાછળ “સમતા” અર્થ કહેવામાં આવ્યો છે. એક જ શબ્દ જુદાજુદા બે અર્થોની સંજ્ઞા ન હોઈ શકે. અને જો “સમત્વમ્” તેમ જ “કૌશલ્યમ્” આ બન્ને શબ્દોનો એક જ અર્થ હોય તો એકવાર અર્થ બતાવી દીધા પછી બીજીવાર તે ને તે જ અર્થ બતાવવામાં કંઈ કારણ નથી. માટે “યોગઃ કર્મસુ કૌશલ્યમ્”નો જે અર્થ ઉપર કરવામાં આવ્યો છે તે ઉચિત જ છે. ॥૫૦॥

નિષ્કામકર્મેને પણ મુક્તિની પ્રાપ્તિ થાય છે તે કહેવા સારૂ શ્રી ભગવાન બોલે છે :—

કર્મજં બુદ્ધિયુક્તા હિ ફલં ત્યકત્વા મનીષિણુ : ।  
જન્મબન્ધવિનિર્મુક્તા પદં ગચ્છન્ત્યનામયમ્ ॥૫૧॥

પદ્મછંદ

કર્મજં બુદ્ધિયુક્તા હિ ફલં ત્યકત્વા મનીષિણુ : ।  
જન્મબન્ધવિનિર્મુક્તાઃ પદં ગચ્છન્તિ અનામયમ્ ॥૫૧॥

**પદાર્થ**—બુદ્ધિયુક્તાઃ—બુદ્ધિયોગી અર્થાત્ નિષ્કામ-કર્મયોગી. **મનીષિણુઃ**—વિદ્વાનો. **કર્મજમ્**—કર્મોમાંથી ઉત્તમ થતું. **ફલમ્**—ફળને. **ત્યકત્વા**—ત્યજીને. **જન્મબન્ધ-વિનિમુક્તા** :—જન્મરૂપ બંધમાંથી છુટી ગએલા થઈને. **હિ**—અવશ્ય જ. **અનામયમ્**—સર્વ કલેશ વિરહિત. **પદમ્**—પદને—સ્થાનને. **ગચ્છન્તિ**—મેળવે છે. ॥૫૧॥

**રૂપણ્ટાર્થ**—બુદ્ધિયોગને માલન કરનારા વિદ્વાનો કર્મજ-ફળને ત્યજી દઈને જન્મ, મરણ આદિ બંધનમાંથી છુટી જઈને જેમાં કોઈ પણ દુઃખનો લેશ નથી એવા પદને—મુક્તિને પામે છે. ॥૫૧॥

**સાવાર્થ**—પૂર્વની પેઠેજ અહીં પણ બુદ્ધિયુક્તાઃનો અર્થ બુદ્ધિયોગયુક્ત અર્થાત્ નિષ્કામકર્મયોગી એવો કરવો જાઈએ.

**મનીષી** શબ્દનો સામાન્ય રીતે વિદ્વાન એવો અર્થ હોય છે. પણ અહીં સામાન્ય વિદ્વાનથી તાત્પર્ય નથી પણ મનને મારનારા એટલે મનને જીતનારા એવા વિદ્વાનથી તાત્પર્ય છે.

એવા નિષ્કામકર્મયોગી વિદ્વાનો જન્મરૂપ બંધનમાંથી મુક્ત થઈ જાય છે. એમ કહેવાથી એ તાત્પર્ય સમજવું કે જે જન્મના બંધનમાંથી મુક્ત થશે તે સરણના બંધનમાંથી પણ મુક્ત થશે જ. કેમકે જન્મ નગર

મરણ હોતું નથી. એ દરેક જન્ય પદાર્થ માટે નિયમ છે. માયા-અવિદ્યા જન્ય નથી તેથી જ તે જન્મ વગર પણ મરણની સ્થિતિને પામે છે. એટલે અનાદિ હોવા છતાં સાંત (અન્તવાલી) મનાય છે.

અનામયનો શબ્દાર્થ છે—જેમાં કોઈપણ જાતનો રોગ ન હોય તે. એવું પદ કેવળ મુક્તિ દશા જ કહેવાય. મુક્તિ સિવાયની એક પણ કોઈ એવી દશા નથી કે જેમાં કોઈપણ જાતનો કલેશ ન હોય. રોગનો અર્થ તાવ અને ઉધરસ નહિ, પણ સાંસારિક કલેશ. જેમાં આધિ અને વ્યાધિ બન્નેનો સમાવેશ થાય છે.

નિષ્કામકર્મયોગ કર્મ નથી તેથી જ તે મુક્તિનું સાધન છે. જે દરેક કર્મના ફળનો ત્યાગ કરે છે એટલે ફળની ઇચ્છા વગર જ કર્મ કરવાની મહાશક્તિ પ્રાપ્ત કરી લે છે તે અવશ્ય જ મુક્તિને પામે છે. તેના જન્મ અને મરણનો કાગળ ફાટી જાય છે. ॥૫૧॥

હજી પણ અર્જુનના મનમાંથી “સ એવ પાપિષ્ઠતમો યઃ કુર્યાત્ કુલનાશનમ્” “કુળનો નાશ કરનાર મહાન્ પાપી હોય છે” એ ભાવ દૂર થતો ન જોઈને ભગવાન બોલે છે—

યદા તે મોહકલિલં બુદ્ધિર્વ્યતિતરિષ્યતિ ।  
તદા ગન્તાસિ નિર્વેદં શ્રોતવ્યસ્ય શ્રુતસ્ય ચ ॥૫૨॥

પદ્મછેદ

યદા તે મોહકલિલં બુદ્ધિઃ વ્યતિતરિખ્યતિ ।  
તદા ગન્તાસિ નિર્વેદં શ્રોતવ્યસ્ય શ્રુતસ્ય ચ ॥૫૨॥

પદાર્થ—યદા—જ્યારે. તે—તારી. બુદ્ધિ—બુદ્ધિ.  
મોહકલિલમ્—મોહરૂપ દુઃખને. વ્યતિતરિખ્યતિ—પાર  
કરી જશે. તદા—ત્યારે. શ્રોતવ્યસ્ય—જે કંઈ હજી  
સાંભળવાનું બાકી હશે તેના સંબંધમાં. ચ—અને.  
શ્રુતસ્ય—જે કંઈ સાંભળી લીધું છે તેના સંબંધમાં.  
નિર્વેદમ્—વૈરાગ્યને. ગન્તાસિ—પામીશ. ॥૫૨॥

રૂપબટાર્થ—અર્જુન ! જ્યારે તારી બુદ્ધિ મોહરૂપ  
દુઃખને પાર કરી જશે ત્યારે, તેં જે કંઈ સાંભળ્યું છે  
અને જે કંઈ સાંભળીશ, તે બધાના સંબંધમાં વૈરાગ્યને  
પામીશ. ॥૫૨॥

ભાવાર્થ—મોહ એટલે અવિવેક. કર્તવ્ય—અકર્તવ્ય,  
પ્રાપ્ય—અપ્રાપ્ય, ધર્મ—અધર્મ, જ્ઞેય—અજ્ઞેય ઇત્યાદિ  
વિષયોમાં જ્યારે ઠીકઠીક વિવેક થતો નથી તે અવસ્થાને  
મોહ કહેવામાં આવે છે. કલિલ અને ગહન એ બે  
શબ્દો સમાનાર્થક છે. ગહન શબ્દનો વન અને દુઃખ  
એવા બે અર્થો થાય છે. એવી રીતે કલિલના પણ બે  
અર્થો થાય છે. અહીં કલિલ એટલે દુઃખ. મોહ એ જ  
દુઃખ. દુઃખ શબ્દથી અહીં અંતઃકરણની મલિનતાનું  
અહણ કરવું જોઈએ. ભગવાન કહે છે કે અર્જુન હજી

સુધી તારો મોહ ગયો નથી તેથી જ તું મુંઝાય છે. જે કંઈ શાસ્ત્રોમાં તેં સાંભળ્યું છે તેની એવી સર્જીડ છાપ તારા મન ઉપર પડી છે કે ભુંસાતી નથી. અને તેથી તું તેને સાચી સ્થિતિ માનીને દુઃખી થઈ રહ્યો છે. જ્યારે તારી બુદ્ધિ આ મોહરૂપ દુઃખમાંથી પાર થઈ જશે ત્યારે તું સ્વસ્થ બનીશ. અને ત્યારે તને જે કંઈ સંભળાવવામાં આવ્યું છે અને જે કંઈ ભવિષ્યમાં હજી સંભળવાનું બાકી હશે તે બધામાં તને વૈરાગ્ય પેદા થશે. અસ્વસ્થ મનના માણસને સંસારી સાક્ષરો જે કંઈ સંભળાવી દે છે, તેનું મન તેમાં જ ચોંટી જાય છે, તે જ વસ્તુ તેને સાચી લાગે છે. તારા મન ઉપર પણ જે અસર પડી છે તે એવી રીતે જ પાડવામાં આવી છે. જ્યારે તું મોહ-પંકમાંથી બહાર નિકળી જઈશ, પોતે વિચારશીલ બનીશ ત્યારે તને જણાશે કે હજીસુધી ખરેખર તું અંધકારમાં જ ભટકતો હતો. અને ત્યારપછી તને આ વેદો, શાસ્ત્રો અને આખ્યાયિકાઓમાંથી મળેલ સંસ્કારો ઉપર દ્વેષબુદ્ધિ પેદા થશે અને તને વૈરાગ્ય થશે. તે વખતે તું જોઈ શકીશ કે—

માતાપિતૃસહસ્ત્રાણિ પુત્રદારશત્તાનિ ચ ।

અનાગતાન્યતીતાનિ કસ્ય તે કસ્ય વા વયમ્ ॥

“સહસ્ત્રો માતાપિતાના સંબંધમાં મનુષ્ય આવી ગએલા હોય છે અને સહસ્ત્રો માતાપિતાના સંબંધમાં આવશે

એવી રીતે સહસ્રો પુત્રો અને સ્ત્રીઓના સંબંધમાં પણ મનુષ્ય આવ્યા હોય છે અને ભવિષ્યમાં આવશે પણ ખરા. અને એ રીતે નિશ્ચય થશે કે તે સંબંધિઓમાંથી કોઈ કોઈનો નથી. અમે પણ કોઈ કોઈના નથી.” ॥૫૨॥

હવે બુદ્ધિયોગને પામવાનું સાધન સમજાવવા માટે ભગવાન ફરીથી ઉપસંહાર કરતાં બોલે છે કે:-

શ્રુતિવિપ્રતિપન્ના તે યદા સ્થાસ્યતિ નિશ્ચલ્લા ।  
સમાધાવચલ્લા બુદ્ધિસ્તદા યોગમવાપ્સ્યસિ ॥૫૩॥

પદ્મજેદ

શ્રુતિવિપ્રતિપન્ના તે યદા સ્થાસ્યતિ નિશ્ચલ્લા ।  
સમાધૌ અચલ્લા બુદ્ધિઃ તદા યોગમ્ અવાપ્સ્યસિ ॥૫૩॥

પદાર્થ—શ્રુતિવિપ્રતિપન્ના—શ્રુતિઓના વચનોથી સંશયવાળી બનેલી. નિશ્ચલ્લા—અત્યંત ચંચલ. તે—તારી. બુદ્ધિઃ—બુદ્ધિ. યદા—જ્યારે. સમાધૌ—અંતઃકરણમાં એટલે મનમાં. અચલ્લા—શાંત. સ્થાસ્યતિ—થશે. તદા—ત્યારે. યોગમ્—આ નિષ્કામકર્મયોગને. અવાપ્સ્યસિ—તું પામીશ.

॥૫૩॥

સ્પષ્ટાર્થ—શ્રુતિઓના વિવિધ વચનોને સાંભળી સાંભળીને તારી બુદ્ધિ સંશયવાળી થઈ ગઈ છે અને તેથી જ તે ભારે ચંચળ પણ બની ગઈ છે. જ્યારે તારી બુદ્ધિ તારા અંતઃકરણમાં શાંત થઈ જશે, ત્યારે તું આ નિષ્કામકર્મયોગને કરી શકીશ. ॥૫૩॥



**ભાવાર્થ—**વેદો કેઈ વખતે યજ્ઞની પ્રશંસા કરે છે, કેઈ વખતે કર્મની પ્રશંસા કરે છે, કેઈ વખતે જ્ઞાનની પણ પ્રશંસા કરે છે. પ્રશંસા કરતાં કરતાં હૃદ ઓળંગી જાય છે. તેથી એ વાત સ્વાભાવિક જ છે. સાંભળનારની બુદ્ધિમાં ભેદ પેદા થાય—સંશય પેદા થાય. એક જ વેદ લિખ્ત લિખ્ત વસ્તુ-ઓને પ્રશંસે છે માટે મારે આ કરવું કે આ કરવું, તે કેઈ નક્કી ન કરી શકે. માટે તે માણસની બુદ્ધિ ચંચળ બને છે. એની સામે ત્યારે એક જ ધ્યેય હોતું નથી. જ્યારે જે વસ્તુ તરફ મન દોડી જાય ત્યારે તે જ વસ્તુને મેળવવાની ઈચ્છા જાગૃત થઈ જાય છે. મન તરત જ તેને મુકીને બીજી વસ્તુની ચિંતા કરે છે. માટે તે ચંચલ બનેલો માણસ તે પેલી વસ્તુને મુકીને આ બીજી વસ્તુને ઈચ્છવા લાગે છે. તેથી એવો માણસ ધ્યેય-હીન થઈ જાય છે.

જ્યારે એ ચંચળ બુદ્ધિ મનમાં સ્થિર થઈ જાય ત્યારે જ વ્યવસાયાત્મિકા એક બુદ્ધિ પેદા થાય. અને તે એક બુદ્ધિ જ્યારે પેદા થાય ત્યારે જ નિષ્કામકર્મયોગનું તત્ત્વ સમજાય.

**વિપ્રતિપક્ષા** શબ્દનો અર્થ છે—અનેક જાતના સંશયવાળી.

નિશ્ચલા-શબ્દનો અર્થ છે-નિરંતરચલા-નિશ્ચલા સદા જે ચાલતી જ રહે તે નિશ્ચલા કહેવાય છે. અહીં થોડો વિવાદ કરવાની જગ્યા છે. આ શ્લોકમાં નિશ્ચલા અને અચલા આવી રીતે બે શબ્દો આવી પડ્યા છે. સામાન્ય રીતે એ બંને શબ્દોનો પ્રયોગ એક જ અર્થમાં થાય છે. વ્યાખ્યાકારો પુનરુક્તિને ટાળવા માટે જુદીજુદી દિશાઓમાં દોડી ગયા છે. રામાનુજ સ્વામી “અચલા”નો અર્થ “એકરૂપા” કરે છે. “નિશ્ચલા”નો જગતપ્રસિદ્ધ સામાન્ય અર્થ સ્વીકારે છે. મધુસૂદન સરસ્વતી “નિશ્ચલા”નો અર્થ “જગત્સ્વપ્નદર્શનલક્ષણવિક્ષેપ-રહિતા” કરે છે અને “અચલા”નો અર્થ “સુષુપ્તિ-મૂર્છાસ્તબ્ધીભાવાદિરૂપલયલક્ષણચલનરહિતા” કરે છે. શંકરસ્વામી “નિશ્ચલા”નો અર્થ “વિક્ષેપ-ચલનવર્જિતા” કરે છે અને “અચલા”નો અર્થ “વિકલ્પ વર્જિતા” કરે છે. પુનરુક્તિને દૂર કરવા માટે આ બધા ઉપાયો છે.

પણ એ બધા અર્થો ઉલટા સુલટા કેમ ન થાય ? એટલે જે અર્થ “અચલા”નો જે માને છે તેના મતમાં તે જ અર્થ “નિશ્ચલા”નો શા માટે ન થાય ? અને જે અર્થ “નિશ્ચલા”નો જે માને છે તેના મતમાં તે જ અર્થ “અચલા”નો શા માટે ન થાય ? એ એવો નિયત અર્થ નથી કે જે કેશાદિ દ્વારા પ્રમાણિત કરી શકાય. તેમજ

આ બધા અર્થો એક “અચલા” શબ્દથી જ અથવા “નિશ્ચલા” શબ્દથી જ કહી શકાય છે ત્યારે બે શબ્દો શા માટે? એવા અનેક પ્રશ્નો ઉભા થઈ શકે છે. જેનો શુદ્ધ ઉત્તર એક પણ ન હોઈ શકે. કેઈ ઉત્તર કરવા પણ એસશે તો એવો ઉત્તર કરશે કે જેને પોતે પણ સમજી શકતો નહિ હશે.

તેથી મહેં “નિશ્ચલા” શબ્દના પ્રસિદ્ધ અર્થનો ત્યાગ કરીને ચંચળ એવો અર્થ કર્યો છે. જેમકે “નિરસ્યતે” “નિરસનમ્” “નિરાસઃ” “નિશ્ચયઃ” ઇત્યાદિ શબ્દોમાં “નિર્”નો અર્થ “નિતરામ્” અથવા “નિરંતરમ્” થાય છે. એવી રીતે અહીં પણ નિર્ + ચલા એ બે શબ્દોમાંથી “નિર્”નો અર્થ “નિતરામ્” અથવા “નિરંતરમ્” થાય છે. “નિતરામ્” અને “નિરંતરમ્” બન્નેનો અર્થ લગભગ એક જ હોય છે અને તે એ કે “હંમેશ” અથવા “અત્યન્ત”. મારી પદ્ધતિ પ્રમાણે અર્થ કરવાથી “નિશ્ચલા” અને “અચલા”ના જુદાજુદા અર્થો સ્વાભાવિક રીતે જ થઈ જવાથી પુનરુક્તિની આશંકા જ રહેતી નથી.

સમાધિ શબ્દનો અર્થ પૂર્વની પેઠે અહીં પણ અંતઃકરણ અથવા મન એ જ છે.

યોગ શબ્દનો અર્થ પણ સત્યા, ભામા, સત્યભામાની પેઠે બુદ્ધિયોગ છે. એ વસ્તુનું ઉપપાદન પૂર્વે કરવામાં આવ્યું છે. ॥૫૩॥

આગલા શ્લોકની સંગતિ કેવી રીતે લાગે છે તેનો વિચાર કરવો જોઈએ. આગલા શ્લોકમાં “સ્થિતપ્રજ્ઞસ્ય” “સમાધિસ્થસ્ય” એ બે શબ્દો આવ્યા છે. “સ્થિતપ્રજ્ઞ” અને “સમાધિસ્થ”ની ઓળખાણ મેળવવા માટે અર્જુનનો પ્રશ્ન થાય છે. પણ એ “સ્થિતપ્રજ્ઞ” અને “સમાધિસ્થ” આવ્યા ક્યાંથી ? પૂર્વના કોઈપણ શ્લોકમાં આ બે શબ્દો આવ્યા જ નથી. જે શબ્દ નથી આવ્યા, જે વાચ્ય નથી આવ્યા તેના વાચક શબ્દ, તેનું સ્વરૂપ, તેની ગતિ જાણવાની જિજ્ઞાસા અર્જુનને કેમ થઈ ?

રામાનુજ ભાષ્ય અહીં ચુપ છે. રામાનુજભાષ્યના લખનારે રામાનુજ સ્વામીને કલંક લગાડ્યું છે. ગીતાનું ભાષ્ય કેવી રીતે થાય છે તે તો એ જાણતા જ નથી. શંકર સ્વામીનું અનુકરણ કરવું હતું, તે તેણે કરીને પોતાને કૃતકૃત્ય માની લીધેલ જણાય છે. અનુકરણ પણ એટલા જ અર્થમાં કે “ગીતાનું ભાષ્ય થયું છે.” પણ ગીતાનું શું રહસ્ય છે ? કયા શ્લોકની કેવી રીતે સંગતિ લાગે છે ? કયો શબ્દ કયા અભિપ્રાયથી મુકવામાં આવ્યો છે ? એ બધાનું નિરાકરણ કરવામાં રામાનુજ ભાષ્ય તદ્દન અસમર્થ છે. મને તો લાગે છે કે તે ભાષ્ય શ્રી રામાનુજ સ્વામીએ કરેલું જ નથી. કોઈ બીજો રામાનુજ નામવાળાએ એ ભાષ્ય કર્યું છે. લોકો શ્રી સમ્પ્રદાયાચાર્ય રામાનુજનું આ ગીતાભાષ્ય સમજી ગયા. અને તેમ પ્રવાહ ચાલી પડ્યો.

શંકર સ્વામી પડ મા શ્લોકમાં આવેલ યોગ શબ્દનો પ્રકરણ વિરુદ્ધ અને અનુપસ્થિત અર્થ “વિવેકપ્રજ્ઞા સમાધિં પ્રાપ્સ્યસિ” એમ કરીને “લબ્ધસમાધિપ્રજ્ઞ” શબ્દની રચના કરીને “સ્થિતપ્રજ્ઞ” અને “સમાધિસ્થ” આ બન્ને શબ્દોની લગોલગ પહોંચી જાય છે.

મધુસૂદન સરસ્વતીનો આ સ્થળે જે પ્રયાસ છે તે તો એમ જણાવી આપે છે કે, શ્રી કૃષ્ણ અને અર્જુનની સાથે તેઓ પણ તે વખતે ઉપસ્થિત ન રહ્યા હોય ! એમણે કયું શું છે કે, પડ મા શ્લોકની વ્યાખ્યા સમાપ્ત કરતાં છેવટમાં એક અભિપ્રાય કાઢ્યો છે તે એ કે “તદા પુનઃ સાધ્યન્તરાભાવાત્ કૃતકૃત્યઃ સ્થિતપ્રજ્ઞો ભવિષ્યસીત્યભિપ્રાયઃ” અર્થાત્ જ્યારે તું યોગને એટલે જીવ અને બ્રહ્મની એકતારૂપ, તત્ત્વમસ્યાદિવાક્યજન્ય અખંડ સાક્ષાતકાર જેમાં થાય છે એવા, સર્વયોગફલને પ્રાપ્ત કરીશ, ત્યારે ફરી કોઈ અન્ય સાધ્ય ન હોવાને લીધે તું કૃતકૃત્ય અને સ્થિતપ્રજ્ઞ થઈ જઈશ. એવો અભિપ્રાય કાઢીને તેઓએ આ શ્લોકની સંગતિનો હાસ્યારૂપક પ્રયાસ કર્યો છે.

સંગતિ લગાડવાનો જે પ્રયાસ હું પોતે કરવાનો છું તે કેવો હશે એ તો નિષ્પક્ષ વિક્ષાનોના નિર્ણય ઉપર આધાર રાખે છે. પણ મને વિશ્વાસ છે કે હું અદ્વૈતવાદ,

વિશિષ્ટાદૈતવાદ, દૈતાદૈતવાદ, શુદ્ધાદૈતવાદ અને દૈતવાદ, આ વાદોમાંથી કોઈ વાદનો પણ પ્રચાર કરવાની ઇચ્છા અને આગ્રહ વિના કેવળ ગીતાની વ્યાખ્યા કરવાના જ પવિત્ર આશયથી આ પ્રયાસ કરું છું. તેથી હું કંઈક ઠીકઠીક કહી શકીશ. એ આત્મપ્રશંસાને વિક્ષાનો ક્ષમા કરશે. હવે સંગતિ જોઈએ.

પ્રથમ એ વિચાર કરી લેવો. જોઈએ કે સંગતિ કહે છે કેને ? એટલે સંગતિનો શો અર્થ ?

પૂર્વે જે અર્થનું નિરૂપણ થઈ ચુક્યું હોય, તે પછી જે અર્થ કહેવાશે, તે અર્થને માટે શિષ્યની જિજ્ઞાસા હોવી જોઈએ, તે જિજ્ઞાસાને ઉદ્બોધન આપનાર કોઈ જ્ઞાન હોવું જોઈએ. તે જ્ઞાન શબ્દપ્રયોગ વગર હોઈ શકે નહિ. માટે તે જ્ઞાનનો પ્રત્યાયક શબ્દપ્રયોગ પણ પૂર્વે હોવો જોઈએ. તે જ્ઞાન જે વિષયનું જ્ઞાન હોય તે વિષયના અનુકૂલ જે સંબંધ હોય છે તે સંબંધ જ અવ્યવહિત પર કહેવામાં આવનાર અર્થની સંગતિ કહેવાય છે.

એનું ઉદાહરણ. જેમ એ જ દ્વિતીય અધ્યાયના આરંભમાં ૪ થી ૮ માં શ્લોક સુધી અર્જુનની વ્યામોહ-ક્ષાનું નિરૂપણ થઈ ચુક્યું છે. ત્યારપછી અર્જુનના વ્યામોહને દૂર કરવાનો પ્રયાસ લગવાન શરૂ કરે છે. તેથી આઠમા શ્લોકથી અવ્યવહિત પર વ્યામોહ દૂરીકરણનો

પ્રયાસ છે. અને તે પ્રયાસરૂપ જે અર્થ તેને માટે અર્જુનની જિજ્ઞાસા પણ છે—“જે આરંભ હોય તે મને કહે”. એ જિજ્ઞાસાને ઉદ્બોધન આપનાર—“કાર્પણ્યદોષોપહતસ્વભાવ વાળો હું થઈ ગયો છું” અને “હું ધર્મસંમૂઢયેતા પણ છું” એવું જ્ઞાન અર્જુનને છે. એ જ્ઞાનના પ્રત્યાયક શબ્દો પણ “નચૈતદ્ વિદમઃ કતરન્નો ગરીયઃ” આદિ છે. અહીં જ્ઞાનનો વિષય છે “કાર્પણ્યદોષોપહતસ્વભાવતા” અને “ધર્મમૂઢતા”. એ વિષયનો અનુકૂળ સંબંધ, અનન્તરના “તસુવાચદૂષીકેશઃ” ઇત્યાદિ શ્લોકમાં છે.

એ સંગતિ છ પ્રકારની હોય છે—૧. પ્રસંગસંગતિ, ૨. ઉપોદ્ધાતસંગતિ, ૩. ઉપજીવ્યોપજીવકભાવસંગતિ, ૪. અવસરસંગતિ, ૫. નિર્વાહકૈક્યસંગતિ, ૬. કાર્યક્ય સંગતિ.

આપણને અહીં પ્રસંગસંગતિનું વિચાર કરવો છે. પરંતુ મા શ્લોકમાં “તદા ગન્તાસિ નિર્વેદમ્” “જ્યારે તારી બુદ્ધિ માહકલિલને તરી જશે ત્યારે તું નિર્વેદને—વૈરાગ્યને પામીશ” એમ કહેવામાં આવ્યું છે. વૈરાગ્ય ઉત્પન્ન થયા પછી માણસનું માનસ એકાગ્ર બની જાય છે. એ એકાગ્રતારૂપ ઉપસ્થિત અર્થને લઈને ૫૪મા શ્લોકમાં “અમાધિસ્થ” શબ્દનો પ્રયોગ થયો છે. અહીં અમાધિનો અર્થ મન કે અંતઃકરણ નહિ પણ “ચિત્તવૃત્તિનિરોધ”

એ જગત્-પ્રસિદ્ધ અર્થ છે. ચિત્તવૃત્તિનિરોધ એટલે ચિત્તવૃત્તિની એકાગ્રતા.

અને પૃથ્વી માં શ્લોકમાં “સમાધાવચ્ચક્ષા બુદ્ધિઃ”. “જ્યારે તારી અત્યારે અચળ બુદ્ધિ સમાધિમાં અચળ-સ્થિર-સ્થિત થશે ત્યારે તું નિષ્કામકર્મયોગને પામીશ” એમ કહેવામાં આવ્યું છે. “જ્યારે તારી બુદ્ધિ સ્થિત થશે” એટલે જ્યારે તું “સ્થિર બુદ્ધિવાળો” થઈશ. આવી રીતે વગર પ્રયાસે નિકળી આવેલ “અચક્ષુબુદ્ધિઃ” શબ્દને સ્થાને સગવડ પ્રમાણે “સ્થિતપ્રજ્ઞ” શબ્દનો પ્રયોગ આગળના શ્લોકમાં થયો છે.

આવી રીતે પર અને પૃથ્વી આ બે શ્લોકોમાં વર્ણવા-એલા “સમાધિસ્થ” અને “સ્થિતપ્રજ્ઞ”ના વિશેષરૂપે જ્ઞાન મેળવવા માટે અર્જુન ભગવાનને પ્રશ્ન કરે છે કે—

અર્જુન ઉવાચ

સ્થિતપ્રજ્ઞસ્ય કા ભાષા સમાધિસ્થસ્ય કેશવ !  
સ્થિતધીઃ કિં પ્રભાષેત કિમાસીત વ્રજેત કિમાપજા

પદ્મચંદ્ર

સ્થિતપ્રજ્ઞસ્ય કા ભાષા સમાધિસ્થસ્ય કેશવ ।  
સ્થિતધીઃ કિં પ્રભાષેત કિમ્ આસીત વ્રજેત કિમાપજા ॥



**પદાર્થ—**કેશવ—હૈ કૃષ્ણ. સ્થિતપ્રજ્ઞસ્ય—જેને અચલા બુદ્ધિ પ્રાપ્ત થાય છે અને તેના પરિણામે જ્યારે તે. સમાધિસ્થસ્ય—ચેતોવૃત્તિનિરોધમાં સ્થિત હોય છે ત્યારે તેનું. કા-કયું. ભાષા-પરિભાષા-લક્ષણ હોય છે. સ્થિતધીઃ—તે સ્થિત પ્રજ્ઞાવાળા માણસ. કિમ્—કેવી રીતે. પ્રભાષેત—બોલે છે? કિમ્—કેવી રીતે. આસીત—બેસે છે. કિમ્—કેવી રીતે. વજેત—ચાલે છે. ॥૫૪॥

**સ્પષ્ટાર્થ—**સ્થિરબુદ્ધિવાળા માણસનું શું લક્ષણ છે? તે કેવી રીતે બોલે છે? કેવી રીતે બેસે છે? અને કેવી રીતે ચાલે છે? ॥૫૪॥

**ભાષાર્થ—**અર્જુનને એમ લાગ્યું કે ભગવાન, જ્યારે સ્થિર બુદ્ધિવાળા માણસની આટલી પ્રશંસા કરે છે ત્યારે અવશ્ય એવો માણસ કેઈ જુદી જાતનો થતો હશે. તેથી તેણે તેવા માણસના અંબંધમાં ચાર પ્રશ્નો કર્યા. ૧—તેનું લક્ષણ શું? ૨—તેનું બોલવું શું? ૩—તેનું બેસવું શું? ૪—અને તેનું ચાલવું શું? તેનું લક્ષણ શું? આ પ્રશ્નના પેટા પ્રશ્ન તરીકે બીજા ત્રણ પ્રશ્નો છે. એટલે સ્થિતપ્રજ્ઞ કેવી રીતે બોલતો હશે? કેવી રીતે બેસતો હશે? અને કેવી રીતે ચાલતો હશે? એનો મુખ્ય આશય એ છે કે અર્જુનને એમ વિચાર થયો હશે કે જે કંઈ ક્રિયા થાય છે તે બુદ્ધિની અસ્થિરતાનું જ પરિણામ છે. જે બુદ્ધિ

એકદમ સ્થિર થઈ જાય તો તો માણસ જડવત્ થઈ જશે. અને એવી દશામાં તે નથી બોલી શકતો, નથી બેસી શકતો અને નથી ચાલી શકતો. કેમકે આ બધી ક્રિયા ત્યારે જ થાય જ્યારે બોલવાની બુદ્ધિ થાય, બેસવાની બુદ્ધિ થાય અને ચાલવાની બુદ્ધિ થાય. તે બુદ્ધિ તો તે માણસની હોતી જ નથી. કેમકે તે અચળ-પ્રજ્ઞ-“સ્થિત-પ્રજ્ઞ” થઈ ગયો છે. તેથી તેણે ભગવાનને આવી રીતે ચાર પ્રશ્નો કર્યા.

પણ અહીં એક વસ્તુ ધ્યાનમાં રાખવાની છે. સામાન્ય પ્રશ્ન માટે સંસ્કૃત ભાષામાં આટલા શબ્દો વપરાય છે:—  
 કિમ્, કથમ્, કિયત્, કીદૃશમ્. કિમ્ શબ્દ કોઈપણ વસ્તુના નામની જિજ્ઞાસા પ્રકટ કરે છે. જેમકે “આ શું છે ?” આ પ્રશ્નથી કોઈપણ વસ્તુનું નામ પુછાય છે. “આ કેણું છે ?” અહીં પણ નામ જ પુછાય છે. “શું કહો આ ?” અહીં કહેવાની જે વસ્તુ તે પુછાય છે—એટલે તે પણ એક રીતે નામ જ કહેવાય. કથમ્ શબ્દથી એ પ્રકટ થાય છે કે પુછનાર કોઈ વસ્તુનો પ્રકાર જાણવા ઇચ્છે છે. પ્રકાર એટલે ભાંત અથવા પદ્ધતિ. જેમકે “આ કામ તમોએ કેવી રીતે કર્યું ?” અહીં કામ કરવાની રીતિ, પદ્ધતિની જિજ્ઞાસા થાય છે. કિયત્ શબ્દથી કોઈ વસ્તુનું પરિમાણ કે સંખ્યા જાણાવવામાં આવે છે. જેમકે “કેટલું ખાધું ?” “ત્યાં કેટલાં છોકરાં છે ?”

પહેલા પ્રશ્નમાં પરિમાણ જાણવાની ઇચ્છા છે અને બીજા પ્રશ્નમાં સંખ્યા જાણવાની ઇચ્છા છે. ક્રીદૃશમ્ શબ્દ કોઈ વસ્તુના સ્વરૂપની જિજ્ઞાસા માટે પ્રયુક્ત થાય છે. જેમકે “આ કળનો સ્વાદ કેવો છે ?” અહીં સ્વાદનું સ્વરૂપ પુછાય છે.

આ શ્લોકમાં કિમ્ શબ્દ ચાર વખત આવેલ છે. “કાલાપા” “કિમ્ પ્રભાષેત” “કિમ્ આસીત” “કિમ્ વજેત” “કા લાપા”માં જે “કા” છે તે પણ “કિમ્” જ કહેવાય. ઉપર કિમ્ શબ્દનો પ્રયોગ કેવી રીતે થાય છે, તે જણાવવામાં આવ્યું છે. પણ ઉત્તરાર્ધમાં જે પણ ઠેકાણે “કિમ્” શબ્દ બોલાયેલો છે તેનો અર્થ ઉપર બતાવેલા અર્થથી જુદો છે. ત્યાં “કથમ્”ના અર્થમાં “કિમ્”નો ઉપયોગ કરવામાં આવ્યો છે. એટલે “કિમ્ પ્રભાષેત” “તે કેવી રીતે બોલે છે ?” “કિમ્ આસીત ?” “કેવી રીતે રીતે બોલે છે ?” “કિમ્ વજેત ?” “તે કેવી રીતે ચાલે છે ?” આવી રીતે અહીં તે તે ક્રિયાની પદ્ધતિ જાણવાની ઇચ્છા છે. તાત્પર્ય એ છે કે જે કિમ્ શબ્દનો પ્રખ્યાત સામાન્ય અર્થ અહીં લઈએ તો અર્થ યશો કે “સ્થિતપ્રજ્ઞ શું બોલે છે ? શું બેસે છે ? શું ચાલે છે ?” એ પ્રશ્નમાં કોઈ જાતનું સ્વારસ્ય નથી. શું બેસે છે અને શું ચાલે છે એ તો પ્રશ્ન જ નિર્થક છે. બેસવું એ ધાનુ અકર્મક છે. એને માટે કર્મની જિજ્ઞાસા હોય જ

નહિ. “શું ચાલે છે કે શું જાય છે?” આ સ્થાને શું નથી પુછાતો, પણ “ક્યાં” પુછાય છે. એટલે “ક્યાં જાય છે?” “ક્યાં ચાલે છે?” એમ પુછાય છે. અને શું બોલે છે, એવો તો પ્રશ્ન થઈ શકે છે; પણ આ પ્રશ્નની આવશ્યકતા નથી. શું બોલે છે? એનો ઉત્તર એટલો પણ થઈ શકે છે કે “શબ્દ બોલે છે.” તેથી કિમ્નો સામાન્ય અર્થ ત્યજીને “કેવી રીતે” એ અર્થ અહીં સુસંગત છે. એનું તાત્પર્ય, અર્જુનને એમ લાગ્યું કે જ્યારે માણસની બુદ્ધિ સ્થિર થઈ જાય તો તે કેઈ પણ ક્રિયા કરી શકતો નથી, અને તેથી તે ભગવાનને પુછવા લાગ્યો કે સ્થિતધીઃ એટલે સ્થિતપ્રજ્ઞ બોલતો હશે કે નહિ? જો બોલતો હોય તો કેવી રીતે? કેમકે બોલવાને માટે જે બુદ્ધિ પ્રેરણા આપી શકે છે તે તો સ્થિર થઈ ગઈ છે. બોલવાની ક્રિયા કેમ થતી હશે? એવી જ શંકા બેસવાને માટે પણ થાય. બુદ્ધિની પ્રેરણા વગર બેસાય પણ નહિ. એવી જ શંકા ચાલવા માટે પણ થાય. બુદ્ધિની પ્રેરણા વગર ચલાય નહિ. અહીં ત્રણ જ ક્રિયાને માટે પ્રશ્ન છે, પણ એ તો ઉપલક્ષણ છે. એના જેવી બીજી ક્રિયાઓનું અહણુ સમજવું. કાંઈ ખાસ એ ત્રણને માટે જ એ પ્રશ્ન નથી. કેઈપણ ક્રિયાનું નામ લેવું જોઈએ તેથી એ ત્રણ ક્રિયાના નામો લેવાયાં છે. બાકી બીજી ક્રિયાઓને માટે પણ એ જ પ્રશ્ન હોઈ શકે છે. જેમકે “સ્થિતપ્રજ્ઞ કેવી રીતે ખાતો હશે? કેવી રીતે પીતો હશે? કેવી રીતે ઉઘતો હશે? કેવી રીતે જાગતો હશે?” ઇત્યાદિ.

એના ઉપરથી એમ સમજવાનું કે આ શ્લોકના ઉત્તરાર્ધમાં ત્રણ પ્રશ્ન નથી પણ એ જ પ્રશ્ન છે, અને તે એ જ કે “જ્યારે બુદ્ધિની ગતિ બંધ થઈ ગઈ ત્યારે તેવો માણસ કોઈપણ ક્રિયા કેમ કરી શકે છે ?” અને એવી રીતે હવે આ આખા શ્લોકમાં બે જ પ્રશ્ન થાય છે:—  
 ૧—સ્થિતપ્રજ્ઞનું લક્ષણ શું ? અને ૨—તે કોઈ પણ ક્રિયા કેવી રીતે કરી શકતો હશે ? એ જ બે પ્રશ્નો છે અને એના જ આ અધ્યાયની સમાપ્તિ મુધી ઉત્તરો છે. જે ટીકાકારોએ એમાંથી ચાર પ્રશ્નો ઉપજાવ્યા છે અને બલાતકારે ચાર જવાબો પેદા કરવાની કોશિશ કરી છે તે વસ્તુતઃ વ્યર્થ છે. જે લોકોએ અહીં સમાધિદશા અને વ્યુત્થાન દશાને લઈને પ્રશ્નોની સંગતિ લગાડી છે તેમનો પ્રયાસ કેવળ તેમના પાંડિત્યને પ્રકાશે છે.

આ શ્લોકમાં સમાધિસ્થ શબ્દ સ્થિતપ્રજ્ઞનો જ પર્યાયવાચક છે. સ્થિતપ્રજ્ઞનું શું લક્ષણ છે ? અને સમાધિસ્થનું શું લક્ષણ છે ? એવી રીતે બે પ્રશ્નો નથી. તેથી જ ઉત્તરાર્ધમાં કેવળ “સ્થિતધીઃ” શબ્દ જ આવ્યો છે. સમાધિસ્થ શબ્દ નથી આવ્યો. જે સ્થિતપ્રજ્ઞ અને સમાધિસ્થ બે જુદી જુદી વસ્તુઓ હોત તો સ્થિતધીઃની સાથેજ સમાધિસ્થ શબ્દ પણ બોલાયો હોત.

કોઈ કહે કે સમાધિસ્થ શબ્દનો ઉત્તરાર્ધમાં અધ્યાહાર કરવો જોઈએ. તો એ વાત માનવા યોગ્ય નથી.

કેમકે આગળ ભગવાન પોતાના ઉત્તરમાં દરેક ઠેકાણે “સ્થિતધીઃ” “સ્થિતપ્રજઃ” “તસ્ય પ્રજા પ્રતિષ્ઠિતા” એમ જ બોલે છે. સમાધિસ્થતું નામ પણ લેતા નથી. તેથી “સ્થિતપ્રજ” અને “સમાધિસ્થ” બન્ને એક જ અર્થને કહેવા માટે આવ્યા છે.

અંતર એટલું જ છે કે “સ્થિતપ્રજ” થવાથી જ “સમાધિસ્થ” થવાય છે. જ્યાંસુધી અંતઃકરણની બુદ્ધિરૂપ વૃત્તિ ચંચળ રહે છે ત્યાંસુધી ચિત્તવૃત્તિનો નિરોધ હોઈ શકતો નથી. પણ જ્યારે જોતાં તો એ સમાધિસ્થ શબ્દ પરમા શ્લોકમાં “નિર્વેદં ગન્તાસિ” એમ કહેવાથી ઉપસ્થિત થયો છે. તેથી એ બન્નેને નામમાત્રના કાર્યકારણભાવમાં ન નાખીને પર્યાયવાચક જ રહેવા દેવા જોઈએ. પણ પર્યાયવાચક શબ્દોનો એક સાથે જ પ્રયોગ નથી હોતો. અહીં પણ તેમ પ્રયોગ ન હોવો જોઈએ. તેથી એટલો વિવેક તો રાખવો જ જોઈએ કે જે સ્થિતપ્રજ હોય છે તે સમાધિસ્થ અવશ્ય હોય છે. એટલે એક જ મનુષ્યની એક સાથે જ રહેનારી આ બે અવસ્થાઓના સૂચક શબ્દો છે. એ મનુષ્યત્વ અને બ્રાહ્મણત્વથી જુદી અવસ્થા હોય છે. જ્યાં બ્રાહ્મણત્વ રહે છે, ત્યાં મનુષ્યત્વ અવશ્ય રહે છે. પણ જ્યાં મનુષ્યત્વ રહે છે ત્યાં બ્રાહ્મણત્વ અવશ્ય રહેતું નથી. ત્યાં ક્ષત્રિયત્વ પણ રહે છે, ત્યાં વૈશ્યત્વાદિ પણ રહે છે. મનુષ્યત્વ અને

પ્રાપ્ત્યુત્પ એક જ ચેતનની બે અવસ્થાઓ છે. છતાં સ્થિતપ્રજ અને સમાધિસ્થની અવસ્થા એનાથી જુદી છે. એ તો જ્યાં સ્થિતપ્રજત્વ રહે છે ત્યાં સમાધિસ્થત્વ પણ જરૂર રહે છે. અને જ્યાં સમાધિસ્થત્વ રહે છે ત્યાં સ્થિતપ્રજત્વ પણ જરૂર રહે છે. એક જ વ્યક્તિને માટે આ બંનેમાંથી કોઈ એક શબ્દનો પ્રયોગ હોઈ શકે છે—અને એ જ દૃષ્ટિએ એ પર્યાયવાચક હોઈ શકે છે. ॥૫૪॥

સ્થિતપ્રજનું લક્ષણ બતાવવા સારૂ ભગવાન બોલે છે—

શ્રીભગવાન ઉવાચ

પ્રજહાતિ યદા કામાન્સર્વાન્પાર્થ મનોગતાન્ ।  
આત્મન્યેવાત્મના તુષ્ટઃ સ્થિતપ્રજસ્તદોચ્યતે ॥૫૫॥

પદ્મછેદ

પ્રજહાતિ યદા કામાન્ સર્વાન્ પાર્થ મનોગતાન્ ।  
આત્મનિ એવ આત્મના તુષ્ટઃ સ્થિતપ્રજઃ તદા ઉચ્યતે  
॥૫૫॥

પદાર્થ—પાર્થ—હે અર્જુન ! યદા—જ્યારે. મનો-  
ગતાન્—મનમાં રહેલાં. સર્વાન્—બધી. કામાન્—કામના-  
ઓને. પ્રજહાતિ—માણસ એકદમ છોડી દે છે અને.  
આત્મનિ—મનમાં. આત્મના—પોતાની મેળે. એવ—જ.

તુષ્ટઃ—સંતુષ્ટ રહે છે. તદા—ત્યારે. સ્થિતપ્રજઃ—સ્થિર બુદ્ધિવાળો. ઉચ્યતે—કહેવાય છે. ॥૫૫॥

સ્પષ્ટાર્થ—હે અર્જુન ! જ્યારે મનમાં રહેલી બધી ઇચ્છાઓનો જીવ સર્વથા ત્યાગ કરી દે છે અને મનમાં પોતાની મેળે સંતુષ્ટ રહે છે ત્યારે તે જીવ—તે આત્મા—તે માણસ સ્થિતપ્રજ કહેવાય છે. ॥૫૫॥

સાવાર્થ—જ્યારે આવી સ્થિતિ પેદા થાય છે ત્યારે કોઈ પણ મનુષ્ય “સ્થિતપ્રજ” કહેવાય છે, એમ કંહીને ભગવાને “સ્થિતપ્રજ”નું લક્ષણ કહ્યું છે.

ઉપનિષદમાં કામઃ, સંકલ્પઃ, ઇચ્છા, વિચિકિત્સા આદિને ગણાવીને કહ્યું છે કે “એતત્સર્વમન એવ” આ બધું મન જ છે. એ કહેવાથી ઉપનિષદના મત પ્રમાણે કામ પણ મન જ છે. અને તેથી મનોગતાન્ કામાન્ કહેવું ન ઘટે. કેમકે કામ એટલે મન. “મનમાં રહેલા મનોને જે છોડે તે સ્થિતપ્રજ કહેવાય છે.” આવા અર્થ કરવાથી કોઈપણ જાતનું જ્ઞાન આપણને મળતું નથી. તેથી જોકે ઔપનિષદ મત પ્રમાણે કામ પણ મન જ કહેવાય છે છતાં અહીં કામ શબ્દથી મનનું ગ્રહણ ન કરવું એ જ ઉચિત છે,

વસ્તુતઃ તો જ્ઞાન, ઇચ્છા, સુખ આદિ અંતઃકરણના આશ્રિત હોય છે. એટલે કામ મન નથી, પણ મનનો



આશ્રિત છે. બીજા લોકો આ શ્રુતિમાં લક્ષણ કરીને કામ મનને આશ્રિત છે એ અર્થ પ્રાપ્ત કરે છે. વેદાંત મતમાં લક્ષણ વગર પણ એ અર્થ પ્રાપ્ત થઈ જાય છે. કેમકે વેદાંતમત ધર્મ અને ધર્મોમાં તાદાત્મ્ય માને છે. મન ધર્મી છે. કામ ધર્મ છે. બન્નેનું તાદાત્મ્ય છે. એ તાદાત્મ્યને લઈને જ કામને પણ મન કહેવામાં આવ્યું છે.

મનોગત કામોને પ્રાપ્ત કરીને જીવને એક જાતનો સંતોષ મળે છે. જ્યારે કામોનો ત્યાગ થઈ જશે તો જીવને સંતોષ મેળવવાનું સાધન શું રહેશે ? એ શંકાની નિવૃત્તિ માટે જ આ શ્લોકોનું ત્રીજું ચરણ—“આત્મ-ન્યેવાત્મના તુષ્ટઃ” છે. પ્રથમના આત્મન્ શબ્દનો અર્થ મન છે. બીજા આત્મન્ શબ્દનો અર્થ સ્વયમ્ છે. સ્વયમ્ એટલે પોતાની મેળે. તાત્પર્ય એ કે જેમ જીવ કામોને મેળવીને મનમાં સંતુષ્ટ થતો હતો તેમજ કામોને ત્યાગ કરીને તે પોતાની મેળે મનમાં સંતોષ પ્રાપ્ત કરશે. બહારથી કોઈપણ વસ્તુ સ્થિતપ્રજ્ઞના સંતોષ માટે ન હોઈ શકે. બહારની કોઈપણ વસ્તુ જે મનમાં હશે તો બુદ્ધિની સ્થિરતાનો નાશ થયા વગર નહિ રહેશે. તેથી આત્માએ પોતાની મેળે જ પોતાનો જે અનંત સંતોષ છે તેને પ્રાપ્ત કરવો જોઈએ. અને તેના વડે મનમાં સંતોષ માનવો જોઈએ. ॥૫૫॥

સ્થિતપ્રજ્ઞને ઓળખવાનાં બીજાં ચિહ્નો ભગવાન બતાવે છે—

દુઃખેષુ અનુદ્વિગ્નમનાઃ સુખેષુ વિગતસ્પૃહઃ ।  
વીતરાગભયક્રોધઃ સ્થિતધીર્મુનિરુચ્યતે ॥૫૬॥

૫૬૨છેદ

દુઃખેષુ અનુદ્વિગ્નમનાઃ સુખેષુ વિગતસ્પૃહઃ ।  
વીતરાગભયક્રોધઃ સ્થિતધીઃ મુનિઃ ઉચ્યતે ॥૫૬॥

પદાર્થ—દુઃખેષુ—દુઃખોમાં. અનુદ્વિગ્નમનાઃ—જેનું મન ઉદ્વિગ્ન થતું નથી તે. સુખેષુ—સુખોમાંથી. વિગત-સ્પૃહઃ—જેની સ્પૃહા ચાલી ગઈ હોય તે. વીતરાગભયક્રોધઃ—અને જેના મનમાંથી રાગ, ભય, ક્રોધ એ બધા વિકારો સર્વથા દૂર થઈ ગયા હોય તે. મુનિઃ—વિચારવાનું માણસ. સ્થિતધીઃ—સ્થિતપ્રજ્ઞ. ઉચ્યતે—કહેવાય છે. ॥૫૬॥

સ્પષ્ટાર્થ—દુઃખ આવી પડવાથી જે ગભરાતો નથી અને સુખ મેળવવા માટે જે કાંકાં મારતો નથી તથા રાગ, ભય અને ક્રોધ વિગેરે વિકારોથી જે મુક્ત થઈ ગયો હોય એવા મનનશીલ—વિચારવાનું માણસને સ્થિતપ્રજ્ઞ કહેવામાં આવે છે. ॥૫૬॥

ભાવાર્થ—આપણા શાસ્ત્રોમાં ત્રણ પ્રકારનાં દુઃખો વર્ણવ્યાં છે. આદ્યાત્મિક દુઃખ, આધિભૌતિક દુઃખ અને આધિદૈવિક દુઃખ. આપણા શરીરમાં જે વ્યાધિઓ પેદા થાય છે—જેમકે તાવનું આવવું, માથાનું દુખવું અને બીજા જાતજાતના રોગો—તે બધા આદ્યાત્મિક દુઃખ

કહેવાય છે. બીજા પ્રાણીઓ તરફથી જે દુઃખ આપણને પ્રાપ્ત થાય છે તે આધિભૌતિક દુઃખ કહેવાય છે. જેમકે ચોરભય, સર્પભય, શત્રુભય, સિંહભય, વ્યાધિભય, ઇત્યાદિ. અને દૈવી આપત્તિ જે આવી પડે છે તે આધિદૈવિકદુઃખ કહેવાય છે. જેમકે અતિવૃષ્ટિ, અનાવૃષ્ટિ, અતિતાપ, અતિશીત આદિ. એ ત્રણેમાંથી ગમે કોઈ એક દુઃખ આવી પડે અથવા બે અથવા ત્રણે દુઃખ સામટા આવી પડે તોપણ મનમાં ઉદ્વેગ ન હોવો જોઈએ. આવવાનું હતું તે આવ્યું એમ માનીને શાંત રહેવું જોઈએ. તેમજ સુખોને મેળવવામાટે કોઈપણ ઇચ્છા સેવવી જોઈએ નહિ. જે સુખ મળવાનું હશે તે મળી રહેશે એમ આત્મ-સંતોષ કરવો જોઈએ. સુખ અને દુઃખને સમાન માન્યા પછી ઉદ્વિગ્નતા અને કોઈ જાતની સુખસ્પૃહાને અવકાશ જ રહેતો નથી. નિષ્કામકર્મયોગીની અન્ય કર્મયોગીઓ કરતાં એ જ વિશેષતા. સ્થિતપ્રજ્ઞ એટલે નિષ્કામકર્મયોગી.

મહાભારતમાં શાંતિપર્વમાં કહ્યું છે કે:—

અનિષ્ટસંપ્રયોગાચ્ચ વિપ્રયોગાત્પ્રિયસ્ય ચ ।  
મનુષ્યા માનસૈર્દુર્જૈયુર્જ્યન્તે સ્વદૃષ્ટ્યુદ્ધયઃ ॥

“અજ્ઞાની લોકો અનિષ્ટ વસ્તુની પ્રાપ્તિથી અને ઈષ્ટ વસ્તુના વિયોગથી માનસિક દુઃખો સાથે જોડાય છે.”

જે નિષ્કામકર્મયોગીની પેઠે ઈષ્ટ અને અનિષ્ટની ભાવના, પ્રિય અને અપ્રિયની ભાવના હૃદયમાંથી નીકળી જાય તો દુઃખને માટે કંઈ પણ કારણ રહેતું નથી.

તેમજ સુખની સ્પૃહા કરનારાઓ રાત્રિદિવ પ્રયત્ન કરી કરીને થાકે છે પણ સુખથી તૃપ્તિ હોતી નથી. કેમકે એક સુખ મળી જાય છે ત્યારે બીજાની તરત જ ઇચ્છા થાય છે. તે મળે છે ત્યારે તરત જ ત્રીજા સુખની ઇચ્છા પેદા થાય છે.

અન્તો નાસ્તિ પિપાસાયાસ્તુષ્ટિસ્તુ પરમં સુખમ્ ।  
તસ્માત્સન્તોષમેવેહ ધનં પશ્યન્તિ પહ્લિડતાઃ ॥

“લોભનો અંત આવતો નથી. તેથી સાંસારિકસુખનો લોભ એ જ દુઃખ છે અને સંતોષ એ પરમસુખ છે. વિક્કાનોની દૃષ્ટિમાં સંતોષ જ મોટું ધન છે.

દુઃખોમાં અનુદ્વિગ્નમનપણું અને સુખાદિની સ્પૃહાથી રહિતપણું એ “સ્થિતપ્રજ્ઞ”ના બે લક્ષણો થયાં. ત્રીજું લક્ષણ “વીતરાગભયક્રોધઃ”થી કહ્યું છે.

પ્રિય વસ્તુમાં અથવા પોતાના ઉપકાર કરનારા ભાઈ બહેનોમાં જે પ્રેમ, તેનું નામ રાગ. અને પોતાની અપ્રિય વસ્તુમાં, આપણી સાથે ખુરાઈ કરનારાઓમાં જે અણુગમો તે જ ક્રોધ. મધુસૂદન સરસ્વતીએ કહ્યું છે કે—  
“ક્રોધ ઈર્ષ્યાનિમિત્તં તુ ચિત્તાભિજ્વલનં ભવેત્ ।”  
એટલે પારકાની સંપદાને જોઈને જે ઈર્ષ્યા થાય છે તેને

લીધે જ મનમાં જે આગ સળગે છે તેનું જ નામ ક્રોધ. બલવાન અને અપરિહાર્ય અપ્રિય વસ્તુના સાંનિધ્યથી હૃદયમાં જે વૃત્તિથી કંપ પેદા થાય છે, તે જ ભય કહેવાય છે. એ ત્રણેથી જે અલગ થઈ ગયો હોય તે સ્થિતપ્રજ્ઞ કહેવાય છે. એ ત્રીણું લક્ષણ છે.

યો મે દક્ષિણં બાહું ચન્દનેન સમુક્ષયેત ।  
સવ્યં વાસ્થાપિ યસ્તક્ષેત્સમાવેતાવુભૌ મમ ॥

જનકરાજાએ કહ્યું કે “જે કોઈ મારા જમણા હાથમાં ચંદનનો લેપ કરે અને જે કોઈ મારા ડાબા હાથને વાંસલા વડે ડાબી નાંખે, મારે માટે બન્ને સમાન છે.” આવી રીતે જ્યારે ઉપકારીમાં પ્રીતિ અને અનુપકારીમાં અપ્રીતિનો જન્મ ન થાય ત્યારે તે સ્થિતપ્રજ્ઞ કહેવાય.

ચોથું લક્ષણ “મુનિઃ” છે. મુનિ એટલે મનનશીલ. જે સત્ય, અસત્ય, તત્ત્વ, અતત્ત્વ આદિનો વિચાર કરતા રહે તે પણ સ્થિતપ્રજ્ઞ. પણ અહીં એટલું દયાનમાં રહેવું જોઈએ કે મુનિ—“મનનશીલ” થવાથી જ આ પદમાં શ્લોકમાં વર્ણવાયેલી ત્રણે દશાઓ પ્રાપ્ત થાય છે. મનન કરવાથી જ માણસ દુઃખમાં ઉદ્વિગ્ન થતો નથી. મનન કરવાથી જ સુખને માટે સ્પૃહા કરનારો થતો નથી. અને મનન કરવાથી જ તે રાગ ભય અને ક્રોધથી અલગ થઈ જાય છે. ॥૫૬॥

સ્થિતપ્રજ્ઞના બીજા લક્ષણો બતાવવા ભગવાન બોલે છે—

યઃ સર્વત્રાનભિસ્નેહસ્તતત્પ્રાપ્ય શુભાશુભમ્ ।  
નાભિનન્દતિ ન દ્રેષ્ટિ તસ્ય પ્રજ્ઞા પ્રતિષ્ઠિતા ॥૫૭॥

પદ્મછેદ

યઃ સર્વત્ર અનભિસ્નેહઃ તત્ તત્ પ્રાપ્ય શુભાશુભમ્ ।  
ન અભિનન્દતિ ન દ્રેષ્ટિ તસ્ય પ્રજ્ઞા પ્રતિષ્ઠિતા ॥૫૭॥

પદાર્થ—યઃ—જે. સર્વત્ર—બધા ઠેકાણે. અનભિસ્નેહઃ—રાગ વગર રહે છે અને જે. તત્ તત્—તે તે. શુભાશુભમ્—હાથ અને અનિષ્ટને. પ્રાપ્ય—પામીને. ન,અભિનન્દતિ—અત્યંત પ્રસન્ન હોતો નથી અને. ન,દ્રેષ્ટિ—દ્રેષ કરતો નથી. તસ્ય—તેની. પ્રજ્ઞા—બુદ્ધિ. પ્રતિષ્ઠિતા—સ્થિર થએલી કહેવાય.

રૂપદાર્થ—જે માણસ દરેક વસ્તુમાં સ્નેહ રહિત રહે છે એટલે ઉદાસીનભાવે રહે છે. અમુક હાથ વસ્તુને પામીને જે તેને વધાવી લેતો નથી અને અમુક અનિષ્ટ વસ્તુને પામીને તેની સાથે દ્રેષ રાખતો નથી. તેની બુદ્ધિ સ્થિર થએલી મનાય. એટલે તે સ્થિતપ્રજ્ઞ કહેવાય. ॥૫૭॥

ભાવાર્થ—સામાન્ય સ્થિતિમાં માણસના હૃદયમાં સ્નેહ—રાગ રહ્યા જ કરે છે. તે સ્નેહ જ બંધન. તે સ્નેહરૂપ—રાગરૂપ અંતઃકરણની વૃત્તિ માણસને નિર્બંધ બનાવે છે, એટલે દુઃખી બનાવે છે. તેથી સ્નેહવૃત્તિ

વગરનો જે હોય તે સ્થિતપ્રજ્ઞ. જોકે કોઈની સાથે સ્નેહ રાખવો અનુચિત ન કહેવાય. પણ એક જ વસ્તુ દેશ, કાળને અનુસરીને ઉચિત અને અનુચિત સ્વરૂપને સેવે છે. જે ધૃત મનુષ્યના આયુષ્યનું વર્ધક હોય છે તે જ જવરની દશામાં આયુષ્યનો ક્ષય કરનાર થઈ જાય છે. એટલે તાવમાં ધૃતસેવન અનુચિત થઈ જાય છે. એવી રીતે જ્યાં સુધી માણસ જગતની દશાને નભાવતો હોય ત્યાંસુધી જગતનો સ્નેહ તેનેમાટે એક અમૂલ્ય વસ્તુ હોઈ શકે છે. પણ જગતના સ્વરૂપને ઓળખી લીધા પછી, એ આપણો શત્રુ છે એમ નિર્ણય કરી લીધા પછી જગતનો ત્યાગ જ ઉચિત હોઈ શકે છે. જગતનો ત્યાગ એટલે સર્વત્રઅનભિસ્નેહ.

એવી જ રીતે અભિનન્દન અને દ્વેષની વાત પણ સમજાવે. જે વસ્તુ આજે લોકદૃષ્ટિએ અભિનન્દનીય અને દ્વેષ્ય હોય છે તે જ કાલે લોકદૃષ્ટિના ત્યાગ કર્યા પછી અને પરમાર્થદૃષ્ટિ પ્રાપ્ત કર્યા પછી નથી રહેતી અભિનન્દનીય અને નથી રહેતી દ્વેષ્ય.

જે સંસર્ગ આપણને દુષ્ટ પ્રતીત થતો હોય તેની સાથે પણ દ્વેષ કરવાની જરૂર નથી. દ્વેષ કરવાથી તો અંતઃકરણની મલિનતા વધે છે. મલિનતા વધારવાની જરૂર નથી. તેનો તો હાસ કરવો છે અને છેવટે નાશ કરવો છે. દુષ્ટની સાથે પણ દ્વેષ કરવાથી મલિનતા વધવાની જ. તેથી તે દુષ્ટસંસર્ગ તરફથી ઉદાસીનતા સેવવી જોઈએ. ॥૬૭॥

કરી સ્થિતપ્રજ્ઞના લક્ષણને જ સમજાવે છે—

યદા સંહરતે ચાયં કૂર્મોઽર્જુનીવ સર્વશઃ ।  
ઇન્દ્રિયાણિન્દ્રિયાર્થેભ્યસ્તસ્ય પ્રજ્ઞા પ્રતિષ્ઠિતા ॥૫૮॥

પદ્યછેદ

યદા સંહરતે ચ અયં કૂર્મઃ અર્જુનિ ઇવ સર્વશઃ ।  
ઇન્દ્રિયાણિ ઇન્દ્રિયાર્થેભ્યઃ તસ્ય પ્રજ્ઞા પ્રતિષ્ઠિતા  
॥૫૮॥

પદાર્થ—ચ—અને. કૂર્મઃ—કાચળો. અર્જુનિ, ઇવ—  
જેમ પોતાના અંગોને. સર્વશઃ—ચારેકોરથી. સંહરતે—  
સંકોચી લે છે—અંદર હુપાવી લે છે, તેમજ. યદા—જ્યારે.  
અયમ્—નિષ્કામકર્મયોગને મેળવવા માટે પ્રયાસશીલ  
માનવ. ઇન્દ્રિયાણિ—પોતાની ઇન્દ્રિયોને. ઇન્દ્રિયાર્થેભ્યઃ—  
ઇન્દ્રિયોના વિષયોમાંથી. ( સંહરતે—મેંચી લે છે ).  
તસ્ય—(ત્યારે) તેની. પ્રજ્ઞા—બુદ્ધિ. પ્રતિષ્ઠિતા—સ્થિત  
થએલી મનાય છે. ॥૫૮॥

રૂપપદાર્થ—જેવી રીતે કાચળો પોતાના રક્ષણમાટે  
પોતાના શરીરને બહારથી અંદર સંકોચી લે છે—સમેટી  
લે છે. તેવી જ રીતે બહારના વિષયોમાં પથરાએલી  
ઇન્દ્રિયોને અથવા ઇન્દ્રિયવૃત્તિયોને જ્યારે અભ્યાસી માણસ  
વિષયોમાંથી સમેટી લે છે—મેંચી લે છે ત્યારે તે સ્થિત-  
પ્રજ્ઞ—કહેવાય છે. ॥૫૮॥

ભાવાર્થ—કાચળાને પોતાના શરીરની રક્ષામાટે  
હાડકા અને ચામડાનું એક વિલક્ષણ સંપુટ આપવામાં



આવ્યું છે. સંકટની આશંકા થતાવેંત તે પોતાના શરીરને તે સંપુટમાં છુપાવી લે છે. એ એક દૃષ્ટાંત છે જે નિષ્કામકર્મયોગીનેમાટે આપવામાં આવ્યો છે. જો કે આ દૃષ્ટાંત સર્વાંશમાં અને સર્વથા અનુકૂળ તો નથી જ. છતાં એથી વધારે સારો દૃષ્ટાંત ન હોઈ શકે. કાચબા શરીરને સંકોચી લે છે અને ફરીથી તેને બહાર કાઢે છે. તે શરીરને સંકોચવામાં જ્ઞાન કારણ નથી પણ ભય કારણ છે. ભય દૂર થતાં જ તેને ફરી બહાર કાઢવામાં આવે છે. નિષ્કામકર્મયોગીની સ્થિતિ એનાથી જુદી હોય છે. તે ઇન્દ્રિયોને ઇન્દ્રિયોના વિષયોથી છુપાવે છે પણ કાચબાની પેઠે નહિ. તે એવી રીતે છુપાવે છે કે ફરી કોઈ રીતે ઇન્દ્રિય અને ઇન્દ્રિય-વિષયનો મેળાપ હોઈ શકે જ નહિ. ઇન્દ્રિયોનો સંકોચ ભયને લીધે નથી પણ જ્ઞાનને લીધે છે. માટે તે ઇન્દ્રિય-સંકોચ કાયમનેમાટે હોય છે. અને તેથી કાચબાની પેઠે નિષ્કામ કર્મયોગીને ફરી ફરીથી ભયની આશંકાનો અનુભવ કરવો પડતો નથી. કાચબાનું શરીર અંદર જાય છે. અંદર રહે છે તો પણ બહાર નિકળવાની ઇચ્છા તો ત્યાં રહે છે જ. નિષ્કામ કર્મયોગીની આ સ્થિતિ નથી હોતી. તેની ઇન્દ્રિયો જ્યારે વિષય-વિરત થઈ જાય છે ત્યારે ફરી એમાં વિષયાનુભવની ઇચ્છા જાગૃત હોતી જ નથી.

કાચબાનું જે સંપુટ છે તે પણ તેનું શરીર જ છે. તેથી શરીરનો બહાર નિકળેલો ભાગ તે આખા શરીરથી જુદો નથી. શરીર સાથે રહીને બહાર નિકળ્યો હોય છે. તેમ જ નિષ્કામ કર્મયોગીની ઇન્દ્રિયો શરીર છોડીને બહાર નથી જતી. તે તો શરીરમાં રહીને જ, પોતપોતાના વિષયો તરફ દોડે છે. વિષયોનું ચિંતન, તે જ તેનું બહાર નિકળવું. કેવળ ચક્ષુરિન્દ્રિય જ બહાર નિકળે છે. બીજી ઇન્દ્રિયો તો બહાર પણ નથી નીકળતી. ચક્ષુ બહાર જાય છે. પણ શરીરમાં રહીને જ. ચક્ષુ તૈજસ વસ્તુ છે. માટે જેમ દીપકની પ્રભા બહાર નિકળે છે પણ દીપકની સાથે તેનો સંબંધ હોય છે જ. એવી રીતે તૈજસ ચક્ષુરિન્દ્રિય બહાર નીકળે છે પણ શરીર સાથે તેનો સંબંધ સ્થિર રહે છે.

કાચબાનું અંતઃસ્થ શરીર બાહ્ય વિષયને ભોગવવા સારું જ બહાર આવે છે. તેમજ માણસની ઇન્દ્રિયો પણ વિષય ભોગવવા સારું જ બહાર નિકળે છે. આવી રીતે આ દષ્ટાંત સાથેના સામ્ય અને વૈષમ્યનો વિચાર કરી લેવો જોઈએ. ॥ ૫૮ ॥

બીજા જિતેન્દ્રિયો કરતાં સ્થિતપ્રજ્ઞની પ્રશંસા કરવા ભગવાન કહે છે—

વિષયા વિનિવર્તન્તે નિરાહારસ્ય દેહિનઃ ।  
રસવર્જ રસોઽપ્યસ્ય પરં દૃષ્ઠ્વા નિવર્તતે ॥૫૯॥

પદ્મછેદ

વિષયાઃ વિનિવર્તન્તે નિરાહારસ્ય દેહિનઃ ।  
રસવર્જ્મ રસઃ અપિ અસ્ય પરં દૃષ્ટ્વા નિવર્તતે ॥૫૬॥

પદાર્થ—નિરાહારસ્ય—વિષયરૂપ આહારને ન ગ્રહણ કરનારા. દેહિનઃ—દેહાભિમાનવાળા આત્માના (પણ). વિષયાઃ—વિષયો. વિનિવર્તન્તે—નિવૃત્ત થઈ જાય છે, પણ. રસવર્જ્મ—રસને છોડીને. એટલે રસનિવૃત્ત થતો નથી. અસ્ય—આ નિષ્કામકર્મયોગીના. રસઃ—રસ—વિષય. અપિ—પણ. પરમ્—પરમાત્મતત્ત્વને. દૃષ્ટ્વા—અનુભવીને. નિવર્તતે—નિવૃત્ત થાય છે. ॥૫૬॥

સ્પષ્ટાર્થ—દેહાભિમાની આત્મા પણ જો ઈન્દ્રિયોના આહારરૂપ વિષયોને ત્યજી દે છે તો વિષયો તેનાથી નિવૃત્ત થઈ જાય છે. પણ વિષયોનો સ્વાદ ત્યારે પણ રહી જાય છે. આ નિષ્કામકર્મયોગી જ્યારે વિષયત્યાગ કરે છે તો વિષયો નિવૃત્ત થઈ જાય છે એટલું જ નહિ પણ વિષયોનો સ્વાદ પણ નિવૃત્ત થઈ જાય છે. ॥૫૬॥

સાવાર્થ—આ શ્લોકની રચના એવી રીતે થઈ છે કે ગમે તે પ્રયાસે પણ, જે કટકા કર્યા સિવાય, જે વાક્યો બનાવ્યા સિવાય યથેષ્ટ અને ઉચિત અર્થ નિકલી શકતો જ નથી. જો એને એમને એમ રહેવા દઈને અર્થ કરીએ તો આમ અર્થ થશે :—

“ વિષયત્યાગી આ નિષ્કામકર્મયોગીને વિષયો નિવૃત્ત થઈ જાય છે પણ વિષયોનો સ્વાદ રહી જાય છે. અને તે સ્વાદ પણ આત્મજ્ઞાન પછી નિવૃત્ત થાય છે. ”

એ અર્થમાં દોષાનુસંધાન. “કર્મજં બુદ્ધિયુક્તા હિ” (ગી. ૨. ૫૬) આ શ્લોકવડે નિષ્કામકર્મયોગીને મુક્તિ-પ્રાપ્તિનું નિરૂપણ કરવામાં આવ્યું છે. તે આ અર્થથી વિરુદ્ધ પડી જાય છે. કેમકે નિષ્કામકર્મ કરવાથી આ અર્થ પ્રમાણે માત્ર વિષયનિવૃત્તિ થાય છે પણ તેનો અંકુર રહી જાય છે. અને જ્યાંસુધી આત્મજ્ઞાન હોય ત્યાંસુધી ગમે તે પણ નિષ્કામકર્મયોગીનું પતન થઈ શકે છે. બીજું. આ અર્થ પ્રમાણે મુક્તિની જે પીઠિઓ બને છે. ૧-નિષ્કામકર્મયોગ, ૨-અને આત્મજ્ઞાન. અને આ પીઠિઓ અહીં પ્રતિપાદ્ય વસ્તુની સાથે અથડાય છે-વિરુદ્ધ થાય છે. કેમકે નિષ્કામકર્મયોગમાં રાગ, દ્વેષ, ભય, ક્રોધ, ઈર્ષ્યા આદિ માયા-પટળનો ત્યાગ પ્રથમથી જ થએલો હોય છે. જ્યાંસુધી માયા સજીવ રહેશે ત્યાંસુધી કોઈ નિષ્કામ-કર્મો બની જ ન શકે. નિષ્કામકર્મો બન્યા પછી આત્મ-સાક્ષાત્કાર સિવાય બીજું કશું પ્રાપ્તવ્ય હોતું જ નથી. આત્મસાક્ષાત્કાર એ જ સ્વરૂપાનન્દનું પ્રાકટ્ય. અને તે જ મુક્તિ એવી રીતે આત્મજ્ઞાન નિષ્કામકર્મથી ભિન્ન કોઈ વસ્તુ હોતું નથી. ત્રીજું આ અર્થ પ્રમાણે આ શ્લોક પ્રકરણવિરુદ્ધ થઈ જાય છે. કેમકે પ્રકરણમાં તો ચાર

પ્રશ્નોનું અથવા મુખ્ય એક પ્રશ્નનું સમાધાન ઉપસ્થિત છે. તે જ કરવું જોઈએ. “વિષય નિવૃત્ત થાય છે. રસ રહી જાય છે, પરને જોઈને તે પણ નિવૃત્ત થઈ જાય છે.” એવું બધું જગદ્વાલ અહીં શા માટે? તેથી જે રીતે શ્લોકનો પદાર્થ અને સ્પષ્ટાર્થ કરવામાં આવ્યો છે તે જ રીતિ ઉત્તમ છે. અને લગભગ બધા આચાર્યો એ જ માર્ગે ગયા છે.

ત્યારે હવે પ્રથમ અર્થની પણ પરીક્ષા કરીએ. ત્યાં કહેવામાં આવ્યું છે કે “નિષ્કામ કર્મયોગીનો વિષય પણ નિવૃત્ત થાય છે અને આત્મસાક્ષાત્કાર કરીને વિષયનો રસ પણ નિવૃત્ત થઈ જાય છે.” એ અર્થમાં પણ સામાન્ય રીતે વિચાર કરતાં ઉપર જણાવ્યા પ્રમાણે જ દોષો જોઈ શકાય છે. કેમકે આ અર્થમાં પણ રસનિવૃત્તિ પર—દર્શન પછી જ કહેવામાં આવી છે. પણ વસ્તુતઃ વાત એવી નથી. જેમ ઉપર કહેવામાં આવ્યું છે તેમ નિષ્કામકર્મયોગીના વિષયો તો પ્રથમથી જ નિવૃત્ત હોય છે. નિષ્કામ કર્મ કરતાં જ પર—દર્શન થાય છે. અને મુક્તિપ્રાપ્તિ સુલભ બને છે. એટલે નિષ્કામ કર્મ પછી વિષય—નિવૃત્તિ થાય અને પછી પર—દર્શન થાય, પછી મુક્તિ થાય તો જ ઉપર કહેલા દોષો અહીં ઉપસ્થિત થાય. તેમ તો નથી જ. માટે એ અર્થ નિર્દોષ છે.

કિંચ એ પરદર્શન અને રસનિવૃત્તિમાં પણ પૌર્વાપર્ય નથી, જેમ પ્રકાશોત્પત્તિ અને તમોનિવૃત્તિ એક સાથે જ

થાય છે. છતાં લોકદૃષ્ટિએ પૌર્વાપર્ય માનવામાં આવે છે. એવી રીતે અહીં પરદર્શન અને રસનિવૃત્તિ એક સાથે જ થાય છે. તેમાં પૂર્વ અને પરનો વિચાર જ ન હોય. ભાષા આપણે ગમે તે અને તેવી રીતે વાપરીએ.

નિરાહારનો અર્થ અન્નત્યાગ નથી. તે બહુ કુલ્લક અર્થ છે. અન્નત્યાગથી વિષયની નિવૃત્તિ કેવી રીતે સંભવશે તે જણાતું જ નથી. અન્નત્યાગ સર્વથા કરીને તો કેઈ જીવી જ શકતો નથી. અન્ન ન ખાય અને કૃષ્ણાદિ ખાય. ત્યારે તે પણ તેને માટે અન્ન જ કહેવાય. અન્નત્યાગ ન થયો. અદ્વાહારનું નામ નિરાહાર રાખવામાં આવતું હોય તો અદ્વાહાર કેને કહે છે એ જ નિરૂપણ કરવું કઠણ થાય છે. જે જેટલું ખાય છે તેટલું તેનો પૂર્ણ આહાર હોય છે. પા શેર ભોજન કરનારનો તેટલો જ પૂર્ણ આહાર છે અને તેને માટે તે અદ્વાહાર લોકોની ભાષામાં લલે હોય. તેમજ જે એક શેર અન્ન ખાતો હોય તેનો તે જ પૂર્ણ આહાર છે, લોકોની ભાષામાં લલે તે બહુભોજી મનાતો હોય. તેની દૃષ્ટિમાં તે નથી અદ્વ, નથી અધિક. તે તેનો આહાર છે. માટે નિરાહારનો અર્થ તે જ છે જે શ્લોકાર્થમાં બતાવવામાં આવ્યો છે.

ઉપરના શ્લોકમાં “ઇન્દ્રિયો જ્યારે પોતપોતાના વિષયોમાંથી નિવૃત્ત થાય છે ત્યારે તે સ્થિતપ્રજ્ઞ કહેવાય છે.” એમ કહેવામાં આવ્યું છે. ત્યાં એક વસ્તુ આવીને ઉપ-

સ્થિત થઈ. તે એ કે—“ એવા પ્રકારના પણ માણસો હોય છે કે જે પોતાની ઇંદ્રિયોને વિષય તરફ જવા દેતા નથી. તેથી તેમની વિષયનિવૃત્તિ જોવામાં આવે છે. અને તેઓ નિષ્કામકર્મયોગી નથી. ત્યારે નિષ્કામ-કર્મયોગી અને તે પ્રકારના માણસોમાં કયા પ્રકારનું અંતર સાધી શકાય છે? ” તેનો જવાબ. તે પ્રકારના માણસો ભલે વિષયવિરક્ત બનેલા જણાતા હોય પણ વસ્તુતઃ તે વિષય—વિરક્ત નથી. તેઓ તેમ હોવાનેમાટે હજી પ્રયાસ કરી રહ્યા હોય છે. તેમના મનમાં હજી વિષયોનો આસ્વાદ જીવિત હોય છે. જ્યાં સુધી મનમાં આસ્વાદ રહ્યો હોય ત્યાં સુધી કેઈ પણ “વિષય—વિરક્ત” હોઈ શકતો જ નથી. નિષ્કામ કર્મયોગીની વિષયવિરક્તિ તો નિષ્કામકર્મયોગી થતાં પૂર્વે જ સિદ્ધ થયેલી હોય છે. અને નિષ્કામકર્મયોગીની સ્થિતિના કાળમાં તેને પરદર્શન અને રસનિવૃત્તિ એ બે સિદ્ધ થાય છે. તેથી આ બંનેમાં આ સ્પષ્ટ અંતર જોઈ શકાય છે.

દેહિનઃ શબ્દથી જ તે સાધક દોટિના પુરુષોની ઉપ-સ્થિતિ થાય છે એટલે તે પ્રકારના પુરુષો દેહાભિમાની હોય છે. જે કે અન્યત્ર દેહિનઃ શબ્દથી કેવળ આત્માનું પણ ગ્રહણ થાય છે. પણ અહીં સ્થિતિને અનુસરીને દેહિનઃનો “દેહાભિમાનવાળાની” એ જ અર્થ ઉચિત છે.

ઇન્દ્રિયોને વિષયમાંથી નિવૃત્ત કરવી છે. ઇન્દ્રિયો વિષયોનો આધાર કરે છે. તેથી અહીં આધાર શબ્દનો અર્થ છે “વિષયગ્રહણ”. નિરાધારનો અર્થ છે વિષયોનો ગ્રહણ ન કરનાર.

આધાર શબ્દનો વિષયોનું આધરણ કરનાર ઇન્દ્રિય પણ થાય છે. અને નિરાધાર એટલે નિરિન્દ્રિય. નિરિન્દ્રિય તે કહેવાય છે જેની ઇન્દ્રિયો મરી ગયેલી હોય, અને મન જીવતું હોય.

નિઃકામકર્મયોગનો વિચાર બહુ ગહન છે. ટુંક સમયમાં અને અલ્પ અવકાશમાં જેટલો વિચાર કરી શકાય છે તેટલો જ મહેં કર્યો છે. એ વિચારને માટે હજી ઘણો અવકાશ છે. ॥૫૯॥

૬૧ માં શ્લોક વડે પણ સ્થિતપ્રજ્ઞનું લક્ષણ બતાવવું છે. તે શ્લોકની પૂર્ણતા જાળવવામાટે ભગવાન આ ૬૦ માં શ્લોકવડે ઉપદેશ કરે છે કે—

યતતો હ્યપિ કૌન્તેય પુરુષસ્ય વિપશ્ચિત : ।  
ઇન્દ્રિયાણિ પ્રમાથીનિ હરન્તિ પ્રસભં મન : ॥૬૦॥

પદ્મજેઠ

યતતઃ હિ અપિ કૌન્તેય પુરુષસ્ય વિપશ્ચિત : ।  
ઇન્દ્રિયાણિ પ્રમાથીનિ હરન્તિ પ્રસભં મન : ॥૬૦॥

પદાર્થ—કૌન્તેય—હે કુન્તીપુત્ર અર્જુન ! યતતઃ—  
ઇન્દ્રિયોને વિષયોમાંથી નિવૃત્ત કરવા સારું યત્ન કરતાં.



વિપશ્ચિત :-વિદ્વાન્. પુરુષસ્થ-માણુસની. અપિ-પણુ.  
પ્રમાથીનિ-વલોવી નાખનારી. ઇન્દ્રિયાણિ-ઇન્દ્રિયો. હિ-  
ખરેખર. મન :-મનને. પ્રસભમ્-ખલાતકારથી. હરન્તિ-  
વિષયો તરફ ખેંચીને લઈ જાય છે. ॥૬૦॥

સ્પષ્ટાર્થ—હૈ અર્જુન ! વિષયોમાંથી ઇન્દ્રિયોને  
નિવૃત્ત કરવાના પ્રયત્નો કરનાર કોઈ વિદ્વાન માણુસ હોય  
તોપણ ઇન્દ્રિયો એટલી પ્રખળ હોય છે કે તેના મનને  
પણુ વિષયો તરફ ખેંચીને લઈ જ જાય છે. ॥૬૦॥

ભાવાર્થ—ઇન્દ્રિયો અને મનની પરસ્પર મૈત્રી છે.  
વસ્તુદર્શન ઇન્દ્રિયો કરે છે. કોઈપણ વસ્તુને જોઈને, અનુ-  
ભવીને ઇન્દ્રિયો પોતાના મિત્ર મનને પોતાના અનુભવને  
પહોંચાડે છે. મનનો સ્વભાવ છે કે કોઈપણ વસ્તુને પકડી  
લેવું. મન જે વસ્તુને પકડી લે છે તેને એ સહેજે છોડતું  
નથી. તેમ કરવામાં મહાપ્રયાસ અપેક્ષિત હોય છે. તે  
અનુભવથી મન દ્રવે છે. મન મીણુની પેઠે અથવા લાખની  
પેઠે એક એવી વસ્તુ છે કે જે વિષય-સહચારથી તરત જ  
ઓગળી જાય છે. એ ઓગળે એટલે ઇન્દ્રિયોને વિષય-  
સંચય કરવાની પ્રેરણા સહેજે થઈ જાય છે. ઇન્દ્રિયો  
વિષયલોહુપ ખની જાય છે. એ બધું મનમાં રાખીને,  
સમજીને ભગવાન કહે છે કે “ઇન્દ્રિયો મનને હરે છે”  
ઇન્દ્રિયો મનને કેવી રીતે હરે છે તેને મારા આ ઉપરના  
વિવેચનથી જાણી લેવું.

ઇન્દ્રિયોના નિગ્રહ કરવા માટે વિક્ષાનો કયા પ્રકારના યત્નો કરે છે, તેનો વિચાર કરીએ.

૧-વિષયોમાં દોષદર્શિતા. નાનો કે મોટો જે કાંઈ વિષય છે તે બધા પરિણામે દુઃખદાયી છે. એમ જાણીને દરેકે વિષયોમાં દોષ જોવો જોઈએ.

૨-કોઈ પણ વિષયભોગના આરંભનું નહિ પણ અંતનું -પરિણામનું સ્મરણ સતત રાખવું જોઈએ.

૩-આ માનવદેહ વિષયગુણ માટે મળ્યો નથી પણ આત્મકલ્યાણને માટે મળ્યો છે-એનું સતત ચિંતન.

૪-પ્રારંભિક અવસ્થામાં કોઈ પણ દેવબલ પ્રાપ્ત કરવું, તેને માટે રામમંત્ર, કૃષ્ણમંત્ર, નારાયણમંત્ર, શિવમંત્ર. જ્ઞાકાર, ગાયત્રી આદિનો જપ કરવો.

૫-વધારેમા વધારે એકાંત સેવન કરવું.

૬-ઓછામાં ઓછું બોલવું.

૭-હ્રીસંસર્ગ અથવા પુરુષસંસર્ગના પ્રવર્તક આજ્ઞાન આદિથી અલગ રહેવું.

એવા બીજા સાધનોનો પણ ઇન્દ્રિયનિગ્રહમાં ઉપયોગ કરવો જોઈએ. આ બધાય સાધનોમાંથી પ્રત્યેક વિષયમાં દોષદર્શનરૂપ સાધન સર્વોત્તમ ગણાય.

આ શ્લોકમાં વિપશ્ચિત્ શબ્દ આવ્યો છે. તેનો અર્થ વિદ્વાન છે. પણ વિદ્વાન એટલે બ્રહ્મજ્ઞાની નહિ. વેદાન્ત પ્રસિદ્ધ વિદ્વાનનું અહીં અહણુ નથી. અહીં વિદ્વાન એટલે સર્વશાસ્ત્રોનું માત્ર જ્ઞાન પ્રાપ્ત કરનાર. જે લોકો અંથભારવાહી હોય છે. એટલે અંથના શબ્દાર્થ કરતાં જાણે પણ અંથની આજ્ઞાને અનુસરવાની યોગ્યતા ન કેળવે અથવા તે યોગ્યતા કેળવવાનો પ્રથમ પ્રયાસ આદરે તે વિદ્વાનનું અહીં અહણુ કરવું જોઈએ. વસિષ્ઠજીએ કરાલ-જનકને કહ્યું છે કે :—

યો હિ વેદે ચ શાસ્ત્રે ચ અન્થધારણુતત્પરઃ ।  
 ન ચ અન્થાર્થતત્ત્વજ્ઞસ્તસ્ય તદ્ધારણું વૃથા ॥  
 ભારં સ વહતે તસ્ય અન્થસ્યાર્થં ન વેત્તિ યઃ ।  
 યસ્તુ અન્થાર્થતત્ત્વજ્ઞો નાસ્ય અન્થાગમો વૃથા ॥ ”

“જે માણસ અન્થને વાંચી જાય છે પણ તેમાં રહેલ તત્ત્વને અહણુ કરતો નથી તેનું તે અંથ વાંચવું વૃથા જ છે.” “જે અંથનો અર્થ નથી જાણતો તે કેવળ ભારવાહી છે. જે અંથના તત્ત્વને જાણે છે એટલે આચરે છે તેનું અન્થવાંચન વૃથા હોતું નથી.”

તેથી અહીં કેવળ એવા શબ્દજ્ઞાનવાનનું જ અહણુ કરવું જોઈએ. વેદાન્તપ્રસિદ્ધ વિપશ્ચિત્ને તો યત્ન કરવાની કાંઈપણ જરૂર રહેતી નથી. ॥ ૬૦ ॥

તાનિ સર્વાણિ સંયમ્ય યુક્તા આસીત મત્પરઃ ।  
વશે હિ યસ્યેન્દ્રિયાણિ તસ્ય પ્રજ્ઞા પ્રતિષ્ઠિતા ॥૬૧॥

પદ્મછેદઃ

તાનિ સર્વાણિ સંયમ્ય યુક્તાઃ આસીત મત્પરઃ ।  
વશે હિ યસ્ય ઇન્દ્રિયાણિ તસ્ય પ્રજ્ઞા પ્રતિષ્ઠિતા ॥૬૧॥

પદાર્થ—તાનિ—એવી પ્રમાથી તે. સર્વાણિ—  
બધી ઇન્દ્રિયોને. સંયમ્ય—સંયમમાં રાખીને. યુક્તાઃ  
—યુક્ત થઈને. મત્પરઃ—અને મારાજ ચિંત-  
નમાં તલ્લીન થઈને. આસીત—એસવું જોઈએ.  
હિ—કેમકે. યસ્ય—જેની. ઇન્દ્રિયાણિ—ઇન્દ્રિયો. વશે  
—વશમાં છે. તસ્ય—તેની. પ્રજ્ઞા—બુદ્ધિ. પ્રતિષ્ઠિતા—  
સ્થિત થાય છે. ॥૬૧॥

સ્પષ્ટાર્થ—૬૦ મા શ્લોકમાં જણાવ્યા પ્રમાણે પ્રમથન  
કરનારી બધી ઇન્દ્રિયોને સંયમમાં રાખીને જ  
યુક્ત થઈને, મારી ભક્તિ, મારું ધ્યાન, મારું ચિંતન  
આદિ કરવામાં તલ્લીન રહેવું જોઈએ. કેમકે જેની ઇન્દ્રિયો  
વશમાં હોય છે તે જ સ્થિતપ્રજ્ઞ કહેવાય છે. ॥૬૧॥

ભાવાર્થ—પ્રમાથી ઇન્દ્રિયોને સંયમમાં રાખવાની શ્રી  
ભગવાન આજ્ઞા કરે છે. ઇન્દ્રિયો પ્રબળ છે અને પ્રમાથી છે

એ નક્કી થઈ ગયું છે. તેથી તેના સંયમમાં મહાન પ્રયાસની આવશ્યકતા હોય છે. મહાભારતમાં “હંસગીતા”માં કહ્યું છે કે:-

“ચત્વારિ यस્ય દ્વારણિ સુગુમાન્યમરોત્તમ ।  
ઉપસ્થમુદરં હસ્તૌ વાક્ ચતુર્થો સ ધર્મવિત્ ॥”

એટલે “જે માણસની આ ચાર ઇન્દ્રિયો સર્વથા વશમાં હોય છે તેને જ ધર્માત્મા જાણવો. તે ચાર ઇન્દ્રિયો આ રહી:—ગુપ્તઇન્દ્રિય, ઉદર, હસ્ત, વાક્.” આ શ્લોક આપણને જણાવે છે કે પંચ જ્ઞાનેન્દ્રિયો અને પંચ કર્મેન્દ્રિયોમાં—એટલે દશે ઇન્દ્રિયોમાં એ ચાર ઇન્દ્રિયો વધારે અનર્થ કરનારી છે. એ બહુ જુના કાળનો અનુભવ છે. એ અનુભવની આજે સહસ્રો વર્ષ પછી પણ આપણે પણ સાક્ષી પુરી શકીએ છીએ. એ ચાર ઇન્દ્રિયો ઉપર જે અંકુશ રાખી શકાય તો બાકી ઇન્દ્રિયો પોતાની મેળે સંયમ હેઠળ આવી જવાની. તેથી આ જ ઇન્દ્રિયોને વશમાં કરવાની આતુરતા વિકાસનો એ સેવવી જોઈએ.

આ શ્લોકમાં યુક્ત : શબ્દ આવ્યો છે. અર્થ કરતી વખતે મહેં એ શબ્દનો અર્થ કયો નથી. કેમકે એને માટે મારે અહીં જ કહેવાની ઇચ્છા હતી. સામાન્યરીતે યુક્ત શબ્દનો અર્થ હોય છે “વશેન્દ્રિય”. પણ મહાભારત કાળમાં યુક્ત શબ્દ એક ખાસ જગામાં પ્રયુક્ત થતો હતો. તેને આપણે જાણીએ.

સ્થિરીકૃત્યેન્દ્રિયગ્રામં મનસા મિથિલેશ્વર ।

મનો બુદ્ધ્યા સ્થિરં કૃત્વા પાપાણુ ઇવ નિશ્ચલઃ ॥

સ્થાણુવચ્યાપ્યકમ્પઃ સ્યાદ્ગિરિવચ્યાપિ નિશ્ચલઃ ।

બુદ્ધ્યા વિધિવિધાનજ્ઞાસ્તદા યુક્તાંચચક્ષતે ॥

ન શ્રુણોતિ ન વા દ્રાતિ ન રસ્યતિ ન પશ્યતિ ।

ન ચ સ્પર્શં વિભનાતિ ન સંકલ્પયતે મનઃ ॥

ન ચાભિમન્યતે કિંચિન્ન ચ બુદ્ધ્યતિ કાળઠવત્ ।

તદા પ્રકૃતિમાપન્નં યુક્તમાહુર્મનીષિણુઃ ॥

“બધી ઇન્દ્રિયોને મનવડે સ્થિર કરે, મનને બુદ્ધિ-  
વડે સ્થિર કરે. અને પાપાણુની પેઠે નિશ્ચળ બને.”

“સ્થાણુની પેઠે નિષ્કમ્પ રહે, પહાડની પેઠે નિશ્ચળ  
રહે. તેવાને વિદ્વાનો યુક્ત કહે છે.”

“જે સાંભળતો નથી, જે સૂંગતો નથી, જે સ્વાદ લેતો નથી,  
જે જોતો નથી, જે સ્પર્શનો અનુભવ કરતો નથી, જેનું મન  
સંકલ્પ કરતું નથી, મને આ વસ્તુ અભિમત છે એવી  
જે ધારણા રાખતો નથી, અને લાકડાંની પેઠે જે કાંઈપણ  
બાણતો નથી, એવા શાંત માનવને વિદ્વાનો યુક્ત કહે છે”

મહાભારતમાં શાંતિપર્વમાં જ બીજી જગાએ યુક્તના  
લક્ષણો આવી રીતે કહ્યાં છે—

યુક્તસ્ય તુ મહારાજ લક્ષણાન્યુપધારય ।  
 લક્ષણં તુ પ્રસાદસ્ય યથા તૃપ્તઃ સુખં સ્વપેત્ ।  
 નિર્વાતે તુ યથા દીપો જ્વલેત્સ્નેહસમન્વિતઃ ।  
 નિશ્ચલોઽર્ધ્વશિખસ્તદ્દ્વ્યુક્તમાહુર્મનીષિણુઃ ।  
 પાપાણુ ઇવ મેઘોત્થૈર્યથા વિન્દુસિરાહતઃ ।  
 નાલં ચાલયિતું શક્યસ્તથા યુક્તસ્ય લક્ષણમ્ ॥  
 શંખદુન્દુભિનિર્ધોષૈર્વિવિધેર્ગીતવાદિતૈઃ ।  
 કિંચમાણુર્ન કમ્પેત યુક્તસ્યૈતન્નિદર્શનમ્ ॥  
 તૈલપાત્રં યથા પૂર્ણં કરાભ્યાં ગૃહ્ય પૂરુષઃ ।  
 સોપાનામારુહેદભીતસ્તજ્યમાનોઽસિપાણિભિઃ ॥  
 સંયતાત્મા ભયાત્તેષાં ન પાત્રાદિન્દુમુત્સૃજેત્ ।  
 તથૈવોત્તરમાગમ્ય ઐકાગ્રમનસસ્તથા ॥  
 સ્થિરત્વાદિન્દ્રિયાણાં તુ નિશ્ચલત્વાત્તથૈવ ચ ।  
 એવં યુક્તસ્ય તુ મુનેર્લક્ષણાન્યુપલક્ષયેત્ ॥

અં ૩૧૬ શ્લો. ૧૮-૨૪.

આ બધા શ્લોકોમાં વર્ણવેલ સ્થિતિને પ્રાપ્ત કરનારને  
 યુક્ત કહેવામાં આવે છે. યુક્ત થવાનું ફળ છે—ઈશ્વર-  
 પરાયણતા. તેને જણાવવા માટે જ અહીં “મત્પર”  
 કહેવામાં આવ્યું છે.

આ ગીતાના શ્લોકનું રહસ્ય એ જ છે કે ઇન્દ્રિયોને  
વશ કર્યા સિવાય કોઈ સ્થિતિપ્રજ્ઞ હોઈ શકતો નથી. ॥૬૧॥

વિષયોના જ ચિંતન કરનાર આત્માને કોઈ પણ કાળે  
શાંતિ અને પરમાનંદની પ્રાપ્તિ હોઈ શકે નહીં, એ  
બતાવવા ભગવાન ૬૨ થી ૬૬ શ્લોક સુધી બોલે છે—

ધ્યાયતો વિષયાન્પુंसઃ સર્જસ્તેષૂપજયતે ।  
સંગાત્સંજયતે કામઃ કામાત્ક્રોધોઽભિજયતે ॥૬૨॥

પદ્મચંદ્ર

ધ્યાયતઃ વિષયાન્ પુંસઃ સર્જઃ તेषુ ઉપજયતે ।  
સંગાત્ સંજયતે કામઃ કામાત્ ક્રોધઃ અભિજયતે  
॥૬૨॥

પદાર્થ—વિષયાન્—ઇન્દ્રિયોના વિષયોને. ધ્યાયતઃ  
—ચિંતન કરનાર પુંસઃ—પુરુષનો. તेषુ—તે વિષયોમાં.  
સર્જઃ—સંગ. ઉપજયતે—બંધાય છે. સંગાત્—સંગથી.  
કામઃ—કામ અને. કામાત્—કામથી. ક્રોધઃ—ક્રોધ.  
અભિજયતે—પેદા થાય છે. ॥૬૨॥

સ્પષ્ટાર્થ—વિષયોને ચિંતન કરનાર પુરુષ (આત્મા)નો  
વિષયોમાં સંગ—અબંધ પેદા થાય છે. વિષયસંગથી કામ  
પેદા થાય છે. કામથી ક્રોધ પેદા થાય છે. ॥૬૨॥



ભાવાર્થ—વિષયોનું ધ્યાન એટલે વિષયોનું ચિંતન. કોઈ વસ્તુનું સતત ચિંતન થતું રહે તો જરૂર તે વસ્તુમાં આસક્તિ થાય છે. અને જ્યારે કોઈ વસ્તુમાં આસક્તિ થાય તો તેને મેળવવાની ઇચ્છા પણ સ્વતઃ જાગૃત થાય છે. એ ઇચ્છાને જ કામ કહે છે. કોઈપણ વસ્તુને માટે જે ઇચ્છા અથવા તૃષ્ણા પેદા થાય છે, તે કામ કહેવાય છે. અને જે જે કામ-ઇચ્છાઓ પેદા થાય છે તે બધી ઇચ્છાઓની પૂર્તિ તો ભાગ્યે જ કોઈની થાય છે. ઘણા ભાગે ઇચ્છાપૂર્તિમાં વિઘ્નો આવ્યા જ કરે છે. જ્યારે ઇચ્છાપૂર્તિ ન થાય ત્યારે ક્રોધ ઉત્પન્ન થાય છે.

મહાભારતમાં કહ્યું છે કે—

“યો યમિચ્છેઘથાકામં કામાનાં તદવાપ્નુયાત્ ।  
યદિ સ્યાન્ન પરાધીનં પુરુષસ્ય ક્રિયાફલમ્ ॥”  
“સંયતાશ્ચ હિ દક્ષાશ્ચ મતિમન્તશ્ચ માનવાઃ ।  
દશ્યન્તે નિષ્ફલાઃ સન્તઃ પ્રહીણાઃ સર્વકર્મભિઃ ॥”

અર્થાત “માણસ જે જે વસ્તુઓની ઇચ્છા કરે છે તે બધી ઇચ્છાઓ તેની પુરી થઈ જાત, પણ જે કર્મનું ફળ હંધરાધીન ન હોત તો.”

“સંયમી માણસો, ચતુર માણસો અને બુદ્ધિમાન માણસો કર્મ કરે છે અને તેમને કોઈપણ કર્મનું ફળ

નથી મળતું, એ ઘણી વખત જોઈ શકાય છે. એના ઉપરથી અને આપણા અનુભવથી આપણે જાણીએ જ છીએ કે દરેકની દરેકે ઈચ્છા કેઈ વખતે પણ પૂર્ણ હોતી જ નથી. ॥૬૨॥

ક્રોધાદ્ ભવતિ સંમોહઃ સંમોહાત્સ્મૃતિવિભ્રમઃ ।  
સ્મૃતિભ્રંશાદ્ બુદ્ધિનાશો બુદ્ધિનાશાત્પ્રણુશ્યતિ ॥  
॥૬૩॥

પદ્મજેદ

ક્રોધાત્ ભવતિ સંમોહઃ સંમોહાત્ સ્મૃતિવિભ્રમઃ ।  
સ્મૃતિભ્રંશાત્ બુદ્ધિનાશઃ બુદ્ધિનાશાત્ પ્રણુશ્યતિ  
॥૬૩॥

પદાર્થ—ક્રોધાત્—ક્રોધથી. સંમોહઃ—અવિવેક. ભવતિ—ઉત્પન્ન થાય છે. સંમોહાત્—અવિવેકથી. સ્મૃતિવિભ્રમઃ—સ્મૃતિનો નાશ થાય છે. સ્મૃતિભ્રંશાત્—સ્મૃતિના નાશથી. બુદ્ધિનાશઃ—બુદ્ધિનો નાશ થાય છે. બુદ્ધિનાશાત્—બુદ્ધિના નાશથી. પ્રણુશ્યતિ—પુરુષ(આત્મા)નષ્ટ થઈ જાય છે. ॥૬૩॥

સ્પષ્ટાર્થ—ક્રોધથી અવિવેક પેદા થાય છે. અવિવેકથી સ્મૃતિનો નાશ થાય છે અને સ્મૃતિનાશથી બુદ્ધિનો નાશ થાય છે. અને તેથી આત્માનો નાશ થઈ જાય છે. ॥૬૩॥

ભાવાર્થ-શ્રીવાલ્મીકિરામાયણમાં જગદંબા શ્રી-  
જનકીજી અને શ્રીહનુમાનજીના લંકા-સંવાદના પ્રકરણમાં  
કહ્યું છે કે :—

ધન્યાઃ ખલુ મહાત્માનો યે ભુક્ષ્યા કોપસુત્થિતમા  
નિરુન્ધન્તિ મહાત્માનો દીપ્તમગ્નિમિવામ્ભસા ॥

કુષ્ઠઃ પાપં ન કુર્યાત્કઃ કુષ્ઠા હન્યાદ્ ગુરુનપિ ।

કુષ્ઠઃ પરુપયા વાચા નરઃ સાધૂનધિક્ષિપેત્ ॥

વાચ્યાવાચ્યં પ્રકુપિતો ન વિજ્ઞનાતિ કલ્હિચિત્ ।

નાકાર્યમસ્તિ કુષ્ઠસ્ય નાવાચ્યં વિદ્યતે ક્વચિત્ ॥

યઃ સમુત્પતિતં ક્રોધં ક્ષમયૈવ નિરસ્યતિ ।

યથોરગસ્ત્વચં જીર્ણં સર્વં પુરુષ ઉચ્યતે ॥

“તે લોકો ધન્ય છે જેઓ પોતાના જગેલા ક્રોધને  
જ્ઞાનથી નિવારણ કરે છે.” “ક્રોધી માણસ ગુરુઓને  
પણ મારી શકે છે અને કંઠાર વગન વડે સાધુ  
પુરુષોનો પણ તિરસ્કાર કરી શકે છે. ક્રોધે  
ભરાયેલો માણસ શું ન કરી શકે ? ”  
“ક્રોધી માણસ એ વિચારી શકતો નથી કે મારે શું  
બોલવું જોઈએ અને શું ન બોલવું જોઈએ. ક્રોધી  
માણસને માટે કાંઈ અકર્તવ્ય નથી અને કાંઈ અવાચ્ય

નથી” “જેમ સાંપ પોતાની જુની કાંચળીને છોડી દે છે તેમ જે ઉત્પન્ન થયેલ ક્રોધને ક્ષમાવી દૂર કરી દે છે તે જ માણસ માણસ કહેવાય છે.”

આ શ્લોકોથી આપણે સમજી શકીએ છીએ કે ક્રોધ ક્યાંસુધી અવિવેકને પેદા કરી શકે છે.

“સ્મૃતિવિભ્રમ” કહેવાનું તાત્પર્ય એ છે કે શાસ્ત્રો વડે, ગુરુજનોના ઉપદેશ વડે, સત્સંગ વડે માણસને જે જ્ઞાન, જે શિક્ષણ મળ્યું હોય છે તે બધું ક્રોધકાળમાં ભૂલી જવાય છે. કાંઈપણ સ્મરણમાં રહેતું નથી. અને એ અમૂલ્ય ઉપદેશો-શિખામણો ભૂલી જાય છે માટે જ બુદ્ધિનો નાશ થાય છે. આપણી વિચારશક્તિ એકદમ નાશ પામે છે.

બુદ્ધિનાશથી આત્માનો નાશ થઈ જવાનું તાત્પર્ય એ છે કે આત્મા વધારેમાં વધારે બંધનમાં બંધાય છે. અંતઃકરણમાં મલિનતા વધે છે. તેથી તેના દુઃખોમાં વધારો થાય છે. જેમ ઘટ-પટનો નાશ થાય છે તેમ આત્માનો નાશ થાય છે એમ નથી સમજવાનું. ॥૬૩॥

રાગદ્વેષવિયુક્તૈસ્તુ વિષયાનિન્દ્રિયૈશ્ચરન્ ।

આત્મવશ્યૈવિધેયાત્મા પ્રસાદમધિગચ્છતિ ॥૬૪॥

૫૬૨૭૬

રાગદ્વેષવિયુક્તૈઃ તુ વિષયાન્ ઇન્દ્રિયૈઃ ચરન્ ।  
આત્મવશ્યૈઃ વિધેયાત્મા પ્રસાદમ્ અધિગચ્છતિ ॥૬૪॥

પદાર્થ-વિધેયાત્મા-જેનું અંતઃકરણ અર્થાત્ મન પવિત્ર થએલું છે એવો મનુષ્ય. તુ-તો. રાગદ્વેષવિયુક્તૈઃ-રાગ અને દ્વેષથી પૃથક રહેલી. આત્મવશ્યૈઃ-પોતાની અધીનતામાં રહેલી. ઇન્દ્રિયૈઃ-ઇન્દ્રિયોવડે. વિષયાન્-વિષયોને. ચરન્-ભોગવતો. પ્રસાદમ્-ચિત્તની નિર્મળતાને. અધિગચ્છતિ-પામે છે. ॥૬૪॥

રૂપદ્વાર્થ-પવિત્ર મનવાળો માણસ રાગ-દ્વેષથી મુક્ત થએલી અને વશમાં રહેલી ઇન્દ્રિયોવડે વિષયનો ભોગ કરીને ચિત્તની નિર્મળતાને પ્રાપ્ત કરે છે. ॥૬૪॥

ભાવાર્થ-“ધ્યાયતો વિષયાન્ પુંસઃ” (ગી. ૨-૬૨) આ શ્લોકમાં વિષયોના ધ્યાન કરવાથી કયું અનિષ્ઠ થાય છે તેનું વર્ણન બે શ્લોકોમાં કરીને વિષયસંગી ચિત્ત કયાંસુધી અધોગતિમાં લઈ જાય છે, તે બતાવવામાં આવ્યું. હવે આ ૬૪ માં શ્લોકવડે વિષયવિરક્ત ચિત્ત આપણને કયાંસુધી ઉચ્ચ સ્થિતિએ પહોંચાડે છે તે બતાવવામાં આવ્યું છે. જે વિધેયાત્મા છે એટલે જેનું ચિત્ત વશમાં થએલું છે-તે માણસની ઇન્દ્રિયો પણ વશમાં જ

હોય છે. તે એવો માણસ શરીરમાત્રાર્થે જે કંઈ ઇન્દ્રિયવિષયસંચય કરશે તેમાં વિવેક અને વૈરાગ્ય જરૂર સચવાશે. તે ભોગને માટે વિષયભોગ નહિ કરે પણ પ્રારબ્ધ ભોગવવા અને સંસાર ચલાવવા માટે જ ઇન્દ્રિયોનો ઉપયોગ કરે. અને તેથી વિષયભોગ કરીને પણ તે પામર ન બની શકે. ઉલટું, તેના વિવેક અને વૈરાગ્યને લીધે તેના ચિત્તમાં નિર્મળતાનો પ્રાદુર્ભાવ થશે. ॥૬૪॥

ચિત્તપ્રસાદનું શું ફળ થાય છે તે બતાવે છે—

પ્રસાદે સર્વદુઃખાનાં હાનિરસ્યોપજાયતે ।  
પ્રસન્નચેતસો હ્યાશુ બુદ્ધિઃ પર્યવતિષ્ઠતે ॥૬૫॥

પદ્મછેદ

પ્રસાદે સર્વદુઃખાનાં હાનિઃ અસ્ય ઉપજાયતે ।  
પ્રસન્નચેતસઃ આશુ બુદ્ધિઃ પર્યવતિષ્ઠતે ॥૬૫॥

પદાર્થ—પ્રસાદે—ચિત્તની નિર્મળતા ઉત્પન્ન થયા પછી. અસ્ય—ચિત્તપ્રસાદ મેળવનાર આત્માના. સર્વદુઃખાનામ્—સર્વકલેશોનો. હાનિ—નાશ. ઉપજાયતે—થઈ જાય છે. હિ—કેમકે. પ્રસન્નચેતસઃ—નિર્મળ ચિત્તવાળા માણસની. બુદ્ધિ—પ્રજ્ઞા. આશુ—શીઘ્ર. પર્યવતિષ્ઠતે—સ્થિર થાય છે.

॥૬૫॥

**સ્પષ્ટાર્થ**—ચિત્ત નિર્મળ થાય છે ત્યારે પૂર્વે કહેલાં ત્રિવિધ દુઃખોનો નાશ થઈ જાય છે. કેમકે તેની (નિર્મળ ચિત્તવાળાની) બુદ્ધિ સ્થિર થઈ જાય છે. એટલે તે “સ્થિતપ્રજ્ઞ” બને છે. ॥૬૫

**ભાવાર્થ**—ભગવાન કહે છે કે જ્યારે પ્રયત્નો વડે ચિત્તની પવિત્રતા-નિર્મળતા સિદ્ધ કરવામાં આવે છે તો તેના બધાંય દુઃખોનો નાશ થઈ જાય છે. આપણે વિચાર કરીએ કે ચિત્તની નિર્મળતા દુઃખનાશનું કેવી રીતે સાધન બને છે.

આ શ્લોકના ઉત્તરાર્ધમાં સ્પષ્ટરીતે બતાવવામાં આવ્યું છે કે પ્રસન્નચિત્તવાળાના દુઃખો કેમ નાશ પામે છે. ભગવાને કહ્યું કે “કેમકે નિર્મળચિત્તવાળાની બુદ્ધિ અત્યંત સ્થિર થઈ જાય છે.” એટલે ચિત્તની નિર્મળતાથી માણસ “સ્થિતપ્રજ્ઞ” બને છે. અને “સ્થિતપ્રજ્ઞ” થવાથી જ તેના દુઃખો નાશ પામે છે. અહીં એ ધ્યાનમાં રાખવાનું છે કે કેવળ ચિત્તનૈર્મલ્યથી જ દુઃખનો નાશ હોતો નથી. પણ તે ચિત્તનૈર્મલ્ય સ્થિતપ્રજ્ઞતા પેદા કરે છે. અને તે સ્થિતપ્રજ્ઞતા દુઃખનો નાશ કરે છે. એમ જો ન માનીએ અને સાક્ષાત ચિત્તનિર્મળતાને જ દુઃખહાનિનું કારણ સ્વીકાર કરી લઈએ તો “સ્થિતપ્રજ્ઞ” થવાનો કંઈ વિશેષ લાભ નથી. જે કાર્ય સ્થિતપ્રજ્ઞતાથી સિદ્ધ થાય છે તેજ કાર્ય ચિત્તનિર્મળતાથી પણ સિદ્ધ થઈ જાય છે.

ખીજી એ કે આગળનો ૬૬ મો શ્લોક પણ વ્યર્થ થઈ જાય છે. ત્યાં કહેવામાં આવ્યું છે કે ક્રમે કરીને, ખુદ્ધિ, ભાવના અને શાંતિ એ સુખનું કારણ છે. જો ચિત્તનિર્મળતાને જ દુઃખ-નાશનો કારણ માની લઈએ, તો જરૂર ૬૬ મો શ્લોક વ્યર્થ થાય. એનું સ્પષ્ટ કારણ એ છે કે જેમ ઘટના અભાવનો અભાવ ઘટસ્વરૂપ થાય છે. એ ના-નો અર્થ હાં હોય છે. “ઘટ નથી” એમ કહેવાથી ઘટનો અભાવ જણાય છે. એ ઘટનો નકાર થયો. “ઘટનો અભાવ નથી” એમ કહેવાથી ઘટના અભાવનો અભાવ જણાય છે. એ ઘટના નકારનો નકાર થયો. ઘટનો અભાવ નથી એટલે ઘટનો ભાવ છે. એટલે ઘટ છે. એવી રીતે સુખના અભાવ જ દુઃખ હોય છે. અને સુખનો અભાવ જે દુઃખરૂપ છે-તેનો અભાવ કરી દઈએ-તો દુઃખ મટી જાય છે અને સુખ આવી જાય છે. જેમ ઘટના અભાવનો અભાવ ઘટરૂપ થાય છે. તેમજ સુખના અભાવનો અભાવ પણ સુખરૂપ થાય છે. તેથી જો દુઃખનો અભાવ ચિત્તની નિર્મળતાથી જ સિદ્ધ થતો હોય તો ખુદ્ધિ, ભાવના અને શાંતિ એ બધી નિરર્થક વસ્તુ થાય અને આગલો શ્લોક વ્યર્થ જાય.

એ વિચાર કરીને જ મહેં આ શ્લોકના ઉત્તરાર્ધમાં આવેલ “હિ” શબ્દનો “કેમકે” અર્થ કર્યો છે. ॥૬૫॥

૬૧ માં શ્લોકમાં યુક્તાનું વર્ણન થયું છે. જે યુક્ત છે તે જ સ્થિતપ્રજ્ઞ હોઈ શકે છે. એ પણ ત્યાં સ્પષ્ટ કરવામાં



આવ્યું છે. ત્યારપછી ૬૨-૬૩ આ બે શ્લોકો વડે અયુક્તાનું વર્ણન થયું છે. અયુક્તનો નાશ કેવી રીતે થાય છે તે કહેવામાં આવ્યું છે. અને ૬૪-૬૫ આ બે શ્લોકો વડે ફરીથી યુક્ત એટલે સ્થિતપ્રજ્ઞનું જ આખ્યાન થયું છે. હવે ફરીથી સ્પષ્ટ શબ્દોમાં અયુક્તની દુર્દશાનો ચિતાર ઉભો કરવા માટે ભગવાન બોલે છે-

નાસ્તિ બુદ્ધિરયુક્તાસ્ય ન ચાયુક્તાસ્ય ભાવના ।  
ન ચાભાવયતઃ શાન્તિરશાન્તસ્ય કુતઃ સુખમ્ ॥૬૬॥

પદ્મછેદ

ન અસ્તિ બુદ્ધિઃ અયુક્તાસ્ય ન ચ અયુક્તાસ્ય ભાવના ।  
ન ચ અભાવયતઃ શાન્તિઃ અશાન્તસ્ય કુતઃ સુખમ્  
॥૬૬॥

પદાર્થ-અયુક્તાસ્ય-જે યુક્ત નથી તેને. બુદ્ધિઃ-બુદ્ધિ-વિવેક-વિચાર. ન, અસ્તિ-હોતો નથી. ચ-અને. અયુક્તાસ્ય-અયુક્તને. ભાવના-સન્માર્ગ તરફ અથવા ઈશ્વર તરફ જવાની પ્રવૃત્તિ. ન,(અસ્તિ-હોતી) નથી. ચ-અને. અભાવયતઃ-સન્માર્ગ તરફ અથવા ઈશ્વર તરફ જે જતો ન હોય તેને. શાન્તિઃ-શાંતિ. ન,(અસ્તિ-હોતી) નથી. અશાન્તસ્ય-જેને શાંતિ નથી-જે અશાંત છે-તેને. સુખમ્-સુખ. કુતઃ-ક્યાંથી (મળે?). ॥૬૬॥

રૂપષ્ઠાર્થ—અયુક્ત માણસને બુદ્ધિ નથી હોતી. અને તેથી જ તેને ભાવના પણ હોતી નથી. ભાવના ન હોવાથી તેને શાંતિ હોતી નથી. જેને શાંતિ ન હોય તેને સુખ ક્યાંથી મળવાનું ? ॥૬૬॥

ભાવાર્થ—પૂર્વે ૬૨ માં અને ૬૩ માં શ્લોકમાં કહ્યું છે કે અયુક્ત માણસ—વિષયચિંતન કર્યા કરે છે, ૨— તેથી તે વિષયોમાં જ તેની આસક્તિ થાય છે, ૩—તે આસક્તિથી કામ ઉત્પન્ન થાય છે, ૪—કામના પ્રતિઘાતથી ક્રોધ ઉત્પન્ન થાય છે, ૫—ક્રોધથી અવિવેક ઉત્પન્ન થાય છે, ૬—અવિવેકથી સ્મૃતિનો નાશ થાય છે, ૭—સ્મૃતિનાશથી બુદ્ધિનો નાશ થાય છે.

એ જ બુદ્ધિનાશને ફરીથી ભગવાન અહીં પણ કહે છે કે અયુક્તને બુદ્ધિ જ હોતી નથી. એટલે ઉપર જણાવ્યા પ્રમાણે જ્યારે બુદ્ધિનો નાશ થઈ જાય તો બુદ્ધિ ક્યાંથી રહેશે ? અહીં અને પૂર્વે પણ જ્યાં બુદ્ધિનાશની વાત કહેવામાં આવી છે ત્યાં બુદ્ધિ શબ્દથી સામાન્ય બુદ્ધિ નથી દેવાની. ભગવાને સૂચવેલી વ્યવસાયાત્મિકા બુદ્ધિનું જ અહણ કરવું. એક જ વ્યવસાયાત્મિકા બુદ્ધિ જો હોય તો જ માણસને ભાવના પેદા થઈ શકે છે. અનિશ્ચયાત્મિકા બુદ્ધિ જેની હોય છે તેને ભાવના ન પેદા થઈ શકે. કેમકે તેને તો નિશ્ચય જ નથી થવાનો.

કે “આ સારું, કે પેલું ?” જ્યાં સુધી એ નિશ્ચય ન હોય કે “એ જ સારું,” ત્યાં સુધી ભાવનાનો જન્મ હોતો જ નથી. ભાવના એટલે સન્માર્ગમાં પ્રવૃત્તિ. અથવા ભાવના એટલે ઇશ્વરાનુરાગ. નિશ્ચયાત્મક બુદ્ધિ વડે જ ઇશ્વરાનુરાગ સેવી શકાય છે. અનિશ્ચિત બુદ્ધિવાળાને ઇશ્વરનો અનુરાગ પણ દુર્લભ જ હોય છે.

સંભવ છે કે ભગવાને ભાવના શબ્દનો પ્રયોગ “શ્રદ્ધા” અર્થમાં કર્યો હોય. અને જો એમ હોય તો એ ભાવ નિકળ્યો કે જેને બુદ્ધિ-વ્યવસાયાન્મિકા બુદ્ધિ ન હોય તેને શ્રદ્ધા પણ હોતી નથી. કેમકે શ્રદ્ધા તો અમુક વસ્તુના નિશ્ચયનું જ પરિણામ છે. જ્યાં ભાવના ન હોય ત્યાં શાંતિ હોતી નથી. અને જ્યાં શાંતિ ન હોય ત્યાં સુખ તો ગગનકુસુમની પેઠે જ અલભ્ય વસ્તુ બની જાય છે.

॥૬૬॥

ઇન્દ્રિયાણાં હિ ચરતાં યન્મનોઽનુવિધીયતે ।  
તદસ્ય હરતિ પ્રજ્ઞાં વાયુર્નાવમિવામ્ભસિ ॥૬૭॥

પદ્મછેદ

ઇન્દ્રિયાણાં હિ ચરતાં યત્ મનઃ અનુવિધીયતે ।  
તદ્ અસ્ય હરતિ પ્રજ્ઞાં વાયુઃ નાવમ્ ઇવ અમ્ભસિ ॥૬૭॥

પદાર્થ—ચરતામ્—સ્વેચ્છાનુકૂળ વિષયોમાં રખડતી.  
ઇન્દ્રિયાણામ્—ઇન્દ્રિયોમાંથી. યત્—જે ઇન્દ્રિયની પાછળ.

મનઃ—મનને. અનુવિધીયતે—મુકી દેવામાં આવે છે. તત્—  
તે ઇન્દ્રિય. હિ—નિશ્ચિતરૂપે. અસ્ય—માણુસની. પ્રજ્ઞામ્—  
બુદ્ધિને. વાયુઃ—પવન. અમ્ભસિ—જળમાં. નાવમ્—હોડીને.  
ઈવ—જેમ. હરતિ—પ્રતિકૂળ દિશામાં લઈ જાય છે. તેમ જ  
(હરતિ)—પ્રતિકૂળ કર્મમાં લઈ જાય છે. ॥૬૭॥

સ્પષ્ટાર્થ—જેવી રીતે નદી આદિમાં હોડી પડી હોય  
અને પ્રતિકૂળ દિશાનો પવન ચાલતો હોય, અને તે પવન તે  
હોડીને પ્રતિકૂળ દિશામાં લઈ જાય છે. એવી જ રીતે  
બધી જ્ઞાનેન્દ્રિયોમાંથી જે કોઈપણ ઇન્દ્રિયની પાછળ મનને  
મુકી દેવામાં આવે છે તો તે મન પણ માણુસની બુદ્ધિને  
પ્રતિકૂળ માર્ગમાં લઈ જાય છે. ॥૬૭॥

ભાવાર્થ—એક માણુસને પૂર્વ દિશામાં જવું છે.  
હોડી નદીમાં ચાલે છે. પવન પૂર્વથી પશ્ચિમ તરફ વાય  
છે. જો હોડીવાળો પવનની સાથે હોડીને છોડી દે તો તે  
હોડી એવી જગા જઈને પહોંચશે કે જે તે માણુસને  
અનુકૂળ નથી. કેમકે તેને જવાનું હતું પૂર્વ તરફ, અને  
તે પહોંચે છે પશ્ચિમ તરફ.

એવી જ રીતે ઇન્દ્રિયોમાંથી કોઈ એકપણ ઇન્દ્રિય  
વિરુદ્ધાચરણમાં લાગેલી હોય અને તેની પાછળ મનને પણ  
જોડી દેવામાં આવે તો તે ઇન્દ્રિય તે માણુસની પ્રજ્ઞાને  
—બુદ્ધિને હરણ કરી લેય છે.

આ શ્લોકમાં જે દર્શાવે છે તેમાં ત્રણ વસ્તુ છે—વાયુ, નાવ, અંભસુ-જળ. ત્યારે દર્શાવેલામાં પણ એવી રીતે ત્રણ વસ્તુઓનું હોવું ન્યાય્ય છે. તે તપાસીએ કે દર્શાવેલામાં ત્રણ વસ્તુ કઈ કઈ છે. નાવની જગાએ પ્રજ્ઞા છે. આ એક વસ્તુ થઈ. વાયુની જગાએ ઇન્દ્રિય છે. એ બીજી વસ્તુ થઈ. અને અંભસુ-જળની જગાએ વિષય છે. એ ત્રીજી વસ્તુ થઈ.

કેટલીક વખત એમ બને છે કે માણસની બીજી જ્ઞાનેન્દ્રિયો પવિત્ર હોય છે પણ એકાદ મલિનવાસનાવાળી હોય છે. બધી ઇન્દ્રિયો પણ મલિન વાસનાવાળી હોય છે. એ તો સાધારણ રીતે બન્યા જ કરે છે. પણ આપણને તે માણસની અપેક્ષા અહીં છે કે જેની કોઈપણ ચાર જ્ઞાનેન્દ્રિય પવિત્ર છે અને કોઈપણ એક જ્ઞાનેન્દ્રિય અપવિત્ર છે. તે સાંસારિક વિષયનું જ ચિંતન કરે છે. અને મનને પણ તેની સાથે જોડી દેખે, એટલે તે વિષયી ઇન્દ્રિય અને મન બન્ને લેગાં થયાં. મનના વેગને લીધે ઇન્દ્રિયમાં પણ વેગ પેદા થયો. તે વેગવાળી ઇન્દ્રિય તે માણસની બુદ્ધિનું હરણ કરી લે છે. એટલે પ્રતિકૂળ દિશામાં પહોંચાડે છે. તાત્પર્ય એ કે એવી બુદ્ધિ સત્-અસત્, કર્તૃવ્ય-અકર્તૃવ્ય આદિનો વિચાર કરી શકતી નથી. એ અર્થ આગલા ૬૮ માં શ્લોકની અનુકૂળતા માટે યોગ્ય જ કહેવાય.

પણ અહીં એક બીજો પણ અર્થ થઈ શકે છે. તે એ કે “વિષયોમાં રખડનારી ઇન્દ્રિયોની પાછળ જે મનને

છાડી દેવામાં આવે છે તે મન માણસની બુદ્ધિને હરી દે છે. જેમ પાણીમાં હોડીને પવન હરે છે.” પ્રથમ અર્થમાં પ્રશ્નાનું હરણ કરનારું મન નથી પણ ઈન્દ્રિય છે. (મન અને ઈન્દ્રિય બન્ને સાથે છે). આ અર્થમાં બુદ્ધિને હરણ કરનારું મન છે, પણ ઈન્દ્રિયની સાથે મળીને જ મન બુદ્ધિને હરણ કરે છે.

પણ એ અર્થ કરવાથી આગલો શ્લોક અસંબદ્ધ બને છે. કેમકે તે શ્લોકમાં તરમાત્ર શબ્દથી ઉપસંહાર કરવામાં આવ્યો છે. ઉપસંહારમાં કહેવામાં આવ્યું છે કે “તેથી જેની ઈન્દ્રિયો વિષયોથી પૃથક્ છે તેની જ બુદ્ધિ સ્થિર રહે છે—તે જ સ્થિતપ્રજ્ઞ છે.

જો મન જ પ્રજ્ઞાને હરણ કરતું હોય તો આ શ્લોકમાં કહેવું જોઈએ કે “તેથી જેનું મન વશમાં હોય છે તે જ સ્થિતપ્રજ્ઞ છે.” એમ નથી કહેવામાં આવ્યું તેથી આ શ્લોકનો શબ્દાર્થ અને ભાવાર્થ તે જ હોઈ શકે જે પહેલાં કહેવામાં આવ્યા છે.

પણ એ વાત તો ૬૮ માં શ્લોકની અનુકૂળતાને લક્ષમાં રાખીને કહેવામાં આવી છે. આપણે જો તે શ્લોક તરફ હજી લક્ષ નહિ કરીએ તો આ શ્લોકનો શો અર્થ હોવો જોઈએ—એટલે પહેલો અર્થ કરવો ઉચિત છે કે બીજો અર્થ કરવો ઉચિત છે ? એનો વિચાર કરીએ.

આપણે આપણા અનુભવને સામો રાખીએ. અનુભવ એમ છે કે આંખ એક વસ્તુ તરફ ટગર ટગર જોઈ રહેલી હોય છતાં તેને તે વસ્તુનો જરાપણ ખ્યાલ ત્યાં સુધી હોતો નથી જ્યાંસુધી કે તેનું મન તે વસ્તુ તરફ ન હોય. વાંચવા કે ચિંતન કરવામાં તદ્દલીન થએલા વિદ્યાર્થીની પાસેથી ઘંટ વગાડતો હાથી નીકળી જાય છે પણ તેને નથી હોતી ખબર હાથીની અને નથી હોતી ખબર હાથીના ઘંટના અવાજની. એ બધાયનો અનુભવ છે. એ ઉપરથી એમ જણાય છે કે ઇંદ્રિયો મનની અધીનતા ભોગવે છે. મન જે પ્રમાણે વર્તવાનો આજ્ઞા ઇંદ્રિયોને કરે છે—તેઓ તે પ્રમાણે વર્તે છે. માટે પ્રજ્ઞાનું હરણ કરનારી ઇંદ્રિયો નથી પણ મન જ છે. એ વસ્તુ બહુ સ્પષ્ટ જણાય છે.

“રાગદ્વેષવિયુક્તૈસ્તુ” [ગી. ૨. ૬૪] આ શ્લોકમાં પણ એમ જ કહેવામાં આવ્યું છે. વિધેયાત્મા—માણસ એટલે જેનું અંતઃકરણ—મન વશમાં છે તે માણસ રાગ—દ્વેષ વગરની ઇંદ્રિયો વડે જે વિષયોનો ઉપભોગ કરે તો તે પ્રસાદને પામે છે—ચિત્ત નિર્મળતાને પામે છે. અહીં બહુ જ સ્પષ્ટ રીતે ભગવાને કહી દીધું છે કે “મન જે વશમાં હોય તો ઇંદ્રિયો વડે વિષયોપભોગ કરીને પણ માણસ પવિત્રતા જાળવી શકે છે અથવા મેળવી શકે છે. અહીં મન ઉપર જ સ્પષ્ટ ભાર મુકાયેલો છે. તેથી આપણે

જાણી શકીએ છીએ કે પ્રજ્ઞા હરણ કરનારી ઇન્દ્રિયો નથી પણ કેવળ મન જ છે. અથવા ઇન્દ્રિય અને મન એ બન્ને છે. પણ મન તેમાં મુખ્ય છે.

જો કે એ વધારે ઉચિત છે કે મનને જ પ્રજ્ઞાહરણ કરનારું માનીએ, પણ એમ કરવાથી આગળનો શ્લોક થોડો ઘણો અસંબદ્ધ બને છે.

પણ એવો ઉપાય હોઈ શકે છે કે આ શ્લોકનો પણ અર્થ અસંબદ્ધ બને નહિ અને આગલો શ્લોક પણ અસંબદ્ધ થઈ શકે નહિ. તે ઉપાય આપણે કરી જોઈએ.

કહેવામાં આવ્યું છે કે “વિષયોમાં રખડનારી ઇન્દ્રિયો-માંથી કોઈપણ એક ઇન્દ્રિય પાછળ જો મનને લગાડી દેવાય તો તે ઇન્દ્રિય પ્રજ્ઞાનું હરણ કરે છે.” અહીં એક વસ્તુ બહુ જ સ્પષ્ટ છે. ઇન્દ્રિય પ્રજ્ઞાનું હરણ ત્યારે જ કરે છે જ્યારે કે એની સાથે મન જોડાએલું હોય. અને જો મન જોડાએલું ન હોય તો ઇન્દ્રિય પ્રજ્ઞાહરણ કરતી નથી. એવી રીતે એમ સમજી શકાય છે કે પ્રજ્ઞાહરણમાં પ્રાધાન્ય અને પ્રબળતા ઇન્દ્રિયોની નથી પણ મનની જ છે. ॥૬૭॥

ભગવાન અહીં આ પ્રકરણનો ઉપસંહાર કરતાં બોલે છે કે:—

તસ્માદસ્ય મહાબાહો નિગૃહીતાનિ સર્વશઃ ।  
ઇન્દ્રિયાણીન્દ્રિયાર્થેભ્યસ્તસ્ય પ્રજ્ઞા પ્રતિષ્ઠિતા ॥૬૮॥



પદ્મછેદ

તસ્માત્ यस્ય મહાબાહો નિગૃહીતાનિ સર્વશઃ ।  
ઇન્દ્રિયાણિ ઇન્દ્રિયાર્થેભ્યઃ તસ્ય પ્રજ્ઞા પ્રતિષ્ઠિતા ॥૬૮॥

પદાર્થ—તસ્માત્—તેથી. મહાબાહો—વિશાળ ભુજ  
વાળા અર્જુન ! યસ્ય—જે વિવેકી માણસની. ઇન્દ્રિયાણિ  
—ઇન્દ્રિયો. ઇન્દ્રિયાર્થેભ્યઃ—ઇન્દ્રિયોના વિષયોમાંથી.  
સર્વશઃ—દરેક રીતે. નિગૃહીતાનિ—રોકવામાં આવી છે.  
તસ્ય—તે માણસની. પ્રજ્ઞા—બુદ્ધિ. પ્રતિષ્ઠિતા—સ્થિર  
થએલી કહેવાય છે.

સ્પષ્ટાર્થ—તેથી હું અર્જુન ! જે માણસની ઇન્દ્રિયો  
સર્વથા વિષયોમાંથી અલગ થઈ ગએલી હોય તેની બુદ્ધિ  
અત્યંત સ્થિર થાય છે એટલે તે સ્થિતપ્રજ્ઞ કહેવાય છે.  
॥૬૮॥

સાવાર્થ—તસ્માત્નો અર્થ એમ કરવો—મનોયુક્ત  
ઇન્દ્રિય પ્રજ્ઞાનું હરણુ કરે છે—વિષયો તરફ લઈ જાય છે  
તેથી. અર્થાત્ જ્યારે મનની સાથે ઇન્દ્રિય અથવા ઇન્દ્રિયો  
લેગી થાય છે ત્યારે તે ઇન્દ્રિય મનુષ્યની પ્રજ્ઞાનું હરણુ  
કરે છે તેથી જે માણસની ઇન્દ્રિયો વિષયોમાંથી સર્વશઃ  
પૃથક થએલી હોય છે તેની જ બુદ્ધિ સ્થિર થાય છે.

અહીં ઉપરના શ્લોક સાથે આ શ્લોકનું સામંજસ્ય  
સ્થાપવા માટે ઇન્દ્રિયાણિનો અર્થ “મનોયુક્ત ઇન્દ્રિયો”

એમ જો કરી સેવાય તો જરા પણ અનુચિત ન હોઈ શકે. એટલે “મનઃ સહિત જેની ઇન્દ્રિયો વિષયથી અલગ રહે છે તેની બુદ્ધિ સ્થિર થઈ જાય છે. ॥૬૮॥

સામાન્ય કર્મિયોની અપેક્ષા નિષ્કામકર્મયોગીનું મહત્ત્વ વર્ણન કરીને નિષ્કામકર્મયોગીનું એટલે સ્થિત-પ્રજ્ઞનું લક્ષણ બતાવે છે—

યા નિશા સર્વભૂતાનાં તસ્યાં જગતિ સંયમી ।  
યસ્યાં જગતિ ભૂતાનિ સા નિશા પશ્યતો મુનેઃ ॥૬૯॥

પદ્મછેદ

યા નિશા સર્વભૂતાનાં તસ્યાં જગતિ સંયમી ।  
યસ્યાં જગતિ ભૂતાનિ સા નિશા પશ્યતઃ મુનેઃ  
॥૬૯॥

પદાર્થ—સર્વભૂતાનામ્—નિષ્કામકર્મયોગી સિવાય બીજા જેટલા કર્મયોગીયો છે તેમની. યા—જે. નિશા—રાત્રિ હોય છે. તસ્યામ્—તે રાત્રિમાં. સંયમી—નિષ્કામ કર્મયોગી—સ્થિતપ્રજ્ઞ. જગતિ—જગે છે. યસ્યામ્—જેમાં. ભૂતાનિ—સામાન્ય મનુષ્યો. જગતિ—જગે છે. સા—તે. પશ્યતઃ—જ્ઞાનવાન. મુનેઃ—મનનશીલની. નિશા—રાત્રિ હોય છે. ॥૬૯॥

સ્પષ્ટાર્થ—સકામકર્મયોગિયોની જે રાત્રિ હોય છે તેમાં નિષ્કામકર્મી જાગે છે એટલે તે તેનો દિવસ હોય છે. એને જેમાં [સામાન્ય] સકામકર્મિયો જાગે છે—એટલે જે તેમનો દિવસ ગણાય તેમાં જ્ઞાની અને મનનશીલ સ્થિતપ્રજ્ઞ સુવે છે એટલે તે તેની રાત્રિ હોય છે. ॥૬૯॥

ભાવાર્થ—અહીં ભૂત શબ્દથી માત્ર મનુષ્યનું જ અહણુ સમજવું. બીજા પશુ-પક્ષી આદિનું અહણુ નથી કરવાનું. કેમકે સંયમી પુરુષની સાથે પશુઓ અને પક્ષિયોની સરખામણી વ્યર્થ છે. “સંયમી” અને “મુનિ” શબ્દ “સ્થિતપ્રજ્ઞ” એટલે નિષ્કામકર્મયોગીને માટે આવ્યા છે. નિશા શબ્દના અર્થનો આપણે વિચાર કરીશું. એ શબ્દ સામાન્ય રાત્રિવાચક નથી. તેમ જ જાગ્રતિ ક્રિયા પણ સામાન્ય જાગરણ માટે નથી.

શાસ્ત્રીય નિદ્રા જે દશામાં હોય છે તે દશાનું નામ “નિશા” છે. શાસ્ત્રીય જાગરણ જે દશામાં હોય છે તે દશાનું નામ “જાગરણ”—“જાગવું” છે.

શાસ્ત્રીય નિદ્રા કેને કહે છે ? સ્વર્ગાદિ વસ્તુઓની ઇચ્છાથી યાગાદિ સકામ કર્મો કરનારની જે માનસીવૃત્તિ—બુદ્ધિ—ભાવના, તે શાસ્ત્રીય નિદ્રા છે. કેમકે તેવા લોકોને ઉદ્દેશીને જ “સ્વર્ગકામો યજેત” “સ્વર્ગની ઇચ્છાવાળો યજ કરે” એમ કહેવામાં આવ્યું છે. સકામકર્મરૂપ નિદ્રામાં

પડીને માણસ મૂળતત્ત્વને ગુમાવે છે. આત્મસ્વરૂપને ઓળખવા માટે તેને અવકાશ મળતો નથી. પ્રભુભક્તિ માટે તેને શ્રદ્ધા થતી નથી. માટે મનુષ્યજીવન નિશ્ચય વસ્તુઓને મેળવવામાં જ ખપી જાય છે. સામાન્ય માણસો એ જ નિદ્રામાં—એ જ નિશામાં જીવનની સફળતા માને છે. જ્યારે સંયમીપુરુષ નિષ્કામકર્મયોગી-સ્થિતપ્રજ્ઞ એ નિદ્રાને વશ થતો નથી, એ રાત્રિમાં ભટકતો નથી. એમાં તે જાગે છે એટલે સાવધ રહે છે. જાગતા માણસને કોઈ છેતરી શક્યો નથી. સ્થિતપ્રજ્ઞ તે સમય જાગતો હોય છે. તેથી જ તે સકામ કર્મમાં પ્રવૃત્તિ કરતો નથી. તે જાણે છે કે આ મારી પ્રવૃત્તિએ જ મારો નાશ થવાનો. તેથી તે નિષ્કામકર્મમાં જ પોતાનું શ્રેય જુએ છે.

ત્યારે આપણે સમજી ગયા કે નિશા અને નિદ્રાનો અર્થ એ નથી કે સુઈ જવું. તેમજ જાગવાનો અર્થ એ નથી કે ન ઉંઘવું. નિશા એટલે સકામકર્મની પ્રવૃત્તિ. એ સામાન્ય માણસોની નિશા છે. તેમાં સંયમી જાગે છે. જાગવું એટલે નિષ્કામકર્મની પ્રવૃત્તિ. એ નિષ્કામકર્મયોગી એટલે સ્થિતપ્રજ્ઞનું જાગરણ છે. તેમજ સામાન્ય માણસો સકામકર્મમાં જ વ્યાપ્ત હોય છે—લાગ્યા રહે છે તેથી સકામકર્મની પ્રવૃત્તિ, તે તેમનું જાગરણ છે. અને નિષ્કામકર્મયોગીને માટે એ જ જાગરણની દશા નિદ્રાની દશા હોય છે એટલે નિશા હોય છે. તેમાં તેઓ ઉંઘી ગયેલા હોય છે. એટલે સકામકર્મની પ્રવૃત્તિથી અલગ રહે છે.

અથવા ભગવદર્પણબુદ્ધિથી થતાં કર્મોમાં એટલે નિષ્કામકર્મમાં સામાન્ય જીવોની પ્રવૃત્તિ હોતી નથી. એ પ્રવૃત્તિનો જે અભાવ તે જ તેમની નિશા. અને આ નિશામાં જ્યારે કે સામાન્યજીવો બેભાન હોય છે-ઉંઘી ગયા હોય છે, ત્યારે નિષ્કામકર્મયોગી-સ્થિતપ્રજ્ઞ એમાં જાગે છે. એટલે નિષ્કામપ્રવૃત્તિને શ્રેયઃસાધન તરીકે સ્વીકારે છે. અને સ્વર્ગાદિની ઇચ્છાથી થતાં સકામકર્મોમાં તે સકામકર્મી જાગે છે માટે એ તેમની જાગરણની દશા કહેવાય. તે જાગરણની દશામાં નિષ્કામકર્મી એટલે સ્થિતપ્રજ્ઞ ઉંઘી જાય છે એટલે તે તરફ તેનું લક્ષ હોતું નથી.

આ શ્લોક વડે ભગવાન નિષ્કામકર્મયોગીની પ્રશંસા કરે છે અને સકામકર્મીની નિંદા કરે છે. જોકે ઉંઘવું અને જાગવું એ બન્નેને માટે સરખી જ વસ્તુ અહીં બતાવવામાં આવી છે. પણ સકામકર્મીને માટે “ભૂતાનિ” “સર્વભૂતાનામ્” શબ્દો વપરાયા છે અને નિષ્કામકર્મયોગીને માટે “સંયમી”, “પશ્યતઃ”, “મુનેઃ” શબ્દો વપરાયા છે. એ તારતમ્ય નિંદા અને પ્રશંસાને માટે જ છે. સંયમી જેમાં જાગતો હોય તે પણ ઉત્કૃષ્ટ સ્થિતિ અને જેમાં તે સુઈ ગયો હોય તે પણ ઉત્કૃષ્ટ સ્થિતિ. તેમજ સામાન્ય માણસો જેમાં જાગતા હોય તે પણ નિકૃષ્ટ સ્થિતિ અને જેમાં સુઈ ગયા હોય તે પણ નિકૃષ્ટ

સ્થિતિ. એ નિંદાનો ભાવ પ્રકટાવવા માટે ભગવાને બહુ જોધનિ અહીં “ભૂત” શબ્દનો પ્રયોગ કર્યો છે, ભૂત એટલે કર્મવશ ફરીફરીથી મનુષ્ય જન્મ ગ્રહણ કરનારા. ભગવાનનું તાત્પર્ય એ છે કે સકામકર્મીની મુક્તિ હોતી નથી. તેથી વિરુદ્ધ સ્થિતપ્રજ્ઞને માટે સંયમી “પશ્યતઃ” તેમજ “મુનેઃ” શબ્દો વાપર્યા છે. પશ્યત્ એટલે તત્ત્વદર્શી. અને મુનિ એટલે વિચારશીલ. સંયમી એટલે ઇન્દ્રિયોને નિસ્તૃષ્ણ બનાવનાર. એ વિશેષણો સ્થિતપ્રજ્ઞની સ્થિતિને ઉત્કૃષ્ટ બનાવે છે.

ભગવાન અર્જુનને સામાન્ય માનવોની સ્થિતિમાંથી ઉપાડીને ઉત્કૃષ્ટ તત્ત્વદર્શી મુનિઓની સ્થિતિમાં મુકવા ઇચ્છે છે. તેથી એ બંનેનો ભેદ બતાવવો ભગવાનને માટે આવશ્યક કાર્ય હતું. ભગવાને તે પુરું કર્યું છે. ॥૬૬॥

સકામકર્મીની મુક્તિ નથી હોતી, તે સ્પષ્ટ શબ્દોમાં અર્જુનને સંભળાવી દેવા માટે ભગવાન બોલે છે—

આપૂર્વમાણુમચલપ્રતિષ્ઠં,

સમુદ્રમાપઃ પ્રવિશન્તિ યદ્વત્ ।

તદ્વત્કામા યં પ્રવિશન્તિ સર્વે,

સ શાન્તિમાપ્નોતિ ન કામકામી ॥૬૭॥

પદ્મચંદ્ર

આપૂર્વમાણુમ્ અચલપ્રતિષ્ઠં,

સમુદ્રમ્ આપઃ પ્રવિશન્તિ યદ્વત્ ।

તદ્વત્કામાઃ યં પ્રવિશન્તિ સર્વે,

સઃ શાન્તિમ્ આપ્નોતિ ન કામકામી ॥૭૦॥

પદાર્થ—યદ્વત્-જેવી રીતે. આપઃ-જગતનું બધું પાણી. આપૂર્વમાણુમ્-રોજરોજ ભરાતા. અચલપ્રતિષ્ઠમ્-છતાં સ્થિર મર્યાદાવાળા. સમુદ્રમ્-દરિયામાં. પ્રવિશન્તિ-પ્રવેશ કરે છે. તદ્વત્-તેવી જ રીતે. સર્વે-અધાય. કામાઃ-ઈચ્છાઓ-વાસનાઓ. યમ્-જેમાં-પ્રવિશન્તિ-પ્રવેશપામે છે.-સમાઈ જાય છે. સઃ-તે [જ] શાન્તિમ્-શાન્તિને. આપ્નોતિ-પામે છે. કામકામી-જુદીજુદી ઈચ્છાનું સેવન કરનાર. ન [આપ્નોતિ]-શાંતિ પામતો નથી. ॥૭૦॥

રૂપષ્ટાર્થ—દરિયામાં ચારે કોરથી રોજ જળ પુરાય છે છતાં તે શાંત રહે છે. મર્યાદાને ઓળંગતો નથી. અને એવા ગંભીર દરિયામાં આખી દુનિયાનું પાણી આવીને સમાઈ જાય છે તેવી જ રીતે જે માણસની બધી ઈચ્છાઓ તે માણસમાં સમાઈ જાય છે તે જ શાંતિ મેળવે છે. ઈચ્છાઓ સેવનાર શાંતિ મેળવતો નથી. ॥૭૦॥

**ભાવાર્થ**—દરિયામાં નદીઓનું પાણી, ખીજાં પાણી પણ હંમેશાં આવીને પડ્યા કરે છે. છતાં તે દરિયો ઉભરાતો નથી. પોતાનો મર્યાદા છોડતો નથી. ખીજા પાણી આવે છે, સમુદ્રમાં પડે છે, અને પોતાના રૂપ, ગુણ, ધર્મને મુકીને સમુદ્રમાં લીન થાય છે. તે પછી તે પાણીની સ્વતંત્ર સત્તા હોતી નથી. તેના સ્વતંત્ર ગુણો કે ધર્મો કે રૂપો જોઈ શકાતાં નથી. એ દષ્ટાંતથી ભગવાન અર્જુનને સમજાવવા ઇચ્છે છે. જે માણસની બધી ઇચ્છા એવી જ રીતે આત્મામાં—અંતઃકરણમાં લીન થઈ જાય છે અને એવી રીતે લીન થાય છે કે જેમાં તેનું અસ્તિત્વ જણાય જ નહિ ત્યારે તે માણસને શાંતિ પ્રાપ્ત થાય છે.

આ દષ્ટાંતને આપણે ફરીથી વિચારીએ. પાણીના સ્થાને કામ—ઇચ્છાઓ છે, એટલું તો સ્પષ્ટ છે. પણ દરિયાના સ્થાને કેને મુકાય ? એ એક વિચારણીય પ્રશ્ન છે. સામાન્ય રીતે આપણે એમ જાણીએ છીએ કે નદીઓના પાણી સમુદ્રમાંથી સૂર્યરશ્મિઓ મારફત વર્ષાકાલમાં આવે છે. એટલે સમુદ્રનું પાણી જ મેઘમંડળ રચે છે. તે વરસાદના રૂપમાં નીચે પડે છે. તેનાથી નદીયો, તળાવો, જર.ય છે. તે ગમે તે રીતે ફરી સમુદ્રમાં આવીને પડે છે. એટલે સમુદ્રમાંથી જ પેદા થયેલ પાણી સમુદ્રમાં જ આવીને પડે છે. એવી રીતે અહીં વિચારીએ કે ઇચ્છાઓ ક્યાંથી પેદા થાય છે અને ક્યાં સમાય છે અથવા ક્યાં સમાવડું જોઈએ.



ઉપનિષદ્ધમા કામને-ઈચ્છાને, અંતઃકરણનો ધર્મ અતાવવામાં આવ્યો છે. એટલે તે અંતઃકરણમાંથી પેદા થાય છે. અને જો એમ જ મનાય તો દૃષ્ટાંત અને દાર્દ્રાંત બન્નેની યોગ્યતા સાચવવા સારૂ એમ જ માનવું જોઈએ કે એ કામો અંતઃકરણમાંથી જ પેદા થાય છે અને છેવટે અંતઃકરણમાં જ લીન થઈ જાય છે.

પણ અહીં તો ભગવાને “યમ્” શબ્દ વાપર્યો છે. તે નરજાતિનો શબ્દ છે. તેને લીધે “આત્મા”ના ગ્રહણની અત્યધિક સંભાવના છે. આર્યોના તત્ત્વજ્ઞાનમાં એમ પણ મનાય છે કે ઈચ્છા, દ્રેષ, પ્રયત્ન, સુખ અને દુઃખ તેમજ જ્ઞાન એ આત્મામાં જ રહ્યા કરે છે. એ આત્માના ધર્મો છે. અહીં આ યુદ્ધને માટે અવકાશ નથી કે સાચો મત્ત કયો છે ? કામાદિ અંતઃકરણનો ધર્મ છે કે આત્માનો ? આ પ્રશ્નના વિચારથી અહીં ક્ષણ તો છે પણ ઓછું. મુખ્ય વસ્તુ તો એ છે કે કામનો ત્યાગ કરવો છે. આત્માનો ધર્મ હોય અને તે રીતે માનનારાઓ જો એમ પણ માનતા હો કે એ ઈચ્છાઓનો તે આત્મા ધર્મથી પાર્થક્ય સર્વથા થઈ શકે છે તો તેઓ તે પ્રમાણે માનીને ઈચ્છાઓને આત્મામાં સમાવી દે. એવી રીતે તે ઈચ્છાઓનું શમન હોવું જોઈએ કે ફરી તેમનું ઉત્થાન ન હોઈ શકે. જે લોકો કામાદિને અંતઃકરણના જ ધર્મો માનતા હોય તેઓ એ કામને અંતઃકરણમાં જ લીન કરી દે.

જે લોકો સાક્ષી આત્માનો સ્વીકાર કરીને ગીતાના આયમ્ શબ્દની સાર્થકતા અને ઉપયોગિતા જાળવતા હોય તેઓ તેમ કરે. એમાં વિવાદ બ્યર્થ છે. ગમે તે રીતે કામનું શમન અપેક્ષિત છે. એ યમ્ શબ્દમાં નરજાતિનો પ્રયોગ અને તે દ્વારા આત્માનું અહુષ્ઠ ગમે તે ઔપાધિક હોય ગમે વાસ્તવિક હોય એ વિચારમાં ગીતાને પડવાનું જ નથી. ગીતાને કામશાંતિ જોઈએ. તે પ્રાપ્ત કરો.

નદીઓનું પાણી સમુદ્રમાં જઈને મળે છે, તેનું રૂપ, ગુણ, ધર્મ સમુદ્રમાં લીન થાય છે પણ વાસ્તવિક રીતે તેની સત્તા તો રહે છે. પાણી કંઈ નષ્ટ થતું નથી. કાલાન્તરે એના નાશ થાય છે એ તો છે જ. પણ તેના પરમાણુઓ નહિ રહેતા હોય એમ કેમ માની શકાય ? પણ કામને માટે એવું નથી. કામનો આત્મામાં કે અંતઃકરણમાં આવો પ્રવેશ અપેક્ષિત નથી જેની જરાપણ સત્તા રહી શકે. એ પ્રવેશ સમુદ્રમાં પાણીના પ્રવેશ કરતાં જુદા પ્રકારનો છે. અહીં પ્રવેશનો અર્થ અત્યંતાભાવ છે. કોઈપણ જાગતિક-સાંસારિક કામ મન્દજીવન પામીને પણ જો જીવતો રહેશે તો તે શાંતિનો ભંગ અવશ્ય કરશે. ભગવાન એવી શાંતિની વાત નથી કરતા જેનું મૂલ્ય શમશાન-શાંતિથી વધારે ન હોય. ભગવાન તો ચિરસ્થાયિ-શાંતિની વાત કરે છે. તે શાંતિ મેળવવા-માટે દરેક ઈચ્છાનો સમૂળ નાશ હોવો જોઈએ.

સમુદ્રમાં પાણી બહારથી આવે છે, તે સમુદ્રમાં મળે છે. એ પાણીનું ઉદ્ગમ સ્થાન અત્યારે સમુદ્ર નથી, તે તે નદિયો અને તળાવો છે. બીજા ઠેકાણે પેદા થઈને બીજા ઠેકાણે તે પાણી આવીને સમાઈ જાય છે. કામને માટે એવી વાત નથી. કામ તો અંતઃકરણમાં જ પેદા થાય છે અને ત્યાં જ શાંત થવાનો. એ બહારથી આવીને અંતઃકરણમાં પ્રવેશ કરતો નથી. તેથી દૃષ્ટાંત સાથે વિષમતા તો થાય છે. પણ દૃષ્ટાંતનું તો એટલું જ અહીં પ્રયોજન છે કે જેમ બહારનું પાણી આવીને સમુદ્રમાં ગર્ક થઈ જાય છે એવી રીતે બધા કામોનો નાશ હોવો જોઈએ. કામનો પ્રાદુર્ભાવ જ ન હોય એવો ઉપાય કરવો જોઈએ. એ જ ભગવાનના કથનનું મુખ્ય તાત્પર્ય છે. ॥૭૦॥

શાંતિપ્રાપ્તિના એ જ માર્ગને વધારે પ્રશસ્ત બનાવવા માટે અને તે દૃઢતા આપવા માટે ભગવાન ફરી બોલે છે કે—

વિહાય કામાન્યઃ સર્વાનુપુમાંશ્ચરતિ નિરપૃહઃ ।  
નિર્મમો નિરહૃકારઃ સઃ શાન્તિમધિગચ્છતિ ॥૭૧॥

પદ્મજેદ

વિહાય કામાન્ યઃ સર્વાન્ પુમાન્ ચરતિ નિરપૃહઃ ।  
નિર્મમઃ નિરહૃકારઃ સઃ શાન્તિમ્ અધિગચ્છતિ  
॥૭૧॥

પદાર્થ—યઃ—જે. પુમાન્—પુરુષ (માણુસ). સર્વાન્—અધી. કામાન્—ઈચ્છાઓને. વિહાય—મુકી દઇને—ત્યજીને. નિઃસ્પૃહઃ—સ્પૃહા વગર. નિર્મમઃ—મમતા વગર અને. નિરહંકારઃ—અહંકાર વગર (થઈ જાય છે) સઃ—તે માણુસ. શાન્તિમ્—શાંતિને. અધિગચ્છતિ—પામે છે. ॥૭૧॥

સ્પષ્ટાર્થ—જે માણુસ સર્વ કામનાઓનો ત્યાગ કરીને નિઃસ્પૃહ બની જાય છે તેમજ મમતા અને અહંકારનો પણ ત્યાગ કરે છે તે શાંતિને પામે છે. ॥૭૧॥

ભાવાર્થ—“પુમાન્” શબ્દનો અર્થ હોય છે “પુરુષ” અહીંઆ કેવળ પુરુષ અર્થ નથી. આ હો કે પુરુષ હો, જે માણુસ આ સ્થિતપ્રજ્ઞની સ્થિતિ મેળવવા પ્રયાસ કરે તે હરેકને માટે “પુમાન્” શબ્દનો પ્રયોગ થયો છે. સાંખ્યશાસ્ત્રની પરિભાષામાં પ્રકૃતિ અને પુરુષ એ બે શબ્દો મુખ્યસ્થાન ભોગવે છે. પહેલાં કહેવામાં આવ્યું છે કે મહાભારતકાળમાં સાંખ્યલોકોનું બહુ બળ હતું. તેથી તેમની જ પરિભાષાઓને ઘણા લોકોએ સ્વીકારેલી છે. ગીતામાં પણ સાંખ્યની ઘણી પરિભાષાઓ આવી છે. તે જ પ્રમાણે “પુરુષ”ને કહેવા માટે “પુમાન્” શબ્દનો પ્રયોગ થયો છે. પુરુષ એટલે આત્મા. એ આત્માને જ કહેવા માટે “પુમાન્” શબ્દ આવ્યો છે. નર કે નારી કહેવા માટે “પુમાન્” શબ્દ ઉચ્ચારાયેલો નથી.

ઉપરના શ્લોકમાં જે “કામ-પ્રવેશ”ની વાત કરવામાં આવી હતી, એટલે જેના કામો અંતઃકરણમાં નાશ પામી જાય છે તે જ શાંતિ મેળવી શકે છે.” ત્યાં મહેં કહ્યું છે કે અહીં પ્રવેશનો અર્થ અત્યંતાભાવ છે. તે જ અર્થ આ શ્લોકમાંથી બહાર નિકળે છે. વસ્તુ તે જ કહેવી છે. પણ અહીં પ્ર-વિશ્ ધાતુનો પ્રયોગ ન કરીનોવ-હા [ત્યાગ કરવો] ધાતુનો પ્રયોગ થયો છે. કામ શબ્દ તે ને તે જ છે. શાંતિ પણ તે ને તે જ છે. ત્યાં આપ્નોતિ ક્રિયા હતી. અહીં અધિગચ્છતિ ક્રિયા છે. અર્થ બન્નેનો સરખો છે,

અહીં ભગવાને કહ્યું છે કે જે સર્વ કામોને ત્યજીને નિઃસ્પૃહ, નિર્મમ, નિરહંકાર થાય છે તે શાંતિ મેળવે છે. અહીં એક વસ્તુનો વિચાર કરવો જોઈએ. નિઃસ્પૃહ, નિર્મમ અને નિરહંકારનેમાટે એમ નથી સમજવાનું કે સર્વ કામોને ત્યજ્યા પછી એવા થવાનો અભ્યાસ કરવો પડે છે. એવું નથી જ. સર્વ-કામ-પરિત્યાગનું જ આ ત્રણે પરિણામો છે. જે માણસ ઈચ્છાનો ત્યાગ કરશે તે નિઃસ્પૃહ જરૂર થઈ જ જાવાનો. કોઈપણ વસ્તુની જો સ્પૃહા જીવતી જ રહે તો ઈચ્છાનો ત્યાગ થયેલો ન કહેવાય. “મહેં કહ્યું” એ અહંકાર પણ તે ઈચ્છામાંથી જ પેદા થાય છે. તેથી એ ત્રણે કામત્યાગના પરિણામો છે, જે અવશ્યભાવી છે. શાંતિ એટલે મુક્તિ. ॥૭૧॥

આ અધ્યાયને સમાપ્ત કરતાં ભગવાન ઉપસંહાર કરે છે:—

એષા બ્રાહ્મી સ્થિતિઃ પાર્થ નૈનાં પ્રાપ્ય વિમુહ્યતિ ।  
સ્થિત્વાસ્યામન્તકાલેઽપિ બ્રહ્મનિર્વાણુમ્ ઋચ્છતિ ॥૭૨॥

પદચ્છેદ

એષા બ્રાહ્મી સ્થિતિઃ પાર્થ ન એનાં પ્રાપ્ય વિમુહ્યતિ ।  
સ્થિત્વા અસ્યામ્ અન્તકાલેઽપિ બ્રહ્મનિર્વાણુમ્ ઋચ્છતિ  
॥૭૨॥

ઈતિ શ્રીમદ્ભગવદ્ગીતાસૂપનિષત્સુ બ્રહ્મવિદ્યાયાં યોગશાસ્ત્રે  
શ્રી કૃષ્ણાનુનસંવાદે સાંખ્યયોગો નામ દ્વિતીયોઽધ્યાયઃ

પદાર્થ—પાર્થ—હે અનુન ! એષા—આ સ્થિત-  
પ્રજ્ઞતા. બ્રાહ્મી—બ્રહ્મસંબંધિની. સ્થિતિઃ—સ્થિતિ છે.  
એનામ્—આ સ્થિતપ્રજ્ઞતાને. પ્રાપ્ય—પામીને. ન, વિમુહ્યતિ  
—કોઈ મોહ પામી શકતો નથી. અસ્યામ્—આ સ્થિતિમાં  
અન્તકાલે—અંતકાલમાં. અપિ—પણ. સ્થિત્વા—રહીને.  
બ્રહ્મનિર્વાણુમ્—મોક્ષને. ઋચ્છતિ—પામે છે. ॥૭૨॥

રૂપદાર્થ—હે અનુન ! સ્થિતપ્રજ્ઞની સ્થિતિ બ્રહ્મ-  
સંબંધિની સ્થિતિ કહેવાય છે. એને પામ્યા પછી કદીપણ

કોઈ મોહ પામતો નથી. એ સ્થિતિમાં જો કોઈ અન્ત સમય-માં પણ આવી જાય તો તેનો મોક્ષ થઈ જાય છે. ॥૭૨॥

**ભાવાર્થ**—સ્થિતપ્રજ્ઞના સ્વરૂપજિજ્ઞાસા પ્રકરણમાં જે કોઈ અહીં ૭૧ માં શ્લોક સુધી કહેવામાં આવ્યું છે તે બધું બ્રહ્મવિષયિણી સ્થિતિ કહેવાય છે. એટલે આ સ્થિતિને પ્રાપ્ત કરનાર માણસ આત્મસાક્ષાત્કાર કરી લે છે. એ સ્થિતિને પ્રાપ્ત કરીને કોઈને મોહ નથી હોતો. કેમકે મોહ એટલે અવિવેકજન્ય જ્ઞાન-મિથ્યાજ્ઞાન. સ્થિતપ્રજ્ઞ પુરુષ મિથ્યાજ્ઞાન ધરાવતો નથી. તેથી તેને મોહ પણ ન હોઈ શકે.

આ સ્થિતિમાં જે કોઈ મહાભાગ્યશાળી પુરુષ જીવનના પ્રભાતકાળથી જ-પ્રથમ સૂર્યોદયથી જ પડ્યા હોય તેને કોઈપણ રીતે મોક્ષ ન મળવાનો ભય રહી જતો નથી. પણ જો એવું ન બન્યું હોય અને જીવનના ત્રણ ભાગો સંસાર-ભોગમાં વ્યતીત થઈ ગયા હોય અને ચોથા ભાગમાં જાગૃતિ થઈ હોય અને એ અવસ્થા પૂર્ણરૂપે પ્રાપ્ત થઈ જાય તો ત્યારે પણ તે મોક્ષ મેળવી શકે છે. બ્રહ્મનિર્વાણ એટલે બ્રહ્મરૂપ નિર્વાણ. નિર્વાણ એટલે નિવૃત્તિ. નિવૃત્તિ એટલે શાંતિ.

**ઉપસંહાર**—અધ્યાયની સમાપ્તિમાં ગીતામાં પ્રત્યેક પુસ્તકમાં એવી રીતે જ લખાએલું હોય છે જેમ મહે

આ પુસ્તકમાં ૭૨ મા શ્લોકની નીચે લખેલ છે. કેઈ કેઈ પુસ્તકમાં “ઇતિ શ્રી મહાભારતે શતસાહસ્રયાં સંહિતાયાં વૈયાસિકયાં ભીષ્મપર્વણિ” એટલું વધારે પણ જોવામાં આવે છે. તે વધારે યોગ્ય પણ છે. આપણને અહીં કેટલીક વસ્તુઓ વિચારી લેવાની છે. ગીતાસુ, ઉપનિષત્સુ, બ્રહ્મવિદ્યાયાં, યોગશાસ્ત્રે, સાંખ્યયોગઃ અહીં આપણે એ પાંચ શબ્દનો વિચાર કરીશું.

જે કાળમાં ગીતાનો ઉપદેશ થયો છે તે કાળ પહેલાં જ ઉપનિષદો અસ્તિત્વમાં આવી ગયાં હતાં. જે દશ ઉપનિષદો બહુ પ્રાચીન મનાય છે અને જેની ઉપર બધા આચાર્યોએ ભાષ્ય લખવાનો પ્રયાસ કર્યો છે અને બધા આચાર્યોએ જેને પરમ પ્રામાણિક માન્યાં છે તેઓ બધા તે વખત હયાતીમાં હતાં. પણ તેનો પ્રચાર તે વખતે થઈ રહ્યો હતો. છતાં ઉપનિષદોનું આત્મજ્ઞાન લોકોને પોતાની તરફ ખેંચવા માટે સમર્થ તો હતું જ. સાંખ્યના આધ્યાત્મિક જ્ઞાનમાં જે ન્યૂનતા હતી તે આ ઔપનિષદ જ્ઞાનમાં વિદ્યુત્ત થઈ હતી. સાંખ્યલોકો અનીશ્વરવાદી હતા. જ્યારે ઉપનિષદોમાં બ્રહ્મતત્ત્વનો પૂર્ણરૂપે સ્વીકાર કરવામાં આવ્યો. ઉપનિષદોની અસ્તિકતાએ જ ઉપનિષદોને મોટું પદ આપ્યું છે. એની પ્રતિષ્ઠા અહીં સુધી વધી કે સાક્ષાત્ ભગવાનના મુખથી નિકળેલી ગીતાની સાથે સાથે તેને જોડવાને માટે બધાય લલચાયા. પણ એથી ઉલટું પણ



કહી શકાય છે. આ ગીતાની પ્રતિષ્ઠા વધારવા માટે ઉપનિષદોની હારમાં તેને બેસાડવા માટે ગીતાની સાથે ઉપનિષદ્ શબ્દ જોડવામાં આવ્યો.

આખી ગીતા પુરી થઈને એક ઉપનિષદ્ છે એવું નહિ, પણ એકેક શ્લોક પણ ઉપનિષદ્ જ છે. એ બતાવવાને માટે ગીતાસુમાં બહુવચન આપવામાં આવ્યું છે.

આ ગીતારૂપ ઉપનિષદ્માં જે વસ્તુનું વર્ણન થયું છે તેનો પરિચય બતાવવા માટે યોગશાસ્ત્રે લખવામાં આવ્યું છે. યોગશાસ્ત્ર એટલે નિષ્કામકર્મયોગશાસ્ત્ર. કેઈપણ ઉપનિષદ્ એ યોગશાસ્ત્રને પૂર્ણરૂપે વર્ણવવાનો પ્રયત્ન કરતી નથી. જ્યારે આ ઉપનિષદ્ નિષ્કામકર્મયોગને જ વર્ણવવા માટે પોતાનો અવતાર સ્વીકારે છે. જે નિષ્કામ કર્મયોગનો ઉપદેશ ભગવાને બહુ પહેલાં વિવસ્વાનને કર્યો, વિવસ્વાને મનુને કર્યો, મનુએ ઈક્ષ્વાકુને કર્યો અને ઈક્ષ્વાકુથી આગળ ઘણાય રાજર્ષિઓને પ્રાપ્ત થયેલ. અને ત્યારપછી “સકાલેનેહ મહતા નષ્ટો યોગઃ પરન્તપ” તે નિષ્કામકર્મયોગ કાળક્રમે કરીને નાશ પામ્યો. “સ એવાયં મયા તેઽઘ યોગઃ પ્રોક્તઃ પુરાતનઃ” તે જ નિષ્કામકર્મયોગનું મુખ્યત્વે કરીને પ્રતિપાદન કરવા માટે એ ગીતારૂપ ઉપનિષદ્ની રચના કરવામાં આવી છે. તેથી આ ઉપનિષદ્નો વિષય છે “નિષ્કામ-કર્મયોગ.”

બધી ઉપનિષદોનો વિષય છે બ્રહ્મવિદ્યા. બ્રહ્મવિદ્યા એટલે આત્મયાથાત્મ્યજ્ઞાન. આત્માનું વાસ્તવિક સ્વરૂપનું જે જ્ઞાન તેનું નામ આત્મયાથાત્મ્યજ્ઞાન છે. આ ગીતામાં મુખ્યરૂપે તે વસ્તુ નથી, પણ નિષ્કામકર્મયોગ છે. આવી રીતે વિષયભેદ હોવા છતાં ગીતાને ઉપનિષદ્ નામ કેમ અપાયું ? એના સમાધાનને માટે જ “યોગશાસ્ત્ર” ની પૂર્વે “બ્રહ્મવિદ્યાયામ્” લખવામાં આવ્યું છે. આ યોગશાસ્ત્ર પણ આત્મયાથાત્મ્ય જ્ઞાનને જ અર્પણ કરે છે તેથી એ પણ ઉપનિષદ્ જ છે. આદિથી અંત સુધી કોઈ ઠેકાણે સાક્ષાત્ કોઈ ઠેકાણે પરંપરયા આત્મસ્વરૂપનું જ નિરૂપણ એ ગીતામાં થયું છે તેથી એ પણ બ્રહ્મવિદ્યા જ છે. તાત્પર્ય એ કે નિષ્કામકર્મયોગથી પણ તે જ વસ્તુની પ્રાપ્તિ થાય છે જે વસ્તુની પ્રાપ્તિ ઔપનિષદ્ જ્ઞાનથી થાય છે.

સંક્ષેપમાં આ ચાર શબ્દોનો પ્રયોજનનો પરિવ્રય કરાવવામાં આવ્યો. હવે છેલ્લો શબ્દ સાંખ્યયોગઃ છે. એનો વિચાર કરીએ. “એષા તેઽભિહિતા સાંખ્યે.” આ શ્લોકમાં મહેં સાંખ્ય શબ્દનો જે અર્થ કર્યો છે તે જ અર્થને આ “સાંખ્યયોગો નામ” પ્રયોગથી પુષ્ટિ મળે છે. જો કે અન્ય ટીકાકારોના મતપ્રમાણે સાંખ્યનો અર્થ વેદાંતજ્ઞાન, એમ છે. છતાં એ સર્વનો દોષ તો મહેં પૂર્વે વિસ્તારથી બતાવ્યો છે. અને એ નામ એટલે સાંખ્યયોગ

એવું નામ આ બીજા અધ્યાયને માટે આપવામાં જે આવ્યું છે તેનો હેતુ એ ન હોઈ શકે કે એમાં વેદાંત જ્ઞાનયોગ છે. એ હેતુ માનવાથી તો બધા ભાષ્યકારો કિંવા ટીકાકારોના પ્રયાસ ઉપર પાણી ફરી વળે છે. કેમકે તે લોકોના મત પ્રમાણે તો “એવા તેઽભિહિતા સાંખ્યે.” અહીં સુધીજ સાંખ્ય એટલે વેદાંત જ્ઞાનનો ઉપદેશ છે. તે પછી તો કોઈના મત પ્રમાણે નિષ્કામ કર્મયોગનું પ્રકરણ આરંભાય છે અને કોઈના મત પ્રમાણે સમાધિનું પ્રકરણ શરૂ થાય છે. એટલે આ અધ્યાયમાં બે પ્રકરણોનો સમાવેશ છે. તો પછી એક સાંખ્યનુંજ નામ કેમ લેવામાં આવ્યું? અને “સાંખ્યયોગો નામ” એમાં જે યોગ શબ્દ સંભળાય છે તે ભાષ્યકારોના અભિમત યોગશબ્દાર્થ પ્રકટાવવા માટે નથી. તે તો એક પદ્ધતિ છે જે આખી ગીતાના બધા અધ્યાયોના અંતે એવું ખાસ નામ લઈને તેની સાથે “યોગ” શબ્દ મુકવામાં આવ્યો છે. જેમકે “વિપાદયોગ” “કર્મયોગ” ઇત્યાદિ.

મારા મત પ્રમાણે તો એ વસ્તુ બહુ જ સ્પષ્ટ છે. હું તો એમ કહું છું અને માનું છું કે એ ગીતામાં લગભગ બધા તત્ત્વો થોડાક જ ફેરફાર સાથે સાંખ્યમત પ્રમાણે જ સમજાવવામાં આવ્યાં છે. હું એ વિષયને વધારે સ્પષ્ટ કરવા ઈચ્છું છું. જુઓ.

બીજા અધ્યાયના ૧૧ માં શ્લોકથી ભગવાન અર્જુનને સમજાવે છે તે સંક્ષેપમાં એ જ કે “(૧) મરેલાઓને માટે શોક ન કરવો જોઈએ. (૨) અમે બધા સદાથી છીએ અને સદા રહીશું. (૩) મૃત્યુ એક પ્રકારનું પરિવર્તન છે. (૪) માત્રાસ્પર્શનો ત્યાગ કર. (૫) જે સમજાવે વર્તે છે તે મોક્ષનો અધિકારી હોય છે. (૬) સત્ અસત્ હોતું નથી અને અસત્ સત્ હોતું નથી. (૭) આત્મા અવિનાશી છે. (૮) શરીર અનિત્ય છે. (૯) આત્માને મારનાર કે મરી જનાર માનનારો આત્માને જાણતો જ નથી. (૧૦) તે જન્મ મરણ આદિ વિકારોથી રહિત છે. (૧૧) અવિનાશીને કેવી રીતે હણી અથવા હણાવી શકાય? (૧૨) તે નવીન વસ્ત્રની પેઠે નવીન શરીરનું પરિધાન કરે છે. (૧૩) એને નષ્ટ કરવા માટે પંચભૂતોમાંથી કોઈપણ ભૂતનું સામર્થ્ય નથી. (૧૪) કેમકે તે અચ્છેદ્ય આદિ છે. (૧૫) એને અવ્યક્ત, અચિંત્ય આદિ સમજીને તું શોક ન કર.” આ ૧૫ શ્લોકો વડે જે ઉપદેશ કરવામાં આવ્યો છે તે બધા સાંખ્યમતવાળાઓ પણ કરે છે. જેમકે—

ગીતાના બીજા અધ્યાયના ૨૫ માં શ્લોક પછી દ્વિતીય ૨૬ માં અને ૨૭ માં શ્લોક જ નાસ્તિક મત પ્રમાણે સિદ્ધાંતનો ઉલ્લેખ કરે છે. ત્યારપછી ૩૮ માં શ્લોકસુધી સાંખ્યમત સાથે કોઈ પણ જાતનો વિરોધ નથી. તેથી તે બધું સાંખ્યમત જ છે. અને ત્યારપછી ૪૦ માં શ્લોકથી

યોગમતનો આરંભ થયો છે. તે અધ્યાયના અંત સુધી પહોંચે છે.

અને વચમાં અહીં એક વસ્તુનું સ્મરણ કરાવી હઉં તો સારું. જો કે આરંભમાં સાંખ્યદર્શન અનીશ્વરવાદી જ હતું. પણ પછીથી સાંખ્ય લોકો ઈશ્વરવાદી થયા છે. એ વાત મહાભારતથી સ્પષ્ટ દેખાઈ આવે છે. એ પરિવર્તનમાં યોગશાસ્ત્રને જ શ્રેય મળે છે. યોગી લોકોએ યોગજ પ્રત્યક્ષથી ઈશ્વરના અસ્તિત્વને સિદ્ધ કરી આપ્યું અને તેને સાંખ્યલોકોએ સ્વીકારી લીધું. એ વસ્તુનું કાંઈક દર્શન આ શ્લોકથી થાય છે—

યદેવ યોગા : પશ્યન્તિ સાંખ્યૈસ્તદનુગમ્યતે ।  
એકં સાંખ્યં ચ યોગં ચ યઃ પશ્યતિ સ બુદ્ધિમાન ॥

મહા શાંતિપર્વ, અ. ૩૦૫ શ્લો. ૧૯

તેથી ગીતામાં ૪૦ માં શ્લોકથી જે યોગમત કહેવામાં આવ્યો છે તે બધું સાંખ્યમતને પણ અનુકૂળ અને અભિમત છે. અને સાંખ્યમતનો જ વિશેષ પ્રાબલ્ય તે વખતે હતું તેથી સાંખ્ય અને યોગ બન્ને મતોને “સાંખ્ય” શબ્દથી જ કહી દીધું છે.

એક વાત બીજી પણ ધ્યાનમાં રાખવી જોઈએ. જોકે ગીતાના બીજા અધ્યાયના ૩૭મા શ્લોક સુધીનો પણ

ઉપદેશ સાંખ્યને અનુકૂળ જ છે. છતાં ૩૮ મો શ્લોક “સુખદુઃખે સમેકૃત્વા” એક બીજી સ્થિતિ ઉત્પન્ન કરે છે. આ શ્લોક નિષ્કામકર્મયોગનો પાયો છે. ગીતામાં હજી સુધી કોઈપણ શ્લોક વડે નિષ્કામકર્મયોગનો ઉપદેશ થયો નથી. એનાથી ઉલટું સ્વર્ગાદિનો લોભ દેખાડીને યુદ્ધમાં પ્રવૃત્તિ કરાવવાથી સકામકર્મનું જ પ્રતિપાદન થયું છે. તેથી આ “સુખદુઃખે સમેકૃત્વા” “લાભાલાભૌ જયાજયૌઃ । તતો યુદ્ધાય યુજ્યસ્વ નૈવં પાપમવાપ્સ્યસિ ॥” આ શ્લોક સાંખ્યવાદીઓનો છે. અને તે નિષ્કામકર્મયોગનું પ્રતિપાદન કરે છે.

૪૦ મો શ્લોક “નેહાભિક્ષમનાશ્ચોસ્તિ” યોગમાર્ગીનું યોગિયોના કોઈ ગ્રંથમાંથી લેવામાં આવ્યો છે. એમાં મને સંદેહ જણાતો નથી. ભગવાને આ શ્લોકને પ્રમાણરૂપે મુકીને પછી તે યોગિયોના જ મતને અનુસરીને અધ્યાયના અંત સુધી ઉપદેશ કર્યો છે. અને ૫૫ શ્લોકથી આરંભ કરીને અધ્યાયના અંત સુધીના શ્લોકો તો લગભગ આ શ્લોકોને જ અનુસરે છે:—

શાંતિપર્વ અધ્યાય ૩૦૬—

વસિષ્ઠ ઉવાચ

હન્ત તે સંપ્રવક્ષ્યામિ યદેતદનુપૃચ્છસિ ।

યોગકૃત્યં મહારાજ પૃથગેવ શ્રુણુસ્વ મે ॥૬॥

વિમુક્તઃ સર્વસંકલેષો લઘ્વાહારો જિતેન્દ્રિય : ।  
 પૂર્વરાત્રેઽપરરાત્રે ધારયીત મનોઽત્મનિ ॥૧૩॥  
 સ્થિરીકૃત્યેન્દ્રિયગ્રામં મનસા મિથિલેશ્વર ।  
 મનો બુદ્ધ્યા સ્થિરં કૃત્વા પાપાણુ ઈવ નિશ્ચલ : ॥૧૪॥  
 સ્થાણુવચ્ચાપ્યકમ્પઃ સ્યાદ્ ગિરિવચ્ચાપિ નિશ્ચલઃ ।  
 બુદ્ધ્યા વિધિવિધાનજ્ઞાસ્તદા યુક્તં પ્રચક્ષતે ॥૧૫॥  
 ન શૃણોતિ ન વા ધ્રાતિ ન રસ્યતિ ન પશ્યતિ ।  
 ન ચ સ્પર્શં વિભનાતિ ન સંકલ્પયતે મનઃ ॥૧૬॥  
 ન ચાભિમન્યતે કિંચિત્ ન ચ બુદ્ધ્યતિ કાષ્ઠવત્ ।  
 તદા પ્રકૃતિમાપન્નં યુક્તમાહુર્મનીષિણુ : ॥ ૧૭ ॥

શાંતિપર્વ, અધ્યાય ૩૦૦—

પ્રવેશ્યાત્મનિ ચાત્માનં યોગી તિષ્ઠતિ ચોઽચલ : ।  
 પાપં હન્તિ પુનીતાનાં પદમાન્નોતિ સોઽન્જરમ્ ॥૩૮॥  
 સ શીઘ્રમચલપ્રખ્યં કમં દગ્ધ્વા શુભાશુભમ્ ।  
 ઉત્તમં યોગમાસ્થાય યદીચ્છતિ વિમુચ્યતે ॥૪૧॥  
 કામં જિત્વા તથા ક્રોધં શીતોષ્ણે વર્ષમેવ ચ ।  
 ભયં શોકં તથા શ્વાસં પૌરુષાન્ વિષયાંસ્તથા ॥૪૭॥

અરતિં દુર્જ્યાં ચૈવ ઘોરાં તૃણાં ચ પાર્થિવ ।  
સ્પર્શં નિદ્રાં તથા તન્દ્રાં દુર્જ્યાં નૃપસત્તમ ॥૪૮॥

દીપયન્તિ મહાત્માનઃ સૂક્ષ્મમાત્માનમાત્મના ।  
વીતરાગા મહાપ્રજા ધ્યાનાધ્યયનસંપદઃ ॥૪૯॥

મહાભારતમાંથી યોગમતના એવા બીજા પણ કેટલાય શ્લોકો મળી આવશે જે આ ગીતાના શ્લોકોની સમાનતામાં જ મુકાશે. અને આ યોગમતાનુસારે ગીતાના ઉપદેશો સાંખ્યને પણ અભિમત છે. તેથી સાંખ્યયોગોનામ અહીં કેવળ સાંખ્યનું જ નામ આવ્યું છે, યોગનું નામ નથી.

એક બીજી દૃષ્ટિ. “નેહાલિક્કમનાશોઽસ્તિ” કેવળ એ જ શ્લોકને જો યોગમતાનુસારી માની લેવાય તો પણ કંઈ હરકત નથી. મુખ્ય વસ્તુને ટેંકા આપવાને માટે તે સમયમાં પ્રચાર પામેલા કોઈપણ મતમાંથી એકાદ પ્રમાણ મેળવી લેવું, એ બસ છે. બાકી બધો ઉપદેશ સાંખ્યમતાનુસારે જ છે. અને એને માટે મહાભારતના શાંતિપર્વના ૨૩૫ અધ્યાયના આ નીચેના શ્લોકો પ્રમાણરૂપે આપી શકાય છે:—

— — — સાંખ્યે પૂર્વં નિબોધ મે ॥૨૭॥  
વિષયાત્પ્રતિસંહારઃસાંખ્યાનાં વિદ્ધિ લક્ષણમ્ ।



નિર્મમશ્ચાનહકારો નિર્દ્વન્દ્વિછમસંશયઃ ।

નૈવ કુદ્યતિ ન દ્રેષ્ટિ નાનૃતા ભાષતે ગિરઃ ॥૩૩॥

આકુષ્ટતાહિતશ્ચૈવ મૈત્રેણ ધ્યાતિ નાશુભમ્ ।

વાગ્દણ્ડકમ્મનસાં ત્રયાણાં ચ નિવર્તકઃ ॥૩૪॥

સમઃ સર્વેષુ ભૂતેષુ બ્રહ્માણુમભિવર્તતે ।

નૈવેચ્છતિ ન ચાનિચ્છો યાત્રામાત્રવ્યવસ્થિતઃ ॥૩૫॥

અલોભયોઽવ્યથો દાન્તો ન કૃતિર્નિરાકૃતિઃ ।

નાસ્ત્યેન્દ્રિયમનૈકાગ્રં નાવિક્ષિમમનોરથઃ ॥૩૬॥

સર્વભૂતસદૃક્મૈત્રઃ સમલોષ્ટકકાંચનઃ ।

તુલ્યાપ્રયાપ્રિયો ધીરસ્તુલ્યનિન્દાત્મસંસ્તુતિઃ ॥૩૭॥

અસ્મૃહઃ સર્વકામેભ્યો બ્રહ્મચર્યદૃઢવ્રતઃ ।

અહિંસઃ સર્વભૂતાનામીદૃક્ સાંખ્યો વિમુચ્યતે ॥૩૮॥

આ બધા શ્લોકો શુકના પ્રશ્નના જવાબરૂપે વ્યાસજીના મુખથી નીકળ્યા છે. એના ઉપરથી આપણે સમજી શકીએ છીએ કે સ્થિતપ્રજ્ઞના પ્રકરણમાં જે કાંઈ કહેવામાં આવ્યું છે લગભગ બધી વસ્તુઓ આ સાંખ્યમતમાં ઉપસ્થિત જ છે. બીજા પાણુ કેટલાક ઉપદેશો સાંખ્યમતના મહાભારતમાં મળી આવે છે તે પણ લગભગ ગીતાના ઉપદેશ સમાન જ

છે. તેથી એ પણ સંભવ જ છે કે ગીતાના બીજા અધ્યાયમાં સાંખ્યમત પ્રમાણે જ ઉપદેશ કરવામાં આવ્યો અને તેને લીધે જ “સાંખ્યયોગો નામ” એમ અધ્યાયના અંતમાં લખાયું.

આ બધા લખાણમાં એટલું ઉમેરવું જોઈએ કે આ બીજા અધ્યાયમાં ઉપનિષદોના મતનો પણ સમાવેશ કરવામાં આવ્યો છે. અને તે ઔપનિષદ ઉપદેશ સાંખ્યથી જરાપણ વિરુદ્ધ પડતો નથી. કેવળ આત્માની એકતા અને વિભુત્વમાં જ થોડો વિરોધ જોઈ શકાય છે.

હું અહીં બે સ્તોત્રો બીજા પણ આપવા મુન્દ્રું છું જેથી એ વધારે સ્પષ્ટ થાય છે કે તે સમયમાં સાંખ્ય અને યોગ આ બંને મતો એક જ પાયરીમાં ગણાતા હતા. અને બંને મતો વિકાસોને અભિમત હતા. શાંતિપર્વના ૩૦૦ અધ્યાયના આરંભમાં યુધિષ્ઠિરે ભીષ્મ પિતામહને પ્રાર્થના કરી કે:—“સાંખ્યયોગૌ ચ મે તાત વિશેષં વક્તુમર્હસિ” “આપ મને સાંખ્ય અને યોગને વિષે વધારે કાંઈક કહો.” ત્યારે ભીષ્મ બોલવા લાગ્યા અને કહ્યું કે:—

પ્રત્યક્ષહેતવો યોગા : સાંખ્યા : શાસ્ત્રવિનિશ્ચયા : ।  
 ઉભે ચૈતે મતે તત્ત્વે મમ તાત યુધિષ્ઠિર ॥૭॥  
 ઉભે ચૈતે મતે જ્ઞાતે નૃપતે શિષ્યસંમતે ।  
 અનુષ્ઠિતે યથાશાસ્ત્રં નયેતાં પરમાં ગતિમ્ ॥

એ બન્ને શ્લોકો કપટ કરી આપે છે કે તે વખતના શિષ્ટલોકો આ સાંખ્ય અને યોગને ભારે માન આપતા હતા.

એવા જ થોડા બીજા શ્લોકોને પણ આપણે જોઈએ:—  
 નાસ્તિ સાંખ્યસમં જ્ઞાનં નાસ્તિ યોગસમં બલમ્ ।  
 તાવુભાવેકચર્યૌ ચ ઉભાવનિધનૌ સ્મૃતૌ ॥  
 પૃથક્ પૃથક્ પ્રપશ્યન્તિ ચેઽપ્યબુદ્ધિરતા નરા : ।  
 વયં તુ રાજન્ પશ્યામ એકમેવ તુ નિશ્ચયાત્ ॥  
 યદેવ યોગા : પશ્યન્તિ તત્સાંખ્યૈરપિ દશ્યતે ।  
 એકં સાંખ્યં ચ યોગં ચ ય : પશ્યતિ સ તત્ત્વવિત્ ॥

મહા. શા. મોક્ષધર્મ, અધ્યાય ૩૧૬ શ્લોક. ૨—૪

એ જ પર્વના ૨૨૧મા અધ્યાયમાં કહ્યું છે કે :—  
 યદેવ શાસ્ત્રં સાંખ્યોક્તં યોગદર્શનમેવ તત્ ॥૪૩॥  
 “સાંખ્યયોગેન તુલ્યો હિ ધર્મ ઐકાન્તસેવિત : ।”

શા. ૩૪૮.૭૪

“એવમેકં સાંખ્યયોગં વેદારણ્યકમેવ ચ ।  
 પરસ્પરાઙ્ગાન્યેતાનિ પંચરાત્રં ચ કથ્યતે ॥ ”

શા. ૩૪૮.૮૨

“સાંખ્યં ચ યોગં ચ સનાતને ક્ષે,  
વેદાશ્ચ સર્વે નિખિલેન રાજન્ । શા. ૩૪૯.૭૨

એ પ્રાચીન સાંખ્યમતના પ્રવર્તક જો કે કપિલમુનિ જ પ્રસિદ્ધ છે. મહાભારતમાં પણ કહ્યું છે કે—

“સાંખ્યસ્ય વક્તા કપિલઃ પરમર્ષિઃ સ ઉચ્યતે ।”

છતાં મહાભારતમાં જ સાંખ્યાચાર્યોના નામો આવી રીતે ગણાવ્યાં છે:—

સન : સનત્સુજાતશ્ચ સનક : સસનન્દન : ।

સનત્કુમાર : કપિલ : સમ્પ્રમશ્ચ સનાતન : ॥

સમૈતે માનસા : પ્રોકતા ઋષયો બ્રહ્મણુઃ સુતા : ।

સ્વયમાગતવિજ્ઞાના નિવૃત્તિં ધર્મમાસ્થિતા : ॥

એતે યોગવિદો મુખ્યા : સાંખ્યજ્ઞાનવિશારદા : ।

આચાર્યા ધર્મશાસ્ત્રેષુ મોક્ષધર્મપ્રવર્તકા : ॥

શાન્તિ, ૩૮૦. ૬૭, ૬૮, ૬૯.

પક્ષપાતગતર્થમાં પડેલાઓ એમ ન કહી શકે કે આ બધા ઠેકાણે સાંખ્ય શબ્દ વેદાંતના જ્ઞાનવાચક અથવા જ્ઞાનીવાચક છે. કેમકે વેદાંતમત અનીશ્વરવાદી આરંભથી જ નથી. જ્યારે સાંખ્યને આપણે આરંભમાં અનીશ્વરવાદી

જાણીએ છીએ. તે લોકો પછીથી ઈશ્વરવાદી થયા હશે એ વસ્તુ પાછળના પ્રમાણોથી જણાય છે. સાંખ્યમતને માટે અનીશ્વરવાદી હોવાનું પ્રમાણ—

“અહવઃ પુરુષા લોકે સાંખ્યયોગવિચારણે ।  
નૈતદિચ્છન્તિ પુરુષમેકં કુરુકુલોદ્ભવ ॥ શા. ૩૫૦.૨

વૈશંપાયન કહે છે કે સાંખ્ય વિચારક અને યોગવિચારક એ બન્ને શ્રેણિયોમાંથી કેટલાક લોકો એક પુરુષ-ભગવાનને નથી સ્વીકારતા.

એ જ પર્વના ૩૦૦ અધ્યાયના આરંભમાં જ આ પ્રમાણે સ્લોકો મળે છે—

સાંખ્યાઃ સાંખ્યં પ્રશંસન્તિ યોગા યોગં દ્વિજતયઃ ।  
વદન્તિ કારણં શ્રેષ્ઠં સ્વપક્ષોદ્ભાવનાય તે ॥

અનીશ્વર : કથં મુચ્યેદિત્યેવં શત્રુકર્ષણુ ।  
વદન્તિ કારણં શ્રેષ્ઠં યોગા : સમ્યક્મનીષિણુ : ॥

વદન્તિ કારણં ચેદં સાંખ્યાઃ સમ્યગ્ દ્વિજતયઃ ।  
વિજ્ઞાયેહ ગતીઃ સર્વાઃ વિરક્તો વિષયેષુ ચ ।

ઉદ્ધવં સ્વદેહાત મુવ્યક્તં વિમુચ્યેદિતિ નાન્યથા ॥  
એતદાહુર્મહાપ્રજ્ઞાઃ સાંખ્યં વૈ મોક્ષદર્શનમ્ ॥

ભીષ્મપિતામહ યુધિષ્ઠિરને કહે છે કે “સાંખ્યલોકો સાંખ્યમતની પ્રશંસા કરે છે અને યોગી લોકો યોગમતને વખાણે છે. પોતપોતાના પક્ષનું સમર્થન કરવા માટે બન્ને શ્રેષ્ઠ કારણ બતાવે છે. યોગમતાનુયાયિયો કહે છે કે જો ઈશ્વરનો સ્વીકાર ન કરીએ તો મુક્તિ કેવી રીતે મળી શકશે ? આના ઉત્તરમાં સાંખ્યમતાનુયાયિયો કહે છે કે [મુક્તિને માટે ઈશ્વર માનવાની શી જરૂર હોય] આ આખું જગતને જે ઓળખી લે છે અને આ જગતના વિષયોથી વિરક્ત થઈ જાય છે તેઓ જ આ દેહનો ત્યાગ કરીને મુક્તિ મેળવી શકે છે, અન્યથા નહિ.

“અન્યથા નહિ” એ કહેવાનું અહીં એ તાત્પર્ય છે કે તમે ઈશ્વર માનો છો તેથી જ તમને મુક્તિ મળી જશે. એવું તો નથી જ. મુક્તિને માટે તો વૈરાગ્ય મુખ્ય વસ્તુ છે. ત્યારે એ વૈરાગ્યને અમે સ્વીકારીએ છીએ. એ જ મુક્તિનું કારણ છે.

એથી આપણે જાણી શકીએ છીએ કે સાંખ્યમતમાં અનીશ્વરવાદનો સ્વીકાર તો છે જ. પણ પછીથી કેટલાક સાંખ્યવાદીઓ ઈશ્વરવાદી બન્યા હશે એમ પણ મહાભારતથી જ જણાય છે. જેમકે :—

પરમાત્મેતિ યં પ્રાહુઃ સાંખ્યા યોગવિદો જનાઃ ॥

શા. ૩૪૦.૨૬

ઋગ્વેદે સયજુર્વેદે તથૈવાથર્વસામસુ ।

પુરાણે સોપનિષદે તથૈવ જ્યૌતિષેऽર્જુન ॥

સાંખ્યે ચ યોગેશાસ્ત્રે ચ આયુર્વેદે તથૈવ ચ : ।

બહુનિ મમ નામાનિ કીર્તિતાનિ મહર્ષિભિ : ॥

હવે આ પ્રકરણને અહીં પુરૂં કરીને, એક આવશ્યક વસ્તુનો વિચાર કરીને આ ગ્રંથને સમાપ્ત કરીશ. આ મારી ગીતાવ્યાખ્યાને સંપૂર્ણ રીતે મનન કર્યા પછી કોઈપણ વિચારક વિદ્વાનને એ જણાયા વગર નહિ રહેશે કે સાંપ્રદાયિક આચાર્યોએ પોતાના વાડાને મજબૂત બનાવવા-માટે ગીતાનો બૃબ ઉપયોગ કર્યો છે. ઉપયોગ સહેજે થયો નથી. બૃબ તોડ-મરોડ કરવામાં આવેલ છે. કોઈ કહે છે કે ગીતામાં અદ્વૈતવાદ છે. કોઈ કહે છે વિશિષ્ટાદ્વૈતવાદ છે. કોઈ કહે છે શુદ્ધાદ્વૈતવાદ છે. કોઈ કહે છે દ્વૈતવાદ છે અને કોઈ કહે છે દ્વૈતાદ્વૈતવાદ છે. કોઈ કહે છે કે ગીતાનો ઉપદેશ સંન્યાસીઓને માટે જ છે અને તેથી જ્ઞાન એ ગીતાનો મુખ્ય પ્રતિપાદ્ય વિષય છે. કોઈ કહે છે કે ગીતાનો વિષય કર્મ છે. કોઈ કહે છે ગીતાનો વિષય ભક્તિ છે. કોઈ કહે છે ગીતાનો વિષય જ્ઞાન-કર્મ-સમુચ્ચય છે. આવી રીતે જુદીજુદી વાતો વિદ્વાનોની લેખનીએ લખી છે. ગીતામાં કયો વાદ છે અદ્વૈત કે વિશિષ્ટાદ્વૈત, એ વસ્તુ તો સહેજે જણાઈ આવે તેમ છે.

ત્યાં કેઈ વાદ નથી. કેવળ દ્વિદાનોના ઉડાપોહ જ્યાંસુધી અને જે દિશામાં પહોંચી શક્યો છે તે જ તેનો વાદ થઈ પડ્યો છે. પણ આપણે તો એ ખાસ વિચારવાનું છે કે ગીતા સંન્યાસિયોને માટે જ છે કે ? ગીતામાં કેવળ જ્ઞાન જ ઉપદેશવામાં આવ્યું છે કે ? અદ્વૈતવાદને અનુસરીને જ જ્ઞાનોપદેશ થયો છે અને તે કેવળ મુમુક્ષુઓને માટે જ છે ? એ પ્રશ્ન અહીં એગત્યનો છે. એનો ઉત્તર બહુ જ સરળ અને સીધો હું આપું છું.

જો ગીતા જ્ઞાનનો ઉપદેશ કેવળ સંન્યાસિયોને માટે જ હોય તો અર્જુન તો સંન્યાસી ન હતો. તેને આ જ્ઞાનનો ઉપદેશ કેમ કરવામાં આવ્યો ? કદાચ તેને મુમુક્ષુ સમજી આ ઉપદેશ કરવામાં આવ્યો, એમ કહીએ તો આ ઉપદેશનું ક્ષણ શું થયું ? શું અર્જુન નિષ્કામભાવે જ મહાભારત યુદ્ધમાં પ્રવૃત્ત થયો ? શું છેવટ સુધી આ જ્ઞાન તેનામાં ટકી રહ્યું ? તે જગતના સંબંધ કે વ્યવહારથી પૃથક રહી શક્યો ? એ બધા પ્રશ્નોને જો આપણે વિચારી લઈશું તો ઉપરના મુખ્ય પ્રશ્નનો જવાબ મળી રહેશે. હું સ્પષ્ટ ના પાડું છું. હું કહું છું કે અર્જુન જેમ હતો તેમ જ ગીતોપદેશ સાંભળ્યા પછી પણ રહ્યો છે. એના જીવનમાં કોઈપણ પરિવર્તન થયું નથી. તેથી એ ગીતા અર્જુનને સંન્યાસી બનાવવાને માટે અથવા તો સંન્યાસિયોને જ લક્ષ્યમાં રાખીને ઉપદેશવામાં આવી છે, એ



વાત નથી. ગીતા અર્જુનને કર્મમાર્ગમાં પ્રવૃત્ત કરાવનારી એક તાત્કાલિક અવ્યર્થ હવા હતી, જેનું સેવન કરીને અર્જુન ફરીથી નાખી દીધેલ ધનુષ-બાણને ગ્રહણ કરી શક્યો હતો. હવે મારી આ વાતને ટેકો આપનારા મહાભારતના તે પ્રસંગને હું અહીં ઉદ્ધૃત કરું છું જે મહાભારત યુદ્ધ પછીનો છે.

મહાભારત પુરું થયું. યુધિષ્ઠિરને હસ્તિનાપુર અથવા ઇંદ્રપ્રસ્થનું રાજ્ય મળ્યું. હવે તે યુદ્ધની વિતરોને સ્મરણ કરીને રહે છે. પોતાના કૃત્યોને માટે પશ્ચાત્તાપ કરે છે. ત્યાગ કરવાની વાત કરે છે. સંન્યાસ લેવાની પણ વાત કરે છે. ત્યારે અર્જુન શું કહે છે, તે સાંભળીને આપણે અર્જુનને પારખી શકીશું કે ગીતાપદ્દેશથી તેનું મન સંન્યાસી થયું હતું કે માથો ગૃહસ્થ થયું હતું. તે જગતનો ત્યાગી થયો હતો કે સંગ્રહી થયો હતો. જુઓ ત્યાંના શ્લોકો—

અર્જુન ઉવાચ—

અહો દુઃખમહો કૃચ્છ્રમહો વૈકલવ્યમુત્તમમ્ ।  
યત્ કૃત્વા માનુષં કર્મ ત્યજેથાઃ શ્રિયમુત્તમામ્ ॥  
શત્રૂન હત્વા મહીં લબ્ધ્વ સ્વધર્મેણોપપાદિતામ્ ।  
એવંવિધં કથં સર્વં ત્યજેથા ભુક્ષિલાધવાત્ ॥  
કાપાલીં નૃપ પાપિષ્ઠાં વૃત્તિમાસાઘ ભવતઃ ।  
સંત્યજ્ય રાજ્યમૃદ્ધં તે લોકોઽયં કિં વદિષ્યતિ ॥

સર્વાંભાન્ પરિત્યજ્ય હતસ્વસ્તિરકિંચનઃ ।  
કસ્માદાશંસસે લૈક્યં કતુર્ પ્રાકૃતવત્પ્રભો ॥

અસ્મિન્નાજકુલે જાતો જિત્વા કૃત્સ્નાં વસુન્ધરામ્ ।  
ધર્માર્થાવખિલૌ હિત્વા વનં મૌખ્યાત્ પ્રતિષ્ઠસે ॥

આ લોકો વડે અર્જુન જગતનો ત્યાગ કરવા માટે ઉદ્ધત થએલ યુધિષ્ઠિરને પડકાર આપે છે. કહે છે કે સામાન્ય મનુષ્ય ન કરી શકે એવું પરાક્રમ કરીને આ લક્ષ્મી મેળવીને તમે તેનો ત્યાગ કરો છો, એ ભારે દુઃખની વાત છે.” “શત્રુસંહાર કરીને આ પૃથ્વીને ગ્રાસ કરીને મૂર્ખતાને લીધે શું કરવા ત્યજે છો? આટલું મોટું સમૃદ્ધ રાજ્યને ત્યજીને જ્યારે તમે અત્યંત ગર્હિતકાપાલ્લીવૃત્તિ-સંન્યાસવૃત્તિ ધારણ કરીને જીવન વ્યતીત કરશો તો લોકો શું કહશે?” આ બધા કાર્યોને અથવા સામગ્રીને છોડીને, દરિદ્ર થઈને સામાન્ય લોકોની પેઠે લિક્ષાવૃત્તિની શા માટે તમે ઇચ્છા કરી રહો છો?” “આ રાજકુલમાં પેદા થયા છો, આખી પૃથ્વીના વિજયી થયા છો, ત્યારે ધર્મ અને અર્થને ત્યજીને મૂર્ખતાને લીધે વન જવાની તૈયારી કરો છો.”

એ ઉપરથી આપણે જોઈ શકીએ છીએ કે અર્જુનના હૃદયમાં સંન્યાસ ધર્મ માટે કેટલો તુચ્છ ભાવ છે. તે

જગત-ત્યાગીને પ્રાકૃતજન કહે છે. જગત-ત્યાગ કરનારને મૂર્ખ કહે છે. સંન્યાસવૃત્તિને તે પાપિષ્ઠા કહે છે. અને અકિંચનતાને ધિક્કારે છે. અને એજ અધ્યાયમાં આગળ ચાલીને તે ધનની ભારે પ્રશંસા કરે છે.

એ જ પ્રસંગમાં ૧૧મા અધ્યાયમાં અર્જુન ફરી યુધિષ્ઠિરને એક કથા સંભળાવે છે. કહે છે કે થોડા બાળકો એક વખત સંન્યાસી થઈ ગયા હતા (અજાત-શમશ્રવો મન્દાઃ કુલે જાતા પ્રવ્રજ્યુઃ). તે લોકો એ સંન્યાસમાર્ગને જ ધર્મ સમજીને પિતા અને ભાઈ વગેરેને વ્યજીને જંગલમાં આવ્યા હતા. તેમને જોઈને ઈંદ્ર પક્ષીનું રૂપ ધારણ કરીને તેમની પાસે આવ્યો. વાર્તા થઈ. ઈંદ્ર-પક્ષિયે કહ્યું કે “અથ ચે કર્મ નિન્દન્તો મનુષ્યાઃ કાપથં ગતાઃ । મૂઢાનામર્થહીનાનાં તેષા-મેનસ્તુ વિચતે ॥” જે લોકો કર્મની નિન્દા કરીને સંન્યાસરૂપ કુમાર્ગમાં ગયા તે મૂર્ખાઓ પાપી છે.

અર્જુન કહે છે કે—

“તતસ્તે તદ્વચ : શ્રુત્વા ધર્માર્થસહિતં હિતમ્  
ઉત્સ્રજ્ય નાસ્તીતિ ગતા ગાર્હસ્થ્યં સ્વમુપાસ્થિતા :॥”

તે પક્ષીના એવા અને બીજા વચનો સાંભળીને તે બાળકો ફરીથી ગૃહસ્થાશ્રમી થઈ ગયા.

જે અર્જુનને સંન્યાસાશ્રમ માટે એટલું જ માન છે તેને સંન્યાસી સમજવામાં તો ભૂલ જ થઈ છે. તે સંન્યાસીની સ્થિતિમાં હોતો એ કહેવું પણ ભૂલભરેલું જ છે. એ બધી વાતો પક્ષીના વચન ઉપરથી સ્પષ્ટ થાય છે.

શાંતિપર્વમાં ૧૫ મા અધ્યાયમાં અર્જુન સંન્યાસિયોને કુવાચ્ય બોલતો જણાય છે.

વિનીતક્રોધહર્ષા હિ મન્દા વનસુપાશ્રિતા : ।  
વિના વધં ન કુર્વન્તિ તપસાઃ પ્રાણુયાપનમ્ ॥

આમાન્નિષ્કમ્ય મુનયો વિગતક્રોધમત્સરાઃ ।  
વને કુટુંબધર્માણો દૃશ્યન્તે પરિમોહિતાઃ ॥

તે કહે છે કે “મૂર્ખ લોકો ક્રોધ અને હર્ષને જીતીને જંગલમાં જાય છે. ત્યાં તપસ્વી બને છે. પણ પ્રાણિ-વધ કર્યા વિના તો તેઓ પ્રાણુનિર્વાહ નથી કરી શકતા.” “એ મુનિ લોકો ગામથી નીકળીને જંગલમાં જાય છે. ક્રોધ અને અદેખાઈના ત્યાગ કરે છે. પણ એ ફરીથી મોહ પામે છે અને ત્યાં જ કુટુંબધર્મી બની જાય છે.”

આવી રીતે જે અર્જુન સંન્યાસમાર્ગનો ખેદજનક ઉપહાસ કરી રહ્યો છે અને તે પણ ગીતાના શ્રવણ કર્યા પછી આ બધું બોલે છે. ત્યારે કેમ કહી શકાય કે આ

ગીતા સંન્યાસિઓ અને જ્ઞાનિઓને માટે જ છે-ગૃહસ્થોને માટે નથી ?

હું કહું છું કે અર્જુનને સાચો ગૃહસ્થ અને કર્મી બનાવવાને માટે જ ગીતાનો ઉપદેશ છે. અને તે એ જ પ્રકરણમાં સ્પષ્ટ જણાઈ આવે છે. યુધિષ્ઠિરને સમજાવતા તે બોલે છે કે:-

“ યજ્ઞ દેહિ પ્રજા રક્ષ ધર્મ સમતુપાલય ।  
અભિત્રાન્ જહિ કૌન્તેય મિત્રાણિ પરિપાલય ॥

મા સ્વ તે નિદ્ધત : શત્રૂન્ મન્યુર્ભવતુ પાર્થિવ ।  
ન તત્ર કિદિબ્ધપં કિંચિત્ કર્તુર્ભવતિ ભારત ॥

આતતાયી હિ યો હન્યાદાતતાયિનમાગતમ્ ।  
ન તેન બ્રૂણુહા સ સ્યાન્મન્યુસ્તન્મન્યુમૃચ્છતિ ॥

અવધ્ય : સર્વભૂતાનામન્તરાત્મા ન સંશય : ।  
અવધ્યે આત્મનિ કથં વધ્યો ભવતિ કસ્યચિત્ ॥

યથા હિ પુરુષ : શાસ્ત્રાં પુન : સંપ્રવિશેષવામ્ ।  
એવં ભુવ : શરીરાણિ તાનિ તાનિ પ્રપદ્યતે ॥

દેહાન્ પુરાણાનુત્સૃજ્ય નવાન્ સંપ્રતિપદ્યતે ।  
એવં મૃત્યુમુખાન્યાહુર્જના યે તત્ત્વદર્શિન : ॥ ”

એ બધા સ્લોકોમાં, ગીતાના બીજા અધ્યાયમાં ભગવાને જે ઉપદેશ કર્યો તેનો ઉલ્લેખ કરવામાં આવ્યો છે.

શાંતિપર્વમાં ૧૮ મા અધ્યાયમાં અર્જુન જનકરાજની વાત કરે છે. કહે છે કે—“ધનાન્યપત્યં દારાંશ્ચ રત્નાનિ વિવિધાનિ ચ । પન્થાનં પાવકં હિત્વા જનકૌ મૌણ્ડયમાસ્થિતઃ ॥” “ધરખાર છોડીને જનક રાજ મુડ મુડાવીને બેઠો. તેની સ્ત્રી તેને સમજાવવા લાગી. તે સ્ત્રીના મુખથી નીકળેલા શબ્દોને અર્જુન આવી રીતે યુધિષ્ઠિરને સંભળાવે છે—

ત્યાગાન્ન વિશુકં વિદ્યાન્ન મૌણ્ડયાન્ન ચ યાચનાત્ ।  
ઋણુસ્તુ યોથ્યં ત્યજતિ તં સુખં વિદ્ધિ વિશુકમ્ ॥

પરિવ્રજન્તિ દાનાર્થ્યં મુણ્ડાઃ કાપાસવાસસઃ ।  
સિતા બહુવિધૈઃ પારૈઃ સંચિન્વન્તો વૃથાભિષમ્ ॥

ત્રયીં ચ નામ તાર્તાં ચ ત્યકત્વા પુત્રાન્ વ્રજન્તિ ચે ।  
ત્રિવિષ્ણુધં ચ વાસશ્ચ પ્રતિગૃહ્ણન્ત્યશુદ્ધયઃ ॥

અનિષ્કપાયે કાપાયમીડાર્થમિતિ વિદ્ધિ તમ્ ।  
ધર્મધ્વજાનાં મુણ્ડાનાં કૃતાર્થમિતિ મે મતિઃ ॥

અર્જુન કહે છે કે “ત્યાગ લેવાથી કે મુડ મુડાન્યાથી કે ભીખ માંગવાથી કેઈને સંન્યાસી નથી સમજવાનો.”

“દાન લેવાને માટે બધા મુડ મુડાવે છે અને ભગવાં કપડાં પહેરે છે. એના અંદરમાં તો ખુબ ફૂડકપટ હોય છે અને દુનિયાની બધી વસ્તુઓનો તેઓ સંગ્રહ કરે છે.” “તે મૂર્ખ છે જે વેદાદિશાસ્ત્રોને મુકીને સંન્યાસીનો ભેખ લે છે.” “હૃદયમાં બધા કષાયો-મળો ભર્યા છે છતાં તેઓ સ્વાર્થસિદ્ધિને માટે જ ભગવાકપડાં પહેરે છે. તે બધા ધર્મધ્વજ છે-પાંખડીઓ છે. આવો મારો અભિપ્રાય છે.”

જે અર્જુન આવા વચન યુધિષ્ઠિરને સંભળાવી શકે છે તે કયા પ્રકારનો સંન્યાસી છે તે તો ભગવાન જ જાણે.

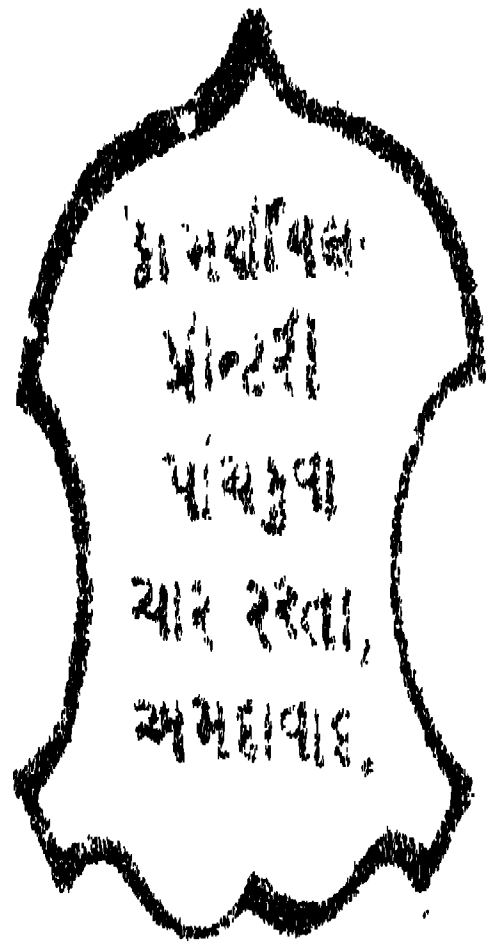
એમાં જરાય સંદેહ નહીં કે ગીતા કેવળ સંન્યાસિ-યોને માટે નથી. તે મનુષ્યમાત્રને માટે છે. જે મનુષ્ય તેના ઉપદેશ પ્રમાણે અનુસરશે તે જરૂર અનંત કલ્યાણને મેળવશે. ॥૭૨॥

ઈતિશ્રી વેદોપનિષદ્ભાષ્યકાર-પ્રહ્લનિષ્ઠસ્વામિશ્રી ભગવદ્દા-

ચાર્યપ્રણીતાયાં ગીતાભૂષણવ્યાખ્યાયાં દ્વિતીયોધ્યાયઃ

ૐ ભગવદર્પણમસ્તુ





श्री गुरुदेव

श्री गुरुदेव

पादुका

याद रेखा,

अमहापाद



